



*R. BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE  
DI FIRENZE*

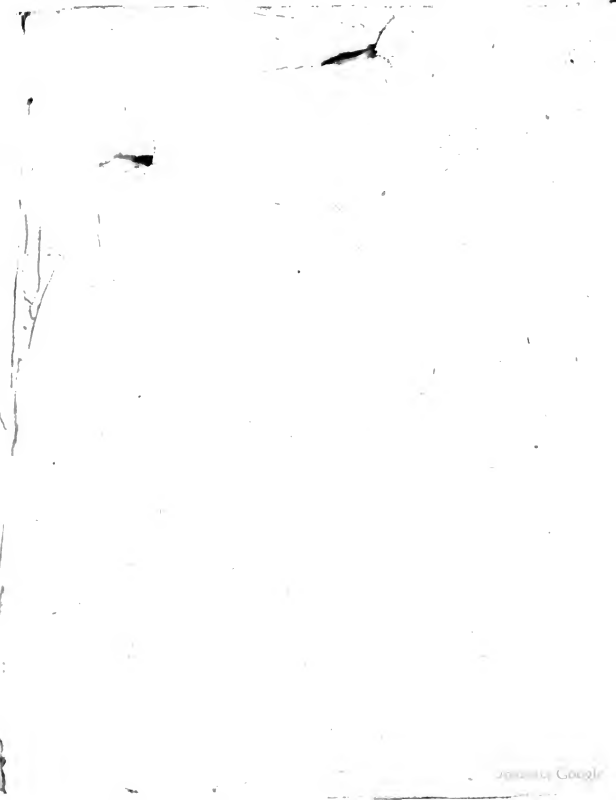
**OPERE BIBLIOGRAFICHE E BIOGRAFICHE**

RACCOLTE DAL

**DOTT. DIOMEDE BONAMICI**

di Livorno (1823-1912)

*Novembre 1921.*



2731



PAVLI COLOMESII

RVPELLENSIS

ITALIA

ET

HISPANIA ORI-  
ENTALS

SIVE

ITALORVM ET HISPANORVM

QVI LINGVAM HEBRAEAM VEL ALIAS ORIENTALES  
EXCOLVERVNT

VITAE

EX ATROPAQNI AVCTORIS NVNC PRIMVM  
EDITAE ET NOTIS INSTRVCTAE

JO. CHRISTOPHORO WOLFIO

PASTORE AD D. CATHARINAE ET  
SCHOLARCHA.

---

HAMBVRGI

SVMTIBVS VIDVAE FELGINERIAE

FORMIS STROMERIANIS

ANNO MDCCXXX.

THE NEW YORK

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

150 N. 4th St. New York, N.Y.

1900

1901

1902

1903

1904

Page 148

VIRO  
ADMODVM REVERENDO CLARISSIMO  
ERVEDITISSIMOQVE

HERMANNNO

van de

WALL

DIVINORVM ORACVLORVM  
APVD AMSTELODAMENSES INTERPRETI  
FACVNDISSIMO

SACRARVM PARITER ET PROFANARVM  
LITERARVM SANCTIORISQVE POTISSIMVM  
ANTIQVITATIS GVARISSIMO.

EXIMIISQVE INGENII FELICIORIS MONI-  
MENTIS MAGNAM NOMINIS CELEBRITATEM  
EX MERITO CONSECVTO

)( 2

COM-

**COMMENTATIONEM HANC  
COLOMESIANAM**

**EX MVSEO EIVS ACCEPTAM**

**IN GRATI ANIMI TESTIFICATIONEM  
CVM SERIO SALVTIS INCOLVMITATIS ET  
PROSPERITATIS**

**VOTO L. M.**

***REDDIT***

**SEQVE PERPETVO EIVS AMORI  
ET BENEVOLENTIAE**

**MVTVA OFFICIA STVDIAQVE  
SANCTE POLLICITVS  
COMMENDAT**

**EDITOR.**

***AD***



## AD LECTOREM.



On est, *Benevole Lector*,  
cur diu in limine te morer.  
Offero tibi PAVLI CO-  
LONESII *Italiam & Hi-  
spaniam Orientalem*, ex  
Auctoris *αὐτογράφῳ* nunc pri-  
mum operarum formis de-  
scriptam. Accepi illud à  
Rev. HERMANNO *van  
de WALL*, Verbi Divini  
apud Amstelodamensis præcone disertissimo,  
qui, quo in me amore, quove in literas ornan-  
das studio fertur, meum illud esse voluit, po-  
testatemque mihi fecit in publicam lucem pro-  
ferendi. Et illa quidem commentationem hanc  
non minus dignam esse censui, atque *Galliam  
ejus Orientalem*, quam una cum reliquis Opu-  
sculis, quibus doctrinam diligentiamque suam

egregie testatam fecit, eo eruditorum plausu exceptam esse non ignoras, qui Celeberrimo JOANNI ALBERTO FABRICIO nostro, quem honoris causa nomino, auctor suasor-que fuit, ut eam una cum ceteris Colomesii scriptis anno CIOIOCCIX apud nos recusam exhiberet. Constat tibi alioquin, vel me non morante, Colomesium in præfatione ad Galliam Orientalem, *Belgium, Italiam, Germaniam & Angliam* Orientales eadem ratione descriptas promississe. Ita in calce quoque Observationum Sacrarum, Amstelodami CIOIOCLXXIX. excusarum, inter *avūdetā* nostri *Italia & Hispania Orientalis* numeratur. Imo *Petrus Badius* in Dictionario Historico & Critico Tom. I. pag. 950. editionis Roterodamensis anni CIOIOCCII. testatur, *Galliam Orientalem* recognitam & auctiorem una cum *Italia & Hispania* Bibliopolæ cuidam Rupellensi, Amstelodami tunc commoranti, eo consilio traditam fuisse, ut luci sisteretur, obitum vero & Colomesii & Bibliopolæ consilium hoc intervertisse. Et parum abest, quin suspicer, ipsum illud exemplum, quo usus ego sum, nitide quippe & luculente ab Auctore exaratum, preloque penitus paratum in Bibliopolæ istius manibus fuisse. Fortasse venerit dies, quo eiusdem collectanea

## AD LECTOREM.

lectanea, ad *Belgium & Germaniam Orientalem* pertinentia, conspiciantur. Illa enim apud Colomesium sibi visa esse, *Celeb. Godefridus Thomasius*, Noribergensium imo Germaniæ literatæ decus, apud Rodolphum Martinum Meelführerum in Accessionibus ad Almeloveenii Bibliothecam promissam & latentem p. 19. & *Henricus Ludolphus Benthemius*, ἡ παραέρτης, in Statu Angliæ Ecclesiastico p. 65. testantur. Ceterum in Italia hac Orientali non displicebunt, credo, legenti octo *Isaaci Casauboni* epistolæ ad Petrum Perillæum, quas in plenissima alioquin epistolarum ejus collectione, a *Theodoro Janssonio ab Almeloveen* Roterodami anno MDCCCIX. curata frustra quæsieris. Plures, fateor, dare Colomesius ex *Italii* æque ac *Hispaniis* poterat, qui ex literarum Orientis cultura nomen sibi pepererunt. Eos ceteris hic jungere apud animum constitutum habebam, nisi valetudo infirmior conantem avocasset. Consultum tamen putavi, nomina eorum, qui prætermissi sunt, reliquorum Indici innectere. Notas meas qualescunque eo fine adspersi, ut nunc Auctoris observata emendarem, ubi occasio ferebat, nunc augerem ex iis præfidiis, quæ maximam partem post fata ejus eruditi attulerunt. In his p. 87. monui, *Julii Cæsaris*

# AD LECTOREM.

*saris Scaligeri* Problemata Gelliana inter MSS. Bibliothecæ nostræ Johanneæ exstare. Eadem vero scias lucem vidisse cum Aristotelis & aliorum Problematibus, Amstelodami an. MDCLXII. uno volumine editis. In iisdem notis provocavi nonnunquam ad *Alphonfi Ciacconi* Bibliothecam Vniversalem. Illam ordine literarum instructam & usque ad *Epimenidem* perductam, sed manu exaratam, in scriniis servo. Animus mihi erat, ex opere non contemnendo ea Colomesianis addere, quæ Ciacconius de Italia & Hispanis, hic laudatis, observaverat. Mutavi vero consilium; cum ex Amico intelligerem, Bibliothecam illam Ciacconianam elegantissimi & eruditissimi *Franc. Dionysii Camusati*, Jcti, industria Parisiis lucem jam adspexisse. Nuper vero ex præstantissimi Editoris literis, ad me datis, perspexi, Bibliothecam quidem ipsam cum notis adjectis prelo liberatam esse, præfationem vero longiorem, quam eidem ipse de Scriptoribus Historiæ Literariæ præmittendam statuit, adhuc prohibuisse, quominus in publico compareret. Hoc volui ne nescires. Ita vale, & partis, si placet, fruire.



INDEX



# INDEX

## ITALORVM & SABAVDORVM,

ex quibus illorum, qui à Colomesio laudantur,  
nomina indicio paginæ a ceteris, in hoc  
opere omiffis, diftinguuntur.

### A.

**A**bel (Leonh.) 123.  
Adrianus Castellensis.  
Aegidius Viterbiensis v.  
Canapina.  
Aevolus (Caesar)  
Agellius (Anton.)  
Alciatus (Andr.)  
Aleander (Hieron.) 62.  
Alenius (Julius)  
Alexius. 72.  
Alpagus (Andr.) 20.  
Amaltheus (Joh. Bapt.) 74.  
Ambrosius (Thefeus) 37.  
Amicus (Joh. Bapt.) 56.  
Annius (Joh.) 9.  
Aquilinius (Raphael)  
Arrighettus (Maurus)  
Auria (Fridericus)

### B.

**B**aldus (Bernardinus) 169.  
Barbarus (Jofaphat) 6.

Barberinus (Franc.) 189.  
Bartolus à Saxoferrato. 1.  
Bartoloccius. (Julius)  
Bellarminus (Robert.) 172.  
Bellhaver (Thomaf.)  
Belli (Horatius Petrus)  
Blancuccius (Bened.) 128.  
Bomplanus (Ignatius)  
Boncompagnus (Anton.)  
Bononia (Jo. Paulus de)  
Bonromæus (Anton.)  
Boscantius (Benedict.)  
Brancatus (Laur.) de Laurea.  
Bruciolus (Anton.) 59.  
Brutus (Pet.) 7.  
Burana (Jo. Franc.) 57.  
Burgonovo (Archangelus de)

### C.

**C**alafius (Marius de) 171.  
Camotius (Jo. Bapt.) 112.  
Canalis (Paulus de)  
Canapina (Aegidius de) 41.  
X X Caninius

# INDEX.

Caninius (Angelus)	80.	Flamineus.	17.
Caninius (Hieron.)	128.	Franchus (Guil.)	
Canossa (Paulus)	68.	Fregosus (Frideric.)	30.

Carbonus (Franc.)  
 Caryophilus (Blasius)  
 Cafaubonus (Isaacus)  
 Castalio (Sebast.)  
 Cervinus (Marcellus)  
 Cevallerius (Pet.)  
 Ciantes (Jof.)  
 Clarius (Isidorus)  
 Clericus (David)  
 Columna (Hieron.)  
 Combonus (Hieron.)  
 Compagnus (Gregor.)

## D.

D<sup>E</sup>canalis v. Canalis.  
 Deodatus (Joh.)  
 Donatus (Franc.)

## F.

F<sup>A</sup>bris (Carol. de)  
 Falcus (Bened.)  
 Felix Pratenfis.  
 Ferraccius (Marc. Anton.)  
 Ferrarius (Jo. Bapt.)  
 Fineti (Aloyf.)  
 Firius (Adrianus)  
 Fioghi (Fabianus)

129.	G <sup>A</sup> lanus (Clemens)	
99.	Galatinus (Pet.)	25.
77.	Garofalo v. Caryophilus.	
122.	Georgius (Franc.)	39.
.	Giggæus (Anton.)	191.
75.	Ginnasius (Dominicus.)	
193.	Gravina (Dominicus.)	
117.	Grifalco (Aloyf.)	40.
	Grifendus (Franc.)	
	Guadagnolus (Philip.)	188.
	Guidacerius (Agathius.)	60.

## H.

H<sup>E</sup>ri (Pelegrius.)

## I.

J<sup>A</sup>mbularius (Pet. Franc.)  
 84.  
 Janninus (Claud.)  
 187.  
 Imbonatus (Car. Jof.)  
 Justinianus (Augustin.)  
 31.

## K.

K<sup>A</sup>vina (Pet. Maria)

## L.

# INDEX,

## L.

**L**acifius (Paulus) 67.  
Landrianus (Ignatius)  
Legerus (Anton.) 195.  
Lucchesinius (Jo. Laurent.)

## M.

**M**aggius (Franc. Maria)  
Malvasia (Bonaventura) 187.  
Manettus (Jannotius) 4.  
Marcellus (Julius)  
Marinus (Marcus) 120.  
Martelottus (Franc.) 170.  
Martellus (Pet.) 36.  
Martyr (Pet.) 96.  
Marulus (Marcus)  
Massa (Laurent.) 118.  
Massarius (Hieron.) 74.  
Maurocenus (Paulus.)  
Maurus. 83.  
Mejus (Octavian.) 123.  
Menochius (Jo. Steph.)  
Mithridates (Raimundus) 16.  
Molfa (Franc. Marius) 70.  
Mongajus: v. Alpagus.  
Morosini (Julius)

## N.

**N**orifius (Henr.)  
Novaria (Thomas à) 189.

## O.

**O**bicinus (Thomas) 188.  
Ochinus (Bernardin.)

## P.

**P**agninus (Sanctes) 52.  
Palontrottus (Melchior)  
Pantheus (Jo. August)  
Paradisus (Paulus) 68.  
Pasethus (Paul.) 68.  
Pastritius (Jo.)  
Paulus IV. Papa. 95.  
Pefantius (Elisæus)  
Philomusus (Pet.)  
Picus (Jo.) 10.  
Picus (Jo. Franc.) 46.  
Pichius (Pet.) de Trebio.  
Porchetus. 8.  
Possevinus (Anton.)  
Pratenfis (Felix) 19.  
Ptoleminus (Bandinus.) 31.

## Q.

**Q**uirinus (Laur.)

## R.

**R**aimundus (Jo. Bapt.) 124.  
Regio (Jac. de) 6.  
Rhamnusius (Hieron.) 7.  
)(X 2 Rhe-

# INDEX.

Rhenerius (Daniel)	36.	Stancarus (Franc.)	108.
Riccius (Paulus)	17.	Steuchus (Augustin.)	57.

Riciardus (Anton.)	
Rivola (Franc.)	190.
Robustellus (Joseph.)	
Romulo (Mich. Angelus à S.)	

## S.

SArpius (Paul.)	177.
Scacchus (Fortunatus)	
Scaliger (Jul. Caesar)	85.
Scammacha (Hortensius)	192.
Schipanus (Marius)	168.
Seripandus (Hieron.)	104.
Sessa (Jof.)	
Sigonius (Carol.)	
Silvagijs (Matthaeus)	
Sirletus (Guil.)	113.
Socinus (Laelius)	97.
Soprane (Jo. Hieron.)	
Spagnolus (Bapt.)	21.

## T.

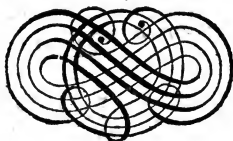
TOfcanus (Jo. Matthaeus)	
Tremellius (Imman.)	110.
Tyroboscus (Lucretius)	

## V.

VAgarellus (Jac.)	
Valle (Pet. à)	194.
Vbaldinis (Laurent, de)	
Vecchiectus (Hieron.)	
Vera Cruce (Jo. Bapt. de)	
Veranius (Fauftus)	
Victorius (Marianus)	107.
Villotus (Jac.)	
Vincenti (Jo. Maria)	

## Z.

ZAnchius (Jo. Chrysoft.)	
--------------------------	--



INDEX

# INDEX.

## INDEX

### HISPANORVM & LVSITANORVM,

inter quos illorum nomina, quorum Colomesius  
meminit, indicio paginæ à ceteris, hic omis-  
sis, distinguuntur.

#### A.

**A**lcala (Alphonfus de) 218.  
Alcafar (Ludov. ab)  
Alcobacensis (Franc.)  
Almeida (Rochus) 221.  
Ammonius (Casp.) 219.  
Arias (Bened.) Montanus, 241.  
Asclufius (Mich.)  
Azevedo (Ludov. de)

#### B.

**B**annes (Dominicus) 231.  
Bonihominis (Alphonf.) 209.  
Burgensis (Paulus) 212.

#### C.

**C**apella (Andr.)  
Caranza (Alphonf. à)  
Carmonensis (Gerhard.) 214.  
Castillo (Mart. del)  
Castro (Leo de)  
Cavalleria (Pet. de la)  
Civerofes (Jac.)  
Cominetus (Libertas) 217.  
Coronellus (Paulus) 218.  
Corranus (Anton.)

#### D.

**D**iazius (Ferdin.) 221.  
Dosma (Rodericus)

#### E.

**E**rduinandus (Jo.)  
Figuciro (Pet. à)  
Forerius (Franc.) 238.

#### G.

**G**arcia (Jo.)  
Garsias (Dominic.) 241.  
Gerhardus; v. Carmonensis.  
Gracianus (Hier.)  
Gradix (Franc. de)  
Gurmendi (Franc. de)

#### H.

**H**Adrianus (Matthæus) 255.  
Hæredia (Paul. de) 217.  
Huerga (Cyprian. de la)  
Humadas (Didacus)

#### I.

**J**ohannes: vid. Segobienfis.  
Joseph (Didacus à S.)  
Jubere (Dionysf.)

(( ( 3

L.

# INDEX.

<b>L.</b>		Paulus : vid. Burgensis.	
<b>L</b> egionensis (Ludov.)		Pereſius (Jac.)	117.
Léon (Andr. de)		Pereſius (Mart.)	137.
Leon (Didacus de)		Philippus (Anton.)	223.
Lobkovitz (Jo. Caram)		Pinto (Heſlor)	
Lopez (Didac.) de Meſſa,		Prado (Laur. Ramirez de)	
Lopez (Franc.)	250.	<b>R.</b>	
Lopez (Jac.) Stunica,	221.	<b>R</b> aimundus (Martia.)	109.
Ludovicus (Franc.)	241.	Ribera (Franc.)	
Luna (Michael de)		Roa (Mart. de)	
Lufitanus (Jo.)		Robles (Franc. de)	
		Roman (Hieron.)	
		Rua (Hieron. de la)	
<b>M.</b>		<b>S.</b>	
<b>M</b> achadus (Franc.)		<b>S</b> A (Emanuel)	
Malvenda (Thom.)		Saenz (Dimas)	
Mariana (Joh.)	251.	Salazar (Pet. de)	
Martinez (Martin.)	236.	Salmero (Alphonſ.)	
Matos (Vinc. de Coſta.)		Securis (Franc.)	
Matre Dei (Anton. à)		Segobienſis (Joh.)	116.
Mendoza (Didac.)		Sigma (Loiſa)	136.
Mendoza (Franc.)	231.	Siguenze (Jof. de)	
Merchan (Pet.)		Stunica : v. Lopez.	
Mongio (Laur.)		Sylreira (Joh. de)	
Morella (Juliana)	251.	<b>T.</b>	
Munnoz (Hieron.)	237.	<b>T</b> orres (Joh. Duran de)	
		Toſtatus (Alphonſus)	
<b>N.</b>		<b>V.</b>	
<b>N</b> avarrette (Jo. Bapt. Fernandez)		<b>V</b> Alverdius (Bartholom.)	246.
Nebriffenſis (Anton.)	223.	Vergara (Jo. de)	
Nonius (Fredenandus)	232.	Viciano (Mart. de)	
		Villalpandus (Joh. Bapt.)	
		Villavincenſius (Laur.)	
		Vivaldo (Ludov. Alphonſus è)	
<b>O.</b>		<b>X.</b>	
<b>O</b> leaster (Hieron.)		<b>X</b> Averius (Hieron.)	250.
		Ximenius (Franc.)	110.
<b>P.</b>		<b>Z.</b>	
<b>P</b> arrages (Anton.)	213.	<b>Z</b> Amora (Alphonſus de)	118.

ITALO-



ITALORUM  
QVI  
LINGVAM HEBRÆAM  
Vel alias Orientales excoluerunt  
VITÆ.

---

BARTOLUS  
*à Saxoferrato.*



Artolus, Cyni, ex nobili Sygisbaldorum Ex Jouio &  
apud Pistorienses familia oriundi, discipuli.  
pulus, Sentini in Vmbria natus est A.  
D. 1309. a) Magno perspicacis ingenii  
acumine Jus civile professus, in omnibus  
Italiæ gymnasiis exactæ doctrinæ docu-  
menta reliquit. Aduersus studiorum la-  
bores indomitum eum extitisse ferunt,  
consueuisseque uti, in pertenui mensa, certis cibi potus-  
que mensuris ad tuendam valetudinem: ut quum sæpe me-  
moriam

A

---

a) At in Epitaphio nostri, quod Nic. Renfuerus in Iconibus Cl. Virorum,  
Basil. 1589. editis B. 4. atque inde Otto Aicherius in Theatro fanebri  
Parte III. p. 266. assert, natalis annus constituitur 1303. quem vicissim  
Thomas Diplovatatus loco mox excitando 1313. statuit.

moria laboretur, obliuionis incommoda assidua commentatione refarciret. Ob id voluptates omnes adeo seuerè reiecerat, ut ne horula quidem extra naturæ necessitatem studiis subtraheretur. Sed eandem quoque seueritatem in torquendis necandisque noxiis supra æquum exercuisse uisus est, quum rerum capitalium iudiciis præfesset; adeo ut reum furti, nec ritè confessum & insontem præcipiti sententia supplicio affecerit. Ex ea acerbitate cum inuidiam populari uoce constatam subisset, conspectum hominum pudore vitabundus in arcanum ruris otium euoluendis libris se abdidit, è qua demum studiorum intentione audacter egressus; æquales suos doctrinæ firmitate, & mira iudicii constantia superauit. Donatus est virtutis causa a Carolo Quarto Imperatore gentilitiis Bohemiæ Regum insignibus, quibus purpurei Leonis forma aurato in campo, cum bicipiti cauda salientis exprimitur. Perusiæ autem supremam in gymnasio claritatem consecutus, fortunas suas collocauit; duxitque uxorem, sed irrita spe masculæ prolis. Verum infinitos prope discipulos, amore filiis pares, præcellentis doctrinæ reliquit hæredes. Ad extremam vitæ regulam Hebraicæ linguæ amore caprus, b) diligentissimè ei incubuisse fertur. Defuit illi Latinæ eloquentiæ facultas, ne summæ gloriæ fastigium teneret, & tamen est, quod maxime miremur, illum in perpetuo docendi munere occupatum; tot ac tanta volumina perscribere potuisse. Obiit Anno 1355. ætat. 46. c.) Perusiæ ad aram maximam in

b) Inter Jctos itaque, literarum orientis peritia claros, numerandus est, quo nomine & jam locum obtinuit in *Theodori Eberti* Eulogiis Juris consultorum & Politicorum centum illustrium, qui Hebræam linguam aliasque orientales propagarunt, p. 1. Adde *Val. Forsterum* lib. 3. Hist. Juris Civil. Rom. c. 27. & *Christophorum Græsum* in Politico Orientali, qui in Dyota ejus sacra Altenburgi 1679. 4. edita exstat.

a) Consentit epitaphium apud Reusnerum l. c. in anno ætatis & mortis constituendo, rationibus male utique subductis, si annus natalis, ut ibidem sit, 1303. existimetur. Ita enim Bartolum annos ætatis 52. hebuisse necesse est. Hinc puto factum, ut Aicherius l. c. ubi tamen ad Reusnerum provocat, mortem nostri in annum 1349. referret. Si quid in re incerta conjecturis liceat, *Diplomatatum* sequendum putem. Is enim ut natiuitatem nostri cum anno 1313. sic obitum cum anno 1359.



in templo D. Francisci sepultus. In cuius mortem hæc cecinit Petrus Myrteus:

*Hic est Bartolus ille, iuris ingens  
Lux, & commodus explicator, hic est,  
Quem mors ante diem abstulit maligna.  
Heu mors invida, & auro iniqua nostro,  
Qua Leges iterum iacere cogis.*

### Testimonia de Bartolo.

**F**Ra Leandro Alberti nella Descrittione di tutta l'Italia p. 283. edit. Venetæ 1596. *Diede gran fame a questo castello di Sasso fermato, Bartolo eccellente Giureconsulto. La cui memoria di continuo risuscita nelle Scuole di Leggi e ne' Palagi. Passò di questa uita nel 1355. e di sua età 50. \** *Giace sepolto* \**Legendum* *à Perosa, nel Monasterio di San Francesco in mezzo la Chiesa, 46.* *in terra, dove sopra gli è una lastra di marmo, ed attorno il suo Epitaffio.*

Johannes Henricus à Pflaumern in Mercurio Italico, Lugd. 1628. p. 190. *Baldum nomino unum instar omnium, & Bartolum Principes summos Juris, illum Cinem, hunc Perusit non natum quidem, sed in publico urbis gymnasio versatum, cum maximo eius ornamento, suo aeterno honore, quo uiuus mortuusque a Ciuibus ornatus fuit; posuere enim in D. Francisci templo nuncup praestantis operis tymbum, cum Simulacro eius, dormientis habitum, & Libris incubantis, quibus uiuens indefesso studio inuigilauerat.*

De eodem Mantua & Eichardus in Jctorum Vitis. d)

A 2

JAN-

d. 13 Julii conjungit, eadem tamen opera monens, alios aliam annosativitatis, aetatis & mortis supputandi rationem hic sequi.

- d) Plura dabunt *Thomas Diplozotatus*, *Patricius CPolitanus*, Sæculi XV. extremi scriptor, in vita nostri, quam præstantissimus *J. Albertus Fabricius* noster Bibliothecae Graecae, immortalis operis, Volumini XII. p. 555 lqq. inseruit, *Guido Pancirollus* de legum interpretibus lib. II. c. 67. *Theod. Ebertus* in Eulogiis modo laudatis, & qui ab eo citantur, *Jacobillus* in Bibliotheca Vmbriae, *Thomas Pope Blount* in Censura celebriorum Auctorum p. 306. sq. *Paulus Freherus* in Theatro Eruditorem p. 787. alii. Adde his *Alphonse Gicconis* Bibliothecam uniuersalem à Cl. *Camusato* nuper editam.

## JANNOTIVS MANETTIVS

*Florentinus.*

Ex variis.

**J**annotius Manettus, e) uel, ut cum Leandro Alberti in Italia sua vocat, Janetus Manetus, Florentiæ natus est A. 1396.9. Kal. Jun. f) Discipulus erat Emanuelis Chrysoloræ, condiscipulus Dominici Flocci, authoris Libelli de Romanorum Potestatibus. Senator fuit Florentinus, & Equestri dignitate a Nicolao Quinto ornatus. Legationes varias ad Reges Principesque, ad Romanum etiam Pontificem, summa cum adprobatione obiit. Vir erat trilinguarum peritus, ut qui ex Hebræo Psalterium, g) ex Græco Porphyrii Isagogen & Aristotelis Categorias verterit. Hoc firmat Vgolinus Verinus Libro 2. Florentiæ illustratæ his verbis,

*Est quoque Jannotti celeberrima fama trilinguis,  
Plurima qui Hebræo de fonte volumina vertit  
In Latium, & nostris dedit hæc noscenda Manetus.*

Obiit Neapoli Anno 1459. h) Plura Bocchius in clarorum Florentinorum Elogiis. i)

Maneti

- e) Italis *Giannotto*, ut P. *Julius Negri* loco mox citando, vel *Ojannotto*, ut G. J. *Vossius* lib. III. de Historicis latinis p. 529. nomen exprimit, qui posterior ideo Latine *Jannottum* vel *Jannotium*, non *Jannotum* vult appellari. *Jannotium* tamen vocat *Naldus Naldius* in Vita nostra, de qua mox.
- f) Pro *Junio* reponendus erit *Julius*. Ita enim *Vossius* l. c. consentientem sibi habens *Negrum*, ex cujus fide lucem is primum vidit die *Junii* XXIII. i. e. IX. Kal. Jul. At *Naldus* Nonas seu quintum Junii diem natalem illi fuisse testatur.
- g) Sic integri Psalterii versionem ex Hebr. Latinam ipsi tribuit *Imbrenatus* in Biblioth. Latino-Hebraica p. 81. eamque MS. in Bibliotheca Vrbinatensi n. 57. in fol. exstare testatur. Consentit *Naldus* in calce Vitæ ejus: at *Passevinus* in Apparatu Sacro, & forte ex eo *Negrus* L. tantum Psalmos ab eo tradunt esse conversos, quibus uterque partem V. T. similiter conversam jungit.
- h) Ad diem VII. Kal. Novembr. an. 1459. circiter horam noctis nonam vita excescit, teste *Naldio* p. 68. pro quo *Negrus* p. 234. 27. *Septembris* memorat, librarii, puto, vitio, cum idem ipse p. 236. ex Historia Florentina, quam MS. habuit *Anton. Magliabechius*, referat, nonum die 27. Octobr. vita functum. Non dubitem ego facere cum

## Maneti Scripta.

**O**Ratio in obitum Leonardi Bruni Aretini, MS. in Bibliotheca V.C. Philiberti de la Mare, Senatoris Divionensis.

Liber de Dignitate & Excellentia hominis, \* a Pontificiis, donec emendetur, in Indicibus prohibitus.

De Illustribus Longævis Libri sex.

De Vita Nicolai Quinti Libri quatuor, Romæ in Bibliotheca Vaticana, & Pisauri in Serenissimi Ducis Bibliotheca servati, k)

De Rebus Genuensibus Libri duo.

Genuensium Laudatio, Oxonii in Bibliotheca Collegii novi.

A 3

Historiæ

Naldio, qui in vita nostri describenda cum cura est versatus, & ut ferè ejus æqualis versari potuit.

- i) Consulendi hic imprimis fuerint *Naldus Naldius*, qui anno 1479. claruit, in vita *Maneti* Latine scripta, quæ nunc primum ex MS. lucem vidit in Thesaurò Italico Tomo IX. Parte VIII. *Julius Negri*, sive *Niger*, in Historia Scriptorum Florentinorum, Italice Ferraræ 1722. fol. edita p. 133.-236. itemque Anonymus in Ephemeridibus Italiae literariis, quæ Venetiis adhuc continuantur, Tom. XI. p. 340.-374. ubi ex Vita nostri *Naldio* scripta, & tunc nondum edita, copiose de illo disseritur, atque ea, quæ *Pisius* de eodem attulit, partem suppleunt, partem emendantur. Præter hos *Negrinus* videri jubet Jacobum Caddium in Elogiis p. 137. Alamanum Rinucinum ad versionem Philostrati, Franc. Philadelphum, Christoph. Landinium, Raphaëlem Volaterranum, Leandrum Albertum, Poggium, Michaëlem Pocciantium in Catalogo illustrium Scriptorum Florentinorum, Georg. Vafarium in Vitis Pictorum, Blondum Flavium, in Italia perlustrata, Gobellinum, Barthol. Faëum, Scipionem Ammiratum Parte II. Historiæ suæ & in commentariis MSS. de familiis Florentinis, Possevinum Tom. II. Apparatus sacri, Franc. Boechium in Elogio, Eugenium Gamurinium Parte V. de nobilibus Tostanæ familiis, Phil. Labbe in Biblioth. Regia, Vgolin. Verinum in Florentia illustrata: Josiam Simlerum in Epitome, Naldium denique, Vincentium Acciajolium & Anonymum in Vita nostri MS. Junge his Cl. *Schelhornii* Amoenitates Literarias Tom VI. p. 502.
- k) Ex libro II. Vitæ Nicolai V. Latine scriptæ locum de operibus ejus aliis adfectis affert *Negrinus* l. c. pag. 235. vitam vero ipsam, ex Bibliotheca Pisaurensi in Vaticanam postea translata, hodieque adferri testatur.

\* Basileæ edit Alexan-  
der Brasili-  
canus A.  
1532.

Historiæ Pistoriensium Libri tres , ab eo editi cum Reipublicæ Florentinæ nomine Pistorium gubernaret.

Alphonſi Regis Vita, quam imperfectam reliquit.  
Orationes ad eundem Hanouiz excusæ. 1)

Vita Socratis, Senecæ, Plutarchi, Dantis & Boccacii, quarum duæ primæ extant Cæſenæ in Bibliotheca Franciscana. Et alia. 11)

## JACOBUS DE REGIO.

**J**acobus de Regio, natione Italus, professione Carmelita, vir in diuinis Scripturis doctissimus, & in sæcularibus Literis magnifice imbutus, trium linguarum principalium Græcæ, Hebraicæ, & Latinæ peritus, ingenio clarus, & disertus eloquio, metro excellens & prosa. Scripsit Notabiles Sermones per Quadragesimam. Multa etiam carmine scripsisse dicitur, sed ad notitiam meam non uenerunt. Claruit sub Friderico 3. Imp. A. D. 1460. *Hæc Trithemius.*

## JOSAPHAT BARBARVS, *Venetus.*

**J**osaphat siue Josaphas Barbarus, Patricius Venetus, vir linguæ Persicæ gnarus, natus est patre Antonio Barbaro. Scripsit Librum de itinere suo, quod anno 1436. ad Taim instituit; item de itinere suo in Persiam, cum anno 1461.

1) Orationem ad Alphonsum Regem in Nuptiali unici filii Calabriae Ducis congratulatione Neapoli habitam, ibidemque anno 1611. in lucem editam laudat *Negri* p. 234.

11) Indicem scriptorum, editorum, manu exaratorum, & adsectorum, Colomesiano illo longa plenior, habes apud *Negrium*, qui conferendus est cum altero *Naldiniano* in calce vitæ, quam aliquoties citauimus. Inter illa eminent; *Opus de illustribus Viris, qui ab Adamo ad suos usque tempora floruerunt*, MS. de Terræ motu libri tres: de liberis educandis liber unus; de rebus legationis suæ an. 1448. ad Venetos susceptæ, MS. Florentiæ in Bibliotheca Gaddianâ; *epistolæ variae ibidem MSS. &c.*

1471. a Republica Veneta esset missus ad Asambejum Persiæ Regem. Transtulit hæc ex Italico in Latinum sermonem Jacobus Geuderus. Plura Callimachus-Experiens in Historia eorum, quæ a Venetis tentata fuere ad Tartaros ac Persas contra Turcos concitandos. m)

## HIERONYMVS RHAMNVSIVS

*Venetus.*

**H**ieronymus Rhamnusius uel Ramusius, vir Arabice doctissimus, Auisenæ quædam dicitur Latine vertisse Damasci, cum illic medicinam facitaret A. 1484. sed hæc nunquam uulgata sunt. De eo sic Paulus Manutius Epistola Præfatoria ad Paulum Rhamnysium Joh. Baptistæ filium, in Cæsaris Commentarios: *Mitto Hieronymum patrum tuum, Medicina ac Philosophia studiis præstantem, qui cum in Syriam eo consilio esset profectus, ut Arabicis literis imbueretur, paucis annis tantum profecit, ut plerosque Auisena Libros in Latinam linguam egregie conuerteret. Hæc politissimus Manutius.*

## PETRVS BRVTVS

*Venetus.*

**P**etrus Brutus, natione Venetus, Episcopus Catharensis, vir Hebraicæ Linguae peritus, pro confirmatione fidei Chri-

- m) Repetiisse ista videtur Colomesius ex Gerh. Joh. Vossii extimo libro de Historicis Latinis lib. III. c. VIII. p. 604. Commentarius ille de itinere in Persiam suscepto latine exstat in collectione Scriptorum Historiæ Persicæ Francofurti 1601. edita, in qua *Josphi* nomine appellatur. Prodiit vero ante seorsim Venet. 1543. 8. Excerpta quaedam habes in Republica Persiæ in Belgio vulgata p. 195. Compara Christoph. Hendreichii Pandectas Brandenburgicas p. 410. sq. qui & legi vult Lambecium in Prodomo Historiæ Literar. Inprimis vero consulendæ sunt *Ephemerides Literariæ Italiæ*, quæ Venetiis adhuc eduntur, Tom. XVIII. p. 404. sqq. Ibi inter cetera, quæ ad Vossianam de nostro narrationem pertinent, supplementa, testatum videbis, *Barbarum* obiisse Venetiis ætate admodum provecum anno 1494. tumulumque ejus hanc referre inscriptionem:

*Sepulchra M. D. Josaphat Barbaro de Confinio Sante Mariæ Formosæ & ejus Heredum MCCCCLXXXVII.*

Christianæ scripsit opus n) insigne contra Judæos, Senatui Vicentino dicatum. Claruit A. 1485. Plura leges apud Trithemium.

## PORCHETVS

*Saluaticensis.*

**P**orchetus de Syluaticis, Genuensis, Carthusianus, vir fuit in lectione Thalmudis & antiquorum Rabbinorum diligentissime versatus; ut liquet ex Libro, quem inscripsit *Victoria* aduersus Judæos, ab Augustino Justiniano, Nebiensi Antistite, Parisiis vulgato A. 1520. Cum enim Justinianus schedularum Porcheti exemplar, ut pretiosum Thesaurum magno redemisset; illiberale iudicauit, se solum tanto Thesauro frui; itaque iuris publici Librum fecit, prius ab eo hoc elogio commendatum: *Demiratus ipse sum non semel, quoniam pacto homo Christianus, Christianis natus parentibus, sed & Genua, qua in urbe, ob religionis reuerentiam, Judæis interdicitur habitatione, potuerit omnia lustrasse, qua apud Hebræos habentur, quando pene infinita recensentur.* Pluribus Libris enumeratis, subiicit: *Hos tamen omnes ita eorum non modo sententias, sed & verba, quin & apices ipsos in Librum suum reponit, ut credas illum toto uite tempore in Hebræorum Scholis versatum.* Hæc Justinianus, Præfatione ad *Victoriam*. Claruit circa A. 1488. o)

Testimo-

n) Prodiit Vicentiae an. 1489. & exstat in Bibliotheca Caesarea Vindobonensi, teste Carolo Josepho Imbonato in Bibliotheca Latino-Hebr. p. 191. Adde Gesneri Bibliothec. & Celeberrimi Val. Ernesti Loescheri Stromateum p. 249. Laudat librum sub titulo *Victoriae contra Judæos* Adrianus Finus in Prologo ad Flagellum Judæorum.

o) Enimvero Porchetus *Victoriam* suam aduersus impios Hebræos A. C. 1303. exaravit, ceu ipse testatur fol. 16. col. 4. *Adhuc est hic sciendum, quod Christianis computantibus nunc ab incarnatione Domini annum 1303. computant Judæi ab initio mundi annos quinque milia LXIII.* Itaque Aubertus Miraëus in *Auctario* Scriptorum Ecclesiast. Parte II. p. 125. edit. Hamburgensis, à diligentissimo Fabricio nostro curatae, rectius aetatem ejus refert in annum 1315. Confer, quae de eo ejusque opere dixi in Vol. II. Bibliothecae meae Hebraicae p. 1001. & p. 1124. lgg.

## Testimonia de Porchetto.

**J**ohannes Forsterus (de quo alibi) in Dictionario Hebræo p. 613, 1557. *Porchetus vir in Lingua Hebraica non vulgari- ter doctus, scribit ערלה morbum illum significare, qui Græcis τενεμὸς dicitur, qui est irritus egerendi conatus.*

Joh. Driedo Lib. 2. de Translatione Scripturæ, Argu- mento 8º. Porchetum vocat *diligentissimum Librorum Hebræ- icorum indagatorem, p)*

## JOHANNES ANNIVS

## Viterbiensis.

**J**ohannes Annivs Viterbii natus est A. 1437. 5. Jan. q) Fuit ordinis Prædicatorum, Sacri Palatii Magister, vir Latine, Græce, Hebraice, Chaldaice, & Arabice eru- ditus. Varia scripsit, quorum Catalogum leges apud Leandrum Albertum, Gesnerum, Posseuinum, & alios. In his toto orbe notissimi sunt septendecim Antiquitatum Libri Commentariis illustrati, quos iure merito ab ipso An- nio confictos r) putant Josephus Scaliger, Melchior Canus, Ribera, Lævinus vander-Beken, Latine Torrentius, Octa- uianus Ferrarius, & alii. Vt res apertior fiat, historio- lam subiiciam, quæ habetur apud doctissimum Antonium Augustinum, Dialogo vndecimo Antiquitatum Romana-  
B rum

p) Adde his *Waddingum* de Scriptoribus Ordinis Minorum p. 280. *Pber- tum Folietum* in Elogiis Clarorum Ligurum, quæ recusa sunt in The- sauro Italico Tom. I. p. 849. & *Jo. Morinum* Exercitatt. Biblic. lib. I. c. II. §. 6.

q) At mortuus est 13. Novembr. an. 1502. ætatis 70. ex fide epitaphii ejus apud Altamuram in Bibliotheca Dominican. p. 223. Hinc recte confi- cit *Pet. Bælius* in Dictionario Historico & Critico Tom. III. p. 2171. ed. Roterod. an. 1702. annum 1437. ipsi natalem non fuisse, quamvis id *Posseus* & alii tradiderint.

r) Multus in hoc argumento est *Pet. Bælius* l. c. & qui ab eo citantur. His omnino adde *Celebert. Fabricium* nostrum in Bibliotheca Latina p. 877. sqq. *Vinc. Placcium* τὸν παναγίστην, in Theatro Pseudonymorum. n. 193. & *Burchard. Gosthof* *Servvium* V. C. in disert. de doctis Impe- rioribus §. 18. sqq.

rum Hispanarumque, sic uero ille : *Mibi Latinus Latinum Viterbiensis, vir doctus, bonaeque fidei, de Joh. Annio Viterbiensi Monacho narrare iucunde solebat, lapidi insculpendae curasse literas, quem vinea infodi iusserat, non procul a Viterbo; cumque fodiendus esset vinea, ad lapidem usque ut fodiendo peruenirent, iussit, narrans in Libris se reperisse, Templum ibi orbis terrarum antiquissimum latere. Terra iam effusa, primus, qui lapidem inuenit, vinitor accurrens, paulatim detegi Sarcophagum imperat. Hic stupens lapidis antiquitatem. & literas a se confectas admiratus, ad urbis Senatores latius confugit, & Civitatis honori fore persuadet, in amplissimo loco publice spectari, Viterbiis enim urbis originem contineri, quae bis mille annis Romana esset urbe a Romulo condita longe antiquior, utpote ab Iside & Osiride condita. Fabulas hic suas, quibus abundabat, vendidit, factumque ut ille iusserat. Obiit Annio Romae, tempore Alexandri 6. Pontificis, cumque Petro Antonio Episcopo Signano Ciue suo in Mineruae Fano situs est. Plura de Annio eiusque scriptis congeffit diligentissimus Vossius in exinio opere de Historicis Latinis. s)*

Inter Monumenta Viterbiensia, a Nathane Chytrzo ss) cum aliis collecta, sequentia leguntur;

*Joh. Annio Viterbiensis Historiam*

*Patriam illustravit.*

*Labor aeterni Sator.*

*Concordia civium firmamentum Reipublicae.*

JOHANNES PICVS.

Ex Jovio & alijs.

Johannes Picus Mirandula, merito cognomine Phoenix t) appell-

a) Lib. III. c. 8. p. 609. sqq. cui jungas velim Altamuram in Bibliotheca Dominicanorum p. 223. *Fac Quetifum & Fac, Echardum de Scripturis Ordinis Praedicatorum Tom. II. fol. 4. 7. Ephemerides Italiae Litterarias, quae Venetijs publicantur, Tom. XX. p. 140. - 149. in quibus speciationem Vossiana de nostro commentatio, nunc suppletur, nunc emendatur, ac novissime Cl. Hyacinthum Gimmam in Idea historiae Italiae literariae Tom. I. p. 27. sqq. Vtorum de nostro judicium habes in Thomae Pope Blount Censura celebriorum Auctorum p. 340. sq.*

ss) Innotuit ejus *Delicias variorum itinerum* p. 289.

t) De elogio hoc lege *Jo. Meclleri, & μακροβίου*; Homonymoscopia p. 883.



appellatus est, quod in eum, Dii superi, supra familiae claritatem, omnia corporis ac animi vel rarissima dona contulerint. Mira enim altitudine subtilis ingenii, & in omni Scientiarum ac linguarum varietate ad miraculum exculti, decora facie, lectissimisque moribus, omnes eius Saeculi Sapientes in admirationem sui facile convertit. Grauiissimo autem opere, necdum absoluto, tanta eruditione atque vehementia Astrologos, totius diuinationis uanitate confutata, persecutus est, ut subtilium disciplinarum Professores a scribendo deterruisse uideatur. In Heptaplo autem, dum sacrarum literarum mysteria diuino ore nobis recludit, & in Apologetico grauiissimis disciplinarum omnium rationibus proposita ad disputandum, ingenii sui decreta defendit, seipsum doctrinae atque memoriae felicitate supergressus esse uidetur. Excessit è vita dignus caelo A. 1494. aet. 33. u) eo die tam celebri, quam postea Italiae maxime funesto, quo Carolus 8. Galliarum Rex Florentiam est ingressus. Scripsit Vitam eius luculenta Oratione Johannes Franciscus Picus, x) auitae uirtutis haeres. Sequenti uero Epigrammate ei parentauit Michael Marullus:

*Occidis aetatis media quod PICE iuuentæ,  
Vltima Socratica stenda ruina domus.  
Nec uel nobilitas, uel opes, uel gratia forme  
Profuit; aut animi tot bona rara tui.  
Non hoc, crede mihi, natura iniuria matris,  
Larga uel in primis qua fuit una tibi;  
Sed uite documenta hominum, & quam fluxa sit omnis  
Forma, genus, dotes ingenii, imperia.*

B 2

Vario-

- u) Annum aetatis 32. mortem ipsi attulisse epitaphium testatur, ad quod prouocat *Jo. Marius Crescimbenius*, scriptor diligentissimus, in *Historia Poëseos vernaculae*, italice edita Parte V. lib. 2. p. 95.
- x) Vita illa in limine Operum nostri & *Jo. Francisci* Basil. 1601. fol. editorum, tum vero in Collectione Vitarum Batessiana p. 90. sqq. legitur ex qua potiora excerptit Rev. *Jo. Franc. Buddens* in Introductione in Philosophiam Hebraeorum p. 181. sqq. editionis prioris, ubi & Conclusiones nostri Cabbalisticae exhibentur.

## Variorum Testimonia de Pico & eius Scriptis.

**S**ixtus Senensis in Bibliotheca Sancta: *Johannes Pico Mirandula & Concordia in Italia Princeps, propter generis nobilitatem & raram singularemque formosissimi corporis & animi pulcherrimi venustatem, Phoenix cognominatus; scripsit admodum iuuenis, & vix tertium ac uigesimum annum attingens ad Laur. Medicem, in primum caput Geneseos, breuem, sed a admiranda audacia & supra adolescentia vires. Latinum Commentarium, Heptapli titulo praenotatum. De quo Opere uaria sunt doctorum hominum iudicia: Quidam ut eruditum & sublimem admirantur; quidam contemnunt, ut iuuenilis audacia ostentamentum; extrinsecus tumidum, intus uero prorsus inane. Memini me proximis annis cum Roma essem, familiariter interrogasse praestantissimum virum Aloysium Lippomanum, Veronensem Episcopum, cur inter tot nobiles auctores a se catena sua insertos, Job. Pici egregii viri nullam fecisset mentionem. Tum ille ad me conuersus summa cum uultus ac uerborum asseueratione, inquit, cum Catenam in Genesim contexerem, eos elogi Scriptores, qui mihi uiderentur Mosi Verba & cogitationes expositionibus suis explicare, proinde cum animaduertissem, Picum in hoc uno tantum incumbere, ut Platonicas cogitationes uel suas potius phantasias uerbis ac diuersis Mosaiscis exprimeret, nihil me ejus opera indigere existimaui. Aggressus est nobilissimus hic Iuuenis praeter Heptaplum (quam nuper Antonius Bonagnatia, Canonicus Piscienfis, in Linguam Hetruscam, conuertit) etiam in Davidicos hymnos juxta 70. Editionem Commentarios, & cum bis alios quoque in S. literas labores, multo*

\* *Legere plures adhuc editurus, nisi cum immatura mors, trigessimum*

*annum*  
*scriptum*

**Johannes Pierius in Libello de Literatorum Infelicitate:** *Pico Mirandulanus literatura supra humanas vires antea aetate nulla controversia summus, multa tota iuventute incommoda perpeffus, causam apud Alexandrum sextum dicere coactus, quasi de Christiana pietate male sentiret, accusatus est. Absolutus demum, Florentiamque reuersus, ubi studiorum suorum Musaeum insisteret, antea quam virilitatis annos ingrederetur, mastitia*

*maestitia quadam non leui de causa affectus tantam concepit agri-  
tudinem, us quodam modo vitam aspernari videretur, atque iam in-  
ter suspiria & occultas lamentationes, agritudine sua nulli amico-  
rum communicata, virante ea aetate desideratus est.*

Leandro Alberti nella Descrittione di tutta l'Italia p. 353. Giovanni Pico fu stupore d'ingegno a tutto il mondo, come dall' Opere da lui lasciate, chiaramente si puo conoscere. Hebbe cognitione di ogni generatione di scienza, con la peritia delle Lettere Greche, Hebreæ, Arabe e Chaldee. Mancò della presente vita in Firenze d'anni 33. di sua età, e da che Christo apparue al mondo 1494. e fu sepolto con l'habito d'frati Predicatori, il qual pigliò per mani di frate Gieronimo da Ferrara nel Cimiterio di San Marco, con gran dolore di tutti i Letterati. Ne fa ampla memoria di tanto buono Giovan Francesco Pico suo Nepote, descrivendo la sua vita. Marsilio Ficino, Angelo Politiano, Giacomo Antiquario, Battista Carmelita, Filippo Beroaldo, Antonio Cittadino, con molti altri nobili Scrittori di nostra età, alqual, essendo anche in questa vita, gli scriveano molte Epistole.

Theodoricus, Episcopus Cyrenensis, Agrippæ Colon. 1509. Epist. 21. Lib. 1. huius Epistolarum: *Quantus ad Astrologiam iudiciariam Disputator fuerit Picus Minudula certe nosti; & quid quasi exsuffando omnes eius rationes & explodendo, Lucius Balancius egerit, ut arbitror, uidiſti.*

Antoine du Verdier dans la Preface de sa Bibliotheque 1585. *Je ne tairay icy Picus Comte de la Mirande, unique Phœnice non seulement de ce siecle, mais de plusieurs & subséquens. Cestui cy encore à peine hors d'enfance avoit franchy le cercle des Sciences, que les Grecs appellent Encyclopedie, & en toutes excelloit de telle sorte, que si en l'une seule durant toute sa vie il eust employé tout son Eſtude. Et de ce non content, y adiouſta les Lettres Hebraïques, Cabalistiques, Hieroglyphiques & autres profondes doctrines, chascune desquelles requeroit un siecle. Or ne se peut-il dire combien cestui cy enflama l'Italie à l'amour des Lettres, fust qu'à l'exemple d'un tel Prince encore ieune, ou pour la liberalité dont il uſoit envers les Gens — Lettrés, ils fussent attirés aux études des bons arts.*

Thuanus ad A. 1551. *Johannes Franciscus Picus moriens, Galeatum, Antonium Mariam, & Johannem filios reliquit, Johannem, inquam, illum, qui ob admirabilem Linguarum ac Scientiarum omnium accuratissimam scientiam, cum rara morum probitate & summa pietate coniunctam, iam in inuenerit aetate saculi sui Phoenix appellari meruit. Huius tam excellens & omni literarum genere ornata pietas certe merebatur, ut gens Pica, exemplo domestico admonita, pietatem inter suos religiosius coleret.*

Jehan Baptiste Gelli fol. 139. des Discours Fantastiques 1566. *Picus Comte de la Mirande ayant preueu par l'Astrologie qu'il devoit mourir ieune, & Sauonarola par Justice, commencerent à se faire croire, qu'elle estoit mensongere, & tous deux l'ont descrié par leurs Eseries.*

Michael Neander (de quo alibi) in prolixa Praefatione de Bibliothecis, p. 41. & seq. edit. Basil. 1565. *Johannes Picus, Comes Mirandula & Concordia Dominus, cuius exstant Libri aliquot eruditissime scripti, quod vir esset Hebraice, Graece, & Latine ad miraculum usque doctus, testatur scriptum esse a Salomone Librum, cui Sapientia titulus sit, non qui nunc in manibus est, Philonis opus, sed alterum Hierosolymitana, quam uocant, secretiore lingua compositum.*

Nicolaus Chappusius in Libello de mente & memoria p. 19. versa: *Picus Mirandulanus proxima tempestatis eximium litteraturae columen, tanta virtute memoria, multorum adhuc uiuentium testimoniis, excelluisse memoratur, ut audita semel a recitante carmina & directo & retrogrado ordine, maxima omnium admiratione recensuerit.*

Lilius Gregorius Gyraldus in Historia Poetarum sui temporis, Dialogo 1. *Fuit Job. Picus pater Mirandula, non modo dignus, ut in hac ipsa Poetarum classe reponatur, sed ut intelligentia & reconditarum interiorumque literarum doctrina ceteris antebat, ita dignus, ut inter sapientissimos Philosophos & Theologos connumeretur, qui, ut eius multiplicis ac prope diuinae sapientiae monumenta mittam, quorum pleraque ob immatuum & praeproprium illius obitum (trigesimum enim & tertium aetatis annum non excessit) imperfecta reliquit; Versus quoque multos composuit, atque in primis Elegiarum libros, quibus adolescentia sua*

sua amores complexus est, in quibus miram fuisse facilitatem atque affectum audiui. Hos tamen ille diui Platonis exemplo, maturiore inuenta, Vulcano consecrata, igni absumpsit; id quod factum epistola & pulchro Græco Epigrammate Politianus conuenitur. Nonnulla tamen adhuc ipsius elegia leguntur, quæ bonorum quorundam amicorum custodia, ex illo, ut sic dicam, incendio superfuerunt, in quibus quadam pellucens atque rotunda constructio cernitur, quæ mirabile reliquarum desiderium iniiciunt. Extat eius elegia in Beniuonii, poeta Florentini, eclogæ patrio sermone compositas, item altera ad DEum O. M. deprecatoria: hæc præter unam & alteram pereleganti carmine scriptas puellis Martia & Phyllidi Sarrachus ostendit mihi scriba & poeta nobilis. Habent & alii alias, quos inter quadam Thebaldeus noster. Scripsit & alia Picus tum Latina tum vernacula multa.

Hieronymus Sauonarola lib. 1. de simplicitate Christi. Vitæ Conclus. 6. *Vir ingeniosissimus & singularis doctrina Comes Joannes Mirandula, in libro, quem aduersus Astrologos, qui volunt futura predicere, scripsit, subtilissime & sapientissime eorum vanissimam superstitionem improbauit.*

De eodem Trithemius in Catalogo, Codrus Vreus in epistolis p. 261. & 263. Operum, Petrus Crinitus Lib. 1. c. 7. Lib. 2. c. 2. Lib. 5. c. 1. & Lib. 15. c. 9. de Honestâ Disciplina, ut in Poematibus. Ludouicus Cælius Ricchierius, a patria Rhodiginus, in Antiq. Lect. Lib. 10. c. 1. Voïaterranus in Anthropologia p. 777. & seq. Operum edit. 1603. Galatinus in Opere de Arcanis Cathol. Verit. p. 22. edit. Hanouiensis. Reuchlinus ibidem p. 611. 714. & 727. Barthol. Blanchinus in Beroaldi Vita. Longolius Orat. 1. Jac. Faber in Ethica Aristotelis folio 144. Lugd. 1535. Joh. Streler in Epistolis Reuchlinianis. Joh. Manardus in Epistolis p. 18. & seq. edit. Basil. Hieronymus Donzellinus sub finem Præfationis in Themistii Orationes a se Latine versas. Basil. 1559. Leodegarius a Quercu To. 1. Farraginis Epigramm. Paris. 1565. Theuer dans sa Cosmographie To. 2. p. 764. Scaliger ad Manilium p. 56. 138. 142. & 250. edit. 12. Gaulminius ad Libros de vita & morte Moïsis p. 230. 278.

288. 303. 308. 357. & 361. Vossius in Opere de Scientiis Mathematicis p. 367. Georgius Hornius in Historia Philo-  
sophica p. 311. & alii plures. y)

## RAIMVNDVS MITHRIDATES

*Romanus.*

**C**irca Annum 1495. claruit Raimundus Mithridates, vir Hebraice & Chaldaice doctus, de quo hæc Joh. Albertus Widmanstadius Epistola Præfatoria ad Ferdinandum Imperatorem, in Nouum Testamentum Syriacum edit. Viennensis: *In Italia linguas Orientales excoluit Job. Pici obrectator Mithridates Romanus, qui ut uitiōsa quadam emulatione*

*\* Pro Catonis Picum insectari liberius posset, yy) Eleazari Catonis \* rerum diuinarum quindecim eruditionis recondita plenissimos est interpretatus,*

*Pro Catonis legendum Caton. h. e. Junioris, cuius Desolationes Parisiis an. 1651. edidit. Jacobus Gassarellus,*

### Testimonia de Mithridate.

**J**oh. Picus Ignoto Amico, ex Fratta 10. Nou. 1486. *Quisquis es, noster eris, postquam Roberto Salviato nostro, ut per eum accepi syngrapham, es coniunctissimus. Legi literas tuas ad Mithridatem, quas illi absenti reddere non potui. Ut ad ea veniam qua de Chaldaorum Hebraorumque literis desideras, percunctatus sum ego saepe in Mithridatem & multos Hebræos de his, qua apud Hieronymum in Galeato Prologo leguntur. Paulo post: Alphabetum Chaldaicum quod petis, nec a Mithridate impetrasses, nihil per illum licet, ut a me impetrare possis, a quo posses omnia. Nam ille docere me linguam Chaldaicam nulla uoluit ratione, nisi adiuratum prius, & quidem conceptis verbis, ne cui-*

y) Aliorum iudicia lege in Thomae Pope Blount Censura celebriorum Scriptorum p. 350. sq. & M. Reink. Henr. Relii Bibliotheca Nobilium Theologorum p. 51. Adde illis Steph. le Moine in notis ad Varia sacra p. 858. Nic. Reusnerum in Leonibus Clariss. Virorum Italiae, Graeciae & G. G. nec omittit, quae Crescimbenius l. c. & in Volumine II. Commentarii in Historiam Poëseos vernaculae p. 393. attulit.

yy) Is est אֱלִיָּאֵר הַקָּטָן de quo attuli nonnulla in Bibliothecae Hebraicae Vol. III. p. 114.

cuiquam illam traderem : Facere fidem huius rei tibi potest noster Hieronymus Beninensis , qui cum adesset forte , dum me ille docebat , furens Mitbridates hominem eliminavit.

Idem Marsilio Ficino : Si tu quicquam de me uel apud Mitbridatem uel apud Petrum Leonem conquestus es , non potest non iniuria id a te factum in me , qui tibi & tuis rebus iniurias nunquam ulla ex parte fui. Petrus Gregorius in Syntagmate artis mirabil. p. 293. Lugd. 1576. Raimundus Mitbridates Romanus de tropis Hebraicis , 2) acutum dicit duo loca habere apud Hebraeos.

## FLAMINEVS. a)

**D**E eo sic Petrus Galatinus Libro 2. Arcan. Cathol. Vedit. cap. ultimo : Hac nomina diuina ego sic omnino punctata pluribus in locis inueni , & praesertim Roma in Bibliotheca summi Pontificis , eo in loco , ubi libri Flaminei , uiri quondam trium Linguarum peritissimi , reconditi seruantur. Claruit ante annum 1500.

## PAVLVS RICCIVS

*Papiensis.*

**P**aulus Riccius, Judæo-Christianus, Maximiliani Imperatoris Medicus , vir in Hebraica literatura præclare admodum versatus , multa scripsit , quorum Catalogus extat

- 2) Hujus libri meminit quoque Seb. Munsterus , & ex eo Car. Jos. Imbomatus in Biblioth. Latino-Hebraica p. 213.
- a) Est ille Antonius Flaminius , Siculus , Menensis , de quo diligenter disserit Antonius Mongitore in Bibliotheca Sicula Tom. I. p. 67. sq. Ex eo inter cetera patet , Flamineum Panormi literis omnis generis tinctum , atque hinc Romam profectum , adolescentes ad humanitatem cum magna nominis celebritate erudivisse , ibique an. 1502. adhuc fuisse superstitem. Legatur de eodem Jo. Pierius Valerianus de literatorum infelicitate lib. I. p. 23. & Pet. Baelius in Dictionario Historico & Critico Tom. II. p. 1251. Distinguendus hic est ab Anton. Flamino , Imolensi , de quo Philinus in Theatro Parte II. p. 192. & à Lucio Flamino , de quo Nic. Antonius in Biblioth. Hispanica Nova p. 357. in eo , ut Cl. Mongitore l. c. evincit , deceptus , quod Antonium nostrum eundem cum Lucio esse persuasum sibi habuit.

extat apud Simlerum, Sixtum Senensem & alios. Filium habuit nomine Hieronymum, Hebraice itidem doctum, cuius Epistolas aliquot non sine voluptate legimus. Claruit cum Patre circa annum 1505. b)

### Variorum Testimonia de Paulo Riccio & eius scriptis.

**E**Rasmus Ricardo Bartholino, Antwerp. 10. Mart. 1526. *Paulus Riccius sic me proximo colloquio rapuit, ut mira quadam me stitis babeat cum homine sapius ac familiarius conferendi sermonem. Præter Hebraica lingua peritiam, quantum ille tenet Philosophiæ, quantum Theologiæ, tum quæ animi puritas, qui discendi ardor, qui docendi candor, quæ disputandi modestia. Mihi sane uir ille primo statim gustu placuit olim Papiæ, cum illic Philosophiam profiteretur; nunc propius intuiso magis etiam placet. Is demum mihi uidetur vere Israelitam agere, suoque cognomini pulchre respondere, cuius omnia voluptas, omnia cura, omne otium, ac negotium in diuinis est literis. Dignus nimirum animus, cui otium contingat maxime honorificum.*

Hieronymus Riccius Johanni Reuchlino, ex Augusta 20. Aug. 1516. *Occasionem literas ad te dandi attulit clarissimus vir Conr. Pentinger, qui literas tuæ dominationis ad se datas perquam elegantes & doctissimas mihi lætandas tradidit, ut ex eisdem intelligerem, quam præclare de Parente meo & loquaris & sentias.*

Budæus Erasmo Paris. 1518. *Rex ex Italia Justinianum Episcopum ex Dominicali sodalitis accersendum curauit, & alium Hebraice doctum, nomine, ut opinor, Ritium; iamque habet unum Mithridatis amulum, qui omnes pene linguas novit, ut aiunt, qui hominem uiderunt.*

Joh. Reuchlinus in Tractatu de Cabala, ad calcem operis Galatiniani, p. 713. edit. Hanovienfis: *De Cabala admodum pauca annis superioribus Joh. Picus Mirindula Comes, & Paulus Riccius, quondam noster, ediderunt.*

Gala-

b) De hoc, si placet, vide, quæ in Bibliothecæ meæ Hebraicæ Vol. I. n. 1817. & Vol. III. accessionum loco, exposui.



Galatinus in Opere de Arcanis Cathol. Verit. p. 22. *De Cabala Paulus Isruelim in iura quadam tradidit.*

Huldricus Huttenus in Libello de Guaiaco p. c. 3. Moguntiz 1524. *Paulus Ricus, sani iudicii Medicus, ac eruditionis proba & singularis, asserit experimento cognitum sibi Diatam Germanis prodesse.*

Janus a Suola in Alphabeto Theologico, Haganoë 1531. p. n. 4. *Ad allegoriam Scriptura discernendam plurimum nostro seculo consulerunt sublimes viri duo Paulus Ricus & Joh. Capnion.*

De eodem Buxtorfius in Bibliotheca Rabbinica. p. 416. edit. 1640. Erasmus in Epistolis p. 441. Duretus in Thesauro linguarum p. 48. Inquisitores Pontificii in Indice Librorum Prohibitorum edit. Romanæ, & alii.

## F E L I X *Pratenfis.*

**F**œlix, siue, ut alii scribunt, Felix, natione Hetruscus, patria Pratenfis, Judæo-Christianus, Ordinis Eremitanorum D. Augustini, vir trium linguarum studio ac eruditione insignis, Psalterium ex Hebræo in Latinum sermonem vertit anno Domini 1520. Meminit huius Translationis Marthæus Aurogallus Bohemus (de quo alibi) in libro de Hebraicis nominibus. Felicis præterea ductu ac auspiciis, Daniel Bombergus, Typographus non incelebris, literas Hebræas primum didicit, & per Typographiam mirifice propagauit. Claruit A. 1515. c)

### Testimonia de Felice & eius scriptis.

**F**ranciscus Titelmannus Annot. in Psalmos, Paris. 1545.  
C. 2. pag.

c) Romæ prope centenarius mortuus est anno 1539. 5. Novembr. & in Templo S. Augustini sepultus jacet, teste *Philippo Elsie* in *Encomiastico Augustiniano* p. 193. quem inspicere iuvenit. Adde quoque Bibliothecam meam Hebraicam Volum. I, & III, n. 1835.

\* Hinc corrigendus  
Sixtus Senen-  
sis, qui in Biblio-  
theca S. Felicem  
Dominica-  
num fuisse  
existimat.

pag. 31. versa ; *Felix ex Judeo nostris temporibus Christianus factus , Monachus ex Familia Eremitanorum D. Augustini , \* bo-  
mo maxima Hebricarum peritia , nec minori erga Christianam  
fidem pietate , fideliter in Psalmos annotavit.*

Erasmus Henrico Bouillo , Roffæ in Aedibus Episco-  
pi, prid. Kal. Sept. *Felix Pratenfis Psalterii totius nouam edi-  
dit interpretationem ab omnibus superioribus admodum dissiden-  
tem ; quis huic unquam mouit tragædias ?*

## ANDREAS MONGAIVS ALPAGVS *Bellunensis.*

**A**ndreas Alpagus, Bellunensis Philosophus, ac Medicus  
clarissimus, iam grandis ætate, comite Paulo Alpag-  
o adolescente, Fratris filio, Cyprum, Syriam, Aegy-  
ptum, ac pene uniuersum Orientem adiit; idque ut Ara-  
bicam linguam pepitus addisceret, & optimos eius linguæ  
Codices domum referret. Quod sane egregie præstitisse  
uidetur, ut ex variis eius Translationibus liquet. Subita  
morte defunctum Epigrammate laudauit Pierius Valeria-  
nus, (Vossio teste in Opere de Philosophia pag. 110.) quod  
tamen in Pierii Poematibus nusquam inuenio. Claruit A.  
1515.

Sic uero idem Pierius in eximio Libello de Lite-  
ratorum infelicitate : *Andreas Mongaius Bellunensis, repentino  
sublatu obitu, studiosis potius omnibus quam sibi fuit incommo-  
dus. Ille enim cum diligentem Medicina operum dedisset, depræ-  
uatis ubique Auicenna exemplaribus offensus, Damascum usque  
profecturus ad antiquos eius auctoris libros perquirendos pelagi  
tantum enauigauit, terrarum tantum peragravit. Vbi ea in urbe  
confedit, Arabica per summam industriam & vigilantiam lingua  
optime percepta tam utilis auctoris scripta omnia correxerunt, mul-  
taque ad hanc ætatem incognita declarauit, cum a Senatu Veneto  
conductus, Patruina est cathedra præfectus, ut, quam optime cal-  
lebat, artem edoceret. Paucis uero post mensibus à coena, nulla  
mala*

*mala cuiuspiam valetudinis molestia praetentatus subitario euentu  
in lectulum inclinatatus expirauit.*

### Testimonia de Alpago & eius scriptis.

**V**Opiscus Fortunatus Plempius Praefat. ad Lect. in Auifennam a se Latine uersum, Louanii 1658. *In Gerardi Carmonensis Versione non pauca mutauit Andreas Alpagus, qui non uertit Auifennam, sed ad Interpretationem veterem addidit notulas ex Codicibus pluribus Arabicis, & plura loca restituit.*

Georgius Hornius in Historia Philosophica 1655, p. 291. *Monuit iam olim diligentissimus Auicenna Versor, qui eius linguae studio 30. annos in Syria consumpsit, Andreas Alpagus in sua Auicenna editione, corrupte scribi Auicenna; scribendum esse Ebensina.*

De eodem Garfias ab Horto in Historia Aromaticum a Carolo Clusio in Epitomen contracta pag. 41. edit. 1593. d)

## BAPTISTA SPAGNOLVS

*Mantuanus. e)*

**B**aptista Spagnolus vir Hebraice doctus, 15. Kal. Maii, Ex variis.  
anno uel 1444. f) uel potius quadriennio post, è gente  
C 3 honesta,

d) Scripta nostri enumerantur à *Christoph. Hendreichio* in Pandectis Brandenburgens. p. 121. & *Georg. Abrah. Mercklino* in Lindenio Renovato p. 38. Confer *Alphonse Ciacconii* Bibliothecam Vniuersalem nuper Cl. Camusati laudabili industria editam.

e) Communiter hic vocatur *Joannes Baptista Mantuanus v. c.* à Reusnero in Iconibus, qui & *Spagnoli* nomen Latine per *Hispaniolam* exprimit.

f) Apponemus hic, quæ *Laurentius Schraderus* in Monumentis Italiae pag. 339. ex Inscriptione ad effigiem nostri à *Friderico* positam, & in coemeterio Aedis S. Francisci Mantuæ uisendam, attulit. Is uero ita: *Baptista Spagnolus, Carmelitarum Prior Generalis, Poëta ac Theologus praestantissimus M. D. XVI. mensis Martii.*

Alter hic jacet à Marone vates,  
Natus Mantuae, & quidem Poëtae  
Dignior titulo, nisi incidisset

honesti, sed ut Jovius ait, damnato coitu, g) natus est; quod tamen negat Petrus Lucius Belga in Carmelitana Bibliotheca. Ordinis Carmelitarum Prior generalis, ut vocant, Romæ creatus fuit anno 1513. sed exinde anno quarto, ut inuitus honorem susceperat, ita sponte deposuit, partim quod imparem se oneri putaret, partim ut melius sacris studiis uacaret. Carmen scripsit de capta Granata, regnoque toto Mauris erepto a Rege Ferdinando & Elisabetha Regina, anno 1492. Adhæc carmine complexus est Vitas Dionysii Areopagitæ, Basilii, Georgii, & aliorum sanctitatis nomine insignium. Ex parte nimirum præstitit, quod pollicetur Libro 2. Carminum

*Si tranquilla quies & tristibus otia curis  
Libera me sinerent sanctos inuisere fontes,  
Et totos Heliconæ dies consumere circum:*

*Prima*

In fluctus varios scientiarum,  
Quo Musas coluit minore cura.  
Primus hic tamen a Marone notus  
Mantuae coluit Poëta Musas,  
Andinosque bibit sacro ore fontes.

*Vixit annos LXXX. natus MCCCCXLIV. anno XII. April. quod mon-  
strat hic versus:*

NasCleVr In terras MonaChVS Baptista, fVosqVe  
VatClna Versus è gentriCe blbt.

Hæc velim comparari cum his, quæ Colomesius hic testata reliquit, simul vero conferri, quæ Thomas Reinesius & Christianus Danmius, viri præstantissimi, in epistolis mutuis, Jenæ 1670. in 4. editis de Mantuani nostri annis natali atque emortuali, ceterisque ad ipsum pertinentibus diligenter disputarunt. Vide imprimis p. 22. 50. 51. 52. 58. & seqq. ubi Reinesius illa Schraderi aliorum narrationibus præferenda judicat.

- g) Huic à nonnullis in dubium vocatum adstruit Cl. de la Monnoye in Menagianis Tom. III. p. 221. seqq. Alia eruditorum Virorum, qui ex prohibitis nuptiis nati feruntur, exempla suppeditant Christianus Weisum in dissert. de spuris in Ecclesia & re literaria claris, Lipsi. 1693. habita, Gerh. Joh. Vossius in Institutionibus Oratorii lib. 1. p. 63. seq. Pontus Heuserus in Tractatu de libera hominis nativitate, Gabr. Naudæus in Naudæanis p. 73. Vignolius Marvillius, scriptor personatus, in Miscellaneis Historicis & literariis Part. I. p. 222. Almeloveenius in Amoenitatibus Theolog. & Philolog. p. 42. & Theodorus Crusius in Horis otiosis, vernacula lingua editis, Parte X. p. 36. seqq.

*Prima salutiferi repetens exordia Christi  
Ad suprema meum venisset tempore carmen;  
Atque tentassem maiori singula versu  
Texere, & annales melioribus edere chartis.*

Vt uero de iis, quæ profa scripsit, taceam, quam multa carmine scripserit, argumento est, quod uersus reliquerit supra quinquies millenos. Celebrant eum Epistolis suis Iovianus Pontanus, Joh. Picus, Philippus Beroaldus, & alii. Obiit Mantuæ temporibus Leonis X. anno Christi 1516: ætatis 68. h)

### Variorum Testimonia de Spagnolo & eius Scriptis.

**J**ovius in Elogiis : *Baptista Carmelitani Ordinis Princeps; Mantuæ ex Hispaniolâ gente honesta, verum ex damnato coitu natus, naturam ad carmen attulit, verum insatiabili Hebraicorum studiorum cupiditate ita occupatam, ut cum magnus & admirabilis in omnibus uideri contenderet, in excolendis Musis eum, ac diligentiam remittere cogereur; quibus unis non dubius ad æternitatem gradus parabatur, si certa laude contentus, in reliquis inane nomen tempestive contempsisset. Sed incidit in ea tempora, quibus nullus mediocribus Poetis locus erat, reperit tamen sibi amulum incondito furore, Consalvi magni res gestas decantantem, cuius explosione claresceret: Is erat Cantalicus pro bono poeta ab optimo duce, mediocris etiam uirtutis amantissimo, liberaliter ditatus. Verum & hunc & ipsum quoque Carmelitam, desumpto eodem argumento, Graulina male parca laudis loco strenue decurbaui, quum inchoatum poema nobile, Pontano atque Alcio censoribus recitasset. Ceterum Carmelita satis ad laudem fuit, quod per quindecim secula neglectos a Cinibus Andinos fontes, salubriter eberit, scilicet ut fatali monitu limpidiore eius aque sibones Latio ac Hippolito Capilupis fratribus monstrarentur. Ottogenario maior \* Mantuæ decessit non plane felix, quum in extremo*

\* Fallitur Jovius, obiit Spagnolius anno ætatis 68. ut supra diximus.

b) Respice paulo ante notam f.

mortuo

*mortuo cucullati eius ordinis Sacerdotes prolixè parentant. Federicus autem Princeps marmoream effigiem cum laurea posuit, quæ in arcu lapideo, juxta Virgilii Maronis simulacrum, pia hercle, si non ridenda comparatione conspicitur. i)*

Gyraldus in Historia Poetarum sub temporis, Dialogo I. *Qua mea sit de Baptista Mantuano audite sententiam. Laudo institutum piūque propositum, rerum extemporalis magis quam poeta maturus. Extant illius uersus pene innumerabiles, ex quibus apud uulgos & barbaros quosdam laudem tantam est adeptus, ut unus prope poeta, & alter pene Maro haberetur. At bone Deus! quam dispar ingenium, nam ut ubique Maro perfectus, ita hic immodica & pene temeraria ubique usus est licentia, quam & magis atque magis in dies auxit. Est enim fere natum comparatum, ut qui minus iudicio ualent, & nimio plus sibi placent, eos in dies deflorescere, & senes flaccescere uideamus; nam & bis in dies aliquid semper ingenium deteret. Iuuenis ille quidem laudabilior poeta fuit, cum uero ei desedit calor ille & feruor iuuenilis, tanquam amnis, sine obice extra ripas sordide diffuens, coerceri non potuit, vix enim ea legere possumus, quæ longius illi, acute prouectus carmina scripsit. Non ideo hoc de Carmelita uobis dixerim, ut, quas ei statuas Mantuani erexerunt, delicerem, sed magis, ut uos monerem, quo cum ordine habere debeatis.*

• Leandro Alberti in Descriptione Italiae pag. 387. uersa: *Hà dato esser Mantoua à Battista Spagnuolo, Generale Priore dell' Ordine de i Carmeliti, dotto Theologo, ed eccellente Poeta, ed emulo di Vergilio, si come dalle opere sue chiaramente si può uedere.*

Franciscus Zephrus Epist. Præfat. in Apologeticum Tertulliani a se paraphrasi illustratum, Paris. 1566. *Quid minus obsecro puer ediscat, in Seuero, Lactantio, Hieronymo, itemque in Prudentio, Sedulio, Amatore, Sanazaro, Job. Bapt. Carmelitano, quam in Cicerone, Suetonio, Terentio, Iuuenale, Martiale?*

Pluræ de Spagnolo qui uolet, adeat Laurentii Cuperi Carmelitæ epistolam, Spagnoli Operibus Antuerpiæ excusis præfixam, k)

PE-

i) Ex illa effigie repetiit Laur. Schraderus, quæ superius attulimus.

k) Consulendi præterea fuerint G. I. Vossius Lib. III. de Historicis Latinis,



Reuchlini hostem acerrimum ; quod pollicetur Lib. ultimo, cap. ultimo ejusdem Operis.  
Visuntur etiam Romæ in Bibliothecis Vaticana & Franciscana Aræ Coeli, Galatini ingentes in Apoc. Commentarii, quos ut aliquis prodire foras breui iubeat, quam maxime optatus. Claruit A. 1516.

### Variorum Testimonia de Galatino & eius scriptis.

**J**oh. Potkenus Joh. Reuchlino 25. Janu. 1515. *Componitur Dialogue in cui defensionem per virum doctissimum utriusque nostrum amicissimum, cuius nomen & alias qualitates suo tempore scies. Id nunc te scire sufficiat, quod & Latinus & Græcus est, etiam quoad utramque maternam linguam, & primum tenet inter Christianos huius sæculi quoad Hebræam & Babyloniam hoc est vulgarem Chaldaicam, & iam a me Johanne literas illas vere Chaldaas, quibus Presbyter Johannes & sui in eorum Sacris utuntur, non ignauiter didicit.*

Joh. Widmanstadius Ferdinando Imp. in N. T. Syriacum edit. Viennensis : *Ad Steuchi & aliorum pulcherrimos conatus, pro singulari eorum merito adiungendos existimo Sanctum Pagninum Lucensem & Petrum Galatinum, qui Wapnionem, Hostavianum dissidio varie afflictum, libris duodecim Divino Maximiliano dedicatis, quos apud Ligures multo antea collegisse, atque illius causa opportunitate in Dialogi speciem transcripsisse ferebatur, tueri aggressus fuit.*

J. Benedicti Liu. 1. c. 7. de la Somme des Pechez 1586. *Hanc Legum diuisionem fuisse probat Galatinus Lib. 10. si modo est eius Opus, & non potius doctissimi uiri Martines, a quo Galatinus suffragatus est, si Hermolao Barbaro credimus.*

Le Mesme au Commencement du mesme Ouvrage : *Non me latet, Galatinum aliter interpretari hunc Apoc. c. 12. v. 7. locum, in suis magnis super Apoc. Commentariis nondum excusis, quæ uidi Roma in Bibliotheca nostra Aræ Coeli.*

Cornel. a Lapide Prolegom. in Apoc. : *Petrus Galatinus scriptis in hunc Librum decem libros, eosque dedicauit Carolo 5. Imperatori, extant MS. in Bibliotheca Vaticana ubi eos legi.*

Hen.



Henricus Cornelius Agrippa Amico, Bruxellis 6. Febr. 1532. *Expecto abs beneficentia tua Galatinum, & si quis alina nra disciplina Libellus.*

Amicus Agrippæ Bonon. 5. Kal. Janu. 1532. *Veniis ad te curavi Petri Galatini Librum per manus cuiusdam mei nepotis commorantis in Curia Cesarea Ratisbona, & quem nobis postea fama attulit fato concessisse. Idcirco, ut sepe dicebas, tanto ne careres thesauro, eundem librum denuo destinavi per Joh. Scorman, qui hinc pluribus iam diebus discessit.*

Joh. Isaac in Defensione veritatis Hebraicæ contra Lindanum p. 161. 1559. *Quod tu dicis, Judæos minus hoc vocabulo Siloh urgeri, quam illo: Qui mittendus est, nemo non videt contrarium esse longe verissimum, quod & Petrus Galatinus, vir insignis pietatis & incomparabilis eruditionis, comprobat.*

Scaliger Casaubono p. 498. Opuscul. 1610. *Scito, Libros Galatini esse Compendium duorum ingentium voluminum, quibus titulum Pugionem fidei fecit Author Raimundus Sebondus. Si libri adhuc extant in Collegio Fuxensi Tholosano, ex quibus omnia hausit Petrus Galatinus, Franciscanus, qui nomen authoris tacuit, vel ut sibi opus vendicaret, vel quia semper acerrimum intercessit inter Dominicanam familiam & Franciscanam odium, ut ne hodie quidem hæc & illa desint pristina simultatis. Multa sunt in illis disputationibus, quæ sine delectu legere periculosissimum est, non pauca etiam conficta, vel a Christianis, qui Hebraismum dedicerunt, quædam quoque a Judæis, qui ad Christianos non ex pietate sed ex iniuria gentis suæ defecerunt. Lege sequentia.*

Casaubonus Scaligero 6. kal. April. 1604. *Ex tua literis primum didici Galatinum ex Raimundo Sebone multa esse mutuatum. Utinam extarent Sebonis Opera!*

Gabriel Naudæus in Bibliographia Politica: *In Judaica religionis noticia præclare admodum versatus est Petrus Galatinus; Monachus ex ordine S. Francisci, aut potius Raimundus Sebondus, professione Medicus, cuius præter libros de Theologia naturali, duo insuper volumina ingentia in Collegio Fuxensi Tholosano etiamnum hodie sub titulo Pugionis fidei conservantur. Ex quibus, si Josepho Scaligero fides est habenda, omnia sua hausit & transcripse Galatinus, dissimulato ipsius Seboni nomine; non tam propter*

*acerrimum, quod semper extitit inter Dominicanam familiam & Franciscanam odium, quemadmodum maligne cauillatur Scaliger, & forassis etiam imperite; quam ut eruditum istud opus accessione quadam augeter, & sibi uendicaret locupletatum ita atque expolitum. Quod equidem utrum a Galatino factum fuerit, & an ista aut alia ratione, tuum est omnino statuere, Eruditissime Gassarelle, qui lingua S. difficultates omnes grillatorio passu superasti.*

*Jaques Gaffarel dans ses Curiositez inouies p. 39. de l' edit. 1650. Je monteray ailleurs, que jamais Galatin ne fut l' Auteur du docte Liure: De Arcanis Catholicæ veritatis.*

*Cl. Sarrauius Alexandro Moro 1642. p. 56. Epistol. Maussacus Praefes ad urbem est, editurum se minatur Pugionem fidei Ramundi Martini (non autem Sebondi, ut volebat Jos. Scaliger) quem Galatinus compilauit.*

*Buxtorfius Junior in Consilio de studio Hebraico utiliter instituendo, sub Casp. Scioppii nomine Amsterdami excuso: Ex iis qui contra Iudeos disputarunt, est Petrus Galatinus in Libro de Arcanis catholicae veritatis, quamuis hic omnia sua (suppresso tamen nomine) desumpserit ex Libro Raimundi Martini, quem vocat Pugionem Christianorum, qui auctor ante 400. circiter annos vixit. Ante paucos annos in lucem editus & notis eruditis illustratus est a Josepho de Voisin Burdigalensi, Paris. 1651. fol.*

*Joh. Morinus in Exercit. Biblicis p. 16. & seq. edit. Paris. 1633. Loca quadam Scripturae a Iudeis fuisse deprauata etiam asserit Petrus Galatinus, Franciscanus Monachus, cuius eruditio Hebraica ab omnibus merito laudatur, cuique omnia fere, quae ceteri auctores de Rabbini & Thalmude citant in fidei Christianae defensionem, accepta referri debent: Ab eo enim, licet forte nonnulli fileant, ista mutuati sunt. Sed ipsius sententiam post Porchetum inutile est referre. Quaecunque enim habet Galatinus toto Libro suo, a Porcheto Carthusiano desumpsit, nec Porcheti vel de nomine mentionem fecit. Plagium sane portentosum, cui vix simile unquam factum est. Nam Galatini Liber nihil aliud est quam Porcheti exscriptio ipsissimis Porcheti uerbis, atque etiam Hebraeorum textuum translationibus conseruatis; hoc si excipias quod*

quod elegantia causa quadam uerba & uerborum constructiones immutantur. Est enim Porcbeti phrasis Galatiniana multo simplicior: Deinde alius est ordo Galatini & minutius distinctus, ideo ex uno Porcbeti capite duo uel tria componit & uarie digerit, in qua dialogica fermocinatione alium paulo colorem inducit; Sed in materia de qua agimus, uterque unum tantum caput confecit. Mirati sane sumus, Galatinum Porcbeto recondita Iudaorum Historia nihil superaddere præter frequentia testimonia ex Libello נ"ן ד"ן quem Iudæi omnes ignorant. Citat etiam pauca quadam ex Libro Zohar, qui, cum uiuebat Raimundus, Iudæis erat incognitus, utpote ab iis in explicationem & confirmationem deliriorum Cabalisticorum nondum confectus, aut certe adhuc in cunabulis sinuque parentis. Nonnulla alia מוֹנִיטוֹר Porcbeti sententiis interferit Galatinus, sed ubi Porcbeti dictata supergreditur, Galatinum deserunt Authores Hebræi, qui sententiam confirmant, proutque Hebræis animaduersionibus, hoc scipione subducto, sepe innititur. Porchetum excusum non uidit Galatinus, aut saltem ante excusum Arcana sua composuerat: Excusus est enim Porcbeti Liber Parisiis anno salutis 1520. id procurante Augustino Nebienfi Episcopo, linguarum Orientalium homine callentissimo; Galatinus autem Opera sua Maximiliano Imperatori dicauit, qui anno uno, editionem illam precedente, diem obierat.

Waddingus in Scriptoribus Ord. Minorum p. 281. ait plurima se Galatini scripta, nondum edita, habere, polliceturque se ea aliquando in lucem daturum esse. In his fuisse Commentarius in Apoc. Tractatus de recta S. Scripturæ Interpretatione, & Opus singulare de Ecclesiæ instituta, destituta & restituta.

De eodem Reuchlinus in Epistolis Reuchlinianis. Paulus Fagius Præfat. ad Lectorem in Versionem Targum Onkeli. Joh. Isaac in Grammat. Hebræa p. 2. edit. Antwerp. 1564. & Libello contra Lindanum (de quo supra) p. 82. 161. & 165. Joh. Mercerus in Abbreviaturis p. 133. Tabulæ in Grammat. Lingux Chaldææ, edit. Paris. 1560. Vt p. 9. versâ Commentariorum in Iobum edit. Thom. Beza. Gesnerus in Biblioth. p. 549. Joh. Quinquarbores Præfat. ad Lector. in Targum Jonathæ in Oseam &c. 1556.

Sixtus Senensis in Biblioth. S. p. 194. edit. Venetæ. Buxtorfius Epist. Præfat. in Lexicon Hebr. Basil. 1607. Caspar Waserus (de quo alibi) notis ad Mithridatem Gesneri Tiguri 1610. Drusus in Præteritis p. 163. edit. 1612. Vignierius in Indice Authorum Theatri Antichristi. Christophorus Cartwrightus Præfat. ad Annot. in Genes. Buxtorfius in Recensione Operis Thalmudici edit. 1640. p. 234. bis 235. 238. 241. 242. 243. 245. & 246. bis. Sixtinus Amama in Antibarbaro Biblico 1656. p. 318. & seq. Seldenus Lib. 2. de Synedriis Hebræorum p. 143. & alii multi, n)

## FREDERICVS FREGOSVS

*Genuens.*

**D**E hoc Præfule Widmanstadius Epistola Præfat. ad Ferdinandum Imp. in N. T. Syriacum Viennæ 1555. *Italia literas Hebræas excoluerunt duo Romana Ecclesia Senatores, Hieronymus Alexander Brundisinus, & Fredericus Fregosus, Salernitanus Archiepiscopus; & huius popularis Augustinus Justinianus Nebiensis, alterque Augustinus Stenches Kifamensis Episcopus.* Frederico Fregoso Institutiones suas Hebraicas dicat Sanctes Pagninus, cumque variis Epistolis compellat Petrus Bembus, Claruit A. 1520. o)

BAN-

n) Inter hos familiam facile ducent *Arcudius* in Galatina illustrata, modo laudata, *Dominicus de Angelis* in Vitis eruditorum Salentinorum, Neapoli 1713. in 4. editis, *Leonb. Nicodemus* in Additionibus ad Nicol. Toppii Biblioth. Neapolitan. p. 201. sqq. & Vener. *Johannes Fabricius* in Bibliotheca Fabriciana Tomo II. p. 380. sqq.

o) Obiit an. 1541. die XXII. Julii, quod testatur reliquit *Alphonsus Ciaccionius* in Vitis Pontificum & Cardinalium sub Paulo III. p. 1123. & 1135. Alia de nostro lege apud *Raph. Sopranem* de scriptoribus Liguribus, *Pbertum Foliettam* de Claris Liguribus, *Ferdinand. Vghellium* in Italia Sacra, *Franc. Sansoninum* de familiis Italiae, *Angustinum Oldoinum* in Athenæo Romano p. 215. & *Joh. Marium Crescimbenium* in Commentario super historiam Poëscos vernaculæ Vol. II. lib. 4. pag. 201. ubi inprimis a poetica facultate laudatur, *Fulgosum* alias appellari vix est, ut moneamus.

## BANDINVS PTOLEMENV

*Senensis.*

**C**irca annum 1530. claruit Bandinus Ptolemaeus Senensis, qui iuuenis admodum, Græcis Latinis & Hebraicis literis eruditissimus, Mathematicarum etiam cognitione nobilis, stylo præterea ad omnes animi cogitationes explicandas valde elegans, per studiorum huiusmodi assiduitatem, laboresque & vigilias in eam incidit valetudinem, qua cum grauissime complusculos dies ægrotasset, ante trigessimum ætatis annum ademptus, & Lactantium \* germanum fratrem, ipsum quoque eruditissimum, acerbissima in solitudine, & tam Senensem quam Romanam Academiam, magno in sui desiderio perpetuoque moerore dereliquit. *Hæc Picinus in Libello de Litterarum Infelicitate.*

\* Is est opinor Lactantius Ptolemaeus, de quo Widmannstadius in aurea Epistola ad Ferdinandum Imp. N.T. Syriae præfixa.

## AVGVSTINVS IVSTINIANVS

*Genuensis.*

**A**ugustinus Justinianus patria Genuensis fuit, professione primum Dominicanus, dein Nebiensis in Corsica Episcopus, Vir πολύγλωττος, quippe Latine, Græce, Hebraice, Chaldaice & Arabice doctus, præclareque in primis de Ecclesia meritis, Psalterii p) illius celeberrimi editione Leoni x. dicata, cuius exemplar hisce diebus vidi in Bibliotheca D. de Lortie, Theologi Rupelensis. Idem Italice scribere aggressus est Historiam Genuensem, sed parum ad eam rem idoneus, præcipitatz editionis, ut cum Iouio loquar, male audiendo pœnas dedit. Insulam Corsicam etiam descripsit & in tabulam redegit, ut ipse in Genuensi Historia testatur, eumque in Italia sua exscribit Leander de Corsica tractans. Interfuit Romæ

p) Laudat illud ex merito *Pet. Dan. Huetius* de Claris Interpretibus pag. 183. Lucri faciendi causa editionem ejus susceptam ex ipsius Justiniani testimonio in historia Genuensi tradit *Richardus Simon* in Epistolis selectis Tom. III, p. 96.

Romæ Concilio Lateranenſi, quod celebrari cœpit A. 1514. ac deſiit A. 1517. Circa annum 1518. Lutetiam a Francisco Rege euocatus, biennio poſt, Porcheti Victoriæ ac Ver-

\* In Schal-ſionem Latinam q) *Moræ Neuochim* \* R. Moſis Majemoni-  
scheleth p. dis ibidem euulgauit. Anno 1530. r) Genua in Corſicam  
63. mentio ſoluit, ad Eccleſiam ſuam profecturus; nec ex eo tempo-  
fit cuiusdā re unquam uiſus eſt. Vtrum tempeſtate obrutus fuerit,  
R. Mantenu an in prædonum manus uenerit, non conſtat. De eo ſic  
Itali qui Li- Latomus:

*Neuochim*  
in linguam  
Latinam  
vertit: Sed  
an is author  
ſit Verſionis,  
ab Epifcopo  
Nebienſi e-  
ditæ, dubi-  
tat Buxtor-  
ſius Junior,  
Præſat. in  
idem Opus  
a ſe Latine  
uerſum A.  
1629.

*Juſtinianus quo abierit ne quæro,  
Id ſcire Olympi quando te Rex noluit,  
Sacro trilingui quem edito volumine  
Ad alta Cæli tranſtulit Palatia,  
Exemplo humatum clanculum Moſaico,  
Ne forte buſto lachrimas ſi impenderes  
Ne quicquam ocellos lachrimasque perderes.*

### Variorum Teſtimonia de Juſtiniano & eius ſcriptis.

Jacobus Faber in EpiftoLAS Lib. 14. c. 2. edit. 1531. *Psalterii nobilem Octaplum inſignis uir multarum linguarum, utpote Lat. Gr. Hebr. Chald. & Arabice gnarus, Auguſtinus Juſtinianus, Epifcopus Nebienſis, Ordinis Prædicatorii, hac noſtra tempeſtate edidit.*

Joh. Sauignæus Lectoribus in Lib. Fr. Patricii de Regno

q) De hac verſione lege, ſi placet, quæ attuli in Volum. III. Bibl. meæ Hebraicæ p 780.

r) Annum 1536. finem noſtro attuliſſe oſtendit *Pet. Bælius* in Diſtionario Hiſtorico & Critico Tom. II p 1711. Idem confirmant *P. Jac. Quetif* & *P. Jac. Echardus* in Scriptoris Ordinis Prædicatorum Tom II. p. 97. his verbis: *Demum ſuos reuiſere cogitauit, Jenamque repetiit, & in ea ad annum MDXXXVI. uſque remanſit, quo ſponſæ ſuæ flagrans amore & deſiderio mare conſcendit, Lignſticæque ſolius portu, tempeſtate ſuborta, naufragium paſſus, ſummo ſuerum deſiderio & luctu, ſummo & Eccleſiæ ſuæ, & uniuerſæ, literatorumque diſpendio irati maris ſtutibus abſorptus eſt & ſuffocatus, ætatis ſuæ 66. ſorte dignus meliori.*

Regno Regisque institutione 1519. *Voculas aliquot Græcæ atque versus passim restituiimus, illustrium uirorum consilio nonnumquam freti, præsertim Reuerendi in Christo Patri D. Augustini Justiniani, Episcopi Nebiensis, præter linguas Græcam & Latinam, Hebræicam, Chaldaicam, & Arabicam peritissimi.*

Erasmus Budæo Louanii 11. Kal. Janu. 1518. *Justinianus Episcopus nos inuisit Louanii: Visus est homo candidus, minimeque uirulentus, proinde dolet, quod illius nomen in Apologia perstrinxerim. Insigni nota designaram eam paginam, semelque denuntiaram Typographo, ne qua omnino excideretur nisi a me recognita: atque hæc sola me infcio fuit excusa. Vbi sensi, coegi, ut eandem a me temperatam denuo excideret, nam hæc gratia notaram.*

Idem Gul. Neseño Mechliniæ 12. Kal. April. 1519. *Ex amicorum licetis intelligo, R. P. Augustinum Nebiensem Episcopum strenue vociferari aduersus Erasmus, etiamsi nondum adducor ut credam. Quod si verum est, longe dissimili negotio sumus utrique occupati. Ego dum hic illius candorem laudo, ille istic me traducit.*

Gul. Budæus Erasmo Paris. 1518. p. 159, huius Epistolarum 1538. *Rex ex Italia Justinianum Episcopum ex Dominicali Sodalitio accersendum curauit.*

Petrus Galatinus Lib. 1. c. 7. *Operis de Arcanis Catholicæ veritatis: Augustinus Justinianus, Nebiensis Episcopus, in Psalterii Scholiis nonnulla de Cabala latius retexit.*

Leandro Alberti in Descript. Italæ p. 19. versa, edit. 1596. *Agostino Giustiniano, Vescouo di Nebbio, dell' Ordine de' predicatori, dignissimo Theologo, ornato di Lettere Grece, Ebree, Arabe, e Chaldee. Diede quest' uomo à i Latini molte Opere, ch'erano Grece ed Ebree, e scrisse un gran uolume d' Historie di Genoua in uolgare, con la descriptione dell' Isola di Corsica.*

Nic. Clenardus in Epistolis p. 33. edit. Plantini: *Nemo hæcenus, quod scimus, apud Christianos Arabicam linguam professus est, nam Psalterium illud Nebiensis Episcopi nullo erudiuit.*

Idem p. 92. *Egi non semel apud D. Damianum de Bibliotheca Episcopi Nebiensis, qui libris Arabicis pulchre instructus*

E

erat

erat. Oro ut & tu, Joachime doctissime, quoque memineris, ut sciamus, vivas, an mortuus sis.

Idem p. 213. In uniuersa Flandria tantum circumferebatur Psalterium illud Nebiense quinque descriptum idiomatibus, Latino, Græco, Heb. Chal. & Arabico: quod simul atque primum conspexi, impotenti correptus rei desiderio, tametsi nihil adesset, quod saltem Alphabetum commonstraret, euoluere tamen cupi, & curiositate stimulante, rationem mihi reperisse credebam, qua peregrina lingua characteres assequeretur. Quando enim non ignorarem, propria ista uocabula, hominum, regionum, montium, fluminum & consimilium, eundem fere syllabiis & sono efferrî apud Hebræos & Chaldaeos, idem obtinere suspicabar in Arabiciis. Nec me fefellit ista suspicio, inprimis eo perpendendo Psalmo, cuius est initium: Deus quis similis erit tibi? ibi enim plurima comparent uelut fodina auri Arabici, hoc est dictiones, è quibus liceret rimari alphabetum, verbi gratia Israel, Idumæi &c. è quibus de literarum figuris leue iudicium feci, & tam difficulti usus magistro, nolui pergere ad capeffendam adeo horridam & asperam linguam.

Jouius in Elogiis: Augustinus Justinianus Genuensis & Sæcla B. Dominici, linguarum uarietate delectatus, Instrumenti veteris nouique Textus Hebræicos, Græco & Chaldaeo sermone perscriptos curiosis representauit, grauiquidem sumptu, & tenui laude, cum impressa domi præalta Volumina emptores rarissimos inuenerent; Sic ut temere conceptam spem lucri inanes initationes eluserint. Sed factus inde Nebiensis Antistes, scribenda Historia negotiorum suscepit, adeo ineptis ad id ingenii uiribus, ut precipitate editionis male audiendo poenas daret. Nec multo post cum e Genua in Corsicam, incerta adhuc tempestate, traicere uellet, in cursu fluctibus obrutus, aut a Poenis prædonibus interceptus creditur, cum nullum usquam naufragii aut Piratarum præda uestigium apparuerit.

Sixtus Senensis in Bibliotheca S. pag. 327. & seq. edit. Venetæ: Augustinus Nebiensis, in Corsica Insula Episcopus, patria Genuensis, ex illustri Justinianorum familia, Prædicatorii ordinis Professor obseruantissimus, Theologus sincere doctus, & linguarum omnium, qua toto terrarum orbe dispersa sunt, peritissimus,

non



novo & ingenti ausu primus omnium utrumque sacra Legis Instrumentum quinque principis linguis Heb. Chald. Gr. Lat. & Arabica in unum corpus, Octapla inscriptum, redegit, tanto artificio, ut in singulis paginis octo columnas diserneret, in quibus omnes prædicta lingua, propriis characteribus expressa, totidem lineis, eorundemque verbis sibi correspondentes, uno eodemque aspectu cernebantur. Huius tam præclari Operis ego duo tantum Volumina videre merui, videlicet ex Veteri Testamento, ad Leonem X. Pont. Max. in totum Psalterium, Octaplum typis excusum, & ex N. T. in uniuersa quatuor Euangelia Octaplum, ipsa Authoris manu, atramento minioque descriptum. Floruit eruditissimus hic uir sub Leone X. Pont. Max. Roma in Concilio Latranensi clarus; moriturque maritima tempestate absumptus A. salutis nostræ 1530. dum in Corsicam ad Ecclesiam suæ administrationem nauigaret.

Gesnerus in Bibliotheca pag. 105. 1545. *Vtramque Augustini Justiniani Epistolam ad Bendinellum de Saulis Cardinalem, & Præfationem in N. T. editionem Latine & Hebrice scriptam, cum aliquot versibus primi capituli Matthæi a D. Camrado Pellicano, colendissimo Præceptore, accepimus, qua ipse olim Rome descripserat A. D. 1517. ab Authore accepta.*

Gul. Postellus in Libello de linguarum affinitate 1538. *Augustinus Nebiensis Psalterium, quorundam sibi captiuorum Arabum diligentia, nobis tradidit.*

Joh. Isaac in Defensione veritatis Hebraicæ contra Lindanum p. 101. 1559. *Johannis Esbri auctoritatem citat in Psalterio quinque linguarum Reuerendissimus Pater Augustinus Justinianus, Episcopus Nebiensis, Vir non tam eruditione & multarum linguarum peritia celebris, quam religione & pietate admirandus.*

Thomas Erpenius in Oracionibus de lingua Hebraica & Arabica, Leydæ 1621. pag. 74. *Augustinus, Nebiensis Episcopus, Psalterio suo sextuplo celebris, itinere in Asiam suscepto periisse naufragio creditur.*

De eodem Casaubonus in Gregorii Nysseni Epistolam ad Ambrosiam &c. pag. 95. edit. Paris. 1606. *Wid-*

manifestadij Epist. Præfat. in N. T. Syriacum Viennæ excusum, & alii. s)

## DANIEL RHENERIVS

*Venetus.*

**H**unc a trium linguarum cognitione laudat Fr. Massarius Notis in librum 9. Plinii p. 126. Basil. 1537. his verbis : *Alcyonius nihil ingratum magis ac humanitate omni alienum committere poterat, quam non fateri per quos profeceris.* \* *Adiunt testes Daniel Rhenerius, Senator grauiissimus, & Latinis Græcis & Hebrais literis præstantissimus, & Egnatius noster vir multi studii.* Claruit A. 1530.

\* More suo egit Alcyonius. Non defunt enim, qui existiment, Ciceronis libros de Gloria cum furto auertisse, ac ex iis compilasse libellum de Exilio. - Lege Paulum Manutium in Cicero- nis Epistolas ad Atticum p. 409. versa, edit. Venet. 8°. & Jovium in Elogio Alcyonis.

### Alia Testimonia de Rhencio.

**S**cipio Carteromachus Dan. Reinerio Patricio Veneto, in Orationem de laudibus linguæ Græcæ, Tomo 1. Theauri Henr. Stephani præfixam.

**Dominicus Massaria Dan. Rainerio Senatori grauiissimo integerrimoque in Tractatum de ponderibus & mensuris, ad calcem Operum Mesuræ 1541.**

**De eodem Pierius Præfat. in Lib. 33. & circa finem Lib. 37. Hieroglyph.**

## PETRVS MARTELLVS

*Florentinus.*

**P**etrus Martellus, Florentinus, inter ætatis suæ literatos non

- s) Plura de nostri vita, factis, scriptis, collatisque in eum elogiis suggerent *Ferdinandus Vghellus* in Italia Sacra Tom. IV. fol. 1411. *Michael Isidorianus* de Scriptoribus Liguriis pag. 16. sq. *Augustinus Oldrimus* in Athenæo Ligustico, *Nicol. Angelus Casferri* in Syntagmate Vetus- tatis, *Petrus Bælinus* in Dictionario Hist. & Critico Tom. II. p. 1711. & 1712. *Jac. le Long* in Bibliotheca Sacra passim, & novissime diligentis- simeque P. *Jac. Quetif* in Scriptoribus Ordinis Prædicatorum Tom. II. p. 96. - 100. Lege quoque de nostro *Alphonsus Ciacconius* in Bi- bliotheca Vniuersali.

non ultimum obtinuit locum, siue tu Græca siue Latina siue etiam Hebraica posceres: multæ etiam lectionis in omnibus disciplinis fuit. Epistolas eleganter, Epigrammata acute & erudite conscripsit. Indignissima tamen totius fere corporis valetudine excruciat, articulis miserabiliter affectis, paralyti, & stomachi cruditate, & sexcentis aliis incommodis afflictatus diutissime decubuit. Quæ morbi & magni & diuturni atrocitate factum est, ut doctissima, quæ parturiebat, opera parere non potuerit, sed ea tanquam abortiva & imperfecta reliquerit, magna quidem nominis sui, sed longe maiori studiosorum omnium iactura. Quatuor tamen libros exactissimæ interpretationis in Mathematicas disciplinas Braccius eius filius ab interitu vindicarat, vel ipsius auctoris de se testimonio absolutos, atque ii Barbarorum manus effugerant, Braccii ipsius diligentia in Arcem Aeliam asportati. Sed enim in Petri Alcyonii manus cum incidissent, ita suppressi sunt, ut nusquam amplius apparuerint. *Hæc Pierius in Libello de Literatorum Infelicitate, r)*

## THESEVS AMBROSIVS

*Papiensis.*

**T**heseus Ambrosius, ex Comitibus Albonensi, Juris Lateranensis, ac S. Petri in Cælo aureo Papiæ Præpositus, Vir linguarum Orientalium, sed Syriacæ præsertim peritissimus, scripsit Isagogen in Chald. Syr. Armenam ac decem alias linguas, Characterum differentium Alphabeta circiter 40. Mystica & Cabalistica quam plurima, & Descriptionem ac Simulachrum Phagotti Afranii Musici Instrumenti, Papiæ A. 1539. De huius vita & studiis sic Widmanstadius Epist. Præfat. ad Ferdinandum Imp. in N. T. Syriacum edit. Viennensis: *Cum Leo X. Patrum Concilium a Julio 2. conuocatum ad Lateranum haberet, missi eo ex Syria fuerunt Legati Acurius Iosephus Sacerdos, Moses Monachus*

E 3

Dia-

r) Celebrat eundem P. Julius Negri in Historia Scriptorum Florentinorum p. 465.

*Diaconus, & Helias Hypodiaconus, homines religiosi & eruditi, qui Theſeum Ambroſium Alboneſii Regulum, Jctum, literas Syriacas tum docuerunt. Is annis poſtea multis intra Monaſticas ſellas (erat enim uoto ſuo S. Auguſtini Canonico inſtituto obſtriſſus) meditando tantum profecit, ut Syri quoque ingenium ipſius, & acrem praſentemque in eo labore animum vehementer admirarentur. Caeterum cum ego Chriſtiana ſalutis A. 1529. in Diui Caroli Caſaris inuiſſiſſimi, ſacri Diadematis cauſa, Bononiam proficiſcentis comitatu eſſem, & mihi contubernalibusque meis, Regii Lepidi a Memoribus hoſpitium, iuxta Coenobium, ubi Theſeus iam ſenex uitam agebat, forte attributum fuiſſet; poſtridie ejus diei Templum ingreſſus, Venerandum Senem caſu obuuium ſalutauimus, qui ut me de Coenobii Bibliotheca rariſque in ea Libris ſciſcitari intellexit, e ueſtigio in Conclauē introduxit, & arreptis à pluteo SS. Euangeliiſ Syriace ſcriptis, Hoſtes, inquit ingemifcens, peregrinis hiſ ſtudiis deditus ſum annis circiter 15. eaque ſine riuali ad hanc diem amaui. Utinam obuenias mihi aliquando prompto paratoque ingenio uir, qui Sermonem hunc J. C. ſanctiſſimis labris conſecratum, poſteris tanquam per manus tradendum, nam aetas mihi prope iam exalta eſt, ame accipere uelit. Cui ego, Pater, inquam, ſi paucarum horarum opera parcere uolueris, auditorem me habebis in hac ipſa expeditione expeditiſſimum. Quo audito Theſeus, omnes in ea lingua Theſauros multo ſudore ſibi comparatos protulit, manuque ſua, quantum anguſtia temporis, ingeniique mei vires tum ferebant, ex Commentariis ſuis deſcripſit, & mihi ea obreſtatione ſuppeditauit, ut quo me beneficio cum completeretur, id olim apud Eccleſiam J. Eſu Chriſti collocarem. Haec teneus Widmanſtadius. Obiit circa annum 1531. u)*

*Gul. Poſtellus in Philab. 12. Linguarum 1538. Vir ad rem Chriſtianam ornandam natus, Frater Ambroſius Papienſis, Ferraria habet excuſſas formas. Fuit nescio quot Annos apud ſummos Pontifices, conductiſ inde a Syria hominibus doctis, uerſatus diligenter in lingua Chaldaica.*

FRAN-

n) Vel potius anno 1540. Iſagoge certe ejus Papiæ 1539. prodit. Confer Hieron. Ghilini Theatrum literatorum Parte II. p. 230. Chriſtoph. Hendreichium in Pandectis Brandenburgicis p. 146. & alios ab eo citatos, quibus adde Theodori Eberti Eulogia Jctorum & Politicorum, centum, qui literas Orientis coluerunt, p. 8. & 9.

## FRANCISCUS GEORGIVS

*Venetus.*

**C**irca annum 1532. Venetiis claruit Franciscus Georgius ordinis Minorum, vir Hebraice doctus, sed Platonice ac Thalmudicis opinionibus nimio ad Agrippam scribens, Bonon. 5. Kal. Janu. 1532. *Hoc amplius nolo te ignorare, me in Itinere meo Italico Patavii convenisse Patrem Fr. Georgium Venetum, qui Librum de Harmonia Mundi x) conscripsit, qui cum iturus esset Venetias, conferre eumque alloqui brevissimo colloquio mihi licuit; qui quidem postquam de te & de nostris studiis mentionem fecissem, mirum in modum ingenio tuo gaudisus est, mihi pollicens est, quicquid posset, in rem meam facturum libentissime, seque mea hac causa me Venetiis septem menses expectaturum. Illud & quidem mihi affirmavit, eos Hebraeos libros, quos tu & ego tantopere & cupimus & perquirimus, apud se esse, neque eos mihi negaturum; verum legendos, non autem exscribendos, cum id precipue causaretur rem nimis & longam & difficilem fore.* Hucusque Amicus ille.

Alia Testimonia de Georgio & eius  
scriptis.

**S**ixtus Senensis in Bibliotheca S. Fr. Georgius Venetus, Ordinis Minorum regularis observantia, cuius exat insigne Opus de Harmonia Mundi, Vir Platonica Philosophia cultor, Sacrarum literarum studiosissimus, & varia multorum auctorum lectione imbutus, edidit in selectiores quosdam locos totius divina Scriptura Problematum Libros octo, eruditos quidem, sed ob Platonice & Thalmudicas quasdam opiniones, quibus hinc inde respersi sunt, censum gravi ac diligenti dignos.

Leo.

x) Summa libri rarioris capita habes in Observationibus Hallensibus Literariis Tom. II. Observat. XVI. De vita & reliquis eius scriptis leges Waddingum in Scriptoribus Ordinis Minorum p. 119. & Willosum in Athenis p. 127. & 138.

Leonico Goldioni p. 179. delle cose Maraui gliose di Venetia, A. 1603. *Francesco Giorgio fiori nelle lettere sacre, stupor di tutti gli Offeruanti della Regola di San Francesco, per cioche egli fu Frate. Ed essendo celebre per molte sue qualim, sù molto stimato dà Theologi moderni.*

De eodem alii plures.

## ALOYSIVS siue LVDOVICVS GRIFALCO

*Venetus.*

**E**odem, quo Georgius, tempore, Venetiis claruit Aloysius Grifalco, vir Hebraicæ linguæ sciens, & Petri Bunelli (quem ob dictionis puritatem ac elegantiam Ciceronem alterum iure nuncupes) in Hebraicis Præceptor. Hoc Bunellus ipse testatur in Epistola ad Aemilium Perrotum Venet. data, 8. Eid. Nouemb. 1531. *De opem, inquit, litteris Hebraicis, sed quasi aliud agens: utor præceptore Aloysio Grifalcone & Oratore. Et in alia ad eundem, Venet. 7. Kal. Mart. Superioribus diebus cum Aloysius Grifalco, audiente Oratore, peregrinationem Romanam mihi dissuaderet, & ad metum Bellum Turcicum proponeret, suasse contra Orator, ut hac ipsa de causa in viam quam primum me darem, quo scilicet qua supersunt Rom. urbis uestigia, priusquam penitus deleantur, spectare possim.*

Grifalconis in linguis peritiam firmat Leonico Goldioni p. 180. delle Cose Maraui gliose di Venetia 1603. his uerbis: *Luigi Grifalconi fu gran Filosofo e di molta profonda dottrina. Hauea cognitione di molte lingue. Era eloquente e d'alta memoria. E con faconda e piaceuole eloquenza giouando a gli ascoltatori, dilettaua altri, volentieri insegnando la bella uia, per la qual l'huomo dee caminare in queste tenebre mondane. Hæc Goldioni.*

ÆGIDIUS

## ÆGIDIUS DE CANAPINA

*Viterbiensis.*

**A**egidius de Canapina, Augustinianorum Eremitarum primum Magister, dein a Leone X. Cardinalis creatus, Præceptore in Hebraicis usus est Elia Leuita Iudæo-Christiano, (de quo alibi) in Arabicis uero Leone Afro, & Augustino Justiniano; a quibus tantam Hebraismi ac Arabismi intelligentiam hausit, ut inter suos atque alibi doctissimus sit habitus. Audi Iouium in Elogiis: *Non est, inquit, cur te præteream, Aegidi, humili quidem loco, uerum maxime illustri fato Viterbii nate: Christiani scilicet Oratoris in sacra pergula, primum atque ultimum decus merite; quamquam egregia illa ex arcanis Moseos deprompta, sublimis ingenii monumenta tenebris adhuc impie supprimantur. Præstantissimum enim præceptorem facile superasti, Marianum scilicet Genezanensem, Pontani & Politiani admiratione eruditique præconio inclytum; qui nequaquam tanta ex Græcis noui & Veteris Instrumenti enarratoribus præsidia compararat, neque penetrarat ad Chaldaeos, ut admiranda nostra Legis fundamenta reuelaret; neque concionibus pradulce illud & nobile poeticum melos instillaret, ut suspensos arreclis auribus animos, suauitate carminum ad colendam pietatem reuocaret. Sed Aegidius quum in suggestu uere admirabilis, a quo iudicio per omnes urbes Oratoria facultatis lauream mereretur, etiam domi lepidissimis sermonibus nouam laudem ferrebat. Erat enim eius ingenium exquisito literarum omnium delectu grauiter instructum; sic ut in omnes exemplorum casus per amplas opes, alacris & expedita memoria suppeditaret: facundia porro tanta, dissimulatis illecebris, audientes semper exbilarans atque demulcens, ut ipso concionante uel maxima templa compleverentur. Ante autem id tempus, quo totius Eremitani Ordinis præfecturam a Julio consecutus est, nonnunquam accidit, ut Patrauii optimis literis operam nauans, fallitata ab se lepida carmina ad hyram elegantissime decantaret. Ei demum Leo Pontifex, virtutem omnem liberaliter exornare solitus, honorem purpurei galeri detulit; quum Petruciana coniuratione, & Umbrico bello*

*circumuentus, Senatum aut maligne aut segniter Principis iniuriam ferentem supplere cogeretur. Eximie functus est legatione in Hispaniam, quum Selymo post debellatos Persas & duos Memphiticos Reges interfectos, nobis arma comminante, Christiana gentes ad sacrum bellum excitanda uiderentur. Sexagesimo aetatis anno subita oppressus pituita Roma interiit, mense Decembri anni 1531. y) Sed non deerant, qui praclari nominis famam uerbis eleuarent, quod pallorem oris sumpto cumino & suffitu uda palea mentiretur, variasque libidines censoria seueritate contegeret, quas demum malignus potius rumor quam ulla certi uestigii relictæ proles detexit. Haecenus Jovius. Plura te docebunt qui Cardinalium Vitas tum Latine tum Gallice scripsere. z)*

## TVMVLVS

Authore Jano Vitali.

*Ante sacrosanctos cineres bona verba Viator  
Dicito, diuinus hic iacet Aegidius;  
Qui potuit lingua humanas inspicere mentes,  
Es trahere harentes feruidus ad se animos.  
Quicquid pandit Arabs, diuinum quicquid Erembus  
Dives Aramais occulit in tabulis,  
Explicuit populis; & siquid Spiritus ultra  
Sentit, adhuc sanctum quod mediteretur habes.*

Aegidii

- y) Vel potius anno 1531. die XII. Novembris teste *Augustino Oldoino* in Athenæo Romano pag. 32. & aliis, quos *Philip. Elsius* in *Encomiastico Augustiniano* p. 15. citat, in die tamen emortuali desinendo dissentientes. Idem *Elsius* nostro non sexaginta annos, ut *Jovius*, sed duos & sexaginta tribuit.
- z) Praeter istos ad partes vocandi fuerint *Fzhehus* in Italia sacra, *Thomas de Herrera* in *Alphabeto Augustinianæ*, *Josephus Pampphilus*, in *Chronico Ordinis Eremitarum*, *Philip. Elsius* in *Encomiastico Augustiniano* p. 14. sq. qui cum *Aegidium Canisium*, sive *Aegidium Antonium Canisium* appellat, *Nicol. Sanders* in *Elogiis Cardinal.* pag. 318. & *Cornelius Curtius* in *Elogiis virorum illustrium ex Ordine Eremitarum* pag. 93. Idem hic pag. 95. sqq. Orationem ab ipso in *Concilio Lateranensi* habitam, una cum epistolis Leonis X. & Jac. Sadoletii ad eum datis exhibet. Taceo *Jo. Marthaei Toscani* *Peplum Italiae* lib. II, n. 82. p. 50. Lege & *Alphonfi Giacomii* *Bibliothecam Universalem*,



## Aegidii scripta.

Libellus de Literis Sanctis,

Versio Psalterii.

Oratio, Ferroni Commentariis de rebus gestis  
Gallorum inserta.

Præfatio in Sanazarii Poema de Partu Virginis.

Epistolæ tres inter Reuchlinianas.

Carmina quædam.

Scechina; de quo Ph. Labbe in Codd. MSS. Bi-  
bliotheca p. 334.Variorum Testimonia de Aegidio & eius  
scriptis.

**P**etrus Galatinus in Opere de Arcanis cathol. verit. pag.  
22. edit. 1603. *Inter nostros, qui de Cabala scripserunt, est  
Aegidius ille Viterbiensis, vir utique eloquentissimus ac disertis-  
simus, omnique literarum genere appime eruditus (quem Leo bo-  
diernus Pontifex maximus ob eius multiplices virtutes ac merita  
ad Cardinalatus dignitatem nuper sublimavit) ab initio rem or-  
sus, in Libello de Literis Sanctis, elegantissimo quodam stylo miri-  
fica huiusce diuina sapientia fundamenta iecit.*

Bernardus Paltrinus Agrippæ Bononiæ Kal. Janu.  
1532. *Videbo, si quos Reuerendissimi Aegidii, superiore mense de-  
functi, libros, quos bis de rebus electissimos reliquit, consequi ua-  
leam; li autem ad Reuerendissimi D. Brundusini \* manus deuen-  
turi creduntur, qui ut est omnium humanitatum parens, sese iam  
obtulit attestaturum, quantopere nostras literas fouendas ducat.*  
Paulo post: *Derebus novis nihil est, nisi quod Reverendiss. Aegi-  
dii præfatus, in literis Hebraicis doctissimus, mense alio, cum  
vestri sanus esset, mane repentino fato correptus est.*

\* Is est Hie-  
ronymus  
Aleander de  
quo infra  
pluribus a-  
gemus.

Johannes Widmanstadius Ferdinando Imp. in N.  
T. Syriacum edit. Viennensis: *In Italia linguas Orientales  
excoluit Aegidius Viterbiensis & sacra eruditione, & purpura Se-  
natoria, Leonis X. beneficio, clarissimus Theologus,*

Idem ibidem : *Johannes Leo Eliberitanus Christianus factus, Roma Aegidium Viterbiensem, Senatorem doctissimum, Arabica lingua praeceptis ad hoc diligenter compositis instituit ; quo etiam tempore eundem & Justinianus Nebiensis Antistes, concipis quibusdam & exilibus, ut mihi visa sunt, normis à Corsica misit, veluti traiectionis docendi munere functus, ad percipiendam eam linguam informabat. Et cum ea tempestate praeclara ingenia profanis tantum literis delectarentur, factum est ut Aegidius, postquam & Justinianus ex hac vita, & Leo Eliberitanus, Carbo-*

*lica fide cum Punica commutata, Tunnecum migrasset, Arabi-  
carum literarum dignitatem inter Christianos prope solus tueretur.  
\* Qui, ut ab Hieronymo Seripando, gradu Senatorio, quem ille mo-  
riens reliquit, dignissimo viro, accepit, me Leonis audiendi causa  
in Africam, quod aetate superiore infelicitè tentaveram, denuo  
navigaturum, extremo vita sua tempore Romam ad se invovit,  
mihique de Arabici sermonis praestantia & utilitate multa com-  
memorando auctor fuit, ut eius amore, quem fatis fortasse im-  
pellentibus excitatum in me intellexisset, ne deponerem. Nam se-  
quoque, si vita incolumis foret, me, quo posset favere, studio & be-  
nivolentia adiuturum, quod etsi praestare ob vita brevitatem ne-  
quiverit, tamen Seripandi beneficio singulari omnem eius Biblio-  
thecam & maxime secretos Commentarios manu ipsius notisque  
perplexis de rebus variis scriptos evolvere concessum fuit.*

Arnoldus Ferronus in Comment. de rebus gestis Gallorum Lutetiae 1554. pag. 55. versa : Anno 1512. 5. Non. Maias Egidius Viterbiensis, Augustiniani Ordinis Praefectus, vir praeter vitam sanctimoniam, divinarum literarum peritissimus, cuius conciones ad populum grandes erant verbis, decore sententiarum, genere toto graves, vetus illud prudentis hominis callens, cum Regibus Principibusque aut omnino non loquendum, aut qua sunt optima, loqui oportere ; dicere prior a Julio Pontifice iussus, hortatus est coetum ad emendationem prioris vita.

Idem ibidem pag. 60. Idem Aegidius Viterbiensis, quasi palinodia recantata, multa in Gallos effudit, quasi impii nemine persequente ex Veteri oraculo fugientes, victoriam dedissent ; & tamen vir pius, victus veritate, extremis verbis Orationis hortatus est Pontificem, componeret hos fluctus, tolleret intestina mala &c.

Gyral-

Gyraldus in Historia Poëtarum sui temporis pag. 415. operum edit. Basil. *Valuit & Cardinalis Aegidius carmine Latino, sed & vernaculo Hetruscorum. Extant nonnulla ipsius apud quosdam carmina, quæ illius ingenii subtilitatem ostendunt. Sed conversus ad linguarum notitiam in S. Theologia studiis conquievit.*

Erasmus Gul. Budæo 10. Kal. Jul. 1527. *Allatus est Nazarii cuiusdam Neapolitani, \* mire ornatus testimonio duorum Pontificum, sed multo magis Aegidii Cardinalis Viterbiensis. Illic agnovi phrasin philalazonos.*

\* Intelligit Sannazarii Poëma de partu Virginis, quod Præfatione commendavit Cardinalis Aegidius, ut discere est ex eodem Erasmo in Dialogo inscripto Ciceroniani.

Pierius Valerianus *Aegidio Viterbiensi Card.* in Lib. 17. Hieroglyph. Hanc Epistolam sequitur Aegidii ad Pierium Responso, Romæ 1525. 7. Id. April.

Idem Lib. 43. *De Curru loquor, quem ex Aramæorum Arcanis profundissima doctrina vir Aegidius Viterbiensis in circum ætate nostra primus induxit.*

Genebrardus in Chronographia ad A. 1513. *Egidius Cardinalis Elia studiosus hebraicatur.*

Scaliger Casaubono 4. Id. Mart. 1608. *Qui Zobar illud tuum vertit, Augustinianus eremita erat, quem alii Aegidium de Viterbio, alii Aegidium de Roma vocant. Multa sub Rudolpho Augusto anno 1280. scripsit; vir Hebraismi peritissimus, Alius item Aegidius, & ipse quoque Augustinianus, & Hebraice peritissimus, memoria patrum nostrorum floruit; qui postea Cardinalis fuit, & Eliam Levitam cum familia illius domi sue habuit.*

Idem eidem 6. Kal. Apr. 1608. *Non est Aegidius de Roma, ut in meis literis tibi afferebam: Sed interpretatio illius Aegidii Viterbiensis, qui postea Cardinalis fuit, & Eliam Levitam Germanum cum tota familia aluit.*

Simlerus in Epitome Biblioth. Gesnerianæ 1555. *Aegidius quidam Cardinalis transtulit Psalterium.*

Onuphrius Panuinius in Vita Leonis X. *Propterea ad Casarem Aegidium Viterbiensem Cardinalem, singulari eloquentia prædium, Legatum miserat.*

Inter Petri Bembi Epistolas, Leonis X. nomine scriptas, extant tres ad Aegidium Viterbiensem, Augustinia-

stianorum Eremitarum Magistrum, in quibus eum Pontifex laudat; in postremo purpureum galerum ei pollicetur. Ad Aegidium Cardinalitia dignitate ornatum Bembus ipse Latine semel scribit, Italice uero non semel.

Joh. Maria de Monte ad Card. Aegidium, in Faragine Epistolarum Principum ab Hieronymo Ruscellio edita. Andr. Asulanus ad eundem in Biblia 70. Interpretum edit, Venetæ 1518.

De eodem Jacobus Sadoletus ter aut quater, in Operibus Moguntiz excusis A. 1607. 8°. & alii.

## JOHANNES FRANCISCUS PICVS.

**I**Nter linguarum Orientalium cultores non est silendus Joh. Franciscus Picus. Luculenta is Oratione descripsit vitam ac mortem Joh. Pici patruī sui, de quo supra diximus. Etiam Historiam suorum temporum uniuersalem consignasse Gesnerus atque ex eo Posseuius refert; quæ necdum lucem aspexit, siue quia Opus illud nondum perfecisset, siue quod in eo liberius quædam dicerentur, quam illorum temporum ratio sineret. Alia de eodem tradit Leandro Alberti in Italiz Descriptione p. 354. edit. 1596. his verbis: *Poi scacciati d' Italia fra poco tempo i Francesi da gli Heluetii & da' Venetiani per opera di Papa Giulio, ritornò nella Mirandola Gio. Francesco, con autorità del Cardinale Gurgense, Legato di Massimiliano Imperatore, e tenne la Signoria infino all' anno del 1533. nel quale del mese di Ottobre, una notte, entrando nella Citadella occultamente Galeotto con quaranta armati, crudelmente fu ucciso, inginocchiato dauanti l' imagine del Crocefisso, sempre chiedendo in suo aiuto Giesu. Fu anche allora ucciso Alberto suo figliuolo, ed incarcerata Madonna Giouanna Carafa sua consorte, con Paolo suo figliuolo, e Madonna Carlotta Orsina moglie di Gio. Tomaso, figliuoli de detti Signori, con tutti i figliuoli. Certamente fu gran danno la perdita di tanto buono a i Letterati,*

ti , concio fosse cosa ch' era peritissimo in ogni grado di dottrina , ed in Graco , Hebreo , Caldeo , ed Arabico , in humanita , poesia , Logica , Filosofia e Tbeologia , come chiaramente dalle opere da lui scritte , uero giudicio dar si può. Fu questo Signore di lunga statura , bianco di colore , e di faccia lunga , e naso Aquilino , e di occhi uinaci , eloquente , dritto nel giudicio , integerrimo di uita , fedele nelle promesse , Catolico , e uero Christiano , conformando la sua volontà col uoler del Signore Iddio , non mai lamentandosi dell' auersita , auuenga che molte isperimentasse , onde lodaua e ringraziuaa Iddio nelle tribulationi. Hæc Alberti.

### Variorum Testimonia de Fr. Pico & eius scriptis.

**G**Yraldus in Historia Poetarum sui temporis , Dialogo 1.  
Job. Fr. Pico post graues & ingentes labores , ne arumnas potius dicam Herculeas , post bella (quod dicere ipse est solitus) plusquam ciuilia , quibus præter diuina & humana iura , paterna & auita ditione bis iam eiectus est , (auertat Deus ne & tertio , & una ne uita priuetur) post Theologie ac Philosophia caterarumque optimarum artium studia , post infinita pene uolumina , quæ ad hanc diem soluta oratione composuit , se mansuetioribus Musarum studiis tanquam ad amoenissimos fontes solitus est recipere , atque inde animum a grauioribus curis leuare : nam præter Staurostichon de mysticis prodigiis passim in Germania coelitus delapsus , post uotum pro uxoris salute , heroicos quoque hymnos ad sanctiss. Trinitatem , ad Christum & ad matrem Virginem , una cum Commentariis a se conditis ad Picum filium , qui eam præ se ferri indolem , ut cum in cæteris disciplinis , tum in hac Poëtices facultate & patris & magni patrui illum existimem uestigia secururum , ut enim

ali-



duceretur, nusquam Minerva satis arriserat. Extant eius sacra Poemata, suis quoque Commentariis illustrata, ne legentibus minus clara viderentur, & Libri de veritate fidei Christiana, in quibus disciplinarum omnium acervus eminet. Sed acriter disputantem inter Cucullatos, magna etiam expedita doctrinae laus sequebatur, quum scribentem uel mediocriter eloquentes minime probarent. Neque enim quid potissimum imitaretur, constitutum habuisse uideri potest ex duobus praesertim libellis, de Optimo imitationis genere ad Bembum perscriptis. Sed cum in omnibus ingenii operibus sacras literas religiose respiceret, contempsisse Latinae facundiae flores, atque inde gloriam tanquam inanem existimari voluit: quanquam eius uniuersa literarum studia, tanquam illustri in homine, & in domo sanctissimis moribus perornata, quum in minus severos iudices facile inciderent, splendoriora uiderentur: & hercle uir antiqua simplicitate, potius quam nouo astu aequiora iudicia redimebat; quum libros ipsos, privato impressos sumptu, liberali largitione publicaret. Interfectus est cum Alberto filio, uir indignus adeo crudeli uitae exitu, a Galeotto fratris filio, quum nocturnis insidiis, capta arce, Mirandulae domi natum, ex paterno iure invadendum existimasset. Fuisse, qui crederent, merita fortasse poena mulctatum, quod cudenda moneta miserum artificem ipsius officinae praepositum, ex impuri auri, & ad decumum subtiliter improbi, magnum sensum lucrum ipsi domino reddentem; crudeli supplicio ad deriuandam inuidiam sustulisset; quum intellecta fraus ipsius fama uebementer officeret, palamque ea aurea moneta, ex eius effigie spectabilis, vulgato uitii detrimento reiceretur. Sed iuvat audire quosdam, virum aliqui integra fide optimum excusantes, tanquam eius auara fraudis penitus ignarum, quum in uxorem, quod esset accurata, & diligens materfamilias, tanquam muliebris auaritatis probro notatam, eius flagitii nomen nullo cum pudore referendum existiment.

## In Joh. Fr. Pici Obitum

Joh. Latomi Versus.

*Passus es immeritam (quis enim, Francisce, negavit?)**Non minus insigni cum scritate, necem.**Sed iuvat interea scitulos inquirere quosdam;**Exitio qua te Fata dedisse putent:**Sunt ea: laudata pietas sanctissima vita:**Verus amor recti, mens sine selle mali.*

**P**etrus Aleyonius in Tractatu de Exilio pag. 45. & seq. edit. Geneuensis: *Nulla dicendi aut scribendi tanta vis est tantaque copia, qua enarrare possis, quam Job. Franciscus, Princeps Mirandulanus, in omni re se prabuerit, qua ad mirum constantem, magnanimum, & invictum, pertineat; quamque se praeferat dignum omnibus laudibus, quibus homo sapiens decorari soleat; quarum precipua haec est, illum turpitudine, non casu, non invidia, non aliorum iniuria commoveri debere. Mirandulano Principatu excidit, annos octo eo caruit, Italiam, Galliam totam, Germaniam, & maximam Dacia partem, exul peregravit; nec tamen interea unquam literarum studia intermisit. Itaque commentando, scribendo, docendo amissi Principatus dolorem levavit, & in Philosophia quasi tabernaculo vitae sua collocato, ostendit plus, a virtute sibi datum esse, quam fuisset a fortuna ablatum. Ne multis; Julius ipse Pont. Max. administratus tam inusitatum, inauditamque constantiam, tantam in domesticis arumnis perpetuandis facilitatem, & animi equitatem, tam denique incredibilem sapientiam, ac penitus divinam; primus afflicto, & iacenti, Pontificiam fidem dextramque porrexit, illumque non dicam diffidentem rebus suis, sed timentem confirmavit, & afflictum recreavit. Siquidem excogitavit, quemadmodum calamitatem hominis non modo levaret, sed etiam bonestaret. Quid enim magnificentius? quid gloriosius illi poterat contingere? quam suarum copiarum Praefectis mandare, ut primo quoque tempore eum ipsum Principatui restituerent suo, auctoritateque sui Imperii saluum praestarent. Quod cum tardius effici videret, ob varias* voluntas.



*voluntates: ille ipse Pontifex in castra se contulit, rebusque gerendis praesuit, atque Principem nostrum non multo post patria, Principatus, & Musis reddidit suis.*

De eodem Gyraldus in Dialogismis Tomo 2. Lapidis Artium pag. 408. 409. 410. 414. & 416. In Dialogis Poetarum pag. 1. 654. & 835. edit. Basil. 80. In limine Libelli de vario sepeliendi ritu, & alibi, Laurentius Frizolius in Gyraldi Vita & alii. a)

## PAVLVS DECANALIS

*Venetus.*

**P**aulus Decanalis, quantæ fuerit eruditionis, nulli non innotuit. Is enim vix quintum & vigesimum ætatis annum attigerat, & præter absolutissimam Latinarum, Græcarum & Hebraicarum literarum cognitionem, disciplinas etiam illas illustriores, Philosophiam, Astrologiam, & Mathematicas reliquas artes, non primis, ut multi, laboribus degustauerat, sed pleno fonte exhauserat. Qui quidem, dum præstanti labore Ptolomæi Geographiam, non tam temporum quam imperitorum hominum iniuria passim deprauatam, incolumitati pristinae reddere contendit, neque sibi die, neque noctu parcat, tam vtilem & iucundam humanis ingeniis cognitionem breui exhibiturus, ex nimia scribendi assiduitate, nixu & perseverantia, rupta intra pectus vena, ita sanguinem cepit evomere, ut nulla Medicorum arte sisti posset. Tum ille fatalem instare diem inspiciens, id unum habuit præmaturæ mortis & interceptæ in studiis gloriæ solatium, quod rerum aliarum omnium contempta cura, sacris initiatus, & in Augusti-

G 2

niano.

a) Inspice quoque *Verderii* Bibliothecam Gallicam pag. 741. & Rev. *Jac. Fried. Reimanni* Introductionem in Histor. Literar. Parte III. Sect. IV. pag. 539. Nostrum hunc cum *Joanne Pico*, patruo, a variis confundi probe observatum est à B. *Jo. Moellero* in Homonymoscopia p. 711. Opera ejus *Argentorati* an. 1507. mendosissime excusa esse monuit *Chevalierius* de origine Typographiæ p. 158. Libri ejus duo de studio divinæ & humanæ Philosophiæ seorsum lucem viderunt Halæ 1702. 8.

nianorum Heremitarum claustra inclusus intra paucissimos dies, intaminata iuuenis vitæ, integerrimum pudicissimumque animum cælo reddidit. *Hæc Pierius in Libello de Literatorum Infortunio; Plum in Poëmatibus.*

Erasmus Jodoco Gaucerio Basil. Kal. Mart. 1524:  
*Venetia vidi Paulum Canalem Patricium, iuuenem summis rebus natum, nisi mors illud terris inuidisset. Is Phœbisi periit, me illic agente.*

Gyraldus Dialogo 1. Poëtarum sui temporis: *Fuit Egnatio fere æqualis P. Decanalis, elegantis & parati ingenii, sed iuuenis cecidit.* b)

## SANCTES PAGNINVS

### *Lucensis.*

**P**atriam, Parentes ac studia his versibus complexus est Sanctes Pagninus:

*Luca mihi patria est, qua fulget moenibus altis,  
Turribus armiferis, Lucaque cinctæ manet,  
Corpora sunt vario fulgentia Thaumate Luca,  
Qua possem calamo vix referre meo.  
Est mihi Paulinus pater, est mihi mater alumna,  
Margaris est, ortum qua mihi digna dedit;  
At placuit sacer Ordo, mihi placuere Cuculli,  
Vitæque claustralæ perplacet ipsa mihi.  
Peruigili luce Gracas, studioque tenaci  
Literulas didici, charta repleta manet.  
Hic varios didici Panoë sermonesque fontes  
Edocui, scripsi, multa retenta dedi.  
Me varios annos audiuit Roma legentem  
Hebræos fontes, Grammata Græca simul.*

*Edocui;*

b) Mitor, nullam illius mentionem fieri a *Philippo Elfo*, scriptore aliquin perinductio, in Encomiastico Augustiniano.

*Edocui varios, & sua fata, tenati*  
*Firmabunt graniter pollice fila, dabo.*  
*Conscripsi, scribam, doctorem dogmata clara*  
*Sermone Hebraeo stant decemque lyra:*  
*Me venere duce, in lucem documenta decorum,*  
*Qua legere assiduo tu potes ore modo,*  
*Es varii venient sermones, Christus Olympi*  
*Si dederis spatium Stellifer ille mihi.*  
*Ἦδη μοι πολυόντε κἀν, καὶ αἴψα φυνά.*  
*Εκλώθῃ, Γέτοισι πρὸς ἑσπερον ἀλγυνέντα.*  
*Vos igitur, Fratres, cano qui tegmine compti*  
*Vestitis nigro corpora vestra simul,*  
*Affiduis precibus pariter placatis Olympum,*  
*Quotidie & Coelo ibura Sabaa datis.*  
*Astrifero pro me quas praebece benigno*  
*Vota Deo, accensis sollicitante focis.*

Obiit Lugduni anno 1536. bb) Scripta leguntur apud Gesnerum. c)

## G 3

## Vario-

- bb) Ita quidem *Leander Alberti* in Descriptione Italiae pag. 41. Alii obitum ejus referunt in annum 1541. id quod confirmatur epitaphio ipsius, pario inciso lapidi, & in Odeo apud Praedicatores Lugduni ad huc visendo. Ibi enim exspirasse dicitur IX. Kal. Septembr. an. MDXLI. Comparata *Jac. Quetifum* de Scriptoribus Ordinis Praedicatorum Tom. II. p. 115.
- c) Scripta ejus & ex parte vitam, eruditorumque elogia persequuntur *Hieron. Ghilini* in Theatro Virorum eruditorum Tom. II. pag. 114. *Jac. Quetif* l. c. p. 114. 118. *Symphorianus Champerius* in praefatione ad Pagnini Isagogen in Sacras literas Lugduni 1536. recusam. *Car. Jof. Imbonatus* in Bibliotheca Latino-Hebr. p. 236. *Thom. Pope Blount* in Censura celebriorum Auctorum p. 377. *Jac. le Long* in Biblioth. Saera Tom. II. pag. 890. & ex nostratibus B. *Georgius Serpilus* in Vitis Scriptorum Biblicorum Tom. VII. Parte II. p. 416. Adde *Toscani* Peplum Italiae lib. I. pag. 29. Vita nostri a *Guiselmo Pagnino* Italice scripta prodit Romae an. 1653. 8.

Variorum Testimonia de Pagnino & eius  
scriptis.

**L**eandro Alberti in Descriptione Italix p. 42. edit. 1596.  
*Ha dato grande ornamento à Lixa ne giorni nostri Xantre Pagnino dell' ordine de Predicatori, eccellente Teologo, e molto perito nelle lettere Latine, Grece, Ebree, Caldee, ed Arabe, come chiaramente ueder si puo nella tradottione della Sacra Scrittura di Ebreo in Latino, nell' Isagoge, e Grammatica Ebraea e Greca con molte altre opere. Passò di questa mortal vita tanto huomo in Lione di Francia nell' anno 1536. di anni 70. di Sua età.*

Sebastianus Munsterus Joh. Episcopo Roffensi (de quo alibi) in Lexicon Chaldaicum 1527. *Enchiridii Hebraeorum Chaldaicorumque vocabulorum Magister est Sanctes Pagninus, Hebraici scilicet Aruch Interpres, homo multorum librorum editione clarus.*

Robertus Stephanus Præfat. ad Lect. in Biblia Leonis Judæ a se cum Vatabli Notis edita, Lutetix 1545. *Sanctus Pagnini Personem sicut omnium doctissimam consuevit, qui iudicio sunt in hoc genere excellentiori, sic paulo obsequiorem esse queruntur, quod verbum verbo reddere studuerit.*

Fr. Vatablus, uel, ut alii uolunt, Rob. Stephanus, Notis in Psalmos, p. 4. edit. 1556 *Nonnulli nomen ipsum Jehova non mutant, nec ipse etiam Sanctes in suis Annotationibus MSS. quas apud me asservo.*

Nic. Clenardus Joh. Vazæo p. 157. Epistol. edit. Plant. *Vbi Sanctes novus esse desierit, minoris erit pretii.*

Joh. Isaac in Defensione verit. Hebraicæ contra Lindanum p. 84. *Prophetias omnes in Textu Hebræo maximas reperiri in quadam Epistola doctissimus vir Pagninus, quam Deo volente cum aliis quibudam tibi adhuc ob oculos ponemus.*

Sixtus Senensis in Biblioth. S. p. 467. edit. Venetæ: *Sanctes Pagninus Lucensis, Prædicatorii Ordinis, Concionator Apostolicus, vir in divinis Scripturis apprime eruditus, & trium linguarum, sed Hebræa potissimum, peritissimus, moritur Lugduni*  
A. D.

A. D. 1542. *Ubi sepultus est marmoreo cubulo in medio choro Sacrae adie Prædicatorum.*

Idem Ibid. p. 62. *Quartum & ultimum Mascabeorum librum Græcè Lugduni in Bibliotheca Sancti Pagnini viri doctissimi, apud Prædicatorum MS. legimus.*

Idem pag. 572. *Cyriacum Homiliarum in Genes. Græcum codicem Lugduni in Bibliotheca Sancti Pagnini vetustissimum vidimus.*

Benedictus Arias Præfat. ad Lect. in Biblia Heb. interlinearia, Antuerpiæ 1584. *Inter eos, qui Biblia ex Heb. in Latinam linguam de verbo exprimendi provinciam susceperunt, nullus nostro hoc sæculo, majori digna commendatione habitus est, quam Sanctus ille Pagninus, vir ex D. Dominici familia, ob insignem pietatem, S. Theologie cognitionem, & summam denique linguarum peritiam maxime conspicuus.*

Genebrardus ad A. 1523. *Sanctus Pagninus, Dominicanus, Concionator Apostolicus, secundum Latinorum post Reuchlinum Heb. Lexicon edidit, tanta eruditione refectum, ut etiam Rabbinos in eo argumenti genere uicerit, & reliquos a præstantiore conficiendo deterruerit.*

Laurentius Beyerlink, Archipresbyter & Canonicus Antuerpiensis, Præf. ad Bibl. variarum Interpretationum Versionem: *Omnes (Vulgatam excipio) præcellit cum sermonis puritate, cum proprietate verborum, ab ipsis fontibus cum delectu petita, ea quam Sanctus Pagninus Lucensis, indefesso studio, & stupenda judicii maturitate, pereruditis suavisissimi sui peritioris arcano, magno Ecclesie commodo deprompsit.*

Jean Porthaise dans sa Parascève à l'Examen de l'Eucharistie 1602. pag. 185. tournée: *On pourroit conjecturer, que Calvin & les Siens, qui ne savoient l'Hebreu, que par Sanctus Pagninus, Jacobin, Lucquois, Prédicateur Apostolique, & Docteur insigne, ont voulu sur ce mot Berith triompher.*

De eodem Munsterus Præfat. in Diction. Hebr. edit. 80. Joh. Fr. Picus in Epistolis. Thomas Sertinus Præf. in Compendium Instit. Hebr. Pagnini. Thevetus To. 2. Cosmogr.

sinogr. p. 718. Bucholcerus ad A. 1536. Meissius in Castig. Animadvers. Morini p. 143. edit. 1639. & alii.

## JOHANNES BAPTISTA AMICVS

*Consentinus.*

**J**ohannes Baptista Amicus, vir Hebraicæ linguæ & Astrologiæ peritia clarus, natus est anno 1512. post Parentis obitum. In Philosophicis ac Astrologicis, Præceptoribus usus est Marco Antonio Genua, Vincentio Madio, & Delphino Astrologo tum temporis celeberrimo. Annum agens vigesimum quartum, Opus scripsit de motibus corporum cœlestium iuxta principia Peripatetica Venetiis primo, dein Lutetiæ excusum. Terris ereptus est *ἐν ἀκμῇ* A. 1538.

### TVMVLVS.

*Job. Baptista Amico Consentino, qui cum omnes Libera-  
lium Artium Disciplinas, miro ingenio, solerti indu-  
stria, incredibili studio, Latine, Græcæ, atque  
Hebraicæ feliciter percurrisset; ipso adolescentia  
suorumque laborum & vigiliarum cursu  
pene confecto, a Sicario ignoto, lite-  
rarum, ut putatur, virtutisque in-  
vidia interfectus est. N. F. Amico  
optimo studiosiss. omnibus so-  
ciisque civitatē Patavinæ  
mœrentē tristiss.*

P. A. 1538.

*Pramia qua referunt aliis vitamque perennem  
Virtutes, uni huic causa fuere necis.*

Testimonium de Amico & eius scriptis.

**G**abriel Barrius vel Gulielmus Sirletus (si Paulo Aemi-  
lio

lio Sanctorio \* fides) Libro 2. Calabriæ suæ : *Fuit & ex Con-* \* In Historia  
*sentina urbe Job. Bapt. Acemilius, qui iuxta Peripateticorum pla-* Carbonensis  
*cisæ coelestium corporum motus descripsit, nullis usus eccentricis aut* Monasterii  
*epicyclis, res ab antiquissimis Philosophis & Mathematicis frustra* Rom. 16c1.  
*tentata. Et ni immatura morte fuisset preventus, aggressus es-* 8º. p. 14.  
*set maiora. Egrediem supremum annum natus vigesimum septimum.*

## JOHANNES FRANCISCUS BURANA

Veronensis.

**C**irca annum 1539. d) claruit Joh. Franciscus Burana, vir linguarum Orientalium haud ignarus. Huius Scripta & Elogium ex Hieronymi Bagolini Epistola legere quivis potest apud Gesnerum in Bibliotheca. Confutatur a Seldeno Præf. ad Ecclesiæ Alexandrinæ Origines Eutychie p. 18.

## AVGVSTINVS STEVCHVS

Eugubinus.

**A**ugustinus Steuchus, patria Eugubinus, Canonicus Regius S. Salvatoris, Chisami e) Episcopus, Bibliothecæ Vaticanæ Præfatus, vir Hebraicæ & Chaldaicæ linguæ peritus, f) scripsit :

H

Pen-

d) At illo anno ex vita jam exceſſerat. Post obitum enim ejus *Aristotelis priora resolutoria Latino sermone ab ipso donata & commentariis illustrata, Hieronymi Bagolini cura primum Venetiis, teste Gesnero, hinc vero Paris. an. 1539. in fol. lucem viderunt. Patet id ex præfatione Bagolini, operi ipsi præmissa, ex qua fufius de nostro commentatur Per. Baelius in Dictionario Histor. & Critico Tom. I. p. 741. Confer Andream Chiocciu de Collegii Veronensis illustribus Medicis & Philologis Sect. III. cap. II. & III. ubi de Bagolino & Burana commentatur. Liber ille ante raro obuius, optimo consilio recusus nunc exstat in Theſauro Italico Tom. IX. Volum. VIII. Meminit & nostri Christoph. Hendreichius in Pandectis Brandenburgensibus p. 710 ubi librarii vitio Burana vocatur.*

e) Chisami in Creta; itaque *Risamenſis* Episcopus prave appellatur à Theſauro in Peſo Italiae lib. IV. pag. 94. Suspicio scriptum fuisse *Risamenſis*.

f) De harum linguarum peritiâ, qua valuerit, varie & inconſtanter ju-

Pentateuchi Recognitionem ad veritatem Hebraicam;  
Opus de Perenni Philosophia una cum Libello de  
Eugubii urbis suæ nomine. g)

Libros tres ad Lutheranos,  
Cosmopoëam sive Mundi Fabricam;  
Commentaria in Psalmos;

Libros 2. contra Laurentium Vallam de falsa Constanti  
tini Donatione.

Orationem de restituenda navigatione Tyberis, cum  
alia de Aqua virgine in urbem revocanda.

De Locutionibus Hebraicis ab eo conscriptis dubitat  
Simlerus in Biblioth. Gesnerianæ Epitome, utrum lucem  
aspexerint. h)

Coelius Calcagninus in Epistola quadam meminit Com-  
mentariorum eius, quibus Platoniorum Sententiæ in disqui-  
sitionem vocantur:

Eiusdem Libros in Academiæ Paralogsas cupidissime  
se legisse profitetur. Claruit sub Carolo 5. Imperatore,  
A. 1540. i)

### Variorum Testimonia de Steucho & eius scriptis.

**J**ulius Cæsar Scaliger in Epistolis a Fr. Douza vulgatis Lugd.,  
Bat. 1600. p. 55. *Aggressus fueram similem operam in divi-  
nis rebus, qualem posuit Eugubinus in Libris suis de Perenni Phi-  
losophia, divinus ipse vir & verarum literarum facile Princeps.*

Daniel Heinsius in Apologia sua contra Croium.  
pag.

dicat Rich. Simonius in Historia Critica V. T. lib. III. c. 12. pag. 54. &  
lib. II. p. 28. Confer Venerab. Valentini Ernesti Læschneri Commen-  
tarius de Causis Linguae Hebrææ p. 112.

g) Eruditorum de hoc libro iudicia collegit B. Daniel Georgius Morhofius  
in Polyhistore Tom. III. p. 43. Iniquior in illum videtur Dionys. Petavius  
in Dogmatibus Theologicis Tom. I. p. 149. & Tom. III. p. 51.

h) Non adspexerunt: certe in Operibus ejus, Paris. 1578. fol. tribus par-  
tibus editis, & Vener. 1591. sqq. prævia censura recusus, non exstant.

i) Mortem ejus in annum 1548. refert Jac. le Long in Bibliotheca Sacra  
Vol. II. p. 974. Dupinius autem in annum 1550. alii in 1552.



p. 85. 1646. De ista videatur Augustinus Steuchus, quem Atbeorum Medicum \* existimabat Casar Scaliger.

Michael Neander in proluxa Præfat. de Bibliothecis p. 218. 1565. Augustini Steuchi de Perenni Philosophia Libri decem sunt veluti suaveolens Corona, confecta ex amenissimis floribus, deceptis in amenissimis Philosophia campis, ex Authoribus veteribus, Græcis omnibus, multis etiam MSS. & in Bibliothecis adhuc latentibus.

Inter Epistolas Floridas Erasmi Basileæ A. 1531. excusas, extat una ad Augustinum Eugubinum Cancellarium Reg. S. Augustini, Ordinis S. Salvatoris, in qua quid de eius in Pentateuchum Annotationibus sentiat, pluribus exponit.

De eodem Widmanstadius Epist. Præfat. in N. T. Syriacum edit Viennensis. Sixtus Senensis in Bibliotheca. S. Melchior Canus in Locis Communibus Theologicis Lib. 2. c. 13. Chamierius in Panstratia To. 1. p. 424. Muissius in Castigat. Animadvers. Morini edit. 1639. p. 114. & alii, k)

\* Quia nimis Steuchi opus de Perenni Philosophia cum Casario Scaligeri auctoritate legit Petrus Rufus Agimensis Confiliarius, a dyabolo morbo leviter coepit.

## ANTONIVS BRUCIOLVS.

Circa annum 1540. l) claruit Antonius Bruciolus, vir Græce & Hebraice doctus, cuius verus & Novum Testamentum ex Hebræo & Græco in Italicum Sermonem summa fide translatus Parisiis legimus. m) Scripsit etiam Dialogos ex Italico Gallice versos, a diligenti viro Johanne Poldo Antiquitatum Nemaufensium auctore,

H 2

Testi-

k) Inspicere prae ceteris iuvabit Gaddium de Scriptonibus Ecclesiasticis, Jacobillum in Bibliotheca Umbriae, & Dupinium in Bibliotheca Nova Scriptorum Ecclesiastic. Tom. XIV. p. 183. lqq. Variorum de nostro iudicio leget, cui volupe fuerit, in Georg. Serpili, & μακαρίτη, Vitæ Scriptorum Bibliothecarum Tom. VII. Parte II. p. 618. lqq.

l) Obiit circa annum 1550. teste Julio Negri p. 56. Historiæ Scriptorum Florentinorum.

m) Versio hæc Italice sæpissime recusa est, ut diligenter annotavit Cl. Jac. le Long in Biblioth. Sacra Vol. I. pag. 355. edit. recentissimæ in fol. Inter ceteras editiones eminet Ferrariensis an. 1540. in fol. quippe quæ notulas nostri adjuncas habet. Confer & Cl. Burchardi Gosselii Struvii Acta Literaria ex MSS. eruta Fascic. VII. p. 16. 17.

## Testimonia de Bruciolo &amp; eius scriptis. n)

Pietro Aretino à M. Antonio Brucioli, di Venetia il 7. di Nouembre 1537. *Voi sete huomo senza pare, ne l'intelligentia de la lingua Hebraica, Græca, Latina, e Chaldaea: e cotanto buono, che piu tosto cercate insegnare à i Finti, che pro-verbiano i vostri scritti, che vendicarui. Onde viverete felice, e lodato.*

Carolus Molinæus in Collatione Euangeliorum, pag. 142. *Ita intellexerat nuper doctus & pius Italus Antonius Brucioli confinatus Venetiis, & damnatus nec bene nec male de Deo*

\* Edwin SandisChevalier.

Anglois,

dans sa Re-

lacion de l'Es-

stat de la

Religion &c.

p. 301. de

l'edit. de Ge-

neve; se rit

d'un Arresté

fait à Dole

en la Comté

de Bour-

gongu.

Qu'on n'eust

à parler de

Dieu ny en

bien ny en

mal.

Inquisitores Pontificii in Indice librorum prohibitorum, Romæ 1596. 4<sup>o</sup>. p. I. v. *inter autores prima classis, Antonius Brucciolus.*

Ad eundem non semel in Epistolis Petrus Aretinus.

## AGATHIVS GUIDACERIVS

*Catacensis Calaber.*

**A**gathius Guidacerius, Presbyter, provectiore iam ætate sese in disciplinam R. Jacob Gabbai, doctissimi Judæi Lusitani, tradidit, multoque sumptuatque labore adeo profecit, ut ad linguam Sanctam ab Hebræis ad Christianos transferendam fuerit primum a Leone & Clemente Pontificibus Romam accitus. Inde, Bibliotheca, quam studio multo sibi comparauerat, amissa, in ea direptione, quæ per Carolum Borbonium facta est, Parisios adiit, a Francisco Rege evocatus, ubi plures annos easdem literas publice professus, obiit A. 1542. ætatis 65. o)

Guida-

n) Scripta una cum vita recensentur à Michæle Pocciano in Catalogo illustrium Scriptorum Florentinorum, & fusiùs à Julio Negri in Historia Scriptorum Florentinorum pag. 16. Junge his Hendreichii Pandectas Brandenburgeri, p. 749 & Jac. le Long Biblioth. Sacr. Vol. II. p. 653. Dominus in Libraria secunda pag. 24. b. speciatim laudat ejus *Rime spiritali*.

e) Ita malim, quamvis Jac. le Long in Biblioth. sacra Vol II pag. 757. cum anno 1533. obiisse tesseretur. Certe post hunc annum pleraque ejus scripta ab ipso prodierunt.

## Guidacerii scripta.

Cantici Canticorum Expositio in Italia primum excusa 1524. dein Lutetiæ Parisiorum A. 1531.

Peculium siue Grammatica Hebræa, Paris. 1537.

Commentarii in 24. priores Psalmos, Paris. 1549.

Danielis & Ecclesiastis Expositio, a Dureto laudata in Thesauro linguarum p. 234. & 358. p)

Testimonia de Guidacerio & eius  
scriptis. q)

**E**Rasmus Dan. Taispillo, ex Andrelaco 3. Non. Jul. 1521. *Aegidius Buslidius legit & tuas ad me, & Agathii ad te licenter. Placuit ingenium & cupit hominem accersi, præsertim cum morum etiam integritate abs te commendetur. Placebit illi Coelum hoc nostrum, nec displicebit gentis humanitas. Collegii locus & honestus est, nec inelegantis structura: Salarium pro modo reddituum satis amplum: pro rationibus Professorum, ut ingenue dicam, nimis angustum est, sed quod pro respectu persona aut industria possit executorum arbitrio augeri nonnihil. Et licebit illi extra ordinem profiteri, seu Grace malis seu Hebraice. Advolet igitur te auctore אַגַּתִּי תוֹכֵן tuus Agathius.*

Genebrardus in Isagoge ad legendos Rabbinos p. 7. edit. Paris. 1563. *Litera tres ו' N cum sine punctis vocalibus scribuntur, locum subeunt vocalium; Aleph raro; Jod & Vau passim, ut eas Agathius Guidacerius in suo מַתְּרֵס recte Matres appellet.*

Dionysius Lambinus Epist. Præfat. ad Carolum 9. in Horatium Lutetiæ 1579 *Sub Francisco primo Lusitæ linguam Hebræam docuerunt, Agathius Guidacerius, Paulus Paradisus, uterque Hispanus.\**

\* Repone  
Pterque  
Italus.

H 3

HIE.

p) Comment. in Ecclesiasten Paris. 1531. & 1540. 4. in Canticum autem ibid. 1531. lucem vidit.

q) Evolve etiam *Hendreichium* in Pandectis p. 59. & *Georg. Serpilium* in Vitis Scriptorum Biblicæ, Tom. VIII. p. 36.

## HIERONYMVS ALEANDER

*Mottensis in Carnia.*

in Jovio &  
aliis.

\* Extant Hieronymi Aleandri Tabulae in Gram. Graecam. Argentorati A. 1517. ex ams. 8<sup>o</sup>.

**D**etur hoc incomparabili inusitatae memoriae felicitati, quae in Hieronymo Aleandro supra cuiusque, vel antiqui saeculi captum admiranter excelluit, ut eius ex vero depicta facies, vel in pudenda ingenii sterilitate inter foecundissimas imagines conspiciatur, quando nihil eum, cuncta volumina cupide perlegentem, vel rerum, vel verborum omnino subterfugerit, quin singula memoriter, vel a multis annis longo sepulta silentio recitaret. Latinae enim Graecaeque literae, quum saepe alacriter iactabundo pro vernaculis haberentur, Hebraicas, admirantibus Iudeis, & suae stirpis eum facile credentibus r) solertissime didicit. His ingenii dotibus insignis, quum Lutetiae Parisiorum Graece docendo \* honorem praefecturae gymnasii concordia Studioe iuventutis acclamatione esset consecutus, venissetque Romam, Leo Pontifex, gravissimus ingeniorum aestimator, eum extulit, misitque Legatum in Germaniam, ut Lutheranae doctrinae initia disputatione tollerentur. Exinde Clemens Brundisium, casu potius quam animi iudicio, Antistitem fecit. Paulus autem verae virtutis eruditus exornator, legit in Senatum. Latus est ea purpura per annos quinque, pervasurus haud dubie ad exactam aetatem, nisi nimia ruenda valetudinis sollicitudine, intempestivis medicamentis sibi hercle insanus & infelix Medicus, viscera corrupisset. In toto autem vitae cursu, extemporanea facundia delectatus, sero ingenii labem sensit, quum ad meditatam scriptionem purior eloquentiae vena, uti externo & praecipiti quodam luto perturbata minime profluere, ita spe melioris styli, misere destitutus, quum vastum opus, vasta illa memoria adversus singulos disciplinarum Professores agitare. Romae interiit Fato suo vehementer indignatus, quum se praereptum anno uno ante

e) Talis etiam visus est Christianis nonnullis, sed praeter rem. Inspice Index Bibliothecae meae Hebraicae Vol. III. p. 231,

te climactericum inter anxia, supremaque suspiria quere-  
retur. Tumulatus est in æde Transyberina, D. Chrysogo-  
no dedicata, ea testamenti lege, ut sepulcrum, Græco car-  
mine abs se composito, cum reliquis titulis inscriberetur,  
quo novas clades imminere Italiæ ominatur.

### EPITAPHIUM.

*Hieronymo Aleandro Mottenfi è Comitibus Landri in Carnia,  
Petra Pilosa in Histria oriundo T. T. S. Chrysogoni S. R. E.  
Presbyt. Card. Brundusino, Philosophiæ & Theologiæ Doctori,  
Hebraica, Græca, Latina, aliquotque aliarum linguarum,  
exoticarum ita exacte docto, ut eas recte & apte loqueretur &  
scriberet, mox diversis legationibus pro summis Pont. ad omnes  
fere Christianos Principes fideliter & diligenter persuncto, & ideo  
in talem delapso, quanti humanam miseriam fecerit, se-  
quenti Disichio de se edito, testatum posteris reliquit.*

Κάθαρτον οὐκ αἰκῶν, ὅτι παύσομαι, ὡς ἐπιμαρτύ-  
σας Πάλλων, ὡς περ ἰδὼν ἄλγιον ἦν θανάτου.

Quod est:

*Excessi è vitæ arumnia facillique lubensque,  
Ne peiora ipsa morte debinc videam.*

*Natus est Morta in Carnia A. 1479. Moritur Roma A. Christ.  
Salutis 1542. s) etat. 62. minus diebus 13. Hæredes Pa-  
truo amplissimo & optimo P. C.*

### Variorum Testimonia de Aleandro.

**G**uilielmus Copus *Germano de Ganay* in Pauli Aeginetæ Præ-  
cepta salubria a se Latine versa, Paris. 1510. *Lutetia  
Hieronymum Aleandrum, Græce & Latine & Hebraice, adde etiam  
Chaldaice, doctissimum, perpetuum annum Poetas & Oratores Gra-  
ecæ legentem audiui.*

*Arnoldus Ferronus in Ludovici 12. vita. p. 45. Ope-  
ris*

a) Kalendis Februarii, teste Hieron. Olsheino in Athenæo Romano pag.  
317.

ris de rebus gestis Gallorum, Lutetiæ 1554. *Aleandrum Rex, cum Lutetie summo auditorum concursu Gryphum Aufonianum primum, & Theodori Gaza Græca lingua Grammaticæ Institutiones: mox & M. T. Ciceronis librum de Vniuersitate enarraret: quingentorum nummorum aureorum stipendio annuo fouerat. Plura de Aleandro in eodem vita Ferronus.*

Ascensius in limine Notarum ad Poema inscriptum *ROSA*, quod alii Virgilio, alii Aufonio tribuunt: *Huius Carminis Author, ut uir doctissimus Hieronymus Aleander asserit, Aufonius est.*

Lazarus Baifius in Libello de vasculis, ad calcem Operis de re vestiaria Lutetiæ 1549. *Venetis Latini vocabula vestigia vulgo retinent, vocant enim Mozol Modiolum, ut nos admonuit uir egregie triplici lingua doctus, Hieronymus Aleander, Archiepiscopus Brundusinus.*

Beatus Bildius, a patria Rhenaco Rhenanus dictus, in Epistola ad Archiepiscopum Coloniensem, Selestadii 18. Kal. Sept. A. 1536. *Hieronymo Aleandro Mottenfi, trium linguarum peritissimo, qui bodie Brundusina Ecclesia Archiepiscopus praesidet, Erasmus familiarissime coniunctus fuit, utpote contubernali in adibus Aldinis, qui scit me uera prodere.*

Amicus Agrippæ, Bonon. Kal. Janu. 1532. *Libri Reverendissimi Aegidii ad Reverendiss. D. Brundusini manus deventuri creduntur, qui ut est omnium humanitatum parens, sese iam obtulit attestaturum, quantopere nostras literas ducat.*

Gyraldus in Poemate de Urbanæ direptionis incommodis:

*Non potes hic praesto esse mihi Officiose Coloti*

*Non notus triplici Aleander munere lingua.*

Erasmus Adagio Ne Bos quidem pereat: *Hieronymus Aleander, Archiepiscopus Brundusinus, propugnator nutantis Ecclesiae, omnibus linguis excellit.*

Idem Adagio Festina lente: *Proverbiorum Apostolici copiam nobis fecit Hieronymus Aleander.*

Idem Adagio Rana Gyraena sapientior: *Per locum Arati diligentius expendere, Hieronymus Aleander, uir non tantum literis clarus, mihi quæ uetere necessitudine innotus, in causa*

*causa fuit : Ille rursus , quod indicavit , Celio Calcagnino transcribit. Nos neutrum volumus sua laude fraudatum esse.*

Idem Gul. Budæo 1521. *Aleander iamdiu apud nos est : sed huius bællæ nobis maligna fuit copia , quod sategerit in hoc Lutherano negotio , in quo sane fortem ac strenuum virum se præbuit. Hoc ubi defunctus erit , imo quia iam prope defunctus est , licebit aliquoties hominis consuetudine frui , non minus amœna quam erudita.*

Idem Sylvestro Prierati Basil. 1523. *Aleander nihil non facit adversus Lutherum , ac si pernosces rem omnem , solus Erasmus plus fregit vires & animos illius factionis , quam omnia Aleandri molimina.*

Aloisius Marlianus Erasmo , Wormaciæ 7. April. 1521. *Ab Aleandro nostro , homine , ut reor , tibi cum communibus studiis , cum mutuis officiis coniunctissimo , & Veteri amico , ea de te tantum audiui , quæ de seipso dici velles. Modestus est professio , quod admiror in tanta linguarum multiplicitate , & bonarum artium varietate , humanus & suavissimis vir moribus : Est præterea ea animi moderatione , ni fallor , ut non deterior in alios dicat , quam de se vellet audire.*

Erasmus Aloisio Marliano , Antverp. 17. Kal. Maias 1521. *De Aleandri in me animo , & a pluribus & a gravioribus mihi nunciatum est , quam potuerim omnino dissidere , & tamen reclamât hominis eruditio , reclamât vetus nostra familiaritas , nec alioqui facile recipio in animum , quod Gratiarum soluat nodum.*

Pierius in Virgilium p. 33. Paris. 1529. *In aliquot Prisciani codicibus antiquioribus , iisque præsertim , quos ab Hieronymo Aleandro o Contubernali meo , viro literatissimo , accepi , uno exemplo lectionem hanc ita citatam inveni.*

Sleidanus ad A. 1520. *Aleander erat Italus , patriæ Mortensis , Hebræica lingua peritissimus. Docuit aliquando bonas literas Luteciæ ; Romam profectus paulatim crevit ; factus deinde Archiepiscopus Brundisinus , post etiam Cardinalis.*

Jerosme Negro à Marc Antoine Micheli , de Rome le 20. de Mars 1525. *L' Archevesque de Capuë nous a raconté un cas estrange d'Alexandre Evêque esleu de Brindes , & Nonce de sa Sainteté pres le Roy tres Chrestien : c'est qu'en la plus grande*

grande fureur du combat, & en celle confusion telle que la pource imaginer, le pauvre Gentilhomme s'ensuyant vescu d'accoustumens digne de son estat d'Evesque, il tomba es mains de trois Espagnols, lesquels le prenants & sans autrement le cognoistre, le contraingnirent par menaces & bruvades de se tailler à 3000. ducats de rançon, & le menerent en cet equipage par le camp, se tournant souvent en arriere, & l'importunans avec tres rigoureuses paroles de suivre. L'effroyé Evesque courroit apres eux comme un laquais sans oser dire qu'il fust Nonce Apostolique. Mais estant dedans Pavie il fut reconnu par le Viceroy de Naples, & par le Marquis de Pescara, qui avec grand peine & difficulté le delivrerent de cette prison & servitude, neantmoins fallut-il pour estre quite de son serment, qu'il donnast aux Soldats susdits 200. ducats pour homme, afin de les contenter. J'entens, qu'il va à Venise, il nous fera le conte de ses disgraces & mesaventures.

Le Mesme de Rome le 24. d'Octobre 1526. L'Archevesque de Brindes, demie heure auparavant avoit sauvé ses biens à Rome, & il se retira au Chasteau; mais son logis & famille, & mesnage du Bourg, servit de proye aux Soldats.

Onuphrius in Vita Hadriani Sexti: *Ferunt, eo Pontifice Theophilum Patriarcham Alexandrinum, literas Græcè scriptas ad eum transmississe, quibus Sedi Apostolica obedientiam obsequiumque detulerit, quas vir multarum linguarum simul & disciplinarum exacta cognitione clarus, Hieronymus Aleander, tunc Pontificia Bibliotheca Curator, nunc Brundusina Sedis Archiepiscopus, Latine interpretatus est, & una cum ipsa interpretatione, ni fallor, in scriniis Pontificiis, ad memoriam posteritatis reposuit.*

Idem in Non editis de Bibliotheca Vaticana: *Hieronymus Aleander, Carnus, Archiepiscopus Brundusinus, Cardinalis, Bibliothecarius creatus est anno 1537.*

Le P. Jacob dans son Traité des Bibliothèques p. 133. 1645. Hierosme Alexandre a aussi contribué à l'augmentation de la Bibliothèque de S. Marc de Venise par celle qu'il possédoit.

De eodem Erasmus in Spongia adversus Aspergines Hutteni, ut in Epistolis pag. 545. 546. 575. 598. 691. 733. 761. 770. 873. & alibi. Melanchthon in Epistolis edit. Leydenfis 1647. p. 456. Rhodiginus apud Leodegarium.

a Quer-



a Quercu Tomo I. Cinni Epigramm. pag. III. Mutianus Presbyter in Epistolis Reuchlinianis. Laurentius Schraderus in Monumentis Italiae. Paulus Sarpius in Historia Concilii Tridentini non semel. Pierius in Poëmatibus, & alii. e)

## PAVLVS LACISIVS

*Veronensis.*

**D**E Paulo Lacisio, tanquam Hebraice docto, Franciscus Robertellus Praefat. ad Lectorem in Aristotelis Poëticam, Basil. 1555. his verbis: *Magnum mihi adiumentum praeiit perantiquus liber in membranis descriptus, de quo mihi libentissime, sicuti de aliis multis, accommodavit Paulus Lacisius Veronensis, Vir Graecarum Latinarumque literarum, etiam Hebraearum peritissimus.* Claruit A. 1546. & Argentorati diem clausit. u)

## Testimonia de Lacisio.

**J**osias Simlerus in Vita Petri Martyris: *Luca linguam Latinam docebat Paulus Lacisius Veronensis.*

## I 2

## Idem

- e) Plures alios de nostro videndos memorat *Oldenius* l. c. pag. 318. His adde *Chevillierum* de originibus Typographiae Parisiens. p. 251. sq. *Laure. Crassum* de Poëtis Graec. p. 177. *Caesarem Egassum Bulaeum* in Historia Universitatis Parisiens. Tom. V. p. 882. & Tom. VI. pag. 940. *Pet. Baolinum* in Dictionario Tom. I. p. 162. *Paul. Froherum* in Theatro p. 29. & nuperrime *Nicol. Commenum Papadopolii* in Historia Gymnasii Patavini Venet. 1726. fol. ed. Tomo II. p. 194.
- u) Quo anno Lacisius vita excesserit, nusquam memini relatum. Exstat quidem *Melchioris Sebizzi*, Prof. quondam Medici Argentoratensis, Appendix Chronologica de Professoribus Acad. Argentoratensis ad calcem Concionum quinque B. Joh. Schmidii, quas Jubileo Gymnasii Argentoratensis, an. 1638. celebrato, destinavit, p. 209. fqq. Sed ibi quidem nihil aliud legas p. 294. quam illa: *Paulus Lacisius, Italus, Argentinum venit cum Petro Martyre, Graecisque autores exposuit.* De reliquis ad nostrum pertinentibus legi inprimis debet Petri Martyris vita à Jos. Simlero scripta, ad quam hic provocat *Colomesius*, quamque *Melchior Adam* in Vita Theologorum Exterorum repetit. Legitur illa in editione Vitarum Francofurti ad Moenum an. 1705. in fol. curata, pag. 13. fqq. Atque hinc sua hausit *Pet. Baelinus* in Dictionario Tom. II. p. 1745.

Idem ibidem : *Paulus Lacifus Veronensis Argentina factus Gracarum literarum Professor, in ea urbe mortem obiit.*

Nicolaus Gerbelius in Græcia pag. 22. Basil. 1545.  
*Mos Job. Zetzi versus Latinitate donavit Vir incredibili pietate atque eruditione, Paulus Lacifus Veronensis.*

## PAVLVS PASETHVS.

**H**unc sic alloquitur Lilius Gregorius Gyraldus Epistola Præfatoria in Syntagma tertium Historiæ Deorum Gentilium Basil. 1548. *In sacris literis tui inuigilas, & tales progressus facis, ut paucos in hac tua iuuenili ætate Senes & proventus, pares in eis interpretandis habere videaris; nimirum, ut qui ex ipsis fontibus haurias, hoc est ex Hebraicis literis, quas multo studio & sudore es affectus, nullos prætermittens labores, nullis etiam sumptibus parcens.* Claruit A. 1546.

## PAVLVS CANOSSA

*Venetus.*

**P**aulus Canossa, alias Paradifus, Judæo-Christianus, x) linguam Hebraicam Parisiis docuit circa annum 1537. Scripsit Dialogum de modo legendi Hebraice, y) teste Simlero in Bibliothecæ Gesnerianæ Epitome. Obiit mense Maio anni 1546. Mortuum deflevit Johannes Quinquarboreus Præfat. ad Lectorem in Opus de re Grammatica Hebræorum: *Heu, inquit, miseram hominum conditionem! ecce enim*

x) Hoc nomine illius feci mentionem in Volumine III. Bibliothecæ Hebraicæ, p. 909. ubi, quæ plura de eo dici poterant, hinc petes.

y) Habeo libellum hunc pene manibus, ita inscriptum: *Pauli Paradisi Veneti, Hebraicarum literarum Regii Interpretis, de modo legendi hebraice dialogus*, Parisiis apud Hieron. Gormontium 1534. 8. Constat plagulis omnino tribus. Præfatus est Joannes à Fixino. Auctor autem opusculum suum Margaritæ Navarrae Reginae carmine inscripsit. Imbomatius in Biblioth. Latino-Hebraica p. 189. duplicem libelli editionem memorat, *Parisiensem* alteram anni 1532. alteram *Venetam* 1534. De posteriore vereor, ne fallatur, cum Parisiensis illa eundem annum refert.

*enim nunc nuper Paulum Paradisum viventem spirantemque conveniebam, cui & nomen illud idem erat insigne, tribusque Beniamin (ut ipse de antiquitate sua gentis mihi nonnihil referens aliquoties commemorabat) eodem cum Vase illo electo Paulo Gentium Apostolo: sed pro dolor! is non ita pridem è vivis discedens, haud quidem sine magna studiosorum omnium iactura, vel ut pius parens orphanos solet liberos, nos magno sui desiderio afflictos; omnique ea ope, qua quondam liberalissime auditorum suorum omnium studia alebat, destitutos reliquit. Verum quis fato repugnet? Superest igitur hoc tandem, Lector candidissime, ut pro tot tantisque in hanc nostram Academiam meritis, quotquot illius discipuli fuimus, illum praeceptorem nostrum suis laudibus pradicemus, omnesque pii viri manibus pacem & quietem precemur. Vale.*  
*Hæc Quinquarboreus.*

Ad Pios Manes Pauli Paradisi,

Leodegarius a Quercu.

*Insignis, Paradise Paule, splendor  
 Musarum, Charitumque, qui peristi  
 Tota stente Lutetia, æst Olympo  
 Applaudente, ubi nunc sedes quietus  
 Descende huc iterum, tui precantur:  
 Nam postquam invida fata te tulerunt  
 Nemo substitui tibi meretur.  
 Hac ergo ratione tunc necesse est,  
 Ut sis supposititius tibi ipsi.*

### Variorum Testimonia de Paradiso.

**R**Obertus Senalis in Libro de ponderibus & mensuris, Paris. 1535. p. 27. versâ: *Adde, quod R. Salomon Galluserat Trecentis, qui Chorum & Chomer in suis Commentariis adseruit Gallice appellari ung muy, hoc est modium, Iam mihi adseruit Dominus Paulus Venetus, olim professione Hebraus, nunc sacri Baptismatis unda renatus, apud Parisios Hebraicarum Literarum Interpres, Christianus.*

Joh. Quinquarboreus Doctissimo viro Paulo Paradiso Veneto, Regi ab Eleemosynis, atque Heb. literarum Lutetia Regio Professori, in Opus de re Grammatica Hebræorum, Paris. 1549. Hunc librum tibi viro amplissimo, non sine ratione dicandum duximus, nimirum quod te usus sim praeceptore, cui non minus certe familiaris est sermo Hebraeus, quam sit aliis Latinus, quippe cum ab ineunte aetate te adeo diligenter in eo exercueris, ut in quo plurimum insudandum aliis sit, ut intelligant, in eo te facile recrees, & omnes in tui admirationem ingenii dexteritate trabas.

Gulielmus Zenocarus in Vita Caroli 5. Imp. Gandavi 1559. Ego Parisiis Vatablum, Agathium & Paradisum Hebraeos audiui.

Th. de Beze au premier Tome de son Histoire Ecclesiastique, p. 3. Environ l'an 1517. à Paris furent establis plusieurs Professeurs, entre lesquels furent les plus renommez pour la langue Hebraïque, Agathius & Fr. Vamble, auxquels fut adjoins puis apres Paul Paradis Juif de nation.

Du Breul p. 759. des Antiquitez de Paris. 1612. Paul Canosse, dit Paradis, Hebreu ou Juif de nation, estoit Professeur du Roy en langue Hebraïque des l'an 1533. & ne l'estoit plus l'an 1538.

De eodem Eustachius à Knobelsdorf in Descriptione Lutetiae carmine scripta, p. 37. Paris. 1543.

## FRANCISCVS MARIVS MOLSA

*Mut<sup>21</sup>inensis.*

Ex Jovio &  
alii.

**F**ranciscus Marius Molsa, vir Hebraicarum literarum peritus, eximium atque habile ad poeticam ingenium, a natura consecutus, Latinis elegis & Hetruscis rhythmis pari gratia ludendo Musas exercuit: tanta quidem omnium commendatione, ut per triginta annos, qui Romæ Mecoenatis nomen tulere, insigni liberalitate, studioque adiutum adipiscendis honoribus efferre contenderint: prægravante semper eius genio, quum redivivis toties amoribus occupatus, par ingenio studium subtraheret, neque

neque habitu, incessu, ullove nobili commercio carminum famam tueretur; foede prodigus, honestique nescius pudoris, neglectum rerum omnium ad innoxiae libertatis nomen revocabat usque adeo supine, ut summæ laudis & clarioris fortunæ certissimam spem facile corrumperet. His moribus, quum Venerem quam Mineruam impensius coleret, ab illa meritum pudendo contactu miserabilis morbi, quo periret, venenum hausit. Ab hac vero sempiternam ingenii laudem retulit, non a iucundo tantum carmine, quo lascivisse videtur, sed pedestri etiam gravique facundia, qua Laurentium Medicem, nefaria libidine antiquis statuis noctu illustria capita detrahentem, apud Romanos ab ea iniuria dolore percitos accusavit. Ea enim perscripta Oratione, Laurentium usque adeo pudore & metu perennis probri consternatum ferunt, ut atroci animo, quo instam ignominiae notam novitate facinoris obscuraret, interficiendi Principis, amicumque singularis immane consilium susceperit. Obiit Romæ, anno 1548. 2) In eius laudem sic M. Antonius Flamininus:

*Postera dum numeros dulces mirabitur atas;  
Sive, Tibulle, tuos, sive, Petrarcha, tuos;  
Tu quoque Molsa pari semper celebrare fama,  
Vel potius titulo duplici maior eris;  
Quicquid enim laudis dedit inclita Musa duobus  
Vatibus, hoc uni donat habere tibi.*

### Testimonia de Molsa & eius scriptis.

G Yraldus in Historia Poetarum sui temporis, Dialogo 1. Fr. Marium Molsiam Mutinensem & M. Antonium Flaminium adolescentes adeo bonarum literarum studio inflammatos video, ut assidue ambo vel libros evoluant, vel aliquid ipsi componant. De utroque magna

2) Ita quidem Thuanus, at quatuor annis ante, i. e. 1544. mense Februario visa esse functum ex Lucas Costilius epistolis Italicis, lib. 1. fol. 88. & aliis monumentis, à Cl. La Monnoie per epistolam communicatis, ostendit Pet. Baelius in Dictionario Tom. II. p. 2121.

magna concipere possumus, nec solum hi humanitatis flosculos legunt, sed ulterius sua studia proferunt. Franciscus enim post vernacula, in quibus sua iam eruditionis certa documenta dedit, Latina Græci & Hebraei coniungit, & licet nimio plus mulierum amoribus insanire videatur, inter rarissima tamen ingenia connumerandus.

Idem in Pœmate de vrbana direptionis incommodis:

*Moltia lasciva nescis iuga ponere amica.*

Simlerus in Bibliothecæ Gesnerianæ Epitome: Francisci Marii Mollæ, Mutinensis, Poeta Oratio in Laurentium Medicum, qui Roma noctu statuis antiquis capita detraxerat. Eiusdem Elegia Catharina Regina Angliæ ad Henricum Octavianum, & alia carmina extant. Obiit ante paucos annos Roma.

Tumulum affert Hieronymus Fracastorius, Medicus quondam celeberrimus, in operibus Lugduni excusis p. 91. a) Laudant Annibal Caro, Trifon Bencio, & alii, quorum testimonia transcribere longum foret, b)

## ALEXIUS

### *Pedemontanus.*

**A**lexius, a patria Pedemontanus, nobili, ut ipse testatur, genere natus, & fortunæ bonis atque commodis ample dotatus, a puero literis operam dedit; Linguarumque Lat. Gr. Heb. & Arabicæ cognitionem consecutus est.

- 
- a) Carmen Fracastorii *ἑστράφισεν* in nostrum legitur in calce Partis II. Operum ejus, Lugduni 1591. 8. editorum, inter reliqua ipsius carmina p. 91.
- b) Consulere iuverit prae ceteris præter *Bælium* l. c. *Teissarium* in Elogiis Thuaneis Tom. I. pag. 16. 17. & Tom. II. p. 10. *Adrianum Edilectum* in Iudiciis eruditorum de Poëtis Tom. IV. Part. III. n. 1281. & *Crescimbenium* in Historia Poëscos vernaculae Parte V. lib. II p. 106. & lib. V. p. 328. item Accessionibus ad Volumen II. Commentarii super illam historiam pag. 403. Icon ejus una cum epigrammatibus variorum, memoriae ipsius consecratis, exstat in *Niccol. Reimeri* Iconibus clarorum literis Virorum Q. I.

est. Cumque Philosophiæ studiis naturæque arcanis imprimis deditus esset, annos septem & quinquaginta peregrinatus, eruditorum hominum notitiam sibi comparavit. Hinc factum est, ut in rebus etiam abstrusissimis oculatissimus fuerit. Porro arcanorum erat adeo tenax, ut ne amicissimis quidem, quæ sibi essent comperta, aperire vellet. Cum versaretur Mediolani, ibique Opifex quidam calculo laboraret, Chirurgus Alexii familiaris ipsum rogavit, ut medicamentum aliquod sibi præberet, quo ægrum eo morbo affectum sanare posset. Alexius autem existimans, ex aliorum inventis Chirurgum illum gloriam quærere, remedium ei denegavit, petiitque, ut ægrum invisere sibi liceret. Chirurgus vero, siue quod puderet ab aliis artibus suæ præsidium accipere, siue quæstus gratia, rem in duos dies distulit, quibus elapsis, Alexium ad ægrotum perduxit. Quo cum brevi pervenisset, iam miser animum agebat, & paulo post coram illis vitam cum morte commutavit. Qua de causa Alexius ita perturbatus est, tantaque miseratione affectus, ut mori & ipse cuperet, præsertim cum videret, ambitione sua effectum esse, quo minus bonus ille vir remediis suis sublevaretur. Facti igitur poenitens, vitam solitariam deinceps tantummodo cogitavit. Verum cum in Coenobis vivere nollit, locum quandam à civitate remotum emit, ubi cum unico famulo vitam monasticam egit. Scripsit de Secretis libros sex in varias linguas translatus; horum primus a Gulielmo Gratarolo, Bergomensis Medico, censura notatus est. Fatis concessit circa annum 1550. octogenario maior. c)

K

JOHAN-

- c) Petita hæc sunt ex *Alexii*, siue *Alexis*, ut alii appellant, præfatione ad libros septem (tot enim sunt, non sex, ut noster habet) *de Secretis*, in qua inter cetera quoque testatur, id, quod Colomesius hic narrat, accidisse sibi, cum annum ætatis 81. & septem menses ageret. Diversæ libri illius editiones & versiones recensentur à *Mercklino* in *Lindeno Renovato* pag. 28. & *Hendreichio* in *Pandectis Brandenburgens.* pag. 112. Vide præterea *Crucimanium*, siue *la Croix du Maine & Verderium* in *Bibliotheca Gallica*, hunc pag. 24. illum pag. 7. itemque *Pet. Bælium* in *Dictionary* Tom. 1. p. 171. & *Alphonso Giacanii* *Bibliothecam Universalem*.

## JOHANNES BAPTISTA AMALTHEVS

*Foroiulienfis.*

**D**E eo sic Gyraldus Dialogo 2. Poetarum sui temporis :  
*Vidi superioribus his diebus Job. Bapt. Amalthei quosdam*  
*versus, inter quos Eclogas, Elegos, & Epigrammata. d)*  
*Juvenis e) hic, ut audio, trilinguis; de quo bene sperandum.*  
*Cuiatis sit nescio, sed eum Foroiulensem audio, eumque Venetiis*  
*apud Lipomanos inventutis institutorem agere. Claruit A.*  
*1550. f)*

## HIERONYMVS MASSARIVS

*Vincentinus. g)*

**H**ieronymus Massarius, Vincentinus, linguæ Sanctæ Institutiones h) scripsit, de quibus in hæc verba Simlerus

- 
- d) *Evolue Delicias Italicas Tom. I. p. 79.*  
e) Hoc nomine eum inter præcoces eruditores retulit B. David Schultetus in libello vernaculo, quem inscripsit *Theatrum eruditæ juventutis*, pag. 43.  
f) Plura de nostro suppeditabunt *Tisserius* in Elogiis Thuaneis Tomo I. pag. 418. *Crescimbenius* in Commentario super historiam Poëseos vernaculæ lib. IV. Vol. II. p. 241. & Nic. Commenus Papadopoli in Histor. Gymnasii Patavini Tom. II. p. 228. ubi simul de binis ejus fratribus, *Hieron.* & *Cornelio*, commentatur.  
g) Accipe de nostro, quæ habet *Melchior Sebizi* in Appendice Chronologica de Professoribus Academ. Argentorat. quæ cum B. Jo. Schmidii quinque concionibus an. 1638. in Jubilæo Academ. Argentinenfis habitis, & Argentor. 1641. 4. impressis, prodit. Ibi Sebizi pag. 257. ita: *Hieron. Massarius natione Italus fuit, patria Vincentinus. Professus Physicam & Medicinam. In lingua Hebræa probe versatus. In Collegio Thomano Submissarius, vanitatibus mundi relictis, transit ad domicilium beatorum anno 1564. d. 1. Augusti, peste infectus. Jo. Sturmii lib. 2. epist. dat illi testimonium hominis docti & Medici literati. Alia de vita, conversione ad sacra puriora, scriptisque ejus lege apud Per. Bælium in Dictionario Tomo III. edit. 1720. p. 1954. Inter scripta, eminet Polemicum unum, quod inscripsit *Eusebium Caprinum, seu modum procedendi in Curia Romana contra Evangelicos*. Prodiit illud sub nomine *Hieronymi Marii Vincentini* Basileæ an. 1553. 8. deinde per Christoph. Pezelium an. 1597. recusum.  
h) Illæ nunquam prodierunt.*



lerus in Bibliotheca Gesneriana Epitome p. 77. edit. 1555.  
*Hieronymi Massarii lingua S. Grammatica Basilea a Johanne Her-  
 vagio brevi excudetur. Claruit A. 1554. i)*

## ISIDORVS CLARIVS

*Brixianus.*

**I**sidorus Clarius, patria Brixianus, professione Benedi-  
 ctinus, etiam commemorandus venit, qui Fulgini  
 Ecclesiae per septennium praefuit, vir tribus linguis  
 doctissimus, qui ad doctrinam Christianam, mores castissi-  
 mos, vitam integerrimam, animum, nihil praeter charita-  
 tem & ecclesiae emendationem ac unionem spirantem, at-  
 tulit; tanta in pauperes largitate & in omnes benignitate  
 usus, tantaque sanctitatis opinione inde conciliata, ut  
 post mortem turba ingruente, & invitis custodibus aedes  
 perumpente, totis quadraginta horis ad deosculationem  
 patuerit, quod minime voluisset, \* nullo foetore emisso.  
 Vixit sexaginta annos, & febre violentissima correptus 5.  
 Kal. Jun. k) A. 1555. placide ad Deum migravit, in eccle-  
 sia sua Fulgini sepultus.

Ex Thuani  
 Historiis ed.  
 Patissonii.

\* Haec verba,  
 quod mini-  
 me voluisset,  
 in aliis  
 editioni-  
 bus desunt.

Variorum Testimonia de Clario & eius  
 scriptis.

**S**ixtus Senensis in Bibliotheca S. pag. 425. edit. Venetae:  
*Isidorus Clarius Brixianus, è Monacho Cassinate Episcopus Ful-  
 ginatenfis, in totum Bibliorum Corpus a se translatus scholia l)  
 collegit, qua cum primum Christianis interdicta essent, demum  
 praefixis Prologo & Prolegomenis, auctoritate Tridentina Synodi  
 restituta sunt. Scripsit etiam Orationes 54. in Evangelium Luca*

K 2

Vener.

i) Obiit an. 1564. die 1. Augusti. Vide not. g.

k) Vel potius 4. Kal. Junii i. e. die XXVIII. Maji, ut patet ex tumulo ejus,  
 quem Hieron. Ghilini in Theatro Vol. I. p. 274. attulit, ubi & annum  
 aetatis circiter 60. egisse dicitur.

l) Vide omnino Cl. Jac. le Long Bibliothecam Sacram Tom. I. edit. Paris.  
 1713. fol. 258. & Tom. II. fol. 676. ubi alia nostri scripta recensentur.

Venet. 1565. Item in Sermonem Domini in monte Orationes 69.

\* His adde. *Ibid.* 1566. \*

Orationes  
extraordi-  
narias Ve-  
net. 1567.  
& opus de  
modo di-  
vitiarum  
Mediolani  
1540.

Andreas Rivetus in Isagoge ad Scripturam S. Lugd. Bat. 1627. p. 175. *Santem Pagnium secutus est Isidorus Clarius Brixianus, Episcopus Fulginas, qui uti cum Latina lingua Græcam Hebræamque callebat (ait Possevinus in Appamtu) sic Biblia quoque vertit utriusque Testamenti ad Hebraicam (ut præ se fert inscriptio) & Græcam veritatem, qua Venetiis fuerunt excusa una cum Scholiis anno 1542. Hanc eius operam non reiecerunt Inquisitores Pontificii, id tantum in Regula 3. Indicis librorum prohibitorum inserunt, ut Prologus & Prolegomena praecliderentur, quod postea factum est in alia editione Veneta, qua ex officina Juntarum prodit anno 1564. Is etiam omnibus non satisfecit, præsertim Melchiori Cano, qui Lib. 2. de Locis Theologicis in eo culpat, quod pollicitus esset in Operis fronte Veterem editionem correctam; postea vero quam pollicitatione hac depulisset invidiam novitatis, quædam adieciisset, nonnulla mutasset, ut lector non aliud possit in locis mutatis intelligere, quam aut veteris Interpretis errorem, aut veterum codicum depravationem. Judicat ergo, debuisse eum potius novam editionem confiteri, quam veterem emendatam, ne Lectores simplices verbis ambiguis deciperentur. At ille in eo prudenter egerat, ut qui sciret, quam difficile esset iis placere, novam prorsus editionem cudendo, qui veteris errata pro canonicis & authenticis habebant.*

Sebastianus Verronius in Chronico 1599. p. 450. *Isidorus Clarius, Episcopus Fulginas, trilinguis, doctrina, morum sanctimonia, apostolico spiritu & zelo excellens, summa laude anno 1550. in Ecclesia Dei floret, summaque industria ad populi salutem procurandam laborat. Ex eius Operibus & Epimphio.*

Petrus Faber Sanjorianus Lib. 3. Semestrium c. 1. *Astarte dicta non est ab Aster, quod Hebraeorum lingua Orem significat; tanquam sub ovis forma, ut sub arietis olim figura Jupiter Ammon in Africa, sic quod Judæos in Astarte colebatur: quod nonnulli tamen eruditi viri, post Clarium utique Casinatem monachum, Sacrorum Bibliorum Scholiastem minime aspernandum, asserere ausi sunt.*

Jaco-

Jacobus Sadoletus *Isidoro Clario Abbati*, Romæ, inter Sadoleti Epistolas, bis.

. De eodem Paulus Sarpus Lib. 2. Historiæ Concilii Tridentini, circa medium; Fr. Nansius ad Nonni Paraphrasi in Johannem pag. 5. 11. 17. & alii plures, m)

## MARCELLVS CERVINVS

*Papa.*

**M**arcellus Ceruinus, Vir Hebraice in iuventute doctus, Fano in agro Piceno natus, cum maiores suos a Politiano, Etruriæ castello, repeteret, in summum Pontificem electus est 5. Id. Aprileis A. 1555. Ranutii Farnesii, Cardinalis Alexandri, qui tunc aberat, fratris favore præcipue sublevatus, sub quorum avo ob summam eruditionem, & cum gravitate conjunctam morum probitatem ad magnos curiæ Romanæ honores evehctus, postremo ipsius Alexandri commendatione in Cardinalium Collegium cooptatus fuerat. Is, quod Pater Richardus, astrologiæ iudiciariæ scientia clarus, ei ex stellarum coniunctione summam in Ecclesia dignitatem prædixisset, cum a Cassandra Bencia, matre, ad nuptias invitaretur, pertinaciter recusaverat, nolle se dictitans clariorem longe fortunam, quam sibi alstra soluto ac cælibi portenderent, matrimonii vinculis commutare. Id sane Lucas Gauricus, cuius magnum in ea arte nomen, in libro Geniturarum, prodidit: qui liber, quod summe mirandum, triennium antequam Cervinus Pontifex renunciatus est, Venetiis publicatus fuit; Ut non vanam omnino eam prædictionem fuisse, aut de præteritis, ut plerunque fit, tantum pronuntiassent appareat. Statim ubi magistratum iniuit, ut grati animi specimen daret, se daturum operam dixit, ut

K 3

Far-

m) Legendi inter ceteros sunt *Triflerius* in Elogiis Thuancis Tom. I. pag. 97. sqq. & Tom. III. pag. 65. 66. *Jacobillus* in Bibliotheca Vmbriæ, *Leonhardus Cozzandus* in Bibliotheca Brixiana Tomo I. pag. 222. & *Ludov. Elies Dupin* in Bibliotheca Nova Scriptorum Ecclesiastic. Tom. XVI. pag. 18. sqq.

Farnesii intelligeret, familiæ suæ beneficio Paulum 3. in se revixisse; Sed cum valetudine parum prospera uteretur, adhuc comitiorum incommodis valde debilitatus esset, duodecimo post die gravius e pituita & non levi febre decubuit, qua imminuta & minui sensim vires coepere, tandemque apoplexia correptus pridie Kal. Maias, 55. minus 6. diebus, ætatis anno, & 22. Pontificatus die ex hac vita migravit, & iuxta Nicolai 5. monumentum conditus est, Vir rara eruditione, prudentia & sanctitate vitæ antiquis comparandus, & sub quo certa spes emendandæ Ecclesiæ Romanæ affulserat, nisi ipsum, quod multo ante non dissimulaverat se vereri, pontificii fastigii altitudo, quæ plerosque alios meritis, forte fuisset depravatura. Nam cum Anagnoste de more sacros libros aut Patrum veterum scripta, dum cibum sumeret, recitante, post longum silentium in memoriam revocasset Hadriani 4. verba, quibus miseram Pontificum Rom. conditionem deplorabat, mensa manu percussa subiecit, non videre se, quomodo, qui fastigium hoc altissimum tenerent, salutis suæ consulere possent. n) Hæc & alia tradit Onuphrius in Marcelli huius Vita.

### Variorum Testimonia de Marcello Ceruino.

Joh. Albertus Widmanstadius Epist. Præfat. ad Ferdinandum Imp. in N. T. Syriacum Viennæ 1555. *Inter linguarum Orientalium cultores & Marcellum 2. & Paulum 4. Pontifices maximos, tanquam peritissimos earum linguarum reponerem, nisi in privata & quæta vita uterque hanc laudem contemnere maluisset.*

Marianus Victorius (de quo infra) *Marcello Ceruino Cardinali*, in Aethiopica linguæ Institutiones, Romæ 1552.

Papirius

n) Vide huc Davidis Ancillonii Miscellanea gallice edita Tom. I. p. 329. & Petrum Baclium Tomo I. Dictionarii edit. 1702. pag. 543. in notis.

Papirius Massonus in Marcelli 2. Vita : *In tam brevissimi Pontificatus tempore, praeconem eximium sua virtutis habuit Paulum Manutium amantem veri : Is enim Epistolam \* de-* \* *Extat inter Italice scripta.*  
*dit ad Marcellum 2. qua pietate erga Deum & homines incensum esse illum predicat, altissimisque consiliis & cogitationibus afflu-*  
*entem ; quas ob causas latari se dicit, quod tantus vir sedem Apo-*  
*stolicam attigerit. Habuit & Hieronymum Seripandum, virum*  
*sanctitate & praestantia insignem, quem Julius Salerni Archi-*  
*episcopum fecerat, Pius quartus Cardinalem praesse Synodo Tri-*  
*dentina mandans : Epistola enim eius ad Efulanum Episcopum*  
*ad huc superest, \* qua virum illum mire constantem & Caronia*  
*na severitatis propemodum imitatore, negat Pontificatum un-*  
*quam humanis consiliis affecuturum. Postea mirari se ait, quomo-*  
*do Cardinales Pontificem eum fecerint, nec adduci posse, ut exi-*  
*stimer, humano consilio id factum, sed divino potius accidisse.* -

\* In Epistola  
 Principum  
 a Ruscellio  
 collectis,  
 Venetiis 3.  
 Voll. 4.  
 quas videre  
 solum con-  
 tigit.

Andradius in Defensione Concilii Trident. pag. mihi 361. *Quare vir eruditissimus Fr. Andreas Vega, qui Concilio Tridentino sub Paulo 3. maxima cum laude interfuit, multis confirmat, Tridentinos Patres, cum vulgarem authenticam pronunciarunt, nihil aliud significare voluisse, quam nullo eam defoedatam errore existere, ex quo perniciosum aliquod dogma in fide & moribus, colligi posset. Ne vero hanc Concilii mentem fuisse dubitare quis posset, testem ea de re citat gravissimum Cardinalem S. Crucis, Concilii tunc Legatum, omni virtutum genere clarissimum, postea vero Pontificem Opt. Max. & Marcellum 2. appellatum, a quo illud se inquit pridie, quam hoc decretum rogaretur, accepisse, & postea id ipsum confirmantem & obstantem non semel audivisse.*

Marianus Victorius ad Hieronymi Catalogum; in Hippolyto : *Portuenfis Episcopus fuit Hippolytus, eiusque marmorea statua una cum Paschali circulo, sex & decem annorum insculpto, ante nostra inventa fuit, & in Bibliotheca Vaticana a Marcello Cervino Cardinali, qui postea in Pontificem Maximum assumptus est, viro sanctissimo pariter & eruditissimo, & literarum omnium diligentissimo Vindice, reposita.*

Leandro Alberti nella Descrittione dell' Italia pag. 60. edit. 1596. *Hora fa nominare il Monte Pulciano Mar-*  
*cello*

*cello Cervino con le sue virtù e gran prudenza, annoverato fra i Cardinali della Chiesa Romana da Paolo 3. moderno Papa; bora Legato del Concilio Bolognese.*

M. Antonius Muretus Var. Lect. Lib. 18. c. 13. *Gulielmus Sirlesus merito carissimus erat Marcello Cervino Pontifici Maximo, cuius sanctissimi & eruditissimi viri longiore pontificatu, Deus vitiis nostris offensus, indignos esse nos iudicavit.*

Paulus Sarpus lib. 5. *Historiæ Concilii Tridentini: Fu creato Pontefice a nove d'Aprile, Marcello Cervino Cardinale di Santa Croce, huomo di natura grave e severa, d'animo costante, qual volle dimostrare nella prima azione del Pontificato, con ritenere il nome medesimo, e significar al mondo, di non esser fatto un altro per la degnità ricevuta: cosa a punto opposita a quello, che da tanti suoi predecessori fu fatto: imperocchè, dopo quel tempo, quando si diede principio alla mutatione di nome, per esser assenti al Pontificato Theodeschi, nominati con vocaboli all'orecchie Romane insoliti, i sequenti servarono l'uso di mutar il nome, per significar con quello d'haver mutato gli affetti privati in pensieri publici e divini: dove questo Pontefice per dimostrargli d'haver anco in stato privato havuto pensieri degni del Pontificato, con ritenere l'istesso nome, volle mostrar immutabilità.*

De eodem Paulus Manutius in Epistolis Latine scriptis, Ruscellius in Epistolis Principum, & alii.

## ANGELVS CANINIVS

### Anglarensis.

**C**irca annum 1557. Hispali o) fatis concessit Angelus Caninius, Anglarensis, Vir linguarum Gr. Hebr. Syriacæ & aliarum Orientalium rara & exquisita cognitio-  
ne insignis; iis perdiscendis diu in Italia, Venetiis, Patavii, Bononiæ, Romæ & alibi vagus, demum Andreæ Dudithii Pannonii (cuius in literis ac aulis Principum illustre nomen) adolescentiæ fuit admotus: Lutetiæ Parisiorum in Collegio

o) Propterea illius mentionem paucis facit Nicol. Antonius in Biblioth. Hispanica Nova Tom. II, p. 357. inter eos scilicet, qui in alieno solo nati apud Hispanos fatis cesserunt. Confer notam proxime sequentem.

Collegio Cameracensi p) docuit, & apud Guliehnium Pra-  
rensem, Episcopum Claromontanum, aliquandiu vixit.  
Hæc tantum de Caninio.

### Caninii Scripta.

VERSIO Comment. Simplicii in Epicteti Enchiridion Venet.  
1546. fol. Institutiones linguarum Syriacæ, Aethio-  
picæ &c. cum Libro de locis Hebraicis Novi Testamenti,  
Parisi. 1554. 4<sup>o</sup>. q)

Hellenismus, Parisi. 1555. r) & 1578. cum accessi-  
onibus Caroli Hanboesii.

In huius Operis Præfatione linguæ Punicæ Gram-  
maticas præceptiones & Lexicon brevi se editurum polli-  
ceretur. s)

### Testimonia de Caninio & eius scriptis.

FRANCISCUS Forerius Præfat. in Jesaiam a se scholiis illu-  
stratum, Venet. 1563. *Præceptor meus Angelus Caninius  
Anglariensis, qui ad linguas docendas natus esse videbatur, Hispali  
mortuus est.*

### L

### Hiero-

- p) Collegium hoc *Cameracense* in Dedicat. Hellenismi, *Italarum* vero in  
calce dedicationis, Institutionibus suis Linguae Syriacæ præmissæ &  
anno 1551. scriptæ, ipse Caninius appellat. In posteriore hac narrat,  
se ex Hispaniis cum verbi divini ministro discretissimo & fidelissimo, *Ge-  
mone Guichardo*, in Galliam venisse, & per aliquot menses in Arverniam  
commoratum Parisios tandem concessisse. Atque hinc non vane colli-  
gas, Caninium non Hispali, sed in *Alvernia*, quod & Thuanus tella-  
tur, mortem obiisse.
- q) Has memorans *Imbonatus* in Biblioth. Latino Hebr. p. 5. auctorum  
*Angelum Cassinum* mendose appellat.
- r) Parisi. 1555. 4. apud Morellium, tum vero *Londini* 1613. & 1614. 8. ex  
qua denique cum præfatione sua de Claris Angelis recudi curavit *Thomas  
Crenius* Amstelod. 1700. 8. Accedunt ibi, præter præfationem & dedi-  
cationem in Institutiones Linguae Syriacæ, Loci aliquot N. T. cum He-  
braeorum originibus collati. Vide illam præfationem p. 75. in laudem  
vero Grammaticæ hujus Græcæ lege, quæ scripta sunt à *Lancelotto* in  
Nova methodo linguæ Græcæ discendæ Gallice edita pag. 21. præfa-  
tionis, *Morhofium* Tom. 1. Polyhist. lib. IV. pag. 65. & *Baillerum* Tom.  
III. Judiciorum n. 701. p. 102.
- s) Horum nihil unquam prodit.

Hieronymus Magius Epist. Præf. ad Fr. Noallium Regis Christ. ad Portam Ottomanicam Oratorem, in Libellum de Equuleo, Hanovix 1609. *Episcopi Claramontani liberalitate Angelus Caninius, Civis affinisque meus, aliquando in Gallia auctus est atque exornatus.*

J. le Secq au Lecteur sur l'Histoire de l'Élection & Couronnement du Roy des Romains, tirée de l'Italien de Jérôme Canini, à Paris. 1613. *Hierosme Canini est neveu de ce grand Ang. Caninius Anglarensis, qui fut recherché par le grand Roy François pour enrichir de diverses sciences cette Université de Paris; & Forerius luy donne à bon droit le titre de né pour interpreter les langues. Nous avons de luy la Grammaire Grecque intitulée Hellenismi, le docté Traité de locis Hebraicis, le 2 de Anima d'Alexandre Aphrodisie, sans le Dictionnaire & la Grammaire de la langue Punique & celui de la Syriacque, que l'iniure des hommes plustost que celle du temps nous a dévoré.*

Scaliger in Primis Scaligeranis, Groningæ 1669. p. 4. *Caninius mortuus est anno aet. 36. doctissimus linguarum Interpres, cui tamen nihil invidéo.*

Tan. Faber ad hunc Scaligeranorum locum: *Is est Ang. Caninius Anglarensis, quem nos, siquid in hoc genere sapimus, omnibus Gr. Grammaticis, quot sunt, quot fuerunt, longe anteponendum esse iudicamus. Nunc illum cum maxime lego, neque me poenitet opera.*

Thuanus ad A. 1589. *Lutetia Andreas Dudirbius sub optimo doctore Ang. Caninio Anglarensi, non solum Græcæ lingua & Hebraica, sed etiam Orientalium peritissimo, studiis operam dedit.*

Le mesme a Scaliger, de Paris 1602. *En escrivant mon Histoire, ie say volontiers mention des hommes illustres & Lettres par l'année de leur decez; Entre ceux là, i'ay fort desiré n'omettre Angelus Caninius, pour me sembler digne, que l'on celebre son nom, mais ie ne trouve personne, qui m'en puisse rien apprendre. Premièrement son païs m'est incertain; il se disoit Anglariensis, ie ne say si c'est d'une Bourgade sur le lac de Come ou d'ailleurs; Il estoit encore vivans en 1553. & habitoit en*

France



*France; Il a couru toute sa vie tantost en Espagne, tantost icy. Si vous en savez quelque chose, & de l'année qu'il est decédé, je vous supplie de me l'escrire.*

Scaliger in Scaligeranis 1667. p. 42. *Caninius, invenis doctissimus, qui Hellenismum bonum fecit. Il a pris tout le meilleur de Vergam, & de tous, & a mis aussy quelque chose du sien.*

Beza in v. 9, c. 21. Matthæi; *In Festo Tabernaculorum cum vocem Hofanna identidem multi ingeminarent, tandem convenit, ut ipsos etiam salicum & cæterarum arborum ramos Hofanna vocitarent, sicut Caninius Vir eruditus & diligens observavit ex Rabbinorum libris.*

Casaubonus ad Baronii Annales, p. 269. edit. Gen. 1654. *Qua Baronius observat super Judæorum Publicanis, partim nescio quis illi suggestit.*

Andr. Dounæus ad Chrysostomum pag. 302. edit. Etonensis: *Τὸν παρακείμενον Στοιὶς vocant τὸν τέλειον ἰεῶτα, perfectum presens, multo quam nos rectius, ut docet Caninius Grammaticorum eruditissimus.*

De eodem Joh. Isaac in Gramm. Hebr. pag. 21. edit. 1570. Nanus ad Nonnum p. 17. 73. & 129. Petrus in Variis Lectionibus p. 22. & alii. t)

## MAVRVS

*Florentinus.*

**M**AURUS Florentinus, prius Monachus è familia Humiliatorum, postea Ordinis Servorum B. Virginis Mariæ, Vir fuit Latine, Græce, Hebraice doctissimus, Cosmographiæ aliarumque scientiarum callentissimus. Varia emisit lingua Hetrusca, uti Annotationes in Sphæram Johannis de Sacrobosco, Sphæram ætologicam & Christianam, Sphæram Platonicam. De arte navigatoria, Epitomen Muses, & alia, quæ, Pocciantio teste in Scriptoris Florenti-

L 2

nis,

t) Præter *Bælium* & *Nic. Antonium* locis citatis evolvere erit *Crenium* præfatione ad novam Hellenismi editionem p. 74. seq. & *Theserium* in *Elogiis Thuanis* Tom. I. & Tom. III p. 82.

nis, asservantur Florentiæ in Bibliotheca Servorum B. Mar-  
tilæ. Obiit anno 1556. ætatis 63. u)

## PETRVS FRANCISCVS IAMBV- LARIVS.

**E**Odém fere tempore Florentiæ mortuus est x) Petrus  
Fr. Jambularius, homo sacris addictus, Latinis Græcis  
& Hebraicis literis eruditus, Bibliothecæ Medicæ  
præfectus. Qui cum multa ad linguæ Hetruscæ illustratio-  
nem scripssisset, novissime Historias Italicas, quæ postea  
editæ sunt y) exorsus, morte præpeditus, ultra annum  
salutis 1200. perducere non potuit. De eo sic Henricus  
Stephanus in Epistola ad Petrum Victorium, Aristotelis,  
Theophrasti & aliorum Tractatibus præfixa, 1557. *Ego,*  
*cum Florentia agens, in Medicea Bibliotheca Theophrasti Opusculi*  
*πρὶ αἰοδῶντος exemplar haberi intellexissem, sape vestrum Fr.*  
*Jambularium, ei præfatum, ut mihi illius inspiciendi gratia ad eam*  
*pateret aditus, rogavi. Quod ipse, ut opinor, mihi (fecerat enim*  
*antea videndorum in ea nescio quos librorum copiam) si per adver-*  
*sam valetudinem licuisset, denegaturus non erat. Quæ etiam*  
*multo*

u) Obiit nullo morbo tentatus, an. 1556. 27. Septembr. sexagenario major, quod testatur *Julius Negri* in Historia scriptorum Florentinorum pag. 409. Ex illis, quæ Colomelius ut MSS. memorat ex Pocciantio, Sphæra *Joh. de Sacrobosco* italice conversa, & notis illustrata lucem vidit Venet. 1537. & Florentiæ 1550. Alia partim edita, partim *avexdeja*, partim deperdita laudat Negrius l. c. qui & videri jubet *Archangelum Gianum* Parte II. Centur. II. Annalium Servorum B. Mar-  
tiæ, *Anton. Possennium*, Tom. II. Apparatus sacri, & *Raph. Badium* in Catalogo Theologorum Florentinæ Univerſitatis.

x) Anno 1564. teste *Thuanus*. Vide *Teiffarii* Elogia *Thuana* Tom. I. pag. 242. & *Julium Negri* in Historia scriptorum Florentinorum p. 452.

y) Editæ sunt Venetiis 1566. cura *Cosmi Bartoli*, qui & orationem suam, illius memoriæ dicatam, subjunxit. Scripta nostri, quorum pleraque carminis continentur, aut ad ornandam linguam Italicam pertinent, recenset diligenter idem *Negri* l. c. Adde *Ghilini* Theatrum Volumine II. pag. 218. *Michaelis Pocciantii* Catalogum Scriptorum Florentinorum, *Crescimbenium* in Historia Poëſeos vernaculæ lib. IV. & V. itemque Notitias Literarias & Historicas Academiæ Florentinæ Parte I.

*multo diuturnior, quam ille putaret, & sane periculofior fuit. Nam eo ipfo morbo, ut ex amicorum literis accepi, aliquot poft menfa-  
bus interiit. Vir longiori vita, & doctrina & vita integra ergo  
(fi tamen ita calo vifum fuiffet) digniffimus. Hæc Typographo-  
rum sc̃pharos.*

## JVLIVS CÆSAR SCALIGER

*In Caſtro Ripa ad caput Lacus Benaci  
natus.*

**J**ulio Cæſare Scaligero ſuperiorem antiquitas vix habuit, Ex Thuan. & aliis.  
parem certe ætas noſtra non vidit. Nam, ut generis & nobilitatem tactam, ingenio, animi & corporis ro-  
bore ſinul omnes æquales ſuos facile ſuperavit. Prima  
adoleſcentia militaribus muniis obeundis maxima cum for-  
titudinis ac ſollertix laude decurſa, ſero ad ſtudia ſeſe ap-  
plicuit. In iis tamen ingenii felicitate tantum profecit,  
ut ad accuratiſſimam omnium Philoſophix partium ſcien-  
tiam, etiam linguarum Græcæ, Latinæ, Gallicæ, Hebrai-  
cæ, Arabicæ, Sclavonicæ, Germanicæ, Hiſpanicæ ſum-  
mam peritiã addiderit, atque in plerisque earum uſum.  
Ex Andieta Rupia Lobeiaca, nobili foemina, cui annos  
ſexdecim natæ homo annorum quadraginta quinque nupſe-  
rat, liberos quindecim Vir divinus ſuſtulit; quorum prin-  
ceps, non ætate, ſed merito, Joſephus Juſtus, plura de  
Patre docebit, tum in Epistoſa de vetuſtate & ſplendore  
gentis Scaligeræ, 2) tum in Confutatione Fabulæ Burdo-  
num, tum denique in primis & ſecundis Scaligeranis no-  
viſſime editis. Ideam ſui exprimet Julius ipſe, in Epistoſa  
ad Augerium Ferrerium, cuius initium, *Quod tuu.* Obiit

L 3

viro-

2) Epistoſa hæc recuſa nuperrime eſt in Theſauro Antiquitatum & Hiſto-  
riarum Italiæ Tomo IX. Part. VII. juncta ſcilicet *Torelli Saraynae* libris  
tribus Hiſtoriarum & geſtorum Veronenſium, temporibus populi &  
Dominorum Scaligerorum, qui ex Italicis nunc primum Latine converſi  
ibidem leguntur, & Scaligeræ gentis merita perſequuntur.

virorum maximus Aginni Nitiobrigum 12. Kal. Novembr.  
anni 1558. ætat. 75. a) in Augustinianorum æde sepultus.

# EPITAPHIUM.

Hospes & Manes.

H. *Scaligeri cineres cur non cupressus opacat?*

*Cur sacra non Parius contegit ossa lapis?*

M. *Cupressum & lapidem non optet? cui satis unquam  
Non fuerit lauris, non Helicone tegi.*

NICOLAUS GEORGIUS PAVILLIO.

## Scaligeri Scripta.

Oratio in Ciceronianum Erasmi, Lutetiæ apud Vidouzum  
A. 1531. primum edita, dein a Iesuitis Colonienfibus  
A. 1600. tandem Tolosæ A. 1621. cum eiusdem Epi-  
stolis aliquot, a Phil. Jacobo Mauffaco.

Oratio altera, aduersus Erasmi Epistolam, qua negabat, Sca-  
ligerum prioris Orationis authorem, Parisiis ac Tolo-  
sæ excusa.

Hippocrates de Insomniis cum Commentariis, Lugduni  
1539. & Amstel. 1658. 12.

De Caulis linguæ Latinæ Libri XIII. Lugduni 1540. 4º.  
Commentarii in Theophrasti Libros de causis Plantarum,  
& in Libros duos de Plantis Aristoteli falso tributos,  
Genevæ apud Crispinum 1566. fol.

Poëtices Libri septem Genevæ 1561. fol.

Aristotelis Historiæ de Animalibus, cum Commentariis,  
Tolosæ A. 1619. a Mauffaco cum Animaduersionibus  
editæ. fol.

Poëmata, Heydelbergæ apud Commelinum. 8º.

Exoteri-

a) Vide epistolam Iosephi Scaligeri modo laudatam pag. 47. & in Thesaur.  
Italico p. 122. ubi inter cetera testatur invenies, Scaligerum nostrum  
monimento suo nihil quicquam inscribi voluisse præter hæc verba:  
*Iulii Caesaris Scaligeri quod fuit.*

Exotericarum Exercitationum Liber quintus decimus, de Subtilitate, ad Hieronymum Cardanum, Lutetiae apud Vascofanum, 1557. 4<sup>o</sup>.

Liber decimus Hist. Aristotelis, cum versione & notis; a Stephano Syluio filio Lugduni editus, A. 1584. 8<sup>o</sup>.

Epistolæ & Orationes Lugd. Bat. 1600. 8<sup>o</sup>. aliæ ab iis quas Tolosæ vulgauit doctissimus Maussacus,

Liber de Comicis dimensionibus, Lugduni 1539.

### Scaligeri Scripta partim deperdita, partim Aginni, .Tolosæ & alibi latentia.

Commentarii in Librum Aristotelis περὶ πνεύματος.

Libri de Causis quatuor.

Libri de Causis rerum naturalium quinquaginta.

De Plantis Libri 20.

Libri Originum CXX, quorum editionem propter molem desperavit.

De Inscriptione Liber unus.

De Semine genitili Libri septem, quos periisse testatur Maussacus Prolegom. in Hist. de Animalibus.

Exotericarum Exercitationum Libri quatuordecim.

Familiarium Exercitationum Libri quinque. aa)

Nobilium Exercitationum Tomi tres, quos habuisse videtur Robertus Constantinus.

Oratio in persona M. Tullii, antequam iret in exilium.

Epistolæ variae aduersus Erasmus; quarum exemplaria a a Jona Josephi filii amanuensi (ut ipse ante obitum iusserat) fuerint combusta, melius dicent Leydenses.

Commentarius de Erasmi Chiliadibus.

Liber de Ritibus Turcarum.

Commentarii in Ciceronis Libris de officiis, ad Majoragium Grifolum & Calcagninum. Hos se editurum minabatur Maussacus, Sarravio teste in Epistolis p. 56.

De

aa) In his *Problemata Gelliana* locum habuerunt, quae, manu Friderici Lindenbergii descripta, & tribus plagulis comprehensa, exstant inter MSS. Bibliothecae apud nos Johanneæ Fasciculo XXXV. b. in 4.

De re equestri Libri tres , a Cantabrico amanuensi furto sublati.

De exemplis eloquentiæ Libri tres , in quibus authores Latini cum Græcis collati , a Pædagogo Petrocorio furto itidem surrepti. .

Græcæ Odæ inscriptæ *ἑσφαιστικοί*.

Elysius sive Eridanus. Carmen.

Les cent Dixains de l'homme vertueux.

Græca Declamatiuncula , cuius fragmentum adducit Exercit. 79. contra Cardanum , Sect. 2.

Commentarius de Vento.

Oratio tertia in Erasmum.

### Variorum Testimonia de Scaligero & eius scriptis.

**J**oh. Odonus & Philenus Lunardus Gilberto Cognato , Argentorati 4. Kal. Nov. 1535. *Mox nobis exeuntibus , obtrulit N. Carnajali & Scaligeri virulentias , quas nunquam in Italia videramus. Sub finem Epistolæ hæc legere est : Torquentur isti misere , non fuisse responsum Scaligeri naniis , qui iam pridem innotuisset , illi si Erasmus respondisset. At eius ne nomen quidem audivimus ante , neque postea librum usquam iuvenimus , præterquam in huius blateronis casula.*

Cl. Minos in Emblemata Alciati pag. 723. edit. 1602. *Incidit in manus meas Jul. Scaligeri , acuti Philosophi , Onorio in Erasmum , qua eum acute transfixit , ut hominem , qui Ciceronis luminibus volueris obstruere , quo sua unius scripta legentur.*

Arnoldus Ferronus in Ludovico XII. de clade Ravennate : *Multi casti ex hostibus , in quibus Benedictus Scaliger , Titus Benedicti filius : Julius Scaliger minor natus pro caso relictus.*

Lilius Gyraldus Dialogo 2. Poëtarum sui temporis : *Julius Scaliger apprime eruditus , non solum soluta oratione , in qua nonnulla leguntur , sed & versu quadam cecinit , inter quæ Elysius , ( Poëmatibus hæc inscriptio est ) in quo insulam Padi Belvedere Ferraria Ducis eleganti carmine descripsit , & omnem fere Estensium*

Estensium

*Esensium genealogiam. Nuper eius libellum de numeris Comicis legi, mira subtilitate concinnatum, adeo ut interdum, nisi bene in numeris versatus Lector, se non possit explicare. Scriptis & aliis multa.*

*Cælius Secundus Curio in Epistola ad Paulum Schalikium: Julius Caesar Scaliger, de quo tuo nomine mecum egit Oswaldus, fuit corpore procerus, mea omnino statura, recto, ad dignitatem composito, colore subfusco, oculis micantibus; incessans, omnisque gestus gravis, sed sine fastu: Vestitus elegans. Ita aspectu ipso Principem Virum iudicares. Sermo ceteris respondens, rarus, in quo gravitas cum humanitate & lepore certaret. Sed bene Latine ab omnibus loqui existimabatur.*

*Florens Christianus ad Aristophanis Vespas pag. 521. edit. Gen. Cælius Rhodiginus, Vir suo seculo incomparabilis, plura congescit quam digessit, neque semper iudicii acrimoniam eam adhibet, qua Princeps discipulus illi Scaliger omnibus merito admirabilem se ostendit & longe νεώτερον διδάσκαλον.*

*Idem ad Aristophanis Pacem pag. 11. edit. suæ: Sane maximi illius herois Jul. Cæs. Scaligeri ingenium vetustatem aequat, posteritatem & novitatem omnem superat; sed, quod miserum est, pauci sunt adhuc, qui eius scripta aut legant aut intelligant. Eum ego quotidie miror & miror magis, imo erit ille mihi semper Deus. Quidni enim hoc autem de clarissimo viro, cum Philosophus ille στωικός de humili & obscuro loco dixerit: Etiam hic sunt Dii. Laudat etiam pag. 3. 4. 28. 37. 44. & 80.*

*Justus Lipsius in Dialogo de recta linguæ Latinæ pronuntiatione: Quis Vir, Deus bone, Julius Caesar Scaliger! ne vir sim ego, si acutius aut capacius ingenium inter homines fuit ab illo ipso Juliano auro.*

*Idem Jano Lernutio 15. Kal. Jun. 1581. Inter nostros Poëtas Lotichium amo: Janum Pannonium æstimo: Scaligerum patrem admiror; qui si felix illud ingenium & inventivum invidendum acumen cura temperasset & lima, coronari contra omnes poëtas posset ab illo ipso auro prisco. Hac, nisi fallor, deficitur: nec in edendis quidem eius adhibitur, quod debuit, discrimen.*

M

Idem

Idem Jano Doufa filio : Scaligerum patrem, quem sape tibi laudo, ipsum hic vide. Quis depinxit? quo nemo melius aut verius potuit, se ipse. Quando? cum fallere ei minime libitum, paucis diebus ante summum diem. Heu! quis ille vir! paucum auctum dicere,

— σοφὸν μὲν ἀλγύκιος ἀθανάτοισι.

Tres sunt, quos admirari unice soleo, & qui in hominibus excessisse mihi humanum fastigium videntur, Homerus, Hippocrates, Aristoteles : sed addo hunc quartum, qui natus in miraculum & gloriam nostri aui. Scripta docent, (etsi bona, imo optima, eorum pars periit) cum hac Epistola; \* quam tu, mi Doufa quantum potest, lege, describe, remitte. Nam Pici non ita aurum suum custodiunt, ut ego hunc thesaurum.

\* Epistolam  
intellige ad  
Ferrerium,  
de qua in  
Elogio Scali-  
geri dixi-  
mus.

Flor. Raymond dans son Antichrist p. 319. 1607.

Ce renommé Nostradamus quitta la Ville d'Agén pour ne pouvoir souffrir les rayons esclatans de ce Soleil de science & sçavoir Jules de l'Escale.

II. Casaubonus Jac. Aug. Thuano, Monpel. 6. Janu. 1598. Scripsimus, ex quo in gratiam cum Musis nostris redimus, ea in Theophrasti libros de causis plantarum, qua tibi posse probari non diffidimus. Nunquam putaveramus, divinum Virum Casarem Scaligerum, quem qui non mirantur Marrucini sunt, tantum spicilegium nobis reliquisse.

Vopiscus Fortunatus Plempius Præfat. in Avisenam, Lovanii 1658. Laurentius Gryllus in Oratione sua, de peregrinatione studii Medicinalis ergo conscripta, testatur, a Jul. Caf. Scaligero Avisena Libros præcipuos ex Poenorum lingua in purum ac tersum Latinum sermonem conversos. Quod equidem vix ei accredo, cum nusquam in Libris a se editis \* significat se linguam callere Arabicam, cuius adprime peritus erit Josephus filius.

\* Falleris  
Plempi.

Barthius ad Claudianum pag. 466. edit. 1612. Illustrissimus Julius Scaliger, Lex metrorum, Genius carminum, Antiquitatis anima, Philosophicus Phoenix, ὁ πᾶσι τοῖς πᾶσι.

Ant. du Verdier p. 774. de la Bibliotheque: Jules Cesar Scaliger a écrit en rime Francoise un Livre intitulé, Les centdixains de l'homme vertueux, que ce miracle de nature  
Joseph



*Joseph Scaliger son fils, homme d'incomparable doctrine, m'a montré écrits de la main de l'auteur, & dont le premier Vers du premier dixain commence ainſy,*

*Païs fertile & terre plantureuſe.*

*Cardanus de Libris propriis, Baſil. 1562. His diebus quidam \* conſcripſerat adverſus noſtrum de ſubtilitate librum \* Opus ingens. Adverſus quem ego Apologiam ſcripſi, qua edita eſt cum Libro de ſubtilitate, in tertia editione. Ea utiliſſima eſt ad Libros de ſubtilitate intelligendos.*

*Julius Scaliger.*

*Joh. Seldenus in Mari clauſo pag. 218. edit. 1636. In Hibernia animal nullum venenofum. Falfum, ſi de Britannia. Caterum id etiam ipſum de Britannia noſtra creditum eſt, idque in ſplendidiore ſuperioris ævi literarum luce. Ut ſcimus non ſolum ex Hieronymi Cardani libris de ſubtilitate (in quibus negatur, Britanniam eiſmodi aliquod animal admittere) verum etiam ex Julii Scaligeri in eum Exercitationibus, qui hoc itidem admittit, & ad cauſas, quare Britannia careat venenatis, fruſtra tranſit. Quod mirum ſane eſt, cum in illum hic tam acriter ſcripſerit, & utrique viri ſane præſtantiffimi, naturæque callentiſſimi, aliquandiu in Britannia egerint.\**

*Gabriel Naudæus in Judicio de Cardano, eius Libro de Vita propria præfixo, Paris 1643. Cardani dotes melius intelligere poteris, qui eum cum Julio Caſare Scaligero divini propemodum ingenii æmulo ſuo, componere aggreditur: nam licet hic, maiori cum ornatu & ſplendore in ſcenam prodierit, mentemque heroicis plane cogitationibus foctam, & rerum altiffimarum capacem habuerit; attamen intra literarum humaniorum & Philoſophia Medicinæque cancellos ſe continuit, libertatemque Cardano reliquit, quem in omnibus aliis diſciplinis locum magis ambiret, occupandi. Nec propterea, ſi nobiles illæ exercitationes manibus quotidie teruntur, quicquam tamen dedecoris Cardano ab illis iniuriſſet, quod ab æquis iudicibus abſtergi vel minimo negotio non poſſit. Nam primum quis ferat Scaligerum, exercitationes ſuas, triennio*

*\*Julium Scaligerum in Britannia egiſſe, liquido conſtat ex eius Exercitatione 99. contra Cardanum.*

post secundam librorum de subtilitate editionem, invulgasse; nec tamen illam videre voluisse, nec mendis illis pepercisse, qua postrema hac diligentia sublata a Cardano fuerant: ne videlicet laboris sui, quantumvis frustra impensi, fructum amitteret: Præterea quis nescit Cardanum, actione prima in calumniatorem librorum de subtilitate, sic omnes illius aculeos retrudisse, obiectiones diluissæ, accusationes infregisse, ut eorum ratio haberi non debeat, quæ superesse forsitan ex tanto numero possent: nam homo fuit Cardanus, & humani a se nihil alienum putavit: nec adeo mirum est illum errasse, quin multo magis admiratione dignum sit, tam raro & in tam paucis, ac minimis cespitasse. Imo vero ausim ego pignore deposito contendere, multo plures novos esse, quos Scaliger exercitationibus suis immistos reliquit, quam eos, quibus adversus Cardanum tam procaciter exagitandis totos novem annos insudavit; idque non tam eruende veritatis studio, quam ut effræni desiderio suo satisfaceret, cum illis omnibus congregandi, quos suo tempore literarum eruditionisque principes haberi cognoverat. Sic enim in Commentariis ad Aristotelem de animalibus, Theodorum Gazam, hominem innocentissimum, & multis vocibus sagaciter efficit ut Græcas Latinis redderet, de literatis omnibus bene meritum, quo iure quævis potest iniuria, sugillat: Sic Erasmus cum alia titulo laceffere non posset, fingit, se a pueris Academia Parisiensis, eorumque moderatoribus exoratum, ut istud in se certaminis reciperet; qui pueri, tantum abest, ut auctores illi eius rei fuerint, quod primam Orationem quam habuit in Erasmus, luto, & quod peius abhuc olet, foedatam, pedibus conculcarint: Sic denique Fergelium, non aperto Marte, sed occultis quibusdam dictis, & dissimulato eius nomine, provocavit, ne ex Quadræ Viris illis, quos obstruere suis luminibus censebat, quemquam intactum relinqueret; Vir alioqui dignus, quem atas nostra,

*nostra, licet nullos alios quam septem Poëtices libros edidisset, maximis & tantum non divinis honoribus cumulatam posteritati transmittat.*

Du Perron dans un Ouvrage intitulé *Perroniana* pag. 276. & suiv. Jules Scaliger estoit un grand personnage; dont ie m'estonne, luy qui a estude si tard & porté les armes. Il escrivoit merueilleusement bien : Quoy qu'il die, qu'il aye fait en deux mois son Livre contre Cardan, ie crois neanmoins, qu'il le fit en mesme temps qu'il estudioit en Philosophie. Il avoit plus d'esprit que d'estude; tout le contraire de son fils, qui avoit plus d'estude & de travail, que d'esprit. Il avoit fait ses études en Italie. J'ay veu une impression de Scorus d'Italie, où au devant il y a des vers de Jules Scaliger.

Marcus Fredericus Wendelinus in *Contemplationibus Physicis* p. 14. & seq. edit. Cantabrigiensis: *Inter eos, qui vigiliis suis rerum naturalium scientiam illustrant, principem locum sibi vindicare videtur vir Princeps Julius Caesar Scaliger, Magister ille subtilitatum, & natura indagator solertissimus. Quis enim hoc viro sublimius de rebus naturalibus disserit, ubi ex professo disserit! Maxima in eo fuit experientia, & quod mireris, in castris, inter licuos fere nata. Immensa lēlio, ut non minus quam Aristoteles, Anagnostes & χαλκίτης recte appellari possit. Quicquid Græci, quicquid Arabes, quicquid Latini de natura prodiderunt, id totum exhausit Scaliger, ut in Exercit. 10. de seipso testatur; Ingenium acerrimum & subtilissimum, quod nulla fugit subtilitas. Adeo ut in Prefatione scribat Crato: Vere sic statuere, quicumque recte indicant, & magnarum rerum usu præditi sunt, nihil ingenio Scaligeri patris nostro sæculo præstantius existisse; neminem ad summam doctrinæ excellentiam propius accessisse. Desiderium tanti viri in hac quidem palestra Physica, ut tanto aequioribus sermamus animis, exotericarum de subtilitate Exercitationum liber 15. & Commentarii in Theophrastum faciunt. Quæ vero illa temporum iniquitas, quæ nobiles Exercitationes eiusdem viri nobis abstulit, quarum in Exotericis frequens mentio! Aut quis Cerberus ille, qui aureum hunc rumum, si in rerum adhuc est natum & hominum potestate, nobis invidet? Laxate undem claustra, & effrin-*

*gite repagula, quibus thesaurus hic captivus, in hanc usque horam detinetur.*

De eodem Beza & Sammarthanus in Elogiis, Lipsius Ep. 19. Cent. ad Germanos & Gallos, Colerus in Dissert. de Studio Politico, Barthius ad Claudianum edit. 1612. sæpe, Doletus in Orationibus & Epistolis, Florens Christianus ad Aristoph. Lystratam, Balzac dans ses Entretiens & dans son Socrate, Is. Pontanus ad Macrobius Theodosius pag. 688. edit. 1597. Thuanus in Vita sua & alibi, Seberus ad Pollucem pag. 62. Casaubonus in Epistolis non semel, Heinsius ad Horatium pag. 99. edit. 1612. Vossius in Opere de Idololatria pag. 1321. Rosinus Epist. Præfat. in lib. 2. Antiquit. Romanarum, Joh. Vulteius in Epigramm. pag. 163. Muretus & Buchananus in Poëmat. Gilbertus in Libro de Magnete pag. 5. & 47. Dumbarus in Epigramm. Costæus in Disquisit. Physiolog. pag. 208. Lipsius ad Velleium pag. 10. edit. 80. Salmasius ad Solinum pag. 590. 872. & 1154. Beza in Hist. Eccles. Tom. 1. pag. 24. Bencius in funebri Laudatione M. Ant. Mureti, Baudius Orat. habita in funere Jos. Scaligeri, Meziriacus ad Ovidii Epistolas pag. 368. Gatakerus in Dissertatione de N. T. Stylo & in Cinno non semel, Josephus Scaliger Aufon. Lect. lib. 1. c. 3. & alibi, Stuckius ad Periplum Ponti Euxini pag. 13. Guido Patinus in Tract. Gallico de conservanda valetudine pag. 51. edit. 1632. Casaubonus ad Athen. lib. 10. c. 19. & alii plures, b)

PAV-

- 
- b) Addendi his sunt præter Scaligerum ipsum in limine libri de causis lingue Latine & Josephum Filium in epistolis passim, v. c. lib. 1. epist. 1. lib. 11. ep. 146. & 273. Wilhelmus Barofius in Collectione Vitarum. p. 404. 693. Jo. Per. Lotichius in Biblioth. Poëtica Parte III. Anton. Zefferius in Elogiis Thuanis Tom. I. p. 138 - 145. & Tom. III. pag. 89. Thom. Pope Blount in Censura celeberrimorum Auctorum p. 423. 699. Adrian Bailletus in Judiciis Eruditorum Tom. II. Part. II. n. 362. Tom. IV. Part. I. n. 1055. Dan. Wilhelm. Morhofius in Polyhist. Literar. lib. I. cap. XI. Nic. Cornutus Papadopoli in Historia Gymnasii Patavini Tom. II. p. 208. 210. & Venerab. Jo. Fabricius in Bibliotheca Fabriciana Vol. VI. p. 277. quique ab eodem citantur.

## PAVLVS IV.

*Papa.*

**P**aulus quartus, Joh. Petrus Carafa prius vocatus, ab incunte ætate totum se literis dedit, trium linguarum cognitione & Theologiæ scientia apprime instructus. Itaque cum Romæ in contubernio Olivarii Carafæ, Cardinalis, agnati sui, aliquanto tempore fuisset, a Julio 2. Theatæ in Marrucinis Episcopus creatus fuit; unde Patres Theatini postea vocati sunt. Post varias legationes Neapoli, in Anglia & Hispania obitas, Brundisino Episcopatu a Carolo 5. donatus, non solum eum respuit, sed & iam adeptum dimisit, & in montem Pincium concessit, ibique vitam a rerum humanarum cura prorsus alienam per aliquot annos egit. Demum a Paulo 3. Romam accitus, anno 1536. in Cardinalium collegium cooptatus est. Tandem Pontifex renunciatus, in memoriam optime de se meriti Pontificis, Paulus quartus dici voluit. Decessit senio effectus, 15. Kal. Sept. anni 1550. c) ægritudine, ex Henrici 2. Galliarum Regis morte contracta. Plura Onuphrius, Massonus, & alii, in Paparum Vitis. d)

## Testimonia de Paulo IV.

**P**aulus Manutius Epist. Præfat. ad Alfonsum Carafam, in Ciceronis Epistolas ad Q. Fratrem: *Vnus est Paulus 4. Pontifex omnium optimus, idemque divina potius quam humana sapientia præditus; unus, inquam, aut nemo unquam, & Latinam linguam, & laudabilia quæque studia veterem in dignitatem vindicabit. Qui cum frater fuerit avi tui, cumque illum una virtus ad eum gradum extulerit, unde humana omnia despicit, supra*

- c) *Vixit annos LXXXIII. mensem 1. dies XX. Obiit MDLIX. XV. Kal. Septembr. Pont. Anno P.* Ita habet monumentum ipsi in æde S. Mariæ ad Minervam positum, & à Franc. Smeertio in Selectis Christiani orbis, hinc autem à Toppio in Bibliotheca Neapolitana p. 237. repetitum.
- d) Ex pluribus aliis lecturo satis facient præter Toppium, Joh. Baptista Castaldi in vita Pauli IV. & Jos. Silor in Historia Clericorum Regularium Part. III. fol. 518, aliiq; à Toppio diligenter laudati.

*pra casus omnes, supra fortunam ipsam collocatus: hunc te decet imitari, huius vitam, perpetuo sanctissime traditam, huius omnia facta, consilia, instituta tibi ante oculos ponere. Vides pietatem erga Deum, & in Auctoritate Pontificia, id est in ipsa religione tuenda firmitudinem animi atque constantiam. Vides multiplicem rerum humanarum divinarumque scientiam; trium vero linguarum Hebraica, Græca, Latina cognitionem pene singularem.*

De eodem Joh. Widmanstadius Epist. Præf. in: N. T. Syriacum Viennæ excusum, Paulus Manutius in Epistola ad Antonium Triulcium Card. Sixtus Senensis in Biblioth. p. 194. edit. Venetæ, Paulus Sarpus in Historia Concilii Tridentini, & alii.

## PETRVS MARTYR

### *Florentinus.*

**T**iguri prid. Id. Novembr. anni 1562. in vivis esse desit Petrus Martyr Vermilius, Theologus ingenio ac eruditione præstans, vir trium linguarum peritissimus; relicta unica filia, quæ ad extremam inopiam ac prope mendicitatem ob flagitiosam mariti vitam redacta, Senatus Tigurini, memoriæ patris eam gratiam rependentes, benignitate subleuata est. Martyris parentes, studia & peregrinationes eleganti Oratione complexus est Josias Simlerus, c) ad quam pro instituti nostri ratione Lectorem remittimus.

### Variorum Testimonia de Martyre & eius scriptis.

**B**ulcerus Calvino Argentor. 28. Octobr. 1542. *Aduenit ex Italia vir quidam, Græce Hebraice & Latine admodum doctus, & in Scripturis feliciter versatus, annos natus 44. gravis moribus, & iudicio acri; Petro Martyri nomen est. Præfuit Canonici Regularibus Luca.*

Andre

c) Exstat illa in Melchioris Adami Vitis Theologorum exterorum pag. 13.-32. editionis Francofurtens. ad Moenum 1705. in fol.

Andre Thevet p. 720. du 2. Tome de sa Cosmographie: *De mon temps vous aviez aussi un Pierre Martyr Florentin, lequel, s'il n'eust embrassé l'opinion Zuinglienne & Lutherienne, il eust esté au rang des plus doctes de nostre temps.*

Fr. Balduinus ad Lib. 4. Optati: *Memini, Petrum Martyrem familiariter aliquando mihi dixisse, quod postea scripsit in primum librum Regum, sese, cum quandam Cypriani locum diligenter expendere, singulariter deprehendisse atque observasse originem minime vulgo notam exorcismi cum Baptismo coniungendi.*

Antonius Fayus in Vita Bezae p. 34. 1606. *Retulit eo die Effeneae ipsi testimonium Petrus Martyr, quod Theologorum nostra aetatis tam perspicue tamque distincte de Coena Domini traxisset nemo, quam ille.*

De eodem Tremellius Epist. Praefat. in Oseam; Faber Sanjorianus libro 3. Semestrium p. 40. Gesnerus in Bibliotheca p. 551. Danzus Epist. Praefat. in Ethicam Christianam & alii plures. f)

## LÆLIVS SOCINVS

*Senensis.*

**L**aelius Socinus, Mariani Jcti filius, vir Hebraice doctus, natus est anno 1525. Is ab anno 1547. ætatis 22. peregrinatus in Gallia, Anglia, Hollandia, Germania, & Polonia; anno 1551. iuvenis annorum 26. Tiguri confedit: Vbi utens hospitio Pellicani, qua coram, qua per Epistolas, amicitiam coluit cum Melancthone, Brentio, Musculo, Bullingero, Zanchio, Martyre, nec non Calvin-

N

no,

f) Consulendi inter ceteros fuerint *Tremellius* in Elogiis Thuaneis Tom. I. pag. 205. 208 & Tom. III. pag. 148. *Thomas Pope Blount* in Censura celebriorum scriptorum pag. 433. *Horsingerus* in Bibliotheca Tigurina p. 149. *Joh. Mollerus* in Homonymocopia pag. 699. *Georgius Serpilus*, Theologus quondam Ratisbonensis celebratissimus, in Vitis Scriptorum Biblicorum Part. III. pag. 82. *Thom. Fullerus* in Abele Redivivo pag. 205. fqq. *Jac. Verbeiden* in Elogiis Theolog. p. 166. & *Perronius* in Biblioth. Gallica p. 1014.

no, inter cuius Epistolas una extat ad ipsum scripta. In peregrinatione ista perhibetur Francisco Lismanino Corcyrensi, Minoritarum Provinciali in Polonia, persuasisse secessionem a Papatu, & effecisse, ut cucullam exuerit circa annum 1551. Obiit Socinus Tiguri 16. Maii anni 1562. ætatis 37. Plura Cloppenburgius in Dissertatione de Origine & Progressu Socinianismi, & Hoornbeeckius in Summa Controversiarum Religionis p. 503. & seq. editionis ultimæ. g)

### Variorum Testimonia de Socino & eius scriptis.

**H**ieronymus Zanchius Præfat. in Librum de tribus Elohim: *Quum refutarem Lælii Socini impiam interpretationem in primum caput Evangelii secundum Johannem: idcirco subieci ei nomen & nebulonem tantum vocavi: propterea quod neque certo sciebam, hunc fuisse illius Commentarioli auctorem, neque tum legeram eius nomen in libris aucteriorum expressum. Nunc quia res est nimis manifesta: & illum Servetiani in numerum suorum Sanctorum reculerunt: ego quoque id tibi, Lector, notum facio. Fuit is Lælius, nobili honestaque familia natus: bene Græce & Hebraice doctus, vitæque etiam externa inculpata: quarum rerum causa mihi quoque intercesserat cum illo non vulgaris amicitia; Sed homo fuit plenus variarum hæresium, quas tamen mihi nunquam proponebat nisi disputandi causa, & semper interrogans, quasi cuperet doceri, &c.*

Theodorus Beza Epistola 81. *Favet quoque (Serveti blasphemus) Lælius Socinus Senensis, incredibiliter ad contradicendum & varios nectendos nodos comparatus: nec nisi post mortem cognitus, huiusmodi periculosissimis hæresibus laborare.*

Joachi-

- g) Legantur præter hos Samuel Przypcovius in Vita Faustii Socini, quæ in Operibus Przypcovii extat fol. 415. Christoph. Sandius in Bibliotheca Anti-Trinitariorum p. 18. sqq. Hottingerus in Historia Ecclesiast. Tom. IX. pag. 417. sqq. & Chetwhey in Anti-Socinianismo Anglicæ edito pag. 157. 164. De scriptis ejus, sub ficto nomine editis, exponit Cl. Hemmannus de Anonymis & Pseudonymis p. 144.



Joachimus Camerarius in Melanchthonis vita p. 332. edit. Hagienfis: *Ex Italia adveniens Lalius, Mariæ Soci- ni celeberrimi Jcti F. se, & patriam, & florentem opibus & digni- tate domum, & spem ampliffimæ fortune solius Philippi Melanchtho- nis videndi gratia reliquiffe præ se ferebat. Animadvertebatur hunc veniffe ardore ac studio cognoscendi iu de rebus, quæ tunc difceptabantur, certi firmique aliquid. Eumque nunciabatur po- stea adhuc juvenem ingenio summo & doctrina præclara excellen- tem mortem obiiffe in Helvetiis.*

De eodem Melanchthon in Epistolis Lugd. Bat. vul- gatis, p. 2. 3. 4. & 5.

## SEBASTIANVS CASTALIO h)

*Allobrox.*

**Q**ui ex asperis & salebrosis Allobrogum montibus hu- mili ortus fortuna, sed ingenio bonis literis excultif- simo, cum Musas in omni disciplinarum genere Latine loquentes videret, tentare voluit, num & Sacræ literæ, ne- gligentiore hætenus & horridiore quodam stylo contentæ, his quoque munditiis exornari possent & expoliri. Hoc itaque animo novam Bibliorum translationem exorsus, omnes utriusque foederis libros, raro & admirabili nec ulli dum in his literis usitato puritatis & elegantiae nitore ex- pressos, intra decennium adornavit & publicavit. Magnam proculdubio ab eruditissimis omnibus & piis gratiam initurus, nisi sacrosanctam rerum divinarum maiestatem visus esset aliquot in locis præ nimio Latinitatis & facundiae studio violasse. i) Violavit certe multo imprudentius, ne dicam ineptius,

Ex Samner-  
shano &  
alijs.

N 2

h) Ita potius, quam nativo *Castellionis* nomine, appellari se voluisse ipse testatur in defensione adversus Calvinum p. 21. Error primum adoles- centis cujusdam, qui *Castalionem* dixerat, deinde vero non ingratus ad fontem Musarum Castalum allusio mutationi huic occasionem fecit. Confer B. Joh. Mollerum in Homonymoscopia pag. 796. & imprimis *Baelium* loco mox citando. Idem tamen postea vanitatem hanc aver- satus est, quemadmodum, & in titulo versionis Bibliorum Gallicæ no- men *Sebastiani Chasteillon* comparat.

i) Diverfa eruditorum de interpretatione ista Latina judicia collegit Ch

ineptus, dum eandem Gallice k) operam præstare cupiens Vir in Hebræorum, Græcorum, Latinorum assidua lectione volutatus, ac loquendi formulis, ridendum se omnibus in re tam seria præbuit atque contemnendum. Deberi tamen videtur hoc eius egregiæ voluntati, summoque labori & veterum linguarum singulari peritiæ, ut inter doctissimos ætatis nostræ viros vel cum primis enumeretur. Homo ceteroqui simplex & ab omni fastu alienus, qui suburbanum prædium sua ipse manu quotidie foderet, susceptamque iuventutis erudiendæ curam alterno telluris colendæ labore adæquaret. l) Excessit Basileæ Rauracorum ex febre, anno 1563. ætatis 48. Scripta leguntur apud Simlerum, & alios.



## TVMVLVS.

*Iovæ Opt. Max. S.*

*Seb. Castalioni Allobrogi Græcarum lit. in Acad. Bas. Professori celeb. ob multifariam eruditionem & vitæ innocentiam doctis piisque viris percharo: Preceptori opt. ac fideliss. Stanislaus Starzechowski, Joannes Ostrorog, & Georgius Niemiſta, Poloni: Vt & pop. suorum, qui cum audierant, Voto, & privata pietati satisfacerent, ad publici luctus solatium,*

**H. M. B. M. P.**

*Obdormiuit in Domino anno Christi. Sal. M. D. LXIII.  
III. Kal. Januarii, ætatis suæ 48.*

**Vario-**

*Jac. le Long* in Bibliotheca Sacra Tom. I. pag. 291. fgg. edit. Paris. repetitæ. Adde illis B. *Christian. Korholtum* de variis Bibliorum editionibus p. 169. & *Bælium* Tomo I. Dictionar. pag. 838. C. Præclara de illa sensisse *Jo. Checum* & *Mart. Rucorum* testis est *Christ. Carlelinus* in epistola ad Castalionem ipsum data, quæ inter Selectas, à Colomesio nostro editas, num. XXIII. exstat.

k) *Compara Jac. le Long* Biblioth. Sacram Tom. I. p. 346.

l) Ex paupertate mortuum fuisse Scaliger in Scaligeranis auctor est p. 84.

## Variorum Testimonia de Castalione & eius scriptis.

**S**caliger in *Primis Scaligeranis* p. 28. Groningæ 1669. S. C. *optime tractasset S. literas, si a multis Anabaptismi opinionibus liber fuisset & adiutus ab aliquo.*

Idem *ibid.* p. 42. *Castalio vulgarium in Theologia tum in lingua, un Pedante, & qui, quicquid in buccam veniebat, effutiebat.* Sebastian Castillon Allobrox, Lugduni cum ageret adulescens, accidit, ut quidam errore nominis pro Castellione, Castalionem vocaret, quod audiens a Musarum fonte, qui Castalinus dicitur, derivatum, adamavit & amplexus est, seque, omisso deinceps Castellionis nomine patrio, Castalionem appellavit. Id dicit ipse in *defensione quadam adversus Libellum Joh. Calvini.*

Thuanus ad annum 1563. *Hoc anno satis concessit Sebastianus Castalio, Allobrox, qui cum puriorem linguarum cognitionem ad Theologicam scientiam adiunxisse se putaret; impuras manus multorum iudicio ad sacra tractanda attulit, cum a rebus ad tantum opus necessariis homo imparitissimus novam Bibliorum interpretationem insolenti temeritate molitus est, a Gallicis & Helveticis Ecclesiis, quarum alioqui doctrinam amplectebatur, in quibusdam dissidens; & Bernardino Ochino segrege, cuius & Dialogos Latinos fecit, precipue in Polygamia ad stipulandi creditus; Unde pleraque contraria inter eos scripta emanarunt; tandem Basilea non ita senex lue pestilenti obiit.*

Fr. de la Croix dans sa Bibliothèque: *Sebastien Chastillon ou Chasteillon, dit Castalio, natif du pays de Savoie, homme docte es langues Hebraïque, Grecque & Latine, a écrit premierement en Latin & depuis traduit en François, un Livre intitulé Theologia Germanica; & en François il luy a donné ce titre, Traité du Vieil & nouvel homme. S'il n'en est auteur, pour le moins aucuns le luy mettent a sus. Aussi on luy attribue le Livre mis sous le nom de Martin Bellie, écrit tant en Latin qu'en Fr. auquel Theodore de Beze a fait response, mais ie n'assure pas, qu'il en soit auteur, car il n'y a point mis son nom. On luy met encore a sus un Livre intitulé Le Conseil à la France desolé.*

Fridericus Furius Ceriolanus in Libro inscripto

\* Hic Liber Bononia, \* sive de literis Sacris in linguam vernaculam  
sic dictus est vertendis: *Quid de Castalionis translatione dicam? annon hic  
a Bononia omnes Interpretes, quicunque libros Sacros in Latinum converte-  
Siculo runt, ita vici, ut soli ipsi prima merito deservi debeant? Certe  
Theol. Pro- buius ego viri industriam, laborem, diligentiam, quam in-  
fessore, qui- convertendis Bibliis posuit, tanti facio, ut, quum ad manus meas  
cum Cerio- lanus de Bi- eius translatio pervenisset, non potuerim mihi temperare, quin  
bliis in ver- in eius laudem hosce facerem versiculos:*

linguam  
vertendis  
acri disce-  
ptione  
contenderat.  
Lege Thua-  
num ad an-  
num 1591.

*Nescio quis veterum voluit, sermone Latino  
Biblia cum priscis ut loquerentur avis.  
Tentavit, fecitque suis pro viribus omnis  
Conatum, at fantur Biblia barbarice.  
Eusebius tentavit idem, tentavit Erasmus:  
Frustra opera est, fantur Biblia barbarice.  
Tentarunt hoc ipsum alii, sed non bene cessit:  
Frustra opera est, fantur Biblia barbarice,  
En tibi Castalio tentat, caelo auspice: idipsum  
Successit: ponunt Biblia barbariem.  
O opus egregium! Latio sermone loquuntur  
Biblia nunc tandem Castalionis ope.*

*Si nemo unquam fuisset aliquid de Græco peregrinis verbis perse-  
quutus, ubi huius viri translationem vidisset, non dubicaret,  
certo scio, an è Græco eleganter, fideliter, & vere in aliam  
linguam verti posset.*

Wilhelmus Lindanus in Concordia Discordi p.  
206. *Thomam Compisum ut Castalio castravit & semimastavit, quid  
attinet hic commemorare?*

Aubertus Miræus in Elogiis Belgicis p. 71. edit.  
1602. *Sebastianus Castalio colore eo quasito, ut Latinus scilicet  
Thoma Kempenfis de Christi Imitatione libellum loquentem faceret  
(quo supercilio, qua impietate?) nuper ausus est castrare quarto  
de SS. Eucharistia Libro, quo nefarius Sacramentariorum error  
ingulatur.*

Petrus

Petrus Ramus in Oratione, cui titulus est *Basilea*, anno 1571. *Castellio conversionibus præcipue delectatus est: Convertit Latine Xenophontis, & e Josepho Mosi Rempublicam, quædam etiam Cyrilli, Sacra item Biblia: Dialogos autem sacros oratione prosa, versu etiam Sibyllina oracula, aliquotque Davidi Odas conscripsit. Atque utinam tanti ingenii tamque bonis artibus ac literis eruditi vii illa in hoc unico Græca professionis argumentoperfari maluisset, nihil mea quidem sententia in isto genere laudis Basilea comparandum habuisset.*

Montagne liv. i. ch. 34. des Essais: *J'entens avec une grande bonte de nostre siecle, qu'à nostre veuë, deux tres excellens personnages en sçavoir, sont morts en estat de n'avoir pas leur saoul à manger. Lilius Gregorius Gyraldus en Italie, & Sebastianus Castalionen Allemagne: Et croy, qu'il y a mille hommes, qui les eussent ap. ellez avec tres avantageuses conditions, ou secours, ou ils estoient, s'ils l'eussent sçeu.*

Scaliger in Scaligeranis 1667. p. 46. *Castalioni fecerunt injuriam, cum doctus esset; fastum obiccerunt, mortuus est ex paupertate.*

Idem ibid. p. 101. *Si non cum affectu vel ignominia Grynaeus (Joh. Iacobus puto, non Simon, qui vivis excessit anno 1541.) iussit Castalionem ex suo sepulchro educi & alibi sepeliri, nihil mali. Sunt, qui nolunt alios in suo sepulchro sepeliri, sed in nostra religione non debet fieri.*

Xistus Betuleius ad Lactantium: *Sebastianus Castellio, vir singulari iudicio & eruditione rara præditus, quicquid Sibyllarum nomine fertur, ab una profectum affirmat; ac in suam me propemodum traxit sententiam, argumentis non in speciem modo probabilibus, sed iustis quibudam rationibus roboratis. Ad argumentorum probabilitatem accedit incomparabilis, quam de homine concepi, admiratio, quam apud animum meum excitarunt luculentissima ipsius lucubrationes, quas utraque lingua, utroque dicendi genere, non sine magna rei literariæ, sacra potissimum, utilitate in lucem edidit. Accedunt liquidissima bonorum virorum testimonia, qui de ipsius eruditione, integritate, candore, pietateque restantur; in quibus præcipue commemorandi sunt ipsius hospites Bernardinus Ochinus Senensis, purioris Theologiæ Professor,*

*Et Job. Oporinus Basiliensis typographus, uterque vir fide dignissimas. Accedit Fr. Stancari Mantuani commendatio Et praeconium.*

De eodem Calvinus in Epistolis, Beza in vita Calvinii, Melanchthon in Epistolis edit. Lugduno-Batavæ, p. 512. Matthias Bergius Præfat. in Ethica Aristotelis Francof. 1591. Marloratus Præf. in N. T. Gallicum, Pasquier dans ses Recherches p. 703. Albericus Gentilis in Libro de Latinitate vulgatæ Bibliorum versionis male accusata, Chamierus To. 1. Panstratiæ p. 424. Riuetus in Isagoge ad S. Scripturam p. 179. Simon Episcopus in Operibus Theologicis p. 277. Ludovicus Molinæus in Parænesi ad ædificatores Imperii in Imperio pag. 356. & 429. Cloppenburchius in Dissertatione de Origine & progressu Socinianismi, & alii, m)

## HIERONYMVS SERIPANDVS

*Neapolitanus.*

**H**ieronymus Seripandus, vir Hebræarum literarum haud ignarus, hic locum suum iure deposcit. Fuit is Augustinianorum primum Generalis, dein a Julio 3. Salernitanus Archiepiscopus creatus, tandem ob summam linguarum ac rerum peritiam Cardinalitio galero a Pio 4. donatus. Obiit Tridenti, quo Legati munereungebatur, anno 1563. n) Mortuum Bononiæ laudavit \* Aegidius Marchesinus Dominicanus,

\* Hæc Oratio legitur in Concilio Tridentino edit. Lovaniensis fol. p. 481.

Vario-

- m) Jungantur illis *Pec. Basilus l. c. Teisserius* in Elogiis Tom. I, pag. 221. 225. & Tom. III. pag. 153-159. *Vincentius Placcius* in Theatro Pseudonymorum num. 576. *Thomas Pope Blount* in Censura Auctorum pag. 493-495. & *Thom. Crenius* in Singularibus Scriptorum pag. 82-89.
- n) 1563. 16. Kal. April. teste *Oldoino* in Athenæo Romano pag. 328. cum vixisset annos LXX, menses V. & dies XI. fide epitaphii, quod ab eodem Oldoino & pluribus aliis asseritur.

## Variorum Testimonia de Seripando.

**J**ohannes Widmanstadius Ferdinando Imp. in N. T. Syria cum Viennæ excusum anno 1555. *In Italia linguam Hebraeam excoluit Aegidii Viterbiensis nobilis discipulus, Hieronymus Seripandus, Neapolitanus Patricius, Augustiniana toga, Sacrarumque concionum lumen & ornamentum. Duo item Romana Ecclesia Senatores Hieronymus Aleander Brundusinus, & Fridericus Fulgosus, Salernitanus Archiepiscopus; & huius popularis Augustinus Justinianus Nebiensis, alterque Augustinus Scucubus, Kismensis Episcopus. Quorum omnium extremi fere Spiritus in divinarum linguarum procurationem defixi, ex hac vita, nisi eam, Seripandus doctrina moribusque sanctissimis excelsam adhuc retinet, excesserunt.*

Hieronymus Capugnanus in Itinerario Italiz pag. 16. edit. Vicentinæ: *Tridenti in Ecclesia, quam incolunt FF. Heremitæ, tumulatur Hieronymus Seripandus Cardinalis, vir magni nominis, cum vita sanctimonia, cum literarum peritia, & in Concilio Legatus.*

Jerosme Ruscelli dans une Lettre à Philippe 2<sup>e</sup> Roy d'Espagne, de Venise le 3. d'Avril 1561. traduite en François par Belleforest: *Il y a quelque temps, que mon esprit s'est arresté du tout en Jerosme Seripande Archevesque de Salerne, au quel reluisent comme un comble parfait les lettres, la cognoissance des langues, les sciences, une boneté singuliere, l'integrité de vie, & sur tout une devotion particuliere, qu'il a à la maison d'Austriche, l'intelligence, qu'il a des affaires, & des actions de vos personnes, estats & Royaumes, ainsi qu'en peut faire foy celle elegante barangue, qu'il recita presque à l'improviste à Naples en langue vulgaire, & soudain puis apres l'écrivit en Latin, il y a trois ans, aux obseques & funérailles de la Maïesté du feu Empereur Charles le quint. Et comme ie suis asseuré que pour la gloire & service de vostre Maïesté, il acceptera sans repliche cette charge & office tres volontiers, aussi me tiens je pour certain, que vous & vostre tres sage conseil, luy enjoindrez avec vostre grand plaisir & contentement, scachant bien par plusieurs voyes & moyens, en quelle opinion & vostre tres parfait iugement, & celuy de l'Empereur vostre pere, auez*

ou la bonté, doctrine, renommée & bonne vie de ce grand Prelat, & le compte, que tousiours vous en avez fait.

Fra Paolo dans l'Histoire du Concile de Trente, de la traduction de Diodati, p. 804. 1621. En ce mesme iour mourut le Cardinal Seripande au grand regret de tous les Prelats & de toute la ville de Trente. Il avoit le matin reçu le S. Sacrement de l'Eucharistie, lequel il voulut prendre de genoux & hors du lit : auquel depuis s'estant fait remettre, il fit en la presence de cinq Prelats, des Secretaires de Venise & de Florence, & de tous ses domestics, un Discours Latin, qui dura autant que luy dura le souste, par lequel il fit confession de sa foy conforme en tout à la Catholique de l'Eglise Romaine, & parla des Oeuvres de l'homme Chrestien, de la Resurrection des morts, des affaires du Concile : le progrès & suite duquel il recommanda aux Legats & au Cardinal de Lorraine : Et comme il entroic es particularitez des moyens & procedures à tenir, il se sentit defaillir : & dit, que Dieu luy defendoit de passer plus outre, mais que luy mesme parleroit en temps & lieu. Et trepassa, sans dire plus un seul mot.

Paulus Manutius Epist. Præf. ad Pium 4. in Reginaldi Poli Librum de Concilio: *A summo viro Hieronymo Seripando, cui tua sapientia, debitum iam pridem eius integritati atque doctrina, in Cardinalium Collegio locum tribuit, literas accepi.*

Gabriel Barrius vel Gulielmus Sirletus lib. 2. Calabriæ suæ: *Jam certè Parrhasii Commentarii in Ciceronis Epistolas ad Atticum in Seripandi, & inde ab eo in Pauli Manutii manus cum pervenerint, sub eius nomine leguntur. Et quidem vel ipse aliquando mecum loquens, se eos a Seripando habuisse fassus est.*

De eodem Onuphrius in Pio 4. Massonus in Marcellio 2. Antonius ab Altomari in Operibus p. 694. edit. 1565. Paulus Manutius in Epistolis, Johannes Franciscus Lombardus inter Italiæ illustratæ Scriptores p. 853. Consilius Ponce de Leon ad cap. 13. Physiologi Epiphaniï, Ludovicus Jacob a Sancto Carolo in Tractatu Gallico de Bibliothecis p. 128. & alii. o)

MA-

\*) Præ ceteris consuli velim Nicol. Zappium in Bibliotheca Neapolitana p. 106. & Oldoinum in Athenæo Romano p. 317. Chisinius in Elogiis Vol. II. p. 155.



## MARIANVS VICTORIVS

*Reatinus.*

**C**irca annum 1570. claruit Marianus Victorius Amoretus, Reatinus, Canonicus, SS. Theologiae Professor & Episcopus Amerinus, vir linguarum Orientalium, Aethiopicae praesertim, quam a Petro quodam Aethiopo monacho didicerat, callentissimus. Huius Scripta haec sunt:

Emendationes & Notae ad Hieronymi Opera Antwerp.

1579. p)

Aethiopicae linguae Institutiones, Romae 1552. q)

Liber de Origine Italiae.

Commentarius de Antiquis Poenitentibus, a Joh. Morino laudatus, in Opere de Poenitentia p. 604.

De Sacramento Confessionis Liber, Romae 1566.

Variorum Testimonia de Victorio & eius  
scriptis.

**G**enebrardus in Chronographia ad annum 1555. *E Petro quodam Aethiopo* \* *Marianus Victorius Reatinus linguam Aethiopicam didicit anno 1552. Institutionibus de ea editis nunquam antehac visis.*

Paulus Manutius Joh. Morono Card. 5. Kal. Sept. 1570. *De Mariano Victorio summa probitatis, rara doctrina, excellentis industria viro cognovi, acturum te esse de negotio meo.*

Petrus Faber Sanjorianus Lib. 3. Semestrium p. 47. *Ad hunc Hieronymi locum videndus Fr. Ribera Societatis Jesu Pres-*

O 2

byter

\* Hic Petrus Aethiops an. 1548. impri-  
mi curavit  
N. T. cum  
sola Pauli ad  
Hebræos  
Epistola Aethi-  
opico i  
diomate, &  
Aethiopicis  
characteri-  
bus.

*Laur. Crassum* Parte 1. fol. 1. *Curtium* in Elogiis p. 109. 115. & *Petracellarium* in Vitis Cardinalium p. 101.

p) Hic multa cum non vidisse, aut, si viderit, non correxisse iudicat *Janus Drusius* in Commentar. posteriore ad Voces Hebraicas p. 207. qui eundem p. 210. *Erasmus* *astigem* appellat.

q) Operarum vicio 1652. exprimitur in *Jac. Le Long* Bibliotheca Sacra Tom. II. p. 1196. Recusus est idem Liber Rom. 1630. 2.

lyter; & hic quidem Hieronymi locum, a Mariano Vittorio, eius nupero & eruditissimo aliqui Scholiaste, depravatam, docet sic utique legendum. De eodem p. 217.

Theodorus Canterus Var. Lect. lib. 2. c. 21. Hi Hieronymi loci tanquam sani & integri ab omnibus Interpretibus praeeriti sunt, & praecipue a Mariano Vittorio, Viro Italo, qui utinam pro omnibus suis in Batavos convitiis, hos & similes locos nobis emendasset ac illustrasset, maiorem certe laudem a literarum studiosis reportaturus.

Ludovicus de Dieu Animadvers. ad Act. Apostol. p. 92. 1634. Candacia Regina Aethiopia Eunuchum proprium fuisse nomen Lacasa, Catalogue Regum Aethiopia, quem Marianus Reatinus Grammatica sua Aethiopica subiunxit, asserit, etsi perexigua Catalogo isti, quippe fabulis & ineptiis refertissimo, fides adhibenda sit.

Joh. Dallæus in Disputatione de Confessione Auriculari, p. 251. & seq. Gen. 1662. Denique narrat nobis Gregorius de Valentia horribile quoddam arcanum, Marianum Vittorium Reatinum in Bibliotheca Regis Christianiss. Librum Chrysostomi vidisse de Confessione scriptum, seque id a Jac. Pamelio didicisse. Sed quid ille liber narraret, neque Marianus, neque Pamelius, neque Gregorius produnt.

Scaliger in Scaligeranis 1667. p. 110. Je veux avoir un Hieronymus de la dernière édition il y a dix ans, revu par Marianus Episcopus Amerinus, (sic legendum) qui a été Bibliothecaire du Pape, & l'a conféré avec les vieux Exemplaires.

## FRANCISCUS STANCHARVS

*Mantuanus.*

**F**ranciscus Stancharus deserto Papismo in Borussia venit, & Regiomonti linguam Hebraicam, cuius erat peritissimus, non sine laude docuit. Incidebat illo tempore sectaria opinio Andreæ Osiandri (de quo alibi) qui contendebar, iustificationem hominis ad solam Christi naturam divinam pertinere. Hunc ille castigaturus in alterum extremum delabatur, voce & scriptis asserens, Christum

sum esse Mediatorem tantum quoad humanam naturam; cui hac in parte restiterunt Melancthon, Caluinus, Simlerus & alii, quibus per discipulos suos ac imprimis per Andream Tricium Modreuium, Regis Poloniae Secretarium, respondere quidem conatus est, verum succubuit, & Borussia prohibitus, in Poloniam discessit. Obiit anno 1574. Plura disces ex Hoornbeekio in Summa Controversiarum Religionis, p. 732. 735. & seq. r)

### Stanchari Scripta.

Grammatica Hebraea, Basileae 1546.  
 Expositio in Epistolam Jacobi, ibid. 1547.  
 Locorum S. Scripturae Conciliationes.  
 De decem Captiuitatibus Iudaeorum.  
 De Sanguine Zachariae.  
 De Rabbiorum & Anabaptistarum falsa opinione de Messia.  
 De Reformatione Ecclesiae Italiae.  
 Et alia quae recenset Simlerus in Biblioth. Gesnerianae Epitome, quaeque transcribere longum foret.

### Testimonia de Stancharo & eius scriptis.

**A**uthor Praefationis ad Lectorem in Galatini Libros de Arcanis Catholicae veritatis. Basil. 1550. *Quam diligentiam D. Franciscus Stancharus Hebraica literatura callentissimus, in emendandis istis libris adhibuerit, candidus Lector facile, si veterem editionem cum noua ista contulerit, deprehendet.*

Wolph. Lazius in Migrationibus Gentium Basil. 1557. p. 20. & seq. affert Monumentorum quorundam Hebraeo-

O 3

r) Plura peti possunt ex Stanislaus Lubienitzki Historia Reformationis Poloniae lib. 1. cap. 5. & Baelio Tom. III. Dictionarii pag. 1783. 1793. Simlerum admodum Joh. Joellii de eo iudicium legitur in Epistola Selectis à Colomelio editis p. 304.

braorum expositionem auth. Fr. Stancharo, in cuius fine hæc habet : *Ex autographo Stanchari linguæ Heb. peritissimæ.*

## IMMANVEL TREMELLIUS

*Ferrariensis.*

**I**mmmanuel Tremellius, Ferrariæ patre Hebræo natus, linguæ Hebrææ peritissimus, cum Lucam cum Petro Martyre & aliis concessisset, postremo, Italia omnino relicta, cum ipso Martyre ac sociis in Germaniam venit, & Argentinæ primo domicilium fixit, deinde, potenterum Edwardo sexto, in Britanniam transmisit, quo mortuo Germaniam repetiit, & in Schola Hornabacensi ad professionem Hebræam euocatus est, ubi Syriacam N. T. interpretationem Latinitate donavit, & postea nouam veteris fœderis, ad Hebrææ veritatis fontes examinatam, translationem molitus est, socio tanti laboris ascito Fr. Junio Biringe, qui post Tremellii obitum eandem editionem in opere alieno plus iusto ingeniosus recensuit, & additis multis auctiorem potius, quam meliorem, iudicio multorum reddidit. Relicto postremo Heydelberga, Diuiodurum Mediomatricum, ubi olim, cum ex Italia veniret, vxorem duxerat, concessit; unde Sedanum, Bullionii Principum sedem, euocatus, ut in Academia noua linguam Hebræam profiteretur, septuagenario proximus defecit, A. 1580. *Hæc Thuanus.*

### Alia Tremellii scripta.

Enarrationes in Hoseam 1563.

Grammatica Chaldæo-Syra 1569.

Catechismus Calvini Hebraice redditus,

Epistola Hebraica in Rudimenta linguæ S. Antonii  
Rodolphi Cevallerii, Genevæ 1590.

Vario-

# Variorum Testimonia de Tremelliö & eius scriptis.

**J**oscelinus sive quis alius, in Episcoporum Cantuariensium Vitis p. 347. edit. 1605. *Frequens fuit ad Reginaldum Polum Evangelicorum concursus, & Antonii Flaminii consuetudo, tum Imm. Tremellii doctissimi Viri, qui a Judaica pertinacia \* ad Christum in Poli familia conversus & contra Pontificiam doctrinam edoctus fuit, ac Evangelica dogmata ibidem hausit, nec non a Polo & Flaminio in Baptismo intra domesticos Poli parietes susceptus est.*

*Idem ibidem p. 351. Ipse Imm. Tremellius, Hebraus, qui a Polo nomen in Baptismo, ut diximus, accepit; cum Bruxellis beneficentiam modicam, qua inopiam suam sublevaret, obnixè atque adeo Christianitatis nomine per eum suscepta peteret, sine opera nulla cum probro atque minis repulsus est.*

**Jaques Cappel** p. 3. des Livrées de Babel : L'an 1580. dernier de Juillet, *Imm. Tremellius* sic icy (à Sedan) son Testament, louant Dieu de ce que du Judaïsme, il l'avoit appelé à la cognoissance de J. C. donne 30. escus à nos pauvres, y meurt peu de iours apres; & cependant les Sieurs Remond & Ferrier, n'ont point de honte d'escrire qu'il est retourné & péri en son Judaïsme.

**Joh. Jac. Grynæus** in Apophtegm. Morientium: *Imm. Tremellius S. Theol. Doctor, moriens dixit: Vivat Christus, pereat Barrabas.*

**Ludovicus Masurius** in Poemat. pag. 89. versa. edit. 1574.

*Multa tulit voluens Hebraæ Tremellius olim  
Quem mihi virtutum nomine iunxit amor.*

**Edwardus Livelæus** in Præfat. in Annot. ad Prophetas quosdam è minoribus: *Tremellio & Junio qui multa debere negat, na ille aut iudicii expertus, aut invidus.*

**N. Stochius** Præfat. in Friderici Dedekindi Proverbia elegiaco carmine reddita 1584. *Cyreniæ è regione*

\* Tremellios in speculatio contra Cenebrardum a Fr. Junio sic loquens inducitur Celebris ille Farnesius Cardinalis Roma vestram (ut scis Historiographie) id est Gallicarum partium studiosissimus, in Judæum genere antea annos 50 in familiam suam asserat, cum ad Christianos primum transivi certa religionis dubio confectio.

*poni simplicem, religiosam, planeque accuratam Imm. Tremellii versionem, doctissimorum iudiciis testatam.*

Theod. Beza ad v. 20. c. 21. Lucæ: *Hic lubet subiicere ex Rituum Judaicorum Volumine, ceremoniam panis & poculi, qua sumunt Judæi sub finem Cæna Agnipschalis. Ea igitur eiusmodi est Imm. Tremellio homine doctissimo & mihi amicissimo interprete &c.*

Thomas Erpenius in Oratt. de lingua Hebræa & Arab. p. 75. *Domi in Arabica lingua cognitione profecerunt fama notissimi Jos. Scaliger, Imm. Tremellius, viri summi, nec sine laudis præfatione nominandi.*

Theophilus Banosius in Vita Pet. Rami: *Heydelberge non solum Professores singulos, sed ante omnes Imm. Tremellium, hospitem suum, tota Europa Hebræica lingua Professore longe celeberrimum, sibi conciliauit.*

De eodem Simlerus in vita Petri Martyris: Beza in vita Caluini, & in v. 22. c. 5. Matt. & alibi, B. C. Bertramus Epist. Præfat. in Comparationem linguæ Heb. & Aramicæ, Joh. Phil. Paræus in Vita Davidis patris, Bucholcerus in Chronologia ad annum 1580. Andreas Riuetus in Catholico Orthodoxo p. 56. & seq. editionis Genevensis, & alii. t)

## IOHANNES BAPTISTA CAMOTIVS

*Asulanus.*

**J**ohannes Baptista Camotius, Asulanus, ex vetere in eo oppido familia ortus, linguarum Orientalium cognitione insignis, cum Medicinæ operam dedisset, omis-  
sis eius experimentis, sub Julio 3. Bononiæ in Schola Hispaniensi publice Philosophiam professus est; Dein sub Paulo 4. Maceratæ in Piceno eandem professionem exercuit; Postea a Pio 4. Romam euocatus, Patrum Græcorum Scriptis interpretandis incubuit; ac tandem 13. Kal.  
Apr.

t) Copiosius de Tremellio commentari me memini in Bibliothecæ Hebræicæ Vol. I. n. 1797. & in accessionibus Vol. III. p. 882. sq.

Apr. anni 1581. ætatis 66. in vrbe è vita demigravit, Timotheo filio superstite. Multa scripsit, ex quibus tantum Orationes, sparsim variis temporibus habitæ, dum vixit, editæ, & Commentarii Græci in Metaphysica Theophrasti, & Translationes è Græco pleræque. Longe plura non edita; quorum Indicem Italia transmissum habuit amplissimus Thuanus, u)

## GVLIELMVS SIRLETVS. x)

**A**Nno 1585. 8. Id. Octobr. Romæ diem obiit Gulielmus Sirletus, cum annos 71. exegisset, Squillacii in Calabria natus, qui ob raram linguæ Græcæ peritiam, cui & Hebræam postea adiunxit, magno in honore a Paulo 3. habitus, ab eodem Monopolitanus Episcopus creari meruit; dein in Collegium Cardinalium a Pio 4. Caroli Borromæi commendatione, allectus, post M. Antonii Amulii Cardinalis mortem Bibliothecæ Vaticanæ præpositus fuit; cui decedenti in eo munere successus est Antonius Carafa Cardinalis, rara & is linguæ Gr. cognitione præditus, qui Græcam Bibliorum editionem, iam tum superstite Sirleto inchoatam, sua diligentia tandem ad umbilicum perduxit. Moriens Sirletus priuatam sed locupletissimam Bibliothecam, multis Principum Gazis comparandam, reliquit, quam nunc Ascanius Columna Cardinalis, cum eruditissimo annotationum eiusdem in Psalms opere & apparatu Biblico, quæ adhuc lucem expectant, possidet. *Hucusque Thuanus.*

## Variorum Testimonia de Sirleto & eius scriptis.

**C**onsalus Ponce de Leon ad Physiologum Epiphanii c. 13.

P

Ad-

u) Compara Anton. Teisserii Elogia Thuanæ Tom. I. pag. 515. sq. & Nic. Comneni Papadopoli Historiam Gymnasii Patavini Tom. II. p. 241.

x) Calaber, in opido Sirili natus, fide epitaphii, quod effert. Oldoinus in Athenæo Romano p. 299. In eo vocatur *S. Sedis Bibliothecarius, Hebræicæ, Græcæ, Latineque peritissimus, humanarum divinarumque disciplinarum scientia clarus, eruditorum & pauperum patronus.*

*Adscribam ego elegantissimum Marci Antonii Flaminii Epigramma, in quo magnum Gul. Sirletum in pauperi adhuc fortuna delitescentem Seripando Cardinali commendat, atque appositis columba comparat. At :*

*Commendo tibi, Seripande magne,  
Gulielmum hominem pium, eruditum,  
Et candore animi parem columba,  
Doctum praterea utriusque lingua,  
Quodque existimo pluris aestimandum,  
Pauperem, iuvenes tamen docentem  
Gratis pauperie mala grauatos.  
Illum Gracia magna procreauit,  
Antiqua probitate moribusque  
Dignis Pythagora, virum tuaque  
Dignum amicitia: idque ita esse certo  
Sciens, hunc tibi magne amice dono,  
Virtutisque dico: nec alter  
Cliens aptior est tibi, nec ipse  
Patronum inueniat sibi aptiorem.*

*Idem Præfat. ad idem Opus: Acerrimum est Gul. Sirleti Cardinalis amplissimi iudicium: scit mundus, duce illo nihil de literis sinistre censi potuisse. Qua enim (bone Deus) viri doctrina? qualis cognitio? quanta vis ingenii? dicant (dicene proculdubio) qui ex professo tanti viri dotes saculis venturis non inuidebunt: nos qui tanto muneri impares sumus, hoc agamus.*

*Gabr. Barrius lib. 3. Calabriæ suæ: Reatum oppido par, & Virdivallis Gulielmo Sirleto nobilis. Hic Latinis Græcis & Hebraicis literis, divinaque Scriptura scientia apprime eruditus est, & a Pio Rom. Pont. huius nominis quarto S. R. E. Cardinalium ordini est additus.*

*Fr. Scorius Prolegom. ad Theophanis Homilias p. 63. Paris 1644. Habeo in meis monumentis, a P. Ottavio Caëmano collectis, Epistolam Photii missam Theophani Monacho Græce scriptam, manu P. Jac. Sirmundi, & Latine ab eodem redditam:*

*de*



*depromptam, ut iudico, ex Bibliotheca Card. Columna, qua fuit antea Card. Sirleti, nunc dicitur Ducis Atempis.*

Onuphrius in Non editis de Bibliotheca Vaticana: Nicolao Maiorano Hydruntino in cura huius Bibliotheca successit Gul. Sirletus Squillacensis per promotionem ad Episcopatum Monopolitanum. Hieronymus Sirletus, Gulielmi frater, successit per promotionem ad Protonotariatum.

Hieronymus Capugnanus in Italiae Itinerario, p. 147. 2. partis, edit. Vicentinæ 1601. *Est Roma Bibliotheca Card. Gul. Sirleti, libris Græcis plena, ut erat ille ad miraculum doctissimus: qua nunc Bibliotheca 20. millibus aureorum æstimatur, Aſcanii Card. Columna est, patetque doctis hominibus. Hanc emittit Card. Columna quatuordecim millibus aureis.*

Author Quæstionis Theologicæ, Historicæ & Juris Pontificii, de mente Concilii Tridentini circa gratiam efficacem & scientiam mediam 1647. (iuxta exemplar impressum anno 1607.) Articulo 3. pag. 4. *Sub finem Concilii, Catechismus componitur, præsertim a Leonardo Marino, Archiepiscopo Lancianensi, ex Francisco Forerio eiusdem ordinis. Hi Romanam ire iubentur, ut Opus illud absolutum iudicio S. Sedis evulgent, recensitum & perfectum ab illustrissimo Sirleto, qui Tridentino Concilio interfuerat cum Cardinali S. Crucis, cuius tunc erat domesticus, & Sylvio Antoniano Cardinali.*

Paulus Aemilius Sanctorius in Historia Carbonensis Monasterii, Romæ 1601. p. 14. *Gabriel Barrius Franciscanus in sua Calabria, (si is libri author fuerit, licet nomine eius in lucem prodierit, nam multi, & fortasse non insulse, Gulielmi Cardinalis Sirleti præstantis doctrina & exacta studiorum disciplina celebris, ingenio adscribunt.)*

Sebast. Verronius in Chronologia pag. 471. 1599. *Gulielmus Sirletus Card. excellit plurimis animi dotibus, ut incertum fuerit, pietasne in Deum, an charitas, & animi demissio, aut scientia absolutissima linguarum simul, & disciplinarum divinarum in eo potior censenda esset.*

Paulus Manutius Antonio Merulæ Romæ 14. Kal. Quint, 1566. *Habes egregie animatum erga te Cardinalem Sirletum,*

letum, cuius auctoritatem pro singulari eius integritate, sapientia, doctrina, maximam esse non ignoras.

Ex Catalogo Codicum MSS. D. Caroli de Montchal Arch. Tolosani, Cod. 46. *Epitaphium Cardinalis Sirlet Grace.*

De eodem Christ. Plantinus Epist. Præf. in Stobæi Eclogas Antverp. 1575. Johannes Juvenis Antiquit. Tarentinarum lib. 8. Hercules Ciofanus ad Ovidii Metamorphos. p. 21. edit. Antverp. Lucas Brugenſis Præf. in Notas ad Biblia 1579. & ad calcem Bibliorum Plantini 1583. Federicus Morellus Epist. Præfat. in Pisidæ Poëma de mundi creatione 1584. Gentianus Hervetus pag. 57. Philocaliæ Origenis Interprete Genebrardo 1574. Jos. Auria Præfat. in Theodosium de diebus & noctibus Romæ 1591. Emmanuel Sa in 4. Evangelia p. x 3. versa, Petrus Victorius Var. Lect. lib. 14. c. 18. Pamelius in fine Notarum ad Tertullianum, Flaminius Nobilius p. 990. To. 2. Operum Basilii edit. 1618. Onuphrius in Marcello 2. Carolus Bovius Præfat. in Constitutiones Clementis, Paulus Sacratius sæpe in Epistolis, Joh. Molanus lib. 3. cap. 23. de Imaginibus, Muretus in Oratione de laudibus Epistolæ, & Var. Lect. lib. 10. c. 14. lib. 14. c. 8. lib. 18. c. 13. & 14. Alfonsus Cicarellus de Mevania Epist. Præfat. in Tractatum de origine, consecratione, & virtutibus agnorum Dei 1579. Aubertus Miræus in Elogiis Belgicis pag. 18. & 164. edit. 1602. Baroni in Martyrologio pag. 17. & alibi, Paulus Manutius in Epistolis, Paulus Aicardus Epist. Præfat. in Mercurialis Tractatum de Morbis cutuncis 1576. Theodorus Douza ad Georgii Logothetæ Chronicon Constantinopolitanum p. 72. editionis suæ, Leo Allatius in Dissert. de Libris Ecclesiasticis Græcorum pag. 83. Ludovicus Jacob in Tractatu de Bibliothecis p. 97. & 556. Joh. Sambucus in Emblem. pag. 177. Lambinus Præfat. ad Lectorem in Horatium, & alii. y)

HIE.

y) Præter eos, quos *Oldoinus* de nostro copiose excitat, lege *Petræmellarium* de Vitis Cardinalium pag. 300. *Ghilinium* in Theatro Vol. II. pag. 170. *Naudæum* in Naudæanis pag. 64. & novissime Nicol. Comenium Papadepoli in Historia Gymnasii Patavini Tomo II. p. 145.

## HIERONYMVS COLUMNA

*Neapolitanus.*

**S**irletum sequitur Hieronymus Columna, vir summo-  
pere laudandus, non solum ob gentis claritudinem,  
cuius nomen præferebat, quippe qui a Pompeio Co-  
lumna, Cardinali & regni Neapolitani Prorege, genus  
repeteret; sed imprimis ob singularem eruditionem cum  
moribus suavissimis coniunctam. Is arctam cum Joh. Mat-  
thæo Aquaviva, Hadrianensium duce, viro natalium splen-  
dore & scientiarum doctrina itidem illustri, amicitiam co-  
luit, & bis mille quingentorum voluminum Bibliothecam  
instruxit; præter statuas antiqui operis & nummos, raræ-  
que elegantiae picturis ornatam domum habuit, ac splendi-  
de vixit, in eoque splendore & otio multa elucubrasse di-  
citur, quippe utriusque linguæ non trita cognitione præ-  
ditus: Post elatam uxorem etiam linguæ S. operam dedit,  
& cum sacris initiari cuperet, iam Episcopus designatus, ex  
malo calculi 3. Non. Apr. anni 1586. ætatis 54. Neapoli  
decessit, ad B. Virginis in monumentum maiorum illatus.  
Q. Ennii fragmenta collegit, disposuit, explicuit, quæ Jo-  
hannes filius quadriennio post parentis obitum publicavit,  
fidem apud posteritatem factura, quid a tanto viro expec-  
tandum fuerit, si diuturniorem ei vitam Deus annuisset.  
Præter Johannem, ex coniuge dilectissima, Pompeium, ho-  
noribus quibusdam in aula Romana defunctum, reliquit,  
ac postremo Fabium, qui in naturali historia industriam  
suam exercuit. 2)

Testimonia de Columna & eius  
scriptis.

**P**Aulus Merula Præfat. ad Ennium, Lugd. Bat. 1595.

P 3

Cum

- 2) Petita hæc sunt ex *Thuanæ* lib. 86. Confer *Anton. Teisserii* *Elogia* Thuanæ Tom. II. pag. 71. 599. & *Nicol. Toppii* *Bibliothecam Neapolitanam* pag. 345.

*Cum hunc Commentarium ad umbilicum fere perduxissem, prodit præter spem in omnia huius Poeta opera Explicatio Hieronymi Columna, Viri, quod scripta testantur, quodque magni Scaligeri est iudicium, literatissimi, infinita lectionis, cui in eruditiorum apud Italos Senatu primam merito tribuenda; Viri, quod ab aliorum mihi relatu & scriptis, generoso sanguine & satu nobilissimo; Viri denique, cuius indicium undique mihi, candidissimi, & cum humanissimis quibusque sua, qua summa, certantis humanitate.*

Joh. II. Pontanus ad Macrobiium Theodosium p. 646. edit. 1597. *Monuit in Ennianis reliquiis ille Italia nuper column Hieronymus Columna.*

Petrus Scriverius pag. 417. *Amorum Baudii 1638. Quinti Ennii fragmenta aliquot collegit nobilissimus Hieronymus Columna, Italus, politiorum literarum, fideique ac diligentia præclarus.*

Nicolaus Heinsius ad Ovidium Tom. I. pag. 489. *Caterum Hieronymus Columna Commentariis ad Ennii Phætica hoc Halieuticon Ovidii longe auctius in lucem profert, descriptum ex veterrimo, ut ait, codice a Sertorio Quadrimano. Sed nollem vir cetera naris emundata passus esset sibi fucum hic fieri.*

## LAVRENTIVS MASSA

*Venetus.*

**L** Laurentium Massam, Virum in Hebraicis versatissimum, his verbis compellat Antonius Riccobonus Epistola Præfat. in Commentarios de usu artis Rhetoricæ Aristotelis, Francof. 1595. *Ac in te quidem elucet familia Carisia, seu Carisina, in qua natus es, claritas, & Antonii Carisini, fortissimi ac clarissimi parentis tui, decus, qui de serenissima Rep. Veneta insigniter ac diuinitus meritus est. Tam generoso & magnanimo parente natus, in maternam præclarissimam gentem, qua tua etiam naturaliter erat, ab auunculo tuo per adoptionem receptus es; & quidem in eam gentem, quam originem traxisse a familia veterum Masonum Romano-*

*Romanorum, vetera monumenta testantur. Primum enim dicti sunt Masones: inde Massones: postremo Massa; ex quibus Venetias translatis Nicolaus Massa, suorum temporum Philosophus celeberrimus, te sibi filium adoptavit, bonorumque suorum ex asse heredem fecit. Paulo post: Et vero non solum Latinis, atque iis, quas sibi Hetrusci nunc vendicant, literis summe doctus es: sed etiam Græcis, imo vero etiam Hebræis, quarum ita intimos sensus novisti, ut non defuerint quidam ex præcipuis Doctoribus Hebræis, quos appellant Rabbinos, qui publice confessi sint, magis tibi cognitam esse linguam Hebræam, quam sibi ipsis, & aliis, qui eam in nobilissimis ipsorum Gymnasiis, præcipueque Thessalonicensi, profiteantur, Theologiam quoque tam studiose persecutus es, ut vel ipse Antonius Massa, si revivisceret, Theologus præclarissimus ordinis Minorum, is qui pro Nicolao 5. Pontifice Max. Nuncius Constantinopolitani munere functus est, tibi cessurus esse videatur. Cuius notitiæ præstantia viros Græcorum sapientissimos rationibus, & veritate ipsa de fide Christiana convicisti, & non esse adulator ostendisti, Ecclesiam Orientalem cum occidentali, a qua illa tantopere dissidet, conciliare atque coniungere. Cum quo Theologia studio præclarissimum Legem studium innoxisti, atque Antonium Massam Gallesium, Juris Casarei ac Pontificii scientia clarissimum, egregie imitatus, dignum te reddidisti, cui supremum Legum munus in hac Serenissima Republica deferretur. Quid commemorem tuam in arte Medica excellentiam, quam præcipue professus es, ad quam in primis incubuisti, in qua natus, altus, & educatus es? Sed pro me dixerunt Capiuaccei: pro me dixerunt Argenterii: pro me dixerunt Saxonia, Gauassetii, Rudii, alii quam plurimi illustres Medici, qui te tanquam Medicum præcellentissimum celebrarunt. Quantum vero excellas in arte poetica, satis declarat specimen illud pulcherrimum carminum tuorum, quod*

iara

*iam in adsp̄ctum hominum, lucemque prolatum est, quodque indicat, quid a te in hoc etiam genere sperari atque expectari posse videatur. Claruit A. 1587.*

### Testimonia de Massa.

**A**ldus Manutius, Pauli filius, in *Orthographiæ Ratione* Venetiis 1566. p. 22. *Numus areus eruditissimi hominis, totiusque antiquitatis bene periti, Laurentii Masse, ab uno latere habet, HADRIANVS. AVG. COS. III. P. P. ab altero vero, AFRICA.*

Dauid de Pomis Lectori in *Dictionaryum Hebræo-Italicum*, Venetiis 1587. *Mi è stata l'opera da molte persone dote lodata; particolarmente da l' eccellentiss. D. e rarissimo Filosofo il Signor Lorenzo Massa, non poco dotto nella lingua Ebraica, e Segretario del Sereniss. D. Venetiano.*

Leonico Goldioni p. 190. delle *Cose Marauigliose di Venetia* 1603. *Lorenzo Massa, Segretario dell' eccellentissimo Senato mi s' appresenta auanti gli altri per le virtù che in lui regnano. Questo nelle buone lettere non pur Latine, e Toscane, ma Greche ancora e Ebreè è riuscito talmente, e anco nella Poesia, nella Filosofia, nelle Leggi, e in Medicina, e generalmente in tutte l' altre scienze, che è tenuto presso i sapienti per raro. Ma specialmente nella S. Teologia egli è in maniera versato, che ha più d' uno e de gli Ebrei, & d' altra genti conueraci argomenti ridotto alla Cattolica fede, e ha mostrato chiaramente, non esser impossibile di riconciliar e riunire con l' occidentale etiandio la Chiesa orientale, nelle cose, in che tra lor non conuengono.*

### MARCVS MARINVS

#### *Brixianus.*

**M**arcus Marinus S. Saluatoris Romæ Canonicus, deinde Abbas, scripsit Grammaticam linguæ S. Basilæ excusam anno 1580, & Antuerpiæ anno 1584. a) Scripsit etiam

a) Hanc editionem omittit *Fac, le Long* in *Biblioth. Sacra* Tomo II. fol. 1176. vicissim vero commemorat *Veneram* anni 1585. tanquam secundam, & tertiam itidem *Venetam* 1593.

etiam Dictionarium Hebræum cui titulus est *Arca Noë*, Venetiis editum anno 1593. b) Claruit A. 1587. c)

### Variorum Testimonia de Marino & eius scriptis.

**D**Auid de Pomis Præfat. ad Lexicon Hebræo-Italicum, Ven. 1587. *Si labor noster mancus in re aliqua extiterit, alii per facile supplere poterunt: Reuerendus præsertim Abbas & doctissimus Dominus Marcus Marini, qui non parum apud Latinos Hebraicam linguam illustrauit.*

Benedict Turretin dans la Défense de nos Versions Tom. I. p. 53. *Marinus, que Coton en quelque endroit de son Liure appelle Priscian de la Langue Hebraïque, en son Arca Noë, escrit que les Points sont d'ancienneté.*

Andreas Riuetus in Isagoge ad Scripturam S. p. 102. *Solus quod sciam de Pontificiis pro punctorum Heb. antiquitate restet Marcus Marinus Brixianus, S. Saluatoris Roma Canonicus, cui Thesaurus lingua S. cui titulum fecit Arca Noë, Præfationem præfixit, in qua probare conatur contra Eliam Leuicam Germanum, Judæos ab omni tempore sua puncta vocali habuisse.*

Buxtorfius Junior in Consilio de Studio Heb. & Chaldaico feliciter instituendo: *Secunda editio Thalmudis Basilea prodiit ab Ambrosio Frobenio anno 1588. In hac editione expressa sunt opera Marci Marini ea, qua contra Christum & Christianos erunt dicta, & huius rei causa quoque integer omissus Tractatus, qui Auda Sara appellatur, hoc est de Idolatria. E contra habet hac editio hoc præ editione Veneta, quod libri & capita locorum Scripture in Thalmud allegatorum, in margine sunt adscripta.*

Idem ibidem: *Præter Lexicon Hebraum Patriæ meæ, alia quoque extant Lexica optima & uelissima, magisque proluxa & copiosa.*

2

piofa,

b) Vide, quæ de dictionario illo dicta à me sunt in Historia Lexicorum Hebraicorum p. 112 sq. Præter ista Marino commentarius *Aræ Noë*, ut puto, tribuitur à Cozzando in Bibliotheca Brixiana, Part. I. p. 260.

c) Obiit anno 1594. teste Cozzando l. c. qui eundem linguarum peregrinarum Interpretem Venetiis egisse auctor est.

*prosa, veluti Arca Noë, siue Thesaurus lingua S. Marci Marini. Plurima hic in eo adducit exempla, & magnum usum præstare poterit si quis aliquid Hebraice, oratione seu prosa seu ligata velit scribere ad sermonis Biblici imitationem.*

De eodem Petrus Ceuallerius Notis ad Gramm. Hebræam Rodolphi Antonii Ceuallerii p. 186. edit. 1590. & alii.

## PETRVS CEVALLERIUS

*Geneuensis.*

**P**etrus Ceuallerius, linguæ S. in vrbe patria Professor, Notis illustrauit Grammaticam Hebræam Antonii Ceuallerii: Idem Geneuæ edidit Joh. Merceri Commentarios in quinque ex duodecim Prophetis, quos vulgo vocant Minores. Obiit anno 1594.

### Testimonia de Cevallerio.

**C**Asaubonus Richardo Thomfoni, Geneuæ 7. Kal. Maias 1594. *Raptus est his diebus in sedes μακάριον ille vere μακάριος Petrus Ceuallerius, dulcissimum mihi nomen. Cuius in morte quantam iacturam fecerint mea studia, dicerem, nisi animus memoriam tristissimi casus refugeret. Sed & ille nimirum mortalis erat: & nos quoque illum, cum Deo visum fuerit, sequemur.*

Idem Scaligero Lut. 6. Kal. April. 1604. *Olim in studio Rabbínico aliquid opera atque olei consumpsimus, usi magistro Petro Ceuallerio Geneuensi, quo nihil probius, nihil ἀπελκύτερον. Verum amisso morte immatura amicissimo præceptore, non multum post illa profecimus.*

Idem ad Athenæum p. 218. edit. 1621. *Monuit me ex aliorum Rabbínorum Commentariis Petrus Ceuallerius Vir lingua S. dum viueret, peritissimus, mihiq; ob singularem pietatem & morum probitatem charissimus, רחמניו Syris fuisse appellatus quas nos Franco-Celta vocamus Oblas.*

OCTA-



## OCTAVIANVS MEIVS

*Lucensis.*

**C**irca annum 1600. claruit Octavianus Meius, de quo in hæc verba Author Historiæ Rheticæ p. 203. *Octavianus Meius Lucensis, septuagenarius, coelebs, Pastor Ecclesiæ Protestantium, Clauenna placidam mortem in Domino obiit, Hebræa, Græca, Latina lingua apprime doctus. Nona fœdera & tribunalia ista Censoria, quibus aliqui prædicantes assistebant, semper aversatus est; pleraque etiam prædixit, quæ postea in Rhetia acciderunt, ne ipsi etiam Catholici testes esse possunt.* De eodem Thuanus ad annum 1595.

## Meii Scripta.

De verbo Dei & Pontificiis Traditionibus, Gen. 1593. 8<sup>o</sup>.  
Disputationes Tiranenses inter Pontif. & Reformatos,  
Bas. 1602. 4<sup>o</sup>.

## Testimonium de Octau. Meio.

Claude Fr. Menestrier dans son veritable Art du Blason p. 159. à Lyon 1659. *Les Armes de Perseval de Dreux, que j'ay veues en vn beau velin MS. de M. Octauio May, n'ont que le casque simple & contourné.*

## LEONARDVS ABEL

*Melitenensis. d)*

**L**eonardus Abel Sidonis, in partibus, vt loquuntur, infidelium

Q 2

- d) *Leonardus Abela*, doctor legum Canonicus Ecclesiæ Milevitanæ, postea Vicarius Generalis, sede vacante, hinc Episcopus Sidonienfis, per Gregorium XIII. anno 1582. constitutus, ac denique Nuncius Apostolicus ad partes Orientales. Ita de nostro *Jo. Franc. Abela* in Melita Illustrata lib. IV. p. 557. editionis Italianæ, qui liber nunc Latine conversus existit in Thesuro Siculo Volumine XV. in calce pag. 451. Is ibidem de rebus ejus & doctrina diligenter disserens tellatur, familiarissimas ei fuisse linguas Orientales, speciatim Hebræam, Chaldaicam, Syriacam,

delium, Episcopus, vir Arabice doctissimus, Gregorii decimi tertii nomine in Orientem profectus est anno 1583. Romam reuersus, Itinerarium scripsit, hucusque, opinor, ineditum. e) De eo sic Christophorus Puteanus ad Scaligerum Gallice scribens, Romæ 20. Martii 1604. *Ily a un Euesque en cette ville nommé Monsignor Sidonio, qui a pour le moins 150. volumes de Liures Arabes, desquels il fait grand cas, à cause qu'il s'est pleu fort en cette langue, & tous les iours y estudie. S'il se peut faire, j'auray un Catalogue de tout ce qu'il a, par le moyen d'un ieune homme Arabe, que ie cognois fort, qui a familiarité grande avec cet Euesque, & me promet de copier pour moy ce qu'il trouuera.* Obiit Romæ anno 1605. f)

## JOHANNES BAPTISTA RAIMVNDVS.

**J**ohannes Baptista Raimundus, Vir linguarum Orientalium eximia cognitione clarissimus, & celeberrimæ Ferdinandi Hetururæ Ducis Typographiæ Præfectus, scripsit Alphabetum Arabicum cum prolixo Syllabario & exercit. lectionis, Romæ anno 1592. excusum. Idem Tractatum Grammaticum edidit dictum *Tasrif*, cum duplici versione Latina & notis, g) in quo pollicetur Opusculum de Centum regnibus

---

Copticam & Arabicam, cum hujus composuerit Grammaticam, & Chaldaeae veteris Institutiones.

- e) Narrationes nostræ de rebus Orientalibus, & Christianorum potissimum in Oriente statu manu exaratas Romæ in Bibliotheca Cardinalis Ascanii Columnæ exstare tradit Jo. Franc. Abele l. c. monetque insuper, *Aubertum Miræum* illis frequenter usum esse in Notitia Episcopatum, nec non *Franciscum de Herrera* in Apologia sua, quæ exstat in Historiæ Orientali fol. 5. & Jo. Roserum in Relationibus Parte III. lib. II.
- f) Die XII. Maji, ætatis LXIV. defunctus & in Basilica Ecclesiæ S. Johannis Lateranensis sepultus est. Tumulum asserit idem Abele pag. 452. ex quo hæc habet; D. O. M. Leonardo Abelæ, Melitæ nobili genere orto, pietate, doctrina & plurimum linguarum peritia insigni, à Gregor. XIII. P. M. Sidoniorum Episcopo creato, in Syriam, Mesopotamiam, Assyriam, Aegyptum, aliasque Orientis regiones Nuncio & Visitori Apostolico &c.
- g) Titulus Libri hic est; *Libri Tasriphi compositio est Senis Alemami. Traditur in eo compendiosa notitia conjugationum verbi Arabici, nunc primum ad publicam utilitatem Roma impressus, addita est duplex versio*

tibus. Alia scripta me latent. h) De Codicibus Arabicis manu exaratis, qui penes ipsum fuerunt, adi cl. Hottingerum in Appendice ad Bibliothecam Orientalem p. 30. Floruit Romæ anno 1606. Vitam scripsit Giouan Vittorio Rossi (qui vulgo Janus Nicius Erythræus) in Pinacothecæ parte altera pag. 27. & seq.

## Variorum Testimonia de Raimundo & eius scriptis.

**J**osephus Auria Seraphino Oliuario Rotæ Auditori, in Theodosii Tripolitæ Libros de diebus & noctibus, è Græco Latine versos, Romæ 1591. *Maiorum suorum praelara facinora emulatus Severissimus Princeps, magnus Hetruria Dux, Ferdinandus Medicus, Roma Typographiam instituit; & iam, ut audio, nulla vel maximi sumptus habita ratione, Arabica lingua, Persica & Syriaca, Libri ex omnibus orientis ac Meridiei partibus conquisiti, missis illuc certis doctissimisque hominibus, excuduntur accuratissima Job. Bapt. Raimundi, qui Typographia præest, Viri quidem eruditissimi diligentia.*

Pierre du Puy à Scaliger, de Paris 1606. *Mon Frere, qui est à Rome, m'escrit, qu'il s'y imprime une Bible en onze langues, Latine, Grecque, Hebraïque, Syriaque, Arabique, Aethiopique, Armenienne, Chaldaïque, Sclauonne, & deux autres qu'il ne nomme pas, avec les Versions de mot à mot de chaque langue. C'est un nommé Giou. Battista Remondi, qui a entrepris cet Oeuvre.*

Joh. Baptista Vallius Prolegom. in Dictionarium Latino-Arabicum, Paris. 1632. *Cum anno 1608. Romam adissem, & Job. Bapt. Raymundum, lingua Arabica inter Septentrionales viros parentem, fuissem allocutus, eique notum fecissem, quo animo*

23

*ambie-*

---

*Latina, ad verbum altera, & altera ad sensum, cum nonnullis notaminus brevibus, quam necessariis declarationibus. Ex Typographia Medicae linguarum externarum, an. 1610. in 4 maj. Ex his emendabis ea, quæ in Cl. Jac. le Long Bibliotheca Sacra Tom. II. pag. 1195. leges, ubi folii forma libro tribuitur, auctor autem Alcmæus appellatur.*

- b) Molitus est complura, præter Biblia Polyglotta. Illorum ipse facit mentionem in præfatione ad librum *Tasriphti*, quam totam suppeditat le Longius in Bibliotheca Sacra Tom. I. p. 3.

*ambicam Arabicas literas, simulque ostendissem libros, quos quaesieram & compararam: non ille modo vir perhumanus mihi Evangelia Arabica typis excusa atque Auisenam ostendit, sed etiam suae erga me benevolentiae pignus accipere ac servare voluit.*

Petrus a Valle in Itinerario Orientali Gallice verso, To. I. p. 159. *J'avois acquis route la disposition, qu'il falloit pour lire parfaitement en Arabe, en étudiant l'Alphabet de Raimond, qui est le meilleur qu'ayent les Turcs. i)*

Thomas Erpenius Linguae Arabicæ Studioſis in Giarumiam, Leydæ 1617. *Promisit aliquando Opusculum de Centum regentibus in suo Tasrif Romæ excusò doctissimus Joh. Bapt. Raimundus, sed morte præventus non dedit.*

De eodem Joh. Jonſtonus in Naturæ Constantia, p. 89. edit. 1632. & alii.

## JOHANNES DEODATVS

*Lucensis.*

**E**odem, quo Raimundus, tempore Johannes Deodatus SS. Theologiam & linguam Hebræam Genevæ docuit; quibus muneribus summa cum laude defunctus est. k) Varia scripsit, ex quibus sequentia vidimus: Biblia Italica cum Notis, Genevæ sæpius recusa, l) Psalmos metro comprehensos, itidem Italice, 12<sup>o</sup>.

Vne

i) Idem Pet. à Valle in epistola ad Jo. Morinum, quæ exstat pag. 160. Antiquitatum Ecclesiæ Orientalis, nostri meminit, tanquam qui literas Orientales, præsertim Arabicas, in Europa semimortuas suscitavit, illasque facillime & elegantissime imprimendi modum primum adinvenierit.

k) Fatia functus est Genevæ 1649. 3. Octobr. anno ætatis 74. quod testatur Jac. Sponſius in Historia Genevensi gallice edita Tom. II. p. 243. eadem opera observans, nostrum anno ætatis 19. Professorem Linguae Hebraicæ, hinc vero Theologiæ constitutum, & anno 1619. in Synodo Dordracena cum quinque aliis Theologis ad consignandos canones doctrinæ adhibuit fuisse.

l) Bis tantum versionem Italicam lucem Genevæ vidisse crediderim, primum quidem an. 1607. 4. deinde 1641. in fol. apud Patrum Chouet. Vide diligentissimi Jac. le Long Bibliothec. Sacram Tom. I. p. 359. Vnam tantum & Italicæ & Gallicæ versionis editionem agnoscit Jo. Clericus in Judiciis Theologorum Batavorum de Historia Critica Rich. Simonis

Vne Version Françoisé de la Bible, en mauvais langage, imprimée à Geneue avec des Annotations, fol. m)

La Traduction del' Histoire du Concile de Trente de Fra Paolo, ou Diodati a fourré imprudemment certaines choses sans en auertir ses Lecteurs : Voyez les pages 523. & 566. de l'edition 1621. & les conferez avec l' Italien. Dans la seconde edition, ie ueux dire celle de 1632., ces Additions ne se trouuent point, n)

Vne Lettre à M. de Sully sur la mort de M. de Beze, dans les Memoires de Sully.

Deux Lettres à Scaliger, dans le Recueil de celles qui luy ont esté escrites.

### Testimonia de Deodato. o)

Joh. Godetus *Johanni Deodato SS. Theologia & lingua Sancta apud Genevenses Professori*, in Theses de vera peccatorum remissione Lugd. Bat. sub Fr. Gomaro propugnatas, A. 1603.

L'Autheur du Citadin de Geneve pag. 42. 1606.  
*Au rang des Theologiens, j'apperçois Jehan Diodati, Professeur en Theol. & en la langue Hebraïque.*

Jacobus Cruciùs Theodoro Tronchino, Delphis 3. Id. Apr. 1631. *Theodato & Turretino, Viris sine ambitione eruditissimis, & natura factis ad humanitatem, plurimam a me salutem.*

Fridericus Spanhemius in Dubiis Evangelicis Part. I. p. 173. edit. 1639. *Video Cainan explodere & è 70. & è Mose, Scri-*

p. 321. Pagnini & Vatabli veltigiis Interpretem frequenter instituisse observavit Boetius in Indice ad Observationes Biblicas. Alia ad historiam hujus versionis pertinentia leges, si placet, in Davidis Ancillonii Miscellaneis Criticis Tom. II. p. 230. sqq.

m) Prodiit Geneve 1644. fol. Conf. Jac. le Long l. c. pag. 349.

n) Idem observavit Aegidius Menagius in Originibus suis Gallicis, inficiante vicissim Ancillonio l. c. pag. 238. qui tamen posteriorem tantum illius versionis editionem inspexisse videtur, à qua interpolationes illas abesse nosse monet.

o) Plura de nostro dabunt ex nostratibus Paulus Frobenius in Theatro Vi-

\* Is est Jo- *Scriptorem quandam anonymum \* virum doctum & in Antiquorum*  
 hannesCor- *Scriptis versatum, cuius Dissertationem Gallicam hac de re clarissi-*  
 delius, Ca- *mus Deodatus noster mihi non ita pridem communicavit.*  
 monicus Le-  
 moyicensis.

De eodem Menagius in Orig. Gallicis voce *Huguenots*,  
 & alii.

## BENEDICTVS BLANCVCCIIVS.

**B**enedictus Blancuccius linguz S. Institutiones edidit  
 Romæ, anno 1608. Plura de eo non legimus. p)

## HIERONYMVVS CANINIVS.

**C**irca annum 1613. claruit Hieronymus Caninius, Angeli  
 Caninii (de quo supra diximus) nepos; de quo J. le  
 Secq Præf. ad Lect. in Caninii Historiam Gallice ver-  
 sam, de Electione & Coronatione Regis Romanorum, his  
 verbis: *L'Auteur de ce Livre est un personnage, à qui rien-  
 ne manque de l'entiere connoissance des Sciences & des Lan-  
 gues qui les contiennent. Ses longs Voyages luy ont acquis une  
 claire intelligence, outre sa langue naturelle Toscane, de la  
 Françoisse, l'Espagnole, l'Allemande, la Bobemienne & la  
 Hongroise, & son assidue étude le fait exceller en la Grecque,  
 Latine, Hebraïque, Syriaque & Arabe, sans les autres, que  
 ie ne propose pas faute d'en avoir assurance. Si j'avois à luy  
 imputer quelque défaut, il me seroit impossible de l'accuser d'au-  
 tre chose, que d'une trop grande modestie, par laquelle il retient  
 inutile-*

---

reorum cruditorum pag. 548. B. Jo. Frieder. Mayerus in Bibliotheca Bi-  
 blica p. 127. & B. Georgius Serpilus in Vitis Scriptorum Bibliorum, 3  
 ea parte, quæ de Interpretibus Psalmorum exponit pag. 540. sq. Inspi-  
 ciendi præter hos fuerint Rich. Simon in Historia Critica Vet Test. lib. II.  
 c. 13. Jo. Buxtorfius Part. I. Anti-Criticæ cap. XX. & Jo. Clericus in  
 notis ad Davidis Clerici Quæstiones Sacras p. 218.

p) Docuit is linguam Hebræam in Gymnasio Romano ab an. 1606. usque  
 ad ann. 1612. Vide Prossperi Mandosii Bibliothecam, Romanam Centur.  
 II. n. 39. qui ad Carthari Athenæum Romanum MS. provocat. Institu-  
 tiones illæ formam quarti ordinis referunt.

inutilement entassez l'un sur l'autre un grand nombre de livres de sa composition, de Théologie, de Philosophie, d'Humanité, de Jurisprudence, d'Histoire, de Gouvernement, & de plusieurs autres suiets, partie desquels j'ay peu voir & admirer, ayant eu le bien d'estre instruit de luy par l'espace de près de 7. ans, que nous avons voyagé & demeuré ensemble en diverses Provinces. J'espere toutefois, que ce que les prières de beaucoup de monde n'ont sçeu obtenir de les faire mettre en lumière, puisse estre en quelque partie concédé à celles du Serenissime Duc d'Urbain, que j'ay appris luy en avoir fait instance. Il est Neveu du grand Angelus Caninius Anglarensis. Hæc Author ille.

## ISAACVS CASAVBONVS

Genevensis. q)

**D**E patria, parentibus ac studiis in hæc verba Casaubonus in Epistola ad Fr. Vertunianum, Paris 12. Junii 1605.

*Je naisquis l'an 1559. le 8. de Feurier dans Geneve, ou mes bons pere & mere s'estoyent retirez de Gascogne ayant failly d'estre brulez à Bourdeaux. r) Mais c'est à mon grand regret, que ie ne puis avouer vel millesimam partem eorum, qua divinus ille vir (Scaliger) mihi tribuit. Mais il faut se contenter de ce peu, qu'il a pleu à Dieu me donner & de dons naturels & de commoditez pour estudier. Car ayant esté instruié par mon pere, \* homme tres capable, mais tres occupé és affaires de l'Eglise, à laquelle par la grace,*

R

du

\* Fuit is Arnaldus Casaubonus, apud Deianthes V. D. Minister.

- q) Casaubono ob Orientalium linguarum peritiam locum inter hujus generis Jctos dedit Theodorus Eberius in Eulogiis, aliquoties jam laudatis pag. 65. Adde Casauboni Vitam ab Almeloovenio descriptam pag. 31. 32.
- r) Hinc puto factum, ut Ludovicus Morerius in Dictionario Historico-nos-trum *Burdigalæ* in Delphinatu natum contenderet, refragantibus tum Scriptoribus aliis omnibus, tum ipso inprimis Casaubono in epistolis, in quibus Genevam patriam suam frequentissime appellat. Lege hanc in-rem Theodori Janssonii ab Almelooven Vitam nostri, Epistolis ipsius præmis-sam p. 1. in notis. Jam intelligitur quoque, cur Colomæsius in Gallia sua Orientali nostri non meminerit, mirantibus aliis, & nominatim De-vidæ Auzilhonio in Miscellaneis Criticis Tom. II. p. 94.

du Seigneur il a seruy heureusement en Dauphiné, & quelquefois  
esté absent de sa famille deux ou trois ans, chassé, pillé presque  
toutes les années, ie puis dire avoir commencé mes études, lors  
qu'agé de 20. ans, ie fus par luy renvoyé à Geneve. Idem in  
Epistola ad Joh. Drusium, Genevæ 10. Kal. Sept. 1596.  
Nuper Nemaufenses nos ad se pertrahere conati sunt, propositis con-  
ditionibus sane quam luculentis. Sed me adhuc terrent, qua vi-  
dentur universa Gallia imminere procella; haret etiamnum animo  
laniena anni 1572. memoria, cum puer optimum parentem per-  
montes ac filius aliquandiu sum comitatus. Idem Exercit. 1. ad  
Baronii Annales: Anno superioris sæculi 86. Dia in Domino ob-  
dormivit pater meus. Adfuit egrotanti pia mater, singularis  
exempli foemina, Johanna Rousseau, qua annos fere triginta, sine  
ulla vel levissima querela vixit cum ipso coniunctissime; adfuerunt  
& filia dua, Sara & Anna, sorores mea; gener etiam Petrus  
Chabaneus, cum duobus ex ipso nepotibus, Petro & Isaaco. Ego so-  
lus liberorum, qua mea fuit infortunata, aberam; quod quadri-  
ennio ante Fr. Porto & Grato & Cretensi, sed quem sincera pietas,  
virtus excellens & singularis doctrina, bonis omnibus venerabilem  
reddebant, in Gracarum literarum professione Genevæ adolescens  
successerunt. Paulo post: Julius Pacius, V. Cl. Jurisconsultus &  
Philosophus insignis, me adolescentem in studiis iuris civilis & phi-  
losophiæ Aristotelicæ, non solum publicis recitationibus, sed etiam  
privato labore instituit; & multis annis, priusquam suum in-  
Organum ederet doctissimum Commentarium, mihi & Petro Peril-  
leo affini meo & P. Pineto, eruditissimis olim adolescentibus, verbis  
fere totidem illum distulaverat.

Idem in Hebraicis præceptore usus est Petro Ce-  
vallerio Genevæ, in Arabicis Stephano Vberto & Thoma  
Erpenio Lutetiz Parisiorum, ut ipse testatur in Epistolis  
pag. 568. 534. & 725. editionis Hagienfis. Obiit Londini  
Kal. Jul. anni 1614. ætatis 55. Plura de Casaubono refert  
Mericus filius, Cantuariensis Canonicus doctissimus, in  
Libello \* inscripto *Pietas*, qui omnino consulendus. s)

Londini ex-  
cussus est an-  
1621. 8<sup>o</sup>.

EPI-

s) Libellus ille, lecta opido dignus, optimo consilio subjectus est novissimæ  
& tertiz epistolarum Casauboni editioni Roterodami 1709. in folio ab  
Almeloycenio curata.



## EPITAPHIVM..

*Isaacus Casaubonus,**(O doctiorum quicquid est assurgite huic tam colendo nōmini.)*

*Quem Gallia Reip. literarū bono peperit;  
 Henricus 4. Francorum Rex invidiosissimus  
 Lutetiam literis suis evocatum Bibliotheca  
 sua prefecit, charumque deinceps dum vixit,  
 habuit; eoque terris erepto Jacobus, magna  
 Britannia Monarcha, Regum doctissimus,  
 doctis indulgentissimus, in Angliam accivit,  
 munifice fovit, posteritasque ob doctrinam  
 aeternum mirabitur, H. S. E. invidia maior.*

*Obiit aeternam in Christo vitam anhelans, Kal. Jul. 1614. aet. 55.**Viro optimo immortalitate dignissimo,*

*Thomas Mortonus Episcopus Dunelmensis, iucundissima, quoad  
 frui licuit, consuetudinis me-  
 mor PR.S.P. CV. 1631.*

<i>Qui nosse vult Casaubonum,</i>	<i>Superfuturas marmorū</i>
<i>Non saxa, sed chartas legat,</i>	<i>Et profuturas posteris,</i>

## Casauboni Scripta. †)

*Notæ in Diogenem Laërtium Genevæ 1585. auctiores recusa anno 1594. 8º.**Notæ in Theocritum Genevæ primo editæ A. 1584. 12º. deinde in Theocriti editione Heinſiana auctiores recusa, 4º.**Notæ in Dicæarchi Geographica ab Henr. Stephano vulgata A. 1589. 8º.*

R 2

Notæ

†) De scriptis nostri constare præterea potest tum ex Vita modo laudata, tum ex præfationibus & Dedicationibus, quibus illa olim muniverat, quæque junctim in limine epistolarum recentissimæ editionis exstant,

- Notæ in Dionysium Halicarnassæum Sylburgianæ editioni insertæ.
- Notæ in Strabonem Genevæ primum excusæ A. 1587. dein auctiores vulgatæ in editione Parisiensi anni 1610. fol.
- Notæ in 4. Evangelia & Acta Apostolorum, Gen. 1587. 12º.
- Notæ in Epistolas, in Criticis Londinensibus.
- Notæ in Polyæni Strategemata, Gen. 1589. 12º.
- Notæ in Plinii Junioris Epistolas, Gen. 1591. 12º.
- Commentarius in Theophrasti Characteres, Lugduni primo editus A. 1593. dein A. 1599. auctor recusæ, postremo A. 1612. præcedenti editione locupletior, 8º.
- Notæ in Jusjurandum Hippocratis, Fr. Ranchini Notis in idem Jusjurandum subnexæ, Monspeli 1618. 8º.
- Notæ in Herodis Attici Inscriptionem; de quibus Salmasius ad Poëmatia Gr. p. 85.
- Castigationes in Apuleii Apologiam 1594. 4º.
- Animadversiones ad Athenæum Lugd. 1600. auctiores recusæ 1621. folio.
- Animadversiones ad Hist. Aug. Scriptores, Parisiis 1603. 4º.
- Editioni Salmasianæ postea subnexæ A. 1620. fol.
- Diatriba in Dionis Chrysostomi Orationes, editioni Morellianæ inserta, Par. 1604. folio.
- Tractatus de Satyrica Græcorum Poësi & Romanorum Satyra, Par. 1605. 8º.
- Notæ in Gregorii Thaumaturgi Panegyricum, in fine Originis contra Celsum, Augustæ Vindel. 1605. 4º.
- Notæ in Gregorii Nysseni Epistolam ad Eustathiam, Ambrosiam, & Basilissam, Paris 1606. 8º. & Hanoviz 1607. eadem forma.
- Commentarius in Persium Paris 1605. a Merico filio è schedis paternis auctor vulgatus Londini A. 1647. 8º.
- Tractatus de Libertate Ecclesiastica, 1607. 8º. de quo plura in Opusculis nostris. u)

Polybius

u) Innuitur *Recueil de particularités*, quæ vide p. 127. in Operibus autem junctim apud nos reculis pag. 327. Ibi refert noster, se tractatum hunc apud Gudium Holstatum vidisse. Is autem est *Marquardus Gudius*, Holstatæ quondam, imo literati orbis, decus, ex cujus Bibliotheca ad B.

Polybius Latine versus Paris 1609. fol. cum Aeneæ Tacticis Gr. & Lat. Ibid.

Commentarius inchoatus in Polybium, post Casauboni mortem editus, anno videlicet 1617. 8°. a J. de Gravelle du Pin eius Genero.

Animadversiones ad Suetonium, Paris 1610. fol. quibus addenda Appendicula Coloniae Allobrogum excusa A. 1615. 12°.

De rebus sacris & Ecclesiasticis Exercitationes \* contra Baronium, Londini 1614. fol. Francfurti, ni fallor, & Geneva postea recusa, 4°.

Epistolæ, a cl. Gronovio primum editæ Hagæ-Comitis A. 1638. dein Brunsvigæ x) cum mendis aliquam multis auctiores recusa, 4°. curante Joh. Georgio Grævio, Historiarum apud Ultraiectinos hodie Professore. In utraque editione non occurrunt Epistolæ sequentes:

Epistolæ tres ad Dominicum Baudium, in Baudianis edit. Hackianæ.

## R 3

## Epistola

Johannem Möllerum, Rectorem quondam Scholæ Flensburgensis, qui idem exemplum mihi utendum concessit, pervenerat. Vide, quæ olim scripti in notis ad Casauboniana p. 145. Prodiit libellus, sed imperfectus, Parisiis an. 1607. 8. paginis 264. consilio & jussu Magnatum quorundam, Henrici IV. mandato, cum sub prelo sudaret, suppressus. Idem postea à *Melchior Goldasto* insertus est Tomo I. Monarchiæ S. Romani Imperii p. 674. sqq. ac novissime cum epistolis Casaubonianis recusus.

- x) Anno 1656. 4. Tertia illarum epistolarum editio, *Theodori Janssonii ab Almelooven*, Medici & Philologi quondam Harderovicensis præstantissimi, egregia cura lucem vidit *Roterod.* 1709. in fol. Illa præter trecentas epistolas Casauboni, nondum ante editas, Vitam ejus, Dedicationes, Præfationes, Prolegomena, poemata, & fragmentum de libertate Christiana, itemque Merici Casauboni, filii, epistolas, Dedicationes, Præfationes, Prolegomena & tractatus quosdam rariores exhibet. Quantacunque autem ab Almeloovenio in colligendis illis diligentia fuerit adhibita, caveri tamen non potuit, quo minus nonnullæ earum colligenti se subducerent. Binas ejusmodi, ex Adversariis nostri in Bibliotheca Bodlejana descriptas, ipse ego Casaubonianis meis inserui pag. 180. sqq. quarum altera de verbo *πρὸς τὸν Σαῦ* altera de loco 2. Maccab. IV. 12. erudite & cum cura commentatur. Ceterum epistolas ipsas plerique omnes præclaris encomiis profecti sunt, quod ex iis intelliges, quæ doctissimus *J. Fabricius* in Tomo VI. Bibliothecæ Fabricianæ pag. 100. sqq. de iisdem commemoravit.

\* Has impugnavit Julius Cæsar Bulengerus in Diatribis, & Heribertus Rosweyda in Lege Talionis. Propugnavit Jacobus Capellus in Vindiciis, & in Assertionibus fidei adversus Rosweydam.

Epistola ad Pet. Scriverium, in Scaligeri Poëmatibus edit. Scriverianæ, cuius Fragmentum extat in Baudianis Epistolis p. 166.

Epistola ad Jacobum Guionium, in huius & Fratrum Vita, autore Phil. de la Mare Senatore Divinienensi.

Epistola ad Joh. Vtenbogardum, in Epistolis Arminianis editis A. 1660.

Epistolæ quatuor Gallice scriptæ ad Philippum Mornæum Plessiacum, inter huius Epistolas Amstelodami A. 1651 & 1652. excusæ.

Epistolæ octo ad Scaligerum, Drusium & Lubbertum, in Farragine Epistolarum Simonis Abbes Gabbema.

Epistolæ duæ Gallice scriptæ ad Card. Perronium, inter huius Epistolas.

Fragmentum Epistolæ ad Fr. Vertunianum, in Farragine Epistol. Gallicarum ad Scaligerum pag. 517. Aliud pag. 524.

Fragmentum Epistolæ ad Scævola Sammarthanum, ibid. pag. 526.

Fragmentum Epistolæ ad Frontonem Ducæum, in Responsione Apologetica ad Anticotonem p. 72.

Fragmentum Epistolæ ad Joh. Buxtorfium, in Oratione in eiusdem obitum, scripta a Dan. Tossano.

Fragmenta duarum Epistolarum ad Peireskium, in huius Vita p. 48. edit. Hagienfis.

Fragmentum Epistolæ ad L. J. S. T. p. 703. Operum Athenæi, edit. ultimæ.

Notulæ in Aelianum, Tornæsiæ editioni insertæ.

Præfatio & emendationes in Aristotelis Opera, Gr. & Lat. Genevæ excusa, \* folio.

\* Huius Editioni præfixa est Aristotelis Vita, autore Laurentio, a Casaubono Latine versa.

Testimonium pro Aristæ Historia, quam fictitiam putabat Jos. Scaliger. Affert è Schedis Casaubonianis Reverendissimus Waltonus Proleg. ad Biblia Londinensia.

Versus Græci εις τὸ Νομικὸν κατὰ Στοιχεῖον, τὸ ὑπὸ Πέτρῳ & Βρεδερῶν συντεθέν: in obitum Antonii Chandæ: in Anatomicos Libros Andr. Laurentii; in obitum vxoris Thuani, ad calcem huius Vitæ: in 2. Hebdomadem Bar.

Bartasii a Samuele Benedicto Latinitate donatam: in obitum Bezzæ: in Claudianum Clauerii: in Inscriptiones Gruteri: in obitum Thomæ Bodleii, Ptolemæi Oxoniensis; & inter Poëmata Bezzæ. His adde versionem Grotii carminum in obsidionem Oltendæ, de qua Scaliger in Scaligerianis p. 147. y)

Scripta a Casaubono promissa,  
quorum Fragmenta asservantur Cantuariæ apud  
Mericum filium & alibi. z).

Celsus; Casaubonus ad Vertunianum scribens pag. 524.  
Epist. Gallic. ad Scaligerum.

Biblia Græca; Idem in Epist. p. 769, edit. Hagienfis.

Arrianus & Simplicius; Idem in Epist. pag. 33. edit. 2.

Stephanus de Urbibus; Idem ibid. p. 2. & ad Theocritum.  
p. 241. edit. Heinsianæ.

Aeschylus; Idem ad Strabonem pag. 15. & 87. edit. Genevensis.

Notæ in Homerum; Idem ibid. p. 183.

Commentarii in Polybium; Idem ad Athen. lib. 14. cap. 8.  
& alibi non semel.

Commentarius in Diogenem Laërtium; Idem in fine Laërtii Vitæ.

Scriptum adversus Fr. Patricium; Idem in Strabonis Vita.  
Contra eundem Patricium, Idem ad Athen. lib. 14.  
c. 21.

Commentarius de Critica; Idem in Epist. pag. 24. 251. &  
alibi sæpiissime.

Com-

y) Alia nostri carmina tam Græca, quam Latina, *Almeloveenius* in calce Prolegomenorum ad Casauboni epistolas exhibet p. 233. 250.

z) Pleraque eorum, si non omnia, deinde in Bibliothecam Bodlejanam sunt translata, ubi etiamnum asservantur. Indicem eorum pleniorum habes in notis ad Vitam Casauboni *Almeloveenianam* p. 71. Adi quoque, si placet, præfationem meam ad Casaubonianam Hamburgi 1710. 8. cum notis meis edita. Illa scilicet ex apparatu isto Casauboniano MS. sunt decerpta. De scriptis nostri promissis & adfectis disserit quoque *Almeloveenius* in Bibliotheca promissa & latente p. 9. 12.

- Commentarius de Lectis & Stragula veterum ; Idem in Epist. p. 251. & ad Athen. lib. 2. c. 9.
- Aeliani Tactica ; Idem Epist. Præf. in Polybium.
- Notæ in Theophrasti libros de causis Plantarum ; Idem in Epist. p. 289.
- Commentarii de Venatione Amphitheatrali & Ludis Circensibus ; Idem ad Athen. lib. 4. c. 1. & lib. 14. c. 1. ut in Epist. p. 281.
- Liber de Proverbiis ; Idem ad Athen. lib. 1. cap. 2. & ad Theophrasti Characteres p. 139. edit. 1612.
- Commentarius de Coloribus ; Idem in Epist. p. 472. & ad Athen. lib. 2. c. 6.
- Synesius ; Idem in Epist. pag. 281. & J. Gillotius in Epist. Gall. ad Scalig. pag. 109.
- Observatiunculæ in Ciceronis Epistolas ad Atticum ; Casaubonus in Epist. p. 20. & 501.
- Arnaldi Casauboni Vita ; Idem ibid. p. 132. & 275.
- Libellus de Magistratibus Romanis ; Idem ibid. p. 288.
- Observationes ad Libros Sacros ; Idem ibid. p. 512.
- Pars Geographiæ Nubiensis Latine versa ; Idem ibid. pag. 588. & 593.
- Concio de laudibus & necessitate Philologiæ ; Idem ibid. p. 689.
- Diatriba de Vocibus Animalium ; Idem ad Hist. Aug. Scriptores, p. 300.
- Commentarius de re vestiaria ; Idem ad Athen. lib. 12. c. 2. & ad Suet. p. 107.
- Prolegomena in Athenæum ; Idem Præf. in Athen.
- Artemidorus de Somniis ; Scioppius in Lib. de Critica.
- Juvenalis ; Barthius ad Claud. p. 27. edit. 1612.
- Observationes in Pindarum ; Paulus Stephanus Epist. Præf. in Pindarum Commentariis Gr. illustratum.
- Liber de linguæ Gr. ex Hebræa Origine ; Th. Erpenius in Orat. de Ling. Hebr. & Arabica, pag. 129. & seq. Casaubonus in Tractatu de Satyrica Græcorum Poësi p. 54.
- Diatriba de optimo genere interpretandi ; Idem Præfat. in Polybium.

Disputa-

Disputationes duæ, una de Transubstantiatione, altera de genere Sacrificii Christianorum; Idem Prolegom. in Baronii Annales.

Aduersaria in Baronium. a) Fragmentum profert Seldenus Lib. 2. de Synedriis Hebræorum p. 713. Aliud Reuerendissimus Vsserius Prolegom. ad Ignatii Epist. p. 136. Corona Regni, \* siue Jacobi 1. Panegyricus; Fragmenta afferuntur in Bibliotheca Cathedralis Ecclesiæ Tornacensis, Sanderò teste in Elencho Codd. MSS. Belgii, p. 214. partis 1<sup>æ</sup>. b)

### Casauboni Epistolæ Gallicæ,

nunquam antehac c) editæ. \*

A Monsieur mon tres cher Frere Monsieur Perillau d)

A Sedan,

**M**onsieur mon tres cher Frere, Mes assiduelles occupations & facheries, suruenues des mes dernieres, me feront s'il vous plaist auoir facilement de vous *dinturni silentii veniam*. Je vous escrivis mes dernieres triste & affligé, pour

S

l'ur-

- a) Plura de his fragmenta habes in Casaubonianis meis p. 123. sqq.
- b) Exstat *CASauboni CORONA REGIA i. e. Panegyrici eiusdem vere aurei, quem Jacobo L. Magna Britannia &c. Regi, fidei defensori, delinearat, fragmenta ab Euphormione, inter schedas & παρατίτοις inuenta, collecta & in lucem edita pro officina Regia Jo. Bill, Londini 1615. 8. & a Christiano Thomaso Tomo 1. Hist. Sapientiæ & Stultitiæ reeusa. Nihil vero hujus Casaubono, sed omnia Satyrico Cass. Scioppii ingenio debet, eruditi pridem monuerunt, quamquam sint, qui *Erycio Puteano* aut *Joanni Barolajo* adscribant. Vide B. Vincentii Placcii *Theatrum Pseudonymorum* pag. 165. sqq. & *Petri Balii Dictionarium Historico Criticum* Tom. II. p. 2523. & Tomo III. p. 2683. Mirum multis videbitur, Patinum Casaubono ipsi tribuere potuisse, quod factum videbis in Patiniani p. 104.*
- c) Frustra has in Collectione Almeloebeniana quæseris, dignas omnino lectu, cum nonnulla bonæ frugis, alia etiam ad res Casauboni domesticas pertinentia, scitu non indigna, complectantur.
- d) Hic procul dubio est *Pet. Perillau*, quem Casaubonus ipse supra p. 130. affinis suum vocat, & inter eruditissimos olim adolescentes numerat. Confer infra p. 142.

\*Ab Euphormione in lucem edita, (6 ffica Indici Librorum prohibitorum Alexandri 7. iussu confecto) Lond. 1615. 12°.

\* Autographum asseruat vir cl. Jacobus Tandebartz Rupellensis Ecclesiæ.

l'urgente maladie ; ou estoit lors ma Femme , & vous escrivois pour me consoler deuisant avec vous & M. Tilenus. Il pleut à Dieu par apres me soulager , & me donner esperance de sa conualescence , & dans peu de iours elle eut grand changement , quoy qu'encore elle se ressentie bien fort de cette venue. A grand peine auois-je respit de cette iuste douleur , que ie reçois Lettres de la mort de ma feu bonne soeur Sara , mariée à M. Chabanes. Cette nouvelle m'a affligé iusqu'à l'extremité , & m'afflige encore , non tant pour la perte d'une bonne Soeur , laquelle ie sçay estre tres heureuse , que pour uoir ma Mere , qui estoit retirée avec ma Soeur , destituée auiourdhuy de tout soulas humain , hors du lieu de sa naissance , esloignée de sa fille ma Soeur , qui est à Geneue , & encore plus de moy miserable , qui meurs de regret , de ne luy seruir non plus vif que mort , à cause de la distance des lieux & que Bourdeaux est hors de tout passage , tellement que i'ay plus de peine de sçauoir de ses nouvelles , que d'un Amy , qui seroit au profond de l'Armenie ; quoy que de ma part ie face toute diligence à luy escrire & offrir tout seruice quasi tous les iours. Or comme vous sçaez , que *mala sunt concatenata* , en mesme temps , que Dieu retiroit à soy ma Soeur le support de ma pauvre Mere , quelques Communes du Dauphine obligées à ma Mere de sommes notables , luy ont dressé un procez , pour luy faire perdre le peu de moyens , qui luy restent *velut tabula à naufragio* , c'est à dire des petis (mais assez grands pour ceux qui *sciunt modum imponere cupiditatibus*) moyens , que feu mon sage Pere luy auoit laissé. Il est ad-  
\* C'estoyent uenu, qu'au temps des Pinatelles , \* la ville de Die , qui de-  
 des Pieces de  
 six Blancs  
 ainsi nom-  
 mées de Ja-  
 ques Pinat-  
 Officier des  
 Monnoyes  
 l'an 1577.  
 qui fut en-  
 uoyé à ma Mere , luy fit payement de sa partie en cette mon-  
 noye , qui lors couroit seule : En mesme temps , ma Mere  
 priée par ceux du lieu ou elle est & quelques autres voisi-  
 nes communes , leur mit en main ce qui luy auoit esté  
 rendu. Auiourdhuy se seruant de quelque Edict , que le  
 Roy a fait , il veulent luy faire perdre sa debte , & la des-  
 pouiller du tout, Quoy auenant ie ne seray si fâché de  
 la



la perte ; que ie seray aise de pouuoir auoir l'occasion. *ἢ ἀσπιλαγυν* ; Car iusques à present elle m'a esté bonne Mere , mais ie ne luy ay iamais donné preuue de fils tel, que ie desire estre enuers elle ; aussy n'en auoit elle pas besoin, Dieu mercy, lequel par sa bonté enuers moy accoustumée, me donne aujourd'hui plus de moyens de la secourir, que ie n'eusse eu par cy deuant ; quoy qu'apresent chargé de 7. Enfans, dont les quatre sont en pension en diuers lieux, & le cinquiesme à sa nourrice, charges comme sçauiez tres grandes. *Sed enim, continētissime Frater, quotidiana experientia docet, nullum onus esse graue, quod manu diuina excipitur* ; illi gloria, illi bonos sic diuitas adiuvat. Pour responce à uos deux Lettres, ie n'ay en mon Estude les Liures, que demandez, ayant laissé à mon grand regret grande partie de ma Bibliothéque à Mompellier. J'ay peu des Escrits de M. Caluin & M. de Beze, duquel toutefois i'ay deux N. T. mais brouillez de ma main ; J'ay aussy l'Institution & sur le N. T. de M. Caluin, mais c'est la plus part de ma consolation, lors que ie suis priué du bien d'aller à Hablon. Toutefois usez en comme vostres. Je pense qu'il se trouue icy assez de tels Liures, y ayant un ou deux Marchands, qui tiennent des Liures de nostre Religion. Quant à M. Berchet ie serois tres marry, qu'il se fust en rien incommodé, & vous m'estes témoin, que ce n'a pas esté mon dessein. Je luy escriis & enuoye une quittance *verbis a te praescriptis*. Je vous ay beaucoup d'obligation de cette peine, qu'auiez pris pour moy. Je vous prie m'excuser envers M. Tilenus & M. Herauld. Je pensois leur escrire à present, mais estant pressé ie remettray à mon prochain loisir. J'ay veu la Responce de M. Tilenus au Liure de l'Euesque d'Eureux, & loue Dieu de tout mon coeur, que *per illum non habent veritatis hostes cur de illa triumphent*. J'attens avec grande auidité l'entiere Responce au Liure fait contre luy ; non pas que ie pense, qu'il vaille qu'un tel personnage *faciat tanti*, mais pource qu'il est engagé de promesse, & que l'experience me fait cognoistre, que tels

suité pende  
pour en a-  
voir fait de  
fausses.

escrits seruent à la gloire de Dieu, la ou le silence peut nuire. Je vous prie l'assurer & M. Herauld que ie leur suis tres affectionné Seruiteur, vous demeurant à iamais

Monfieur mon tres cher Frere

Vostre &c.

If. Casaubon.

Ma Femme vous baise les mains, & offre ses tres affectionnées recommandations à Mademoiselle nostre tres chere Soeur. Philippe en fait le mesme. Je viens de receuoir des Lettres de M. Scaliger, que ie uoudrois pour beaucoup qu'eussiez ueuës, pour ce qui y est escrit touchant le P. & les Jesuites. Certes c'est un diuin homme. Sa Pieté me rait plus que sa doctrine, qui est neantmoins  
*prope supra humanum caprum.*

A Monsieur Perillau

Estant chez Monsieur Du Plessis

A Saumur.

**M**ONfieur mon tres cher Frere, Je loue Dieu de vostre bonne santé, & le supplie nous la continuer avec augmentation de ses dons & graces. J'attends le iour de vostre venue avec un extrême desir. Lors, si il plaist au Seigneur, *conferemus de rebus nostris, & quid sit opus facto, in posterum communibus suffragiis statuemus.* Car pour encores, ie suis mesmes difficultez qu'auparauant. Ma Femme attend avec pareille affection vostre venue pour auoir l'honneur de uous voir. Attendantquoy ie uous demeureray à iamais

Monfieur mon tres cher Frere

Vostre &c.

Ce Samedy matin 20. Juillet, 1601.

If. Casaubon.

A Mon-

## A Monsieur Perillau

A Sedan.

Monsieur mon tres cher Frere , j'estois en peine de sçavoir la nouvelle de vostre heureuse arrivée à Sedan , jusques à ce que j'ay reçu la vostre, laquelle m'a grandement resiouï , & particulièrement pour voir le contentement, que prenez d'estre auprès de M. Tilenus nostre commun Amy , du quel j'ay esté tres aise d'avoir des Lettres. Je luy fais un mot de Responce, estimant neantmoins, que mes Lettres ne seront là si tost qu'il sera icy ; toutefois ie n'ay voulu faillir à luy respondre, comme prisant grandement son amitié & les rares graces, que Dieu a mises en luy. Je me resiouïs d'avoir ce bien, de le voir & contracter plus estroite amitié avec luy. Dieu par sa bonté vueille tirer du fruit de sa venue icy & empescher le grand Scandale , duquel sommes menacez. M. de Bouillon est digne d'une grande louange pour l'affection pie & sainte, qu'il apporte à cette affaire. *Ceterum in manu Dei opt. max. rei exitus est.* Je n'ay eu loisir d'escire à M. Berchet, lequel ie vous prie saluer de ma part , & sçavoir de luy, s'il voudroit vous livrer cette partie qu'il sçait. Il me feroit plaisir. Je vous prie aussy m'escire de vostre estat , & de ce qu'apprendrez de ma tres chere Soeur, le plus souvent que pourrez. *Ὁ κύριε μετὰ σοῦ.* Ma Femme vous salue de tout son coeur & ma fille Philippe. Tenez moy à iamais

Monsieur mon Frere

Vostre &amp;c.

A Paris ce 23. Octobr. 1601.

If. Casaubon.

*Domus nostra post discessum tuum facta  
est publicum Auditorium Abbatum, ad  
vocatorum & optimi cuiusque.*

## A Monsieur Perillau

A Sedan.

**M**onsieur mon tres cher Frere , Je laisse à M. Tilenus nostre bon & commun Amy à vous dire plus amples nouvelles de nostre estat de par deçà tant pour le public que pour mon particulier. Seulement vous assureuray, que des long temps ie n'ay receu plus de contentement que m'a apporté la venue de mon dit Sr. Tilenus en ce país. Je pense, que Dieu nous fera la grace un iour de iouir de plus pres de l'amitié tres estroite, qui nous ioint ensemble. Cependant ie demettray *arctissimo sanctissima amicitia vinculo & sibi & illi coniunctissimus ; Summum illum & unicu-*  
*quum dotiſſe adialectos omibimus, ut pia coepa vestra mādā*  
*en & mādā fortunet.* Je vous envoie une procure, pour terminer, si il vous plaist, avec M. Bercher l'affaire, que sçavez, & toutefois ie desire que ce soit à sa commodité. Je ne sçay, si avez receu les precedentes miennes, vous ayant ia deux fois escrit. J'attends de vos nouvelles & de ma Soeur vostre fiancée. Ma Femme est sur le point de son accouchement, pour lequel ie desire que priez Dieu avec moy, comme ausly elle & moy le supliions, qu'il vous donne entiere & parfaite prosperité. Tenez moy à jamais

Monsieur mon tres cher Frere

Vostre &amp;c.

A Paris ce 8. Decembre 1601,

Is. Casaubon.

## A Monsieur Perillau.

**M**onsieur mon tres cher Frere, j'estois en peine de vous & de vostre santé, d'autant qu'ayant receu Lettres de M. Herauld, ie n'en avois point de vous. Mais les vostres, que ie receus hier au soir au retour de Hablon, m'ont osté de peine & donné occasion de louer le Seigneur de vostre bonne santé, lequel ausly ie suplie, qu'il vous y maintienne &c.

& celle que plus aimez. J'ay esté fort aisé de voir ce marin Monsieur vostre beau frere, au quel ie tasche de rendre, tous les devoirs, que possible me sera, si en aucune chose il me iuge propre pour luy faire seruice. Je vous remercie de vostre beau & bon present, & desire auoir le moyen de m'en reuancher. Ce sera quand mon Livre sera acheué, qui va si lentement que ie ne sçay qu'en esperer; toute-foison y travaille. Mais au lieu de 20. ou 25. fucilles, que ie pensois escrire sur ces Auteurs, e) ie seray bien aisé, si cent fucilles contiennent ce que i'y ay medité, & ne le feront pas, si ie ne retransche beaucoup. Je ne vous écris rien des affaires de par deça, ou les plus Sages ne voyent goutte, & attendons *Deus vobis auxilium*, qui delivre & le public & particulièrement la personne de nostre bon Roy des entreprises, que les meschans brassent iour & nuit. Cela est clair & certain, & dubitamus tamen adhuc. Deus opt. max. hos motus componat, teque, amicissime virorum & coniunctissime, seruet ac suis bonis cumulet. Tenez moy à iamais s'il vous plaist

Monsieur mon Frere

Vostre &c.

A Paris ce 30. Juillet 1602.

If, Casaubon.

Ma Femme & Fille vous saluent de tout leur coeur. Je vous prie m'excuser envers M. Herauld,

A Monsieur Perillau

Fidelle Pasteur de l'Eglise de Dieu.

A l'Isle-Bouchard.

Monsieur mon tres cher Frere, J'estois en peine de vous & de ma Soeur vostre Femme, parce que des long temps ie n'auois nouvelles aucunes de vous. Ces iours passez m'enquerant de vostre estat de M. Marbaud, il me dit

e) Intelligit scriptores *Historia Augusta*, quos p. 144. appellat.

dit, que Dieu vous avoit donné un Enfant ; mais par la vostre i'entens, qu'il s'est avancé de quelque peu de temps. Je prie le Seigneur, qu'en son temps vous ayez la ioye, que vous attendez, & que ma Femme & moy vous souhaitons de tout nostre coeur. Pour le contenu de la vostre ie remets à mon loisir plus grand, de vous entretenir là dessus ; seulement soyez assuré, que hors les Lettres, aux quelles m'exhortez, ie n'ay plaisir aucun. Mais veu le lieu & estat ou ie suis, il ne m'est loisible à grand peine mesme d'y penser. Messieurs de Geneve m'ont appelé à cette occasion en leur ville, mais avec telles conditions, que m'appellant il semble, que c'est pour empescher seulement de jamais viser plus là. Voicy leurs mots : Qu'ils sauent mes incommoditez par deçà : quel desir i'ay d'aller à eux, & quelles occasions & combien grandes i'ay de le desirer ; puis qu'ainsy est, que ie vienne, assuré d'estre le bien venu à condition tres expresse, que ie seray, ce que i'ay esté. Certes, Mon Frere, vous sçavez, combien i'ayme cette ville là, mais ie n'ay peu me garder, voyant cette vilainie, risée & moquerie plus que ridicule, d'estre esmeu. *Tantumne in literis sudasse me, ut ludibrio illis essem ? quo tot vigilia ? quo exhausta res familiaris amore literarum ?* Excusez ma passion ; Car certes ie pensois, que ce seroit ma retraite pour servir à Dieu. Demain Dieu aidant ie mettray entre les mains de M<sup>ss</sup>. mon *Historia Augusta*. Adieu mon tres cher & in dies charior Emter. *Expellā brevi Persum, ubi effudimus omnem ingenii sonatum.* Ma Femme vous salue & ma chere Soeur.

Vostre &c.

If, Casaubon;

A Monsieur Perillau

A l'Isle-Bouchard.

Monsieur mon tres cher Frere, Il y a quelque temps, que receus un mot de Lettre de vous, auquel ie n'ay eu

eu loisir de faire response iusques à present , ayant esté la plus part de cet esté aux champs ; la maladie de ma Femme nous ayant contraint de nous retirer à Madrid , ou pour quelques iours j'ay eu du loisir plus que dans la Ville : Maintenant pour le froid & continuelles indispositions de ceux de nostre maison , il faut nous en revenir à la ville , ou j'auray plus de loisir de vous escrire cy apres , Dieu aidant. Je vous enverray un de nos Historiens par le premier , que m'adresserez , ou bien si vous voulez , ie le bailleray à celui , qui fait icy les affaires de M. du Pleffis , auquel en ay ia quelquefois parlé. Advertissez moy de vostre volonté. Je ne sçay si aurez esté abreuvé du tres faux bruit , qui a esté semé par certains de mon inconstance en la Religion ; c'est merveille des pratiques de ces gens & de leurs ruses. Ceux qui me cognoissent , ne croiront rien de ces impudens mensonges , toutefois cela m'a donné occasion , de m'en plaindre par une Lettre , que j'ay escrite à M. le Cardinal du Perron , \* *si facerem tanti* ie vous enverrois. Ecrivez moy , ie vous supplie , & m'advertissez de vostre santé & de ma chere Soeur , à laquelle & à vous ma Femme offre ses humbles recommandations. Tenez moy

\*Elle se trouve dans les Lettres de Casaubon, p. 370. de l'edit. de la Haye.

Monsieur mon Frere

Vostre &c.

A Paris ce penultiesme d'Octobre 1604.

If. Casaubon.

A Monsieur Perillau.

**M**onsieur mon tres cher Frere , j'ay receu la vostre & ensemble l'excellent present , que nous avez envoyé , duquel & moy & ma femme vous remercions de tres bon coeur. Nous desirerions avoir moyen de nous revancher en quelque chose , qui vous fust agreable. Cependant ie vous envoie mon Perse , c'est à dire , mes Leçons , qu'ay autrefois fait à Geneve sur cet Auteur , lequel a quasi plus d'Interpres que de vers : Et neantmoins , si ie ne me trompe , il ne s'estoit si familièrement communiqué à perfon-

T

ne

ne avant moy. *Haccuramus & publicamus, qui meliora hic non possumus. Si vobis Deus opt. max. & quando vobis, nostri erimus, aut potius toti illius, quod certe opramus atque avemus cupidissime.* Pour ce que ie vous avois escrit de Geneve, j'en ay esté satisfait, Messieurs les Ministres m'ayant escrit avec beaucoup d'excuses de cette inhumaine incivilité. M. Pinauld m'escrit, que cela n'a procedé, que de la faute non des Seigneurs, mais d'un certain, qu'il dit ne me vouloir nommer. Je pense sçavoir qui c'est, mais ie ne veux y penser, me contentant de continuer à prier Dieu pour ce pauvre Estat. J'escriray à M. Scaliger, & si ie vais le voir, ie feray cognoistre à vostre Frère, combien ie vous estime

Monseigneur mon Frère

Vostre &c.

A Paris ce 11. Mars 1605.

If, Casaubon.

### Qui Casaubonum laudarunt.

**F**lorens Christianus ad Aristophanis Irenam p. 77. edit. suæ : *Hoc erratum deprehensum video ab eruditissimo iuvene Isacio Hortibono, qui Notas diligentia & iudicii plenam edidit in Diogenem non ita pridem, ad me nuper Lutetia missas, dum has quisquilias muginor. Neque dubito quin ex bono illo berto aliquando flores & fructus grandiores exeant, quos literarum orbis suaviter odoretur. Ita faveo studiose iuventuti, ut maligne laudare nesciam.*

Dionysius Gothofredus in Nomenclatore vocum Græcarum Juris, ad calcem Harmenopuli, 1587. *Breviarium Juris per literas digestum νομικὴν κατὰ συγγραμμάτων dicitur. Hac enim inscriptione laudatur in Schedis, que mihi prater Curopalatem, utendum, fruendum dono data ab Isacio Casaubono, amico singulari, cuius diligentiam in Laertio, peritiam totius universi in Strabone posteritas probatura est.*

Lipsius Dionysio Gothofredo, Lugdun. Bat. Id. Sextil, 1587. *Imprimis salutes Casaubonum, H. Stephani, ut audio,*



*dio, generum, cuius ingenio & crescenti fama valde faueo. Placent nimis scripta eius, qua vidi.*

Theodorus Beza ad Marci cap. 5. v. 38. *Admonuit me collega meus, quem honoris causa hic nomino, & cui non pauca etiam alia debeo, D. Isaacus Casaubonus, ἀλαλάζων & ὁλαλύζων interdum confundi.*

Henry 4<sup>e</sup>. à M. de Sully, A Monceaux le 29. de Sept. 1599. *Faites donner au Sieur de Casaubon des moyens pour s'entretenir à Paris, & y faire amener sa famille, car ie l'y ay fait venir pour remettre l'Vniuersité de Paris & la faire res fleurir, non pour estre pres de moy.*

J. Gillot à Scaliger, de Paris ce 21. Auil 1599. *J'ay eu nouvelles de M. Casaubon. Il est arrivé à Lyon, ou il soigne l'impression de son Aibenée, & nous son voyage, sa demeure, & ne pensons qu'à l'accommoder, non comme il merite, mais comme nous pourrons.*

Le mesme au mesme, à Paris ce 7. Juillet : C'est à ce coup, que M. Casaubon est tout à nous, & fort resolu de vivre & mourir à Paris. Monsieur le premier President \* qui l'aime, com- \* Achille de me sa vertu le merite, la logé bravement & assez pres de nous. Le Harlay. Roy auant hier luy fit grand chere, luy reprochant, qu'il auoit eu volonté de le laisser, mais qu'il ne trouueroit iamais un si bon Maistre, & qui l'aimast comme luy. Qu'il vouloit, qu'il fust en sa Librairie, que celuy qui l'auoit \* ne pouuoit plus vivre qu'un an. Qu'il \* Jean Gosselin qui mouroit loct âgé. verroit ses beaux livres, & luy diroit ce qui estoit dedans ou il n'entendoit rien. Bref il luy fit bien de la faueur & de l'honneur. Il soupa hier avec moy, qui l'ay fort confirmé, & sommes encore icy assez de gens admirateurs de luy & honorans sa vertu, pour l'asseur, qu'il ne manquera de rien; ie suis certain, qu'il se contentera de nous. Quoy que nous puissions faire, nous ne le meritions pas, ny ne le meriterons iamais, & ie ne sçay, si la France est digne d'un tel homme, soit que l'on regarde sa doctrine, soit ses moeurs. J'auray l'honneur & le bien de le voir souvent, & profiteray en sa compagnie. Jamais ie ne me separe d'avec luy, que ie n'en vaille mieux.

Pierre Pithou à Scaliger, ce 5. d'Octobre 1594. *On nous a dit icy, que vous moyenniez de faire appeller M. Casaubon*

ou vous estes ; ce qui nous fait esperer, qu' avec plus grande commodité il fera encor davantage, & que le public vous en sera auſſy redevable.

De Thou au meſme, de Paris ce 27. Octobre 1594.  
Je vous ay cy devant eſcrit de Caſaubon ; vous y devez penſer ; ie ne vois perſonne, que vous puiſſiez ſuccenturier dignement que celui là, Vous le iugez ainſy.

J. de Bumery au meſme, de Paris ce 28. May 1603.  
J'ay veu M. Caſaubon de ſa grace, qui a donné au public, comme vous ſavez, les Hiſtoriens poſt Suetonium, dont nous luy ſommes fort obligez, & croy, que nous le ſerons encore davantage veu les belles entrepriſes, qu'il m'a dit avoir en main. Il eſt allé un tour, comme il dit, en Savoye, d'où certes ie voudrois qu'il fuſt d ſia de retour, tant ie crains de nous voir du tout abandonnez d'hommes de lettres. Vous & luy en tenez aujourdhuy l'empire, mais à la mienne volonté que voſtre ſiege fuſt en France, avec l'honneur, le rang, & commoditez, dont vous eſtes dignes.

J. Gillot au meſme, de Paris ce 21. Juillet : Nous ſommes un peu en allarme d'une ſolicitation, que nous avons deſcouverte, que l'on fait pour nous distraire M. Caſaubon, lequel les Jeſuites apprehendent, comme l'on dit, que le Serpent fait le chant du coq. S'il nous laiſſoit, indubitablement nous ſommes enproye à la barbarie. Sa perſonne ſeule les retient d'entreprendre ſur les Livres, lesquels enſin tomberoient entre les mains de leurs ennemis. S'il vous en eſcrit, perſuadez-le de ne nous deſhonorer paſtant. Paris n'a que cela pour ſe vanter, qui eſt un ornement de toute la France.

De Thou au meſme, de Paris ce dernier Octobre 1595. Je deſire ſçavoir de vous, ſi Meſſieurs les Eſtats ont point donné ordre pour faire venir le Seigneur Caſaubon. Il eſt digne d'eux & eux ſeuls dignes de l'avoir.

Le meſme au meſme, de Paris ce 14. Feb. 1603.  
M de Caſaubon a eſté indiſpoſé ces iours. Il n'a aſſez de ſoin de ſon petit corps. Je crain que ſes violentes & continuelles eſtudes ne le laiſſent vieillir. Quand vous luy eſcrirez, ie vous ſuplie l'admoneſter, d'avoir ſoin plus grand de ſa ſanté, qu'il n'a eu iuſques icy. Il ſemble qu'il penſe au Plino. Vous l'y devez conſerver.

Mercy

Mercy de Vic au mesme : *M. Casaubon que l'ay retiné de Montpellier depuis trois ou quatre mois, & lequel j'ay mené à Paris & présenté au Roy pour le retenir en la ditte ville, avoit resolu de ne me point quitter, tant il desire avoir l'honneur de vous voir : Mais ne se pouvant promestre l'effet de son desir, pour le peu de temps, que sa Maiesté m'a accordé, il s'est arresté avec M. le President Thou, attendant mon recour, que ie pense le ramener à Lyon, pour faire imprimer son *Ashencé*, qui est tout prest il y a quatre ou cinq mois. Il a plusieurs autres Ouvrages prests à donner au public, desquels les premiers vous sont destinez, comme à celui, auquel les Lettres & Lettrez doivent honneur & service.*

Fr. Vertunien au mesme, à Poictiers ce 22. Decembre 1604. *Le Seigneur du Perron se vançoit d'avoir esbranlé la constance de M. Casaubon ; mais il a bien monstré par une Epistre imprimée à Paris, que ie prie M. Gillot de vous envoyer, que c'estoyent pures calomnies.*

J. Gillot au mesme, à Paris ce 30. Mars : *La renommée vous aura porté le bruit de la Dispute de M. Casaubon avec quelques uns de Messieurs nos Evêques, des Loyolites aussi, & tandem de M. le Cardinal du Perron. Quand j'arrivay icy, il ne se parloit d'autre chose, & oyoit ce me sembloit desja crier devant le Palais par ces Colporteurs : La Conversion &c. Non erant tumultus Parisiis nisi de Conversione Isaaci Casauboni. A quoy, comme depuis j'ay connu, ils n'ont pas beaucoup profité. Et pensans pourtant, avancer quelque chose l'ont quasi piqué. Je l'ay ven deux ou trois fois depuis, & nous a fait l'histoire de tout ce qui s'y est passé, mais c'est fort peu de chose, que ce qu'ils ont tenu. Je croy, que ou il vous en escrira, ou vous en a escrit, & vous enverra l'Epitre, qu'il escrivit à M. du Perron sur ce sujet, & pour la rumeur, qui en estoit en la ville. Gosselin, qui gardoit la Librairie du Roy, est mort, de maniere que ie croy, que M. Casaubon entre en cette charge de garde de Bibliothèque du Roy, qui est pour sa façon de vivre & son desir d'estudier, a mon advis une belle retraite. Il sera logé ou il se demande, & sçaura bien profiter des boîtes, qu'il aura en garde.*

Gothofredus Jungermanus ad Hieronymi Magii Libellum de Equuleo p. 296. edit. Paris. *Ita in Athenaeo suo*

eruditorum Phoenix, Is. Casaubonus, ὁ πᾶν, exponit; locumque commode oblatum in amici mihi viri (quod gloriator certe, addideroque ideo præsici) istius doctus, Juppiter, & laboriosis Animadversionibus adscribo, si ullum alium, hic lubens, si modo centonibus nostris purpuram intexere fas est.

Caspar Scioppius Casauboniano nomini tunc devotus, in Lib. de Critica: Quorum nunc merito primum laudem Isaacum Casaubonum, hominem Gallum, qui cum in Philosophicis ac Theologicis fere sine pari excellere a doctissimis existimatur, ipse interim quamvis modestissimus, re & opere omnium, qui vivunt, gloriam obscuraturus, vel omnino extincturus videtur. Quid in Strabone, Theocrito, Diogene Laertio, Aristotele, Theophrasti Characteribus, Apuleii Apologia & Suetonio præsiterit, iam decantatum est: Quid autem porro de eiusdem Athenaeo, Polybio, Artemidoro, iuque, quos de Venatione Amphitheatrali & Ludis Circensibus promittit, Commentarius, sperare debeamus, quantum ea lucis optimo cuique Scriptorum veterum allatura, quantum ignorantia caliginem aliis depulsura sint, an cuiquam obscurum esse potest?

Petrus Matthæus J. C. Lugdunensis, Præfat. ad Lect. in Theophrasti Characteres a Casaubono Commentario illustratos, Lugd. 1599. In ea vero ætate, qua in publicum literarum theatrum Casaubonus productus floret, neque octavum agonem Olympium numeravit, tam uberes protulit ingenii fructus, ut ipsis legendis & colligendis innumera vix sufficiant Olympiades. Suis enim auspiciis tunc orbem quadrivium perambulante Aristoteles, Theophrastus, Laertius, Polyanius, Strabo, Tranquillus, Theocritus, & plerique alii classici Scriptores. Avidè expectamus Athenæum, quem post Jacobi Dalechampii, Lugdunensis Medici, editionem, recudit, elimat, illustrat, & quod πᾶν πρᾶξαται εὐμαρῆς, intentatos calles, nullo antea tritos pede, aperit, & multa, qua proavos latuerunt, extricat. Ita sentit nobile illud Gallia nostra decus Josephus Scaliger, qui nuperis literis ad clariss. de Vic, Casaubonum eruditorum Phœnicem appellat. Ita sentiunt sui culogis præclara illa Sydera Aug. Thuanus, Petrus Faber Saviorianus, Justus Lipsius, quorum nomini totus litterarum confessus plaudit & assurgit.

Phil.

Phil. Jac. Mauffacus in *Judicio de Plutarchi Fluvii* pag. 149. 1615. *Consilium non est, hoc loco Methodum componere, qua facilis ingressus pateat ad limina disciplinarum & scientiarum omnium; Opus enim esset peculiari tractatione, quam forte, si res nostra nobis orium fecerint, & Deus vitam dederit, aliquando instituturi sumus, quando vir ille inter eruditos praeipuus, qui etiam nobis pollicitus erat, morte praeventus perficere non potuit. De Isaaco Casaubono loquor, in cujus mensem salcem iniecit Job. Wouer, vir certe ingenii non vulgaris, sed qui opus imperfectum reliquit, quamvis omne quod edidit a Casaubono habuerit, \* dum una cum eo agebat Montpelii.*

Mauffaco  
succinit Scalliger in Scalligerianis p. 266. & seq. Wouer in Polymathia, inquit, Casauboni est plagium suum.

Fronton du Duc Jesuite dans sa *Refutation de la Verification de du Plessis* p. 50. 1602. *Si du Plessis ne veut s'en rapporter touchant ces luminaires au jugement de Lipsius, ie le preseray d'acquiescer au moins au jugement d'un des Commissaires, deputez du Roy & de luy mesme, accordé en la Conference de Fontainebleau, le Sr. Casaubon, lequel en ses rares & heureuses observations sur Suetone remarque cette ceremonie comme un honneur funebre fait à un fondateur, du quel on celebrait la memoire annuelle au jour de son decez.*

Joh. a Wouer Dominico Baudio, ex arce Wandesbecca 1. Kal. Julias 1605. *Mirifica me adfecit, quod de Polymathia nostra scribis. Nunquam putaram esse aliquid in isto Opere, quod alii suum vellent. Crede mihi, mi Baudi, fama nostra non pendet ex isto libello, cuius residua pars facile probabit auctorem. Non moueor, quicquid maligni de me conspiciant. Patrociniatur mihi innocentia mea, & nolles inexhausti laboris conscia. Et sane nunquam credidero, illum, quem in Occitania noveram, idem asserere, nisi forte de iis, quae de Critica docui. Haud nego in illis non pauca, quae de illo didici. De reliquis ne per somnium quidem cogitavit, nec eas Veneres propitias habet, quibus distantibus istiusmodi opus conficeret. Multa certe in illo Commentario, quae non sunt sui studii; multa, quae ipse ignorabat. Quod si ille huius mendacii auctor, maxime omnium mortalium mendacissimum intrepide pronuntiabo.*

Dom. Baudius Joh. à Wouueren, Lugd. Bat. 6. Novembr. 1605. *Refrinxit iam sermo levissimorum hominum, qui*  
Po

*hymatbiam tuam plagii suspitione infamabant. Casaubonus vir melior & candidior est, quam ut huius culpe instimulandus esse videatur. Misit ad me recens opus de Satyrica Poësi Græcorum &c. cum benignissimis literis, in quibus modum non tenuit circa laudes nostras. Vir ille plurima scit, pauca ignorat. Quam multa quotidie eruit, quæ frustra alibi requiras!*

His addam Casauboni ipsius testimonium ad Petrum Scriverium scribentis, Madriti ad Lutetiam, pro-  
 prid. Kal. Julius 1604. *Latius sum nuper, cum viderem Joannem Wouverium, iuvenem eruditissimum, ex parte idem argumentum (de Critica sc.) suscepisse tractandum. Magis vero letatus essem, si, quæ paramus, omnia essent ab illo occupata, ut legitimam occasionem haberemus supercedendi ab eo labore. Quod quia ab eo factum non est, dabimus Deū didiciſſe operam, ut tuo desiderio quam primum satisficiamus.*

Dom. Baudius Augustino Putcano, Hagæ-Comi-  
 tis 18. Novembr. 1603. *Vidi quæ C. V. Casaubonus strinxit in*

\*Lege Casaubonum ad sa, *vellem parcius. Verum*

Hist. Aug.  
 Scriptores

p 136 139.  
 & 565. edit.  
 fuz.

αἰκῆ παθὴν τὰς ἐπεὶ, δὴν ἰδὲν ἡμῶν.

*Aequo animo ferre debet concumelias, qui tantam sibi licentiam usurpat, omnes nullo discrimine insectandi, & quidem saepe dedita opera digreditur a proposito, ut maledicentia telum iaciat in obvium quemlibet. Dominus Casaubonus (quantus in literis vir!) amice me invitat, γοιμῶδες τι παρακωλύεισθαι, sed nimis me capis dulcedo lætationis antiquorum, ad quorum laudem quontam pertingere non datur, animus etiam non contentus horum temporum consuetudine, a scribendo deterretur.*

Idem eidem, Lugd. Bat. 19. Martii 1604. *Commentarios Casauboni, χριτικῶν ἀγίστων, in Persum avocare videre. Non dubito, quin plures erunt, quam ipse, cui opera ista imputatur. Va misero τὸ δὲν cui plaga in mendo sunt. Vellem tamen parcius manum inquinaret sali luto, (tecum hoc sit) si non hominis causa, qui malum sibi accersit iumento suo, saltem humanitatis & sui reverentia. Faverem vapulanti sub Aenea magni dextræ, si intelligeret bona severioris disciplina: sed utnunquæ est de literis meri-  
 tur,*

ear, quam mala manu & pravo iudicio tractavit, cuperem prateriri silentio, & poni infra dignitatem iracundia. Non enim possum oierare tesseram hospitalem, qua me interdum comiter invitavit.

Joh. a Wouver in Polymathia cap. 12. Primus Aristoteles Didascalias scripsit, ut observavit clariss. vir Isaacus Casaubonus, cuius eruditio praeconium meum longe supergressa est. Equidem saeculo gratulor, quod habeat, quem antiquis opponat. Et sane, si unquam Pythagorea  $\mu\iota\sigma\eta\sigma\iota\varsigma$  fidem invenit, quis non iuraret animam Eratosthenis, aut si quis alius eo doctrina genere clarus, in Casaubono vivere?

Rodolphus Botereius in vita Henrici Magni, Paris 1611. p. 124. Isaacum Casaubonum ex tot principibus viris literarum sua Bibliotheca (qua Ptolemai Philadelphi, Etruscum Cosmi & Vaticanam Pontificum superat) praefecit, Polybium Latino versum & defecatum offerentem, plane regio munere profectus est.\*

\*Adi Mercurium Gallicum To. 1. p. 378.

Gulielmus Sossius in Vita Henrici Magni, Paris 1622. p. 138. v. Inter eruditos, quos Lutetia fovit, fuit Casaubonus eruditione Græca, & varia lectionis venustate laus humana artium; Hugonotus si quidem a Polo, vel Helice, ab Helicone non tulit repulsam.

Jacobus Capellus in Assertionem bonæ fidei adversus Rosueydyum p. 18. Sedani 1619. Cum Henricus 4. Casaubonum rogaret, quid sentiret de Baronio, de Bellarmino, respondit, ab hijs se plurimum confirmari. Qui tandem? aiebat Rex. Quia nihil non tueri volunt, respondit Casaubonus. Tum Rex, Pessimum, inquit, factum: sed ut de his quid sentias, scripto telteris, id non fert rerum mearum status. Hec a Casaubono mihi tum narrata triennio circiter ante Regi mortem, mihi testis est Deus.

Baptiste le Grain dans sa Decade de Henry le Grand, à Paris 1614. p. 429. Mesme il avoit desja fait un grand amas de bons livres, dont il avoit fait dresser une Bibliothéque au Convent des Cordeliers sous la charge & maniment du Sieur de Casaubon, homme digne d'une telle charge, pour son grand sçavoir, & cognoissance des langues & de l'antiquité.

V

Thua-

Thuanus in admiranda illa Epistola ad Henricum Magnum, Historiarum Operi præfixa, 1601. *Parisiensi Academia insigne ornamentum addidisti, evocato Isaaco Casaubono, altero huius sæculi lumine, eique commissa Bibliotheca tua vere Regiæ custodia.*

Desiderius Heraldus Nicolao Brularto, Franciæ Cancellario, in Tertulliani Apologeticum Commentario illustratum, Paris. 1613. *Quanto autem studio eruditos homines complexus sis olim, hodieque adeo complectaris, testatur amicitia cum Justo Lipsio, magno politionis eruditæ ornameto, civilissime habita, & eximia illa, qua Is. Casaubonum, virum omni doctrina genere præstantissimum, & literarum hodie facile principem persequeris benevolentia, mihi quoque ipsi certis testimoniis cognita & explorata.*

Cl. Sarravius Præfat, ad Lect. in Grotii Epistolas ad Gallos, Lugd. Bat. 1650. *Haud ita pridem Scaligerana Epistola placuerunt propter singularem dicendi maiestatem, cum puritate sermonis & non vulgari doctrina coniunctam. Casauboniana quoque audissime exceptæ sunt propter inimitabilem & facilem styli extemporanei elegantiam, & inexhaustam rerum verborumque copiam.*

H. Grotius Cl. Salmasio, Lutetiæ 16. Maii 1637. *Videre lubebit, an non in edendis Casauboni literis omiffuri sint quasdam ad me, quas pridem Puteani a me acceptas Elzevirii dederant. Sunt enim in iis nonnulla, quæ cum illorum locorum xpiæis δόξαις non satis congruunt.*

Pierre du Moulin p. 47. de la defense de la foy Catholique, à Geneve 1631. *Quant aux Lettres humaines, Scaliger, Casaubon, Passerat, Lipsius, & plusieurs semblables sont ils sortis de l'Ecole des Jesuites?*

Jacobus Capellus in Assertionem bonæ fidei contra Jesuitam Rosweidum, 1619. p. 17. *In Ecclesiastica antiqui-*



tiquitate quam non esset tyro Casaubonus, docuit anno Domini 1607. libro singulari de Libertate Ecclesiastica, cuius iam pagina 264. typis erant edita, cum Rex Henricus 4. auguste memorię, composuisset iam Venetorum cum P. R. Contraversus, vetuit ultra progredi, & hoc ipsum, quod fuerat inchoatum, suppressi voluit, ut eius pauca nunc extent exemplaria.

Phil. Jacobus Maussacus ad Harpocr. p. 68. *Laertii Interpretes adēr οὐκ ἐν ἱστίῳ. Si magnum illum Casaubonum excipias, quem præsens miratur atas & postera cum stupore miratura est.*

Mandelslo pag. 604. du 2. Volume de ses Voyages, traduis en Fr. par Wicquefort, à Paris 1659. *Dans la partie meridionale de l'Eglise de Westminster en Angleterre, l'on remarque les Tombeaux de Geofroy Chaucer, & d'Edouard Spenser Poëtes Anglois, d'Isaac Casaubon, & de Guillaume Cambden & de plusieurs autres personnes de grand sçavoir.*

Thomas Erpenius Academię Leydenfis Curatorius, in Grammat. Arabicam, Leyde 1613. *Visum mihi fuit in lucem edere breve quoddam Grammaticalium praeceptorum Σύγγραμμα, quatuor fere abhinc annis hortatu clarissimi viri, eiusque linguae & studiosissimi & peritissimi, Is. Casauboni (cui quantum habent; tantum debent Musa mea Arabice) in Gallia a me conscriptum ac congestum partim ex meis observationibus, partim ex ipsorum Arabum scriptis Grammaticalibus, quorum copiam habui ab amicis meis Stephano Huberto, Gul. Bedwello, & cuius paulo ante memini, Is. Casaubono, qui simul atque me & Arabice linguae in me desiderium movisse coepit, statim omnem mihi suppetitilem suam Arabicam ultro communicavit.*

Idem in Orationibus de Ling. Heb. & Arabica, p. 124. & seq. *Clarissimus vir Is. Casaubonus, seculi huius insigne*

ornamentum, si vitam ei prorogasset, qui dederat, editurnum erat luculentum opus de Græcæ lingua ex Hebræa origine, in quo clare satis & nervose (quantum ex iis, quæ multa iam & indigesta concervaverat, iudicare ego potui) demonstraturum erat, pleraque Græcorum Themata originis Hebræica esse.

Petrus Cunæus lib. I. c. 9. de Republica Hebræorum: Ab Eusebio dissentire voluptas nobis non est, quem in maximis Scriptoribus semper numeravimus, & virum, quem nominavimus, (Is. Casaubonum) sæculi nostri primum, qui secutus Eusebium est, ita penitus veneramur, nemo ut nobis præ illo magnus sit. Est enim is profecto, cuius auspiciis hac ætate admirabilis cursus factus est ad omnem doctrinæ excellentiam.

Christianus Matthias in Theatro Historico, part. ultima p. 821. Amsterod. 1648. Isaacus Casaubonus undique eruditissimus Philologus, ac Græcæ & Latine Lingua felix propagator, Baronii 12. Annalium Tomos Centuriis Magdeburgensibus oppositos in 16. Exercitationibus egregie confutavit.

Caspar Barthius ad Claudianum p. 27. edit. Hapensis 1612. Juvenalem cum nomino, ingens me desiderium capit Commentarii in eum Poëtam Casauboniani. Nam non ita diu est, cum nobis ab eo summo viro litera reddita, accuratam eius Poëta recensionem pollicita sunt. Et hunc quidem solum virum superesse puto, qui eum Poëtam condignis Commentariis enarratum dare possit. Nostra in eo opera, etsi non vulgaris esse sibi videatur, ad eum tamen avidior ad Deum, non venit. Non potui Lectorem celare hoc gaudium.

Fr. Ogier dans la Centure de la Doctrine curieuse de Garasse, 1623, p. R. 1. tournée: Le Sieur Casaubon, qui outre son rare & profond sçavoir és Lettres humaines, estoit fort consommé dans la lecture des anciens Perez de l'église, ainsi que confesse J. Cesar Bulenger en ses Diatribes in Exercit.

*cit. Cas. in Baronium, est un petit Grammairien au iugement de Garasse ; tellement que ce que l' Illustrissime Cardinal du Perron les RR. PP. Fronton du Duc & André Schottus, Jesuites tres doctes, qui faisoient profession d'amitié avec luy, ont admiré en Casaubon, ce qui leur à fait desirer avec tant de passion la conversion de cet homme, estoit un petit de Grammaire qu'il sçavoit.*

Le mesme au Ch. 8. du mesme Livre : Je sçay de bonne part que la principale raison, qui a retenu ce grand Casaubon dans l'erreur ou il avoit esté nourry, ce fut d'avoir apperceu de pareilles faussetez dans quelques Docteurs modernes, qui luy firent concevoir une tres mauvaïse opinion de la foy de ceux, qui veulent triompher de leurs ennemis à fausses enseignes. Malheur à luy toutefois, de s'estre laissé emporter à une consideration, qui devoit avoir peu de poids envers un Esprit si bien fait que le sien.

Josephus Scaliger ad Eusebii Chronicon pag. 107. edit. 1606. *In Excerptis Athenai indicante viro incomparabili Isaaco Casaubono &c.*

Idem ibid. p. 196. *De Antinoos vide quid Isaacus Casaubonus noster, vir incomparabilis, in suis luculentis in Spartianum & reliquos Augusta Hist. Scriptores notis prodidit. Cur enim hac repetam, quæ ille, ut solet, tam accurato iudicio, tamque indefessa diligentia, tam feliciter disseruit.*

Idem ibidem pag. 206. *De Sanguinis die, qui conveniebat in 9. Kal. April. non opus repetere, quæ ab incomparabili viro Isacio Casaubono divinis in Augustam Historiam Commentariis collecta sunt.*

Idem ibid. p. 264. *Hæc omnia Fragmenta omni laude maiora superioribus diebus, iam absoluto Canone Græco Eusebiano, a præstantissimo, summaque eruditionis viro Is. Casaubono accepimus, ut hoc eximio beneficio etiam privatim de nobis bene merear, qui de omnibus publice mereri non cessat.* De eo etiam p.

267. & in Prolegom. ad idem Opus. Longe plura in Scaligeranis p. 44. & seq. edit. 1667.

Daniel Heinſius *Incomparabili viro If. Caſaubono*, in Idyllia quædam Theocriti a ſe & Hug. Grotio Latine reddita, 1604. *Quam feliciter hæc omnia, tu iudicabis, quem incomparabilis eruditio, & harum præcipue literarum peritia in hoc ſæatro ἀνθυμῆται fecerunt. Nam ut reliqua tua prætermittam, vel ante annos aliquot in Athenæo nonne omnes Ariſtarchos, Eræſtratos, Didymum denique τὸν βιβλιοπλάσαν, indefeſſo ſtudio, varia rerum cognitione, lectione diſfuſa aquaſti; iudicio vero poſt tergum reliquiſti? Illud ſcriptum tuum cum primum vidiſſem, (permiſſe, ut quodres eſt fatear) unoque ductu totum percurriſſem, inter legendum ſæpe ſtupui & deſixus haſi. Lege quæ ſequuntur,*

Paulus Merula ad Ennium, Lugd. Bat. 1595. pag. 521. *De voce Campſo plura lege apud V. Cl. Iſaacum Caſaubonum ad Apologiam Apuleii, cui, quicquid apud me Græcæ linguæ, lubens debeo.*

Scævola Sammarthanus in Elogio Henrici Stephani: *Reliquit moriens aliquot liberos, atque in iis Paulum domeſtica laudis æmulum, & filiam \* Iſaaco Caſaubono viro longe doctiſſimo, Lutetiamque a Rege, ad meliores literas inſtaurandas nuper aſcito, collocatam.*

Dan. Tilenus Jac. Perronio Cardinali designato; in Theſes de Antichriſto, Sedani 1604. *Nos vero, quibus non licet eſſe tam beatis, id docuit nuper erudiſſimus Hiſtoria Auguſta emendator & illuſtrator If. Caſaubonus, politiſſis literarura lumen & columen.*

Joh. Drufius If. Caſaubono pag. 154. Epistol. 1595. *Ea doctrina tua eſt, Caſaubone, ut ament te omnes, qui literas amant. Inter quos me quoque eſſe proſiteor, quem ſi dignum iudicabis amicitiæ tuæ, dabo operam, ut te eius iudicii nunquam poeniteas.*

Nic. Rigaltius Lectori in Artemidorum & alios Patris 1603. *Nicephori Græci verſus & duobus Codicibus deprompti: Regia Bibliotheca uno, If. Caſauboni altero, clariffimi illius & licentiſſi.*

*temorum in Gallia nostra facile principis viri , cui magnam ceree pro multis emendationibus gratiam debet Artemidorus noster.*

Jaques Cappel à Henry de la Tour Duc de Buillon, sur les Livres de Babel, 1616. *Il y a plus de huit ans, que M. Casaubon m'a discoursu du desir & projet, qu'il avoit d'escrire contre Baronius. Cependant le Sieur Ferrier assure, qu'on l'a contraint à cela.*

Joh. Bourdelotius ad Heliodorum pag. 27. 1619. *Nullus, ut hoc obiter notem, inter Athenai Libros, aque diligentem curam ac ingenium subtile desiderat, ac liber ille tertius; multis in eo emendavit vir ille, qui libros omnes, sed tamen talem adhuc desiderat, qualem sensit Casauboni manum.*

Jehan Casimir Dauquoy de Couvrelles au 2. Volume de ses Negotiations en Angleterre, l'an 1622. MSS. *Le 13. de Fevrier nous fumes la cene, & fus traisé par M. Du Pin, Gendre de Mademoiselle Casaubon, ou ie cognus le Sieur Meric Casaubon son fils, auteur du Livre intitulé Pietas, pour la Défense de feu M. Casaubon son Pere; il me fit present dudit Livre.*

Andreas Rivetus ad calcem Annot. in Consult. de Religione contra Grotium, 1642. *Casauboni viri doctissimi famam a calumniis Jesuitarum, qui ei obiciebant inconstantiam in religione, purgavit doctissimus filius Emericus. Eum non satisfecisse Pontificiis argumento est, quod eius Epistola nuper Romae publice fuerunt prohibita; quod per oculatum testem mihi innuit, qui earum titulum cum condemnatione affixum vidit cippo probroso.*

Mericus Casaubonus ad Epictetum p. 87. *Quadam ad intelligentiam huius loci b. M. Pater in Tractatu de Calcis; qui pars accuratissimi de re vestiariae Commentarii: quem iam olim, valde juvenes, apud nos extare publice professi fuimus. Eum certe viri doctissimi, qui postea hoc argumentum suscepere, si vidissent; (cuius conspectum, sed nec usum, ingenuo & erudito nemini invidimus) alibi fortasse industriam suam, qua sane non vulgaris, occupatam maluissent.*

Fr. Vigerus ad Eusebium de Præp. Evang. pag. 6. *Optime Casaubon vir magnus, (si catholicus fuisset) legis arā-*  
1616.

Joh,

Joh. Morinus in Exercit. Biblicis p. 89. edit. 1633.  
*Is. Casaubonus apud Hæreticos historiarum & linguarum cognitio-  
 ne celebris.*

Fra Fulgentio nella vita del Padre Paolo, in Leida,  
 1646. p. 207. *E veramente il Padre scriveva e riceveva Lettere  
 da M. Gillet, Leschaffier, Servino, alcune anco da Casaubono,  
 quando em fama costante che si facesse Cattolico.*

Vossius in Instit. Orat. part. 2. p. 214. edit. 1630.  
*Quam plurima Adagia nostris παροιμιογράφους intacta suppedi-  
 tant nobis Is. Casauboni in Philologum Naucratis Animadversio-  
 nes, quibus nihil hic Solæo in genere videt eruditius.*

Paulus Stephanus Jacobo Bongarsio in Pindarum;  
 Gen. 1599. *Nonnulla certe menda cum in margine annotata ha-  
 berem, de quibus olim collatum a me fuerat cum affini coniunctissi-  
 mo Isaaco Casaubono, re nuper ipsi ac recens communicata, quia  
 mihi spem suarum Observationum fecit, sub ipsius incudem omnia  
 remisit; quarum fruitionem lectori, ubi primum dabitur, non  
 inuidebo.*

Josias Mercerus ad Aristænetum Paris 1596. pag.  
 177. *Scripseram hæc, cum prodiret eruditissimi Casauboni Apologia,  
 & in ea emendatus ille Apuleii locus: in quo iuisse in eadem omnia  
 virum emendatissimi iudicii sane gaudeo.*

Petrus Scriverius ad Martialem Lugd. Bat. 1618.  
 pag. 49. *Quis hodie Scaligero, Lipsio, Casaubono, & Velfero  
 (quantis, Di bone, viris?) defunctis, tanta eruditionis aut spiri-  
 tus, qui Columnam Antonianam divinationibus & commentariis  
 illustrare possit? Posses tu, veterane Schotte, posses, eruditissime Gru-  
 tere, posses tu Pignori.*

Idem ibidem p. 94. *De cellis servorum atriensum ac  
 janitorum erudite (quomodo ille aliter?) scripsit clarissimus & co-  
 nsius antiquitatis peritissimus Is. Casaubonus ad Suetonium.*

Des Actes de la Conference tenue à Fontainebleau  
 entre du Perron & du Plessis; à Eureux 1602. pag. 11.  
*Pour ceux de la Religion pretendue reformée, Monsieur le Pres-  
 dent Calignon Chancelier de Navarre, personnage tres docte & tres  
 iudi-*

indiceux : & le Sieur de Casaubon LeHeur de sa Maiefté, l'un des ornemens des lettres humaines de ce siecle.

Pierre Matthieu dans l'Histoire d'Henry 4<sup>e</sup>. à Paris 1605. p. 259. tournée ; parlant de la mesme Conference : Un Ministre bien avant dans la presse se fait faire place avec un peu d'emotion , & vient dire aux Commissaires, que la negative n'estoit pas au Grec de Chrysostome. Casaubon m'a dit, qu'il avoit l'oeil sur ce passage, & tenoit le livre en main , quand ce ieune homme fit cette saillie, & qu'en luy montrant ce, qu'il nioit, il se revira teste baissée. Du Perron dans les Actes de cette Conference p. 64. de l'edition 1602. conte la chose autrement.

Joh. Seldenus Præf. ad Lect. in Syntagmata de Diis Syris, Lugd. Bat. 1629. In V. Cl. Is. Casauboni τῶ μακαρίῳ libris, quos habet Bibliotheca ad D. Jacobi Regia, exemplar libri tertii Semestrium Per. Fabri repertum amicissime ostendit. mibi V. Cl. Patricius Junius.

Idem in Vxore Ebraica, 1646. p. 105. Vir summus Is Casaubonus in Collectaneis de re vestiaria MSS. πῖλοι, inquit, Escarpins, Impillia ; quæ Collectanea mecum perhumaniter communicavit vir doctissimus pariter & optimus Mericus Casaubonus, tanto patre filius undiquaque dignissimus.

Idem Lib. 2. de Synedriis Hebræorum, 1653. pag. 723. Reperi in Adversariis vixi præstantissimi Is. Casauboni, quæ in Bædinium instituta, necdum edita, mecum communicavit dignissimus paternarum virtutum & eruditionis bares, Mericus Casaubonus, notam de Laicorum parili ligandi & solvendi potestate.

Joh. Boisius ad Chrysostomum edit. Savilianæ pag. 39. Observatum hoc idem est & eruditissimo Casaubono nostro, (noster enim iam est, non usu solum, sed nexu, &, ut spero, semper erit) Comment. ad Theophrasti Chæract.

George Thomson p. 486. de la Chasse de la Beste Romaine, 1611. Pour expiation aussy des pechez, les Payens se vautreoyent en la bouë, comme a remuarqué M. Casaubon tres docte personnage (in Persl. Sat. 2.) des escrits d'Aristides, & ap. pelloyens cela πηλῶσαι τῷ θῷ, s'embourber à l'honneur de Dieu.

Jehan Besly dans sa docte & curieuse Histoire des Comtes de Poictou, à Paris 1647. pag 56. *Le feu Sieur Casaubon, personnage d'immortelle memoire, s'est le premier apperçeu de cette affectation d'Eginard, à se rendre serf imitateur de Suetone, non seulement au langage, mais aussy aux choses.*

Salmasius Præf. ad Lect. in Hist. Augustæ Scriptores; Paris. 1620. *Videbam incomparabilem virum & sæculi sui decus immortale, Isaacum Casaubonum, nunquam sine laude nominandum, nunquam satis laudatum, summa ingenii fama, non minore doctrina, feliciter iam partem istam exornavisse, atque adeo numeris omnibus absolutos in hanc historiam Commentarios edidisse, ut post talem ac tam accuratum tanti viri laborem nihil agendum cuiquam, quantumvis diligenti, superesse posset, nisi siquid quod aiant, alium agere vellet.*

Fed. Morellus Lectori in Philostratum, Paris. 1608. *In primis V. C. If. Casaubonus, identidem a nobis consulens, ubi in hoc auctore dignus vindice nodus occurrebat, ex incertis certos, compotesque consilii, ut Pyrbius quidam, reddidit; & è Bibl. Regia, cuius vigil Carshophylax est, benigne nobis suppeditavit Codices MSS.*

Dan. Heinsius in Apologia contra Croium, Lugd. Bat. 1646. pag. 58. *Quis quantusque vir Casaubonus fuerit, nemo hac ætate ignorat. In quo varia ad miraculum neque eruditio, etiam Baronii (quod testari possumus) amicos in admirationem pertraxit. De quo viro, ut ex senioribus audivimus, cum bonore ac veneratione semper loquebatur magnus Scaliger. Quis enim, ut omittam cætera, qua in Athenæum, in Suetonium, Polybium aliosque scripsit, non cum admiratione legit?*

Balzac dans ses Entretiens, p. 120. de l'edit. de Hollande: *Nous pourrions nous servir du mot de Satire; & nous nous en servirions en sa premiere signification, si la France estoit assez docte pour nous entendre, & si le peuple avoit leû les Livres de Casaubon.*

Christianus Becmanus in Exercit. Theologicis contra Socinianos, Amstelod. 1643. p. 462. *Interim quam in declaranda historia circumstantia, articuli paleant: non ego dicam,*



*eam, sed Casaubonus : Casaubonus, qui non modo multiplici rerum scientia, sed etiam variis linguis, & inter has Græca quoque pectus gestavit perpolitum, ut cum multis antiquioribus & quidem patria Græciæ, Gallus certare visus sit. Huic tanquam peritissimo artifice, præ aliis umbris merito debetur fides. Laudatur etiam p. 234. ejusdem Operis.*

Mericus Casaubonus ad Laërtium p. 14. *Typi excusus non semel in lucem prodiiit liber hoc titulo : Aristot. lib. 15. de secretiore parte divinæ sapientiæ secundum Aegyptios. Nec defuere qui pro genuino Aristotele haberent, & ut aliis ita persuaderent, multis argumentis pugnarent. De his Libris b. m. parentis Is. Casauboni judicium accurate scriptum Lectori forsasse non volenti libens impertirer, nisi id genus plura, iusto volumini (Deo volente) reservarem.*

De eodem Seldenus in Mari clauso p. 67. edit. 1636. Dumbarus in Epigr. bis aut ter ; Lud. Crocius in. Instructione de ratione studii Theologici ; Boxhornius Epist. Præfat. in Suetonium, & in Notis pag. 565. & 576. Idem Epist. Præfat. in Hist. Aug. Scriptores ; Scioppius Suspect. Lect. lib. 1. Ep. 19. ut lib. 2. Ep. 2. & 14. Lipsius in Epistolis non semel : Adamus Abrenethæus p. 73. Parnassi Monspelienensis 1609. Joh. Meursius in Exercit. Criticis part. 1. p. 152. Andr. Schottus ad Proverbia Gr. pag. 437. Dan. Heinsius in Poëmatibus, ad Theocritum pag. 377. ad Horatium pag. 105. 106. ut pag. 16. 129. Dissert. de Satyra Horat. & in Exercitationibus Sacris sapissime ; Hieronymus Commelinus Epist. Præfat. in Ocellum Lucanum ; Maussacus Præf. in Harpocratonis Lexicon, in Dissertatione Critica ei affixa pag. 315. 319. 326. & 229. Notarum ; Bourdelotius ad Heliodorum pag. 41. 67. & 111. Balzac à Chapelain liv. 4. Lett. 12. Scaliger in Epistolis & alibi ; Baudius & Rapinus in Poëmat. Petrus Neveletus in funere P. Pithoei p. 26. Richardus Montacutius ad Gregorii Nazianzeni Orationes in Julianum, non semel ; Christ. Justellus ad Canonum Ecclesiæ Cod. pag. 203. Anonymus Author ad Optatum p. 260. edit. Paris 1631. Balforeus ad

Cleomedem pag. 104. & 258. Lud. Nonius in Hispania c. 17. Jac. Focanus in Dissert. de studiis instituendis ; Fronto Duceus Lectori in Chrysoft. Orationes, Par. 1609. Jul. Cesar Bulengerus in Opere de Theatro p. 222. v. Beza ad Act. 6. 7. 10 33. & 17. 16. Keckermannus in Comment. de natura & propriet. Historiæ p. 31. Barthius in Petronium p. 740. edit. Lugd. 1615. Rittershusius ad Phædrum p. 120. & ad Salvianum pag. 259. edit. 1623. Fr. Douza ad Lucilii Reliquias pag. 118. Grotius in Pietate Ordinum Hollandiæ pag. 61. & ad Stobæum pag. 528. & 563. Des. Heraldus ad Jamblichum p. 171. Joh. Rodo'phus Lavaterus in Tract. de Descensu Christi ad Inferos p. 555. Colvius ad Apuleium sæpe ; Andr. Rivetus in Critico S. pag. 354. edit. 4<sup>a</sup>. Dempsterus in Indice Autr. in Antiq. Romanas Rosini ; Spanhemius in Dubiis Evangelicis passim ; Petrus Gruterus in Epistolis p. 14. Gronovius in Comment. de Sestertiis p. 546. Nanlius ad Nonnum in Johannem pag. 115. & 130. Joh. Pricæus ad Apuleii Metamorph. p. 21. 104. & 538. Pet. Molinæus in Hyperasp. pag. 458. edit. Gen. Andr. Rivet dans la Defense de la Preface du Mystere d'Iniquité p. 500. Freinshemius ad Florum pag. 150. edit. suæ ; Christ. Colerus ad Tacitum p. 539. edit. Paris. Acidalius ibid. pag. 572. Stuckius in opere de Sacris & Sacrif. Gentilium p. 141. Popeliniere dans l'Histoire des Histoires pag. 82. & 314. Seldenus in Syntagn. de Diis Syris p. 130. edit. 1629. Croius in Observat. Sacris ad N. T. pag. 37. & 136. Samuel Petitus in Variis Lectionibus p. 82. Lud. Sepralius in Problem. Aristotelis, To 2. pag. 116. Savaro ad Sidonii Carmina p. 15. & 136. Epist. Seberus Lectori in Pollucem ; Vossius in Variis Scriptis ; Gatakerus in Cinno pag. 245. & alibi ; Bongarsius in Epistolis pag. 136. & 321. Scultetus Tom. 3. Medullæ Patrum pag. 245. Camero in Operibus p. 23. edit. 1642. Lud. Capellus in eius Vita, in limine ; Meursius ad Lycophr. p. 128. 205. & 218. Druſius in Præteritis p. 86. Adolphus Vorstius in Cunxi Laudat. Frid. Lindenbrogius ad Terentium ; & alii numero pene infiniti.

Qui

## Qui Casaubonum reprehenderunt.

Phil. Jac. Maussacus ad Plutarchum de Fluviiis pag. 216.  
 & seq. Porro, ut hoc dicam aliud agendo, multa in Casauboni Exercitationibus contra Annales Ecclesiasticos legi, quæ minime propensam arguant, nemo qui eas legerit dubitabit. In sequent. hoc probat uno tantum exemplo.

Idem ibid. pag. 218. Velim autem scias (Lector Bevole) me nullo vana laudis, aures mortalium titillantis, desiderio hac in magnum illum virum (Casaubonum) pro Card. Baronio & Lipsio observasse, sed amore veritatis tantum incensum, & cupidine Ecclesia Romana, quæ verna Ecclesia est, auctoritatem defendendi, quam ultimo illo scripto suo vehementius præter morem impetivisse videtur. Ingenium, mores, & doctrinam illius viri semper magni feci, religionem nunquam gustavi, absit in eum charissimos manes insultandi mihi fuerit animus, quinimo, ut eum Virum, tanquam διδασκαλον colui, ita μακαρίτην amare pergo.

M. Godeau dans la Préface de son Histoire de l'Eglise : Casaubon, qui estoit un homme habile, devoit traiter Baronius avec plus de civilité, luy qui ne nomme iamais Scaliger que ce divin homme, & se contenter, de le reprendre sur les choses, ou il croyoit, qu'il s'estoit trompé, sans le vouloir faire passer à tous momens pour un homme, qui n'avoit nulle belle littérature. S'il avoit entrepris une carrière aussi longue que la sienne, nous verrions, s'il n'y auroit point fait de faux pas. Ses Exercitations en ont fait naître d'autres, on a trouvé iustement dequoy censurer dans ses Censures; & par là on void, qu'en ces matieres, il n'y a rien, qui ne puisse estre defendu & attaqué avec une probabilité presque égale, sur tout pour les dates du temps.

Joh. Dartis in Annotationibus ad Baronii Annales A. 1616. Ex his patet, aut falli sapissime, aut fallere posse Casaubonum, qui suo, non caelesti, spiritu plenus, alio scripturam sacram induxit, quam digitus Dei scripserat, super quo doleo, quod non possim brevi tempore precari, ut in pace quiescat; iudicium namque quod scripsit Deus de illo, scripsit.

Richardus Smithæus Præf. ad Lect. in Lib. de Auth. & essentia Protestanticæ Religionis, Paris 1619. *Casaubonus aliquando dixit (uti mihi vir fide dignissimus D. Flavignius, qui eum audivit, retulit) quod dum Card. Bellarmini Disputationes legebat, de omni religione dubitare incipiebat: Dum vero Card. Baronii Annales evoluebat, sensim ad Popisticam fidem amplectendam se impelli sentiebat.*

Nicolas Coeffeteau dans sa Préface sur l'Examen du Livre de du Plessis contre la Messe par Du Perron, 1618. *Le Sieur Casaubon mesme, estant entré en Conference avec luy, pour avancer sa Conversion, que nous avons veüe à sa veille, admira tellement cet Ouvrage, qu'il protesta n'avoir iamaï rien veu de si docte, de si eloquent, de si solide & de si puissant pour ranger une ame au party de la verité; & pour ce suiet il se mit au rang de ceux, qui le suployent & le conjuroyent, de le laisser sortir en lumiere; Voire mesme il en a fait un tel estat, qu'il en a transcrit un grand nombre de passages & d'Observations, qu'il a inscrites dans ses Exercitations contre cet excellent Annaliste de l'Eglise, le tres illustre Cardinal Baronius.*

Heribertus Rosweydeus in Lege Talionis contra Casaubonum, 1614. p. 131. & seq. *Memini Lipsium, cum suos (Casaubonum alloquitur) in Suetonium Commentarios legeret, non semel miratum, quod plerique sua in scholis dictata legeret. Merito ille suspicari poterat, a quo ea esset mutuatus, cum tot Franci eius tum Leyda tum Lovanii auditores fuerint. Sed noluit vir modestus suspensionem suam publice proponere, noluit se emducere, auditorum suorum testimonio contentus. Meminere huius Lipsiane querela, quotquot in familia Lipsii vixere, ac in primis Job. Wouwerius, Senator Antverpiensis, qui non minorem a Lipsio doctrinam quam modestum hausit.*

Phil. de la Mare Jacobi Guyonii & fratrum Vita, Divione 1658. *Plurimum mihi commemorandus venit Isaacius Casaubonus, Claudii Salmasii interventu, Guyonio conciliatus anno 1606. loci Aristotelici occasione, quem a Guyonio illustratum fuis in Asbenacum Commentariis inseruit, ne nominato quidem, a quo illum habebat, Guyonio, quod tamen ab eo nunquam ageretur.*

latus est, cum sua parum interesse diceret, si obscurissimi loci interpreter non fuisset laudatus, modo illa qualicumque opera res literaria frueretur.

Pierre Matthieu dans l'Histoire d'Henry 4<sup>e</sup>. à Paris 1605. p. 262. & suiv. *La Conference de Fontainebleau fut suivie quelques mois apres de la Conversion de l'un des Commissaires la Canaye, President en la chambre de Castres. On tenoit que Casaubon, aussy l'un des Commissaires, suivroit le mesme chemin, comme on dit que la Perche suit le Negroil. Il ne laissa pas long temps le monde en cette opinion; ayant écrit\* au Synode des Ministres assemblez à Gergeau, qu'il n'estoit pas si malheureusement instruit en pieté, qu'à faute de cognoistre la verité, il se laissast emporter à chaque vent de doctrine. Comme le Synode s'estouit de la constance de Casaubon, il se met en colere contre la Metamorphose de Canaye, & respondant à la Lettre du premier, y ajoûte cette exclamation contre le second: O luy miserable, qui a racheté par la perte d'une solide felicité, la masquée infelicité de ce monde, & qui perira en suite & en sa vie & en sa veuë, sinon que finalement par resipiscence il reconnoisse, qu'il n'a pas avec la raison perdu le sens, mais plustost sans raison est devenu fol. Dieu par sa misericorde vueille avoir pitié de luy, & luy doint la grace de si bien pleurer ce, qu'il a commis, qu'il ne commette plus chose, qu'il faille pleurer.*

\* Extat Epistola inter editas.

Fronto Duczus ad Basilium Magnum, Paris 1618. pag. 25. *Hac & alia eiusmodi colligebamus ad tuendam versionis huius emendationem in Elencho errorum Phil. Mornai a nobis vernacula lingua edito ante annos 18. Quod idcirco moneo, ne quis forte existimet, hac a nobis fuisse decerpta è novis Exercitationibus Is. Casauboni, Exercit. 16. num. 33. cui cum talia multa illustrissimus Cardinalis Perronius loca Patrum indicasset, cum illi, tum nobis saepe professus erat, se de Sanctissimi Eucharistia Sacramenti veritate cum Ecclesia Romana sentire, ac fidem dederat, se Calvinianis erroribus nuntium proximis feriis Pentecostes remissurum; sed nimirum aliquando & coelum & animum mutant, qui trans mare currunt: Utinam non coelos & animas saepenumero perdant. Hic ego tamen facere non possum, quin mirari me testor ac miserari hominibus*

*minis cecitatem & inconstantiam, qui cum ad huius illustrationem loci tam multa Patrum testimonia congestisset, ex quibus constat, illos existimasse, Christi verba ex Evangelistarum libris deprompta pronuntiari debere, cum Eucharistia consecratur; tamen in templum a musæo discedens in verba Calvini iuraret, & ordinem administrationis Sacramentorum ab eo traditum observaret.*

Inter Arminianas Epistolas, Amstelodami excusas A. 1660. legitur Colloquium Gallicum Vtenbogardi cum Casaubono, Lutetiæ Parisiorum habitum, A. 1610. in quo multa a Casaubono (nisi nos fallat Vtenbogardus) paulo inconsideratius dicuntur.

De eodem Carolus Scribanus, per Anagrammatismum Clarus Bonarscius, in Amphitheatro honoris; Jul. Cæsar Bulengerus in Diatribis pro Baronio; Andreas Reuchlinus in Epist. Arminianis p. 422. & seq. Gabriel Sionita & Johannes Efronita Præfat. in Geograph. Nubiensem; Vossius in opere de Histor. Gr. pag. 76. 150. 474. & 528. ut in Lib. de 4. Artibus popularibus p. 93. & in Tract. de Poëtices natura p. 73. Jac. Ouzelius ad Minutii Octavium pag. 47. Salmasius ad Solinum p. 1142. ad Historiæ Aug. Scriptores non uno loco, in Epistolis p. 242. & alibi; Seldenus in Syntagm. de Dis Syris p. 128. & 240. Rutgersius in Variis Lectionibus p. 92. Erycius Puteanus in Stricturis; Balzac dans ses Oeuvres Diverses pag. 149. de l'Edit. des Elzeviers; Scioppius, & alii permulti.

## MARIUS SCHIPANVS.

**C**irca annum 1615. Neapoli claruit Marius Schipanus, Academicus Humorista, vir Arabice doctus, ut liquet ex Itinerario Orientali Petri à Valle (de quo infra) ei dicato, a)

Caspa-

a) Vide Nicol. Toppii Bibliothecam Neapolitanam p. 207. ubi epitaphium eius, quod ipse sibi virus fecit, ex Caroli de Lellis Neapoli Sacra Part. II. f. 282. affertur. Id vero præfert an. 1650. quo scilicet satis celsisse videtur. A poëtica facultate eum laudat P. Alois in Centuria V. Epigrammatum suorum fol. 447.

Casparus Bartholinus Epist. Præfat. ad Lect. in Institutiones Anatomicas, 1610. *Tu, Jafoline celeberrime, una cum Mario Schipano, Philosopho & Medico insigni, in Academia Neapolitana vobiscum Bartholinum liberaliter detinere, ut sectiones humanorum corporum instituerem, voluisti.*

## BERNARDINVS BALDVS,

*Vrbinas.*

**N**atus est Bernardinus Baldus Vrbini anno 1553. b) è nobili familia Cantagallina, inter Perusinas illustri. In Mathesi docentem audivit Federicum Commandinum; imo quinquennio ei adhæsit. Eo mortuo symmysta usus est Guido Vbaldo è Marchionibus. Anno 1586. factus est Guastallæ Abbas. Vir fuit non solum Matheseos universæ peritissimus; sed etiam (ut Germanicam, Gallicam & Slavonicam linguam omittam) Latine, Græcæ, Hebraice, Chaldaice & Arabice doctissimus. c) Scripsit librum de Tormentis bellicis & eorum inventoribus; Commentarium in Mechanica Aristotelis: de verborum Vitruvii significationibus: de eiusdem scamillis imparibus: novæ Gnomonices libros 5.: horographium universale: de firmamento & aquis: paradoxa Mathematica: templi Ezechielis novam descriptionem: Vitas omnium Mathematicorum, partim a Thalete usque ad Christum; partim a Christo ad sua usque tempora. d) Obiit anno 1617. dd)

Y

cum

- 
- b) Diem VI. Junii natalem, diem X. Octobr. emortualet habuit, teste *Crescimbenio* in Commentario ad Historiam Poëseos vernaculæ Volum; II. lib. IV. p. 208. sq. *Balini* obitum ejus in XII. Octobr. refert.
- c) *Se decim* linguarum, nominatim Hebraicæ, Chaldaicæ, Hetruscæ, Græcæ, Latinæ, Arabicæ, Persicæ, Sclavonicæ, Turcicæ, Germanicæ, Hungaricæ, Hispanicæ, Gallicæ Provincialis antiquæ, veteris item Siculæ & Toscanicæ notitiam ei tribuit *Crescimbenius* l. c. *duodecim* vero Epitaphium apud Nicol. Cornnenum loco mox citando.
- d) In commentando tum fuit assiduus, ut centum ejus scripta tum edita tum non edita vidisse se testetur *Crescimbenius*. In epitaphio octo & quadraginta ingenii monumenta dicitur reliquisse.
- dd) *Nic. Cornnenu* cum anno 1597. ætatis 65. decessisse scribit Tom. II. *Historiæ Gymnasii Patavini* p. 257. Epitaphium, quod ibidem legitur,

cum diebus 40. vehementi catarrho laborasset. Plura Fabricius Scharluncinus in Baldi vita. e)

### Testimonium de Baldo & eius scriptis.

**A**lessandro Giorgi nella vita di Herone, eius Spiritualibus praxia: In Urbino 1592. *In breve usciranno in luce le vite de Mathematici illustri, descritte amplamente e con molta diligenza e studio; fra le quali sarà quella del presente autore, dove si viderà raccolto, quanto in materia tale si poteva desiderare; opera del nostro Signore Bernardino Baldi, dignissimo Abbate di Guastalla, della dottrina ed eccellenza del quale oltra la fede, che fanno li scristi, sino al presente da lui publicati, faranno anco maggiormente, che tuttauia compone.*

### FRANCISCVS MARTELOTTVS, *Martinensis.*

**F**ranciscus Martelottus, Sacerdos Theologus Clericorum Regularium Minorum, linguæ Arabicæ Institutiones scripsit, Romæ apud Stephanum Paulinum excusas, anno 1610. f) Claruit eodem anno. g)

FRAN-

annum emortualem non memorat, annum vero ætatis 65. itidem definit.

- e) Plura suppeditabunt præter *Crescimbenium*, qui vitam eius sperare iussit, *Jannus Nicinus Erythraus*, in Pinacotheca Parte I. pag. 4. *Ghilinus* in Theatro Virorum illustrium Vol. II. p. 43. *Petrus Balsasin* in Dictionario Tom. I. p. 460. seq. & *Nicol. Commenus Papadopoli* in Historia Gymnasii Patavini, Tom. II. p. 257. sq. Vide quoque V. C. *Iustum Fontanini*, in Antiquitatibus Hortæ lib. I. c. VII. §. 1. ubi & epistola nostri Latine de assæ sive pondere Etrusco extat.
- f) Titulus libri rarissimi hic est: *Institutiones Lingua Arabica, tribus libris distributa, in quibus uberrime, quacunq; ad literas, dictiones & orationem attinent, explicantur.* Rom. 1610. 4. pagg. 481. apud Stephanum, (non Josephum, ut apud Toppium legitur) Paulinum.
- g) Obiit Romæ 1618. ætatis 50. si credimus *Toppio* in Bibliotheca Neapolitana pag. 94. Videtur tamen dubitandi causa ex eo subnasci, quod Grammatica illa Arabica, quæ anno 1620. demum lucem vidit, Dedi-



## FRANCISCVS DONATVS,

*Romanus.*

**F**ranciscus Donatus, ordinis Prædicatorum in Convētu S. Mariæ super Minervam, tres Hebrææ linguæ Tractatus Romæ edidit, inscriptos *Poma aurea*, h) de quibus in hæc verba ad Buxtorfium Patrem scribens: *Tres lingua Heb. Tractatus edidi, quorum unus est de Accentibus, alter de Abbreviaturis, tertius doctrinam Christianam, Hebræo sermone conscriptam, variasque sacrarum rerum versiones complectitur, quæ omnia cum corrente calamo succinctæque perscripserim, sum etiam propter Typographi avaritiam, ne in magnum volumen excresceret, sum etiam propter temporis inopiam; eruditissimis doctissimisque tuis notis ac Commentariis te ea illustrare summopere cuperem, cum te doctissimum virum toto terrarum orbe cognitum ac perfectum esse cognoscam, tuamque doctrinam imo teipsum unice diligam. Nec me latet, quamplures te in lucem dedisse libros, omni scientia & eruditione repletos, quorum aliquos hic Roma vidi, in quibus emendari nulli pretio pecuniæ peperci, ac eis summopere delectatus, tanquam thesaurum eos apud me asseruo.* Claruit A. 1620. i)

## MARIUS DE CALASIO,

*Samnis. k)*

**F.** Marius de Calasio Monachus, Dictionarium Hebraico-Lat.

- cationem Paulo V. P. M. inscriptam, sub Auctoris nomine exhibet, sicut nec ex subjectis censuris obitus ejus colligi potest.
- b) Prodiit liber tripartitus Romæ 1618. iterumque 1623. in 4. de quo plura scripta in Bibliotheca Hebræa Vol. III. p. 952.
- i) Vitam finiit an. 1635. quo, ab Indis & Chinesibus Goam reversurus in itinere à Mauris capite truncatus est. De reliquis, ad nostrum pertinentibus, consulendi fuerint *Prosper Mandusius* in Biblioth. Romana Censur. IV. num. XCIX. *Fontana* de Provincia Romana Ordinis Prædicatorum Tom. II. p. 482. b. inprimis autem VV. CC. *Jac. Querif & Jac. Echard* in Bibliotheca Scriptorum Ordinis Prædicatorum Tom. II. pag. 482. 199.
- k) Marius à Calasio, à nativo oppido, quod inter Samnitum montana non longe distat ab Aquila civitate, ita cognominatus, adolescens Fra-

Latinum l) scripsit, Romæ anno 1617. excusum; item Concordantias Hebræas, de quibus sic Buxtorfius Junior in Consilio de studio Heb. utiliter instituendo: Anno 1621. *Rome prodierunt Novæ Concordantia Hebræa m) cum interpretatione locorum Latina adlatus posita, auctore R. P. Doctore F. Mario de Calasio ord. Min. Observ. Prov. Romana, lingua S. Professore. Hac editio pretii & molis est nimis grandis, ut non a quovis comparari possit, neque ad scholasticum usum ita est accommodata; quatuor enim integros Tomos in folio conficit. Per cetera Opus splendidissimum, laboriosissimum & utilissimum. Obiit anno 1620. septuagenarius. n)*

## ROBERTVS BELLARMINVS,

*Politianus.*

**N**ON est hoc loco prætereundus Robertus Bellarminus, quippe qui linguæ sanctæ Institutiones scripserit Antverpiæ o) primum vulgatas anno 1606. dein Genève, ac tandem Lutetiæ Parisiorum anno 1622, cum Simeonis Muisii Notis. Plura de Bellarmino aliisque eius Operibus Jacobus

---

tribus Min. de observantia se mancipavit, ubi plurimum profecit, præcipue in studiis linguæ Sanctæ, in quibus adeo excelluit, ut Paulus V. tunc Pontifex Maximus, Generalem in urbe Sacri idiomatis Magistrum instituerit, Doctorisque privilegiis & titulo decorarit. Obiit septuagenarius, & ultra IX. Kal. Februar. an. 1620. sepultus Romæ, in Conventu Araeolicano. *Ira de nostro Imbonatus in Biblioth. Latino-Hebraica, ubi & scripta ejus diligentius recensentur.*

- l) Prodiit Romæ 1617. in 4. cum interpretatione Latina & Ital. apud Stephan. Paulinum. pp. 128. Colon. 1640. recusum, quemadmodum *Canones generales Lingua S.* quos alii Grammaticam Hebr. appellant, Romæ anno 1616. in 4. lucem viderunt.
- m) Constant quatuor in folio voluminibus, de quibus legi meretur *Richard. Simon* in Bibliotheca Selecta Tom. I. p. 248.
- n) Præter *Waddingum* in Scriptoribus Ordinis Minorum nostri cum laude frequenter meminit *Barolæus* in Bibliotheca Rabbinica Magna, v. c. Parte III. p. 916. & Parte IV. p. 199. & 499.
- o) Prima editio *Roma* curata est 1578. in 8. quam plures alix secutæ sunt, *Antverpiensis* illa anni 1606. priores. Vide quæ de iis scripsi in Bibliotheca Hebraica Vol. II. p. 601.

bns Fulgattus in eius Vita Italice scripta, & a Petro Morino Jesuita Gallice versa, p) Obiit Romæ anno 1621.

### Testimonia de Bellarmino & eius scriptis.

**S**eb. Verronius in Chronico p. 476, Frib. 1599. *Rob. Bellarminus, Politianus, Societatis Jesu Theologus, Ecclesia Catholica unus instar omnium adversus omnes hareses propugnator insignis; linguarum variarum peritia, divinarum literarum sana intelligentia, Sacra Theologia acumine, Sanctorum Patrum absoluta lectione, tam egregie instructus, ut singulari dexteritate veritatem confirmet simul & errores convellat; pietate ipse alioquin & vita simplicitate modestissimus, quæ causa est, cur cum hoste acerbo & vafro sæpe mitius quam prescius agat.*

Sim. Muisius Epist. Præfat. in Rob. Bellarmini Institut. Hebraicas; Lut. 1621. *Audiebam ipsum Cardinalem Bellarminum, cui harum Institutionum Exemplar Genevense inemendatum displiceret, ut alibi potius terrarum ac præsertim Lutetia typis mandarentur, & si necesse esset, notis illustrarentur, summis votis sæpe exoptasse, idque literis ad R. P. Sirmondum scriptis non multo ante mortem significasse.*

Scaliger in Scaligeranis 1667. p. 29. *Bellarmin n'a rien seen en Hebreu, pour en faire estat. On dit qu'il a fait une Grammaire, qu'on dit estre bonne. Quand on me donneroit un Bellarmin, ie n'en voudrois point, parce qu'il tasche d'esblouir les yeux des Lecteurs. Bellarmin estoit aussy sur le roole pour estre Pope. Bellarminus nihil eorum credit, quæ scribit. Plane est ardens.*

Fra Fulgentio nella vita del Padre Paolo, in Leida 1646. p. 47. *Conobbe e prese stretta familiarità col Padre Bellarmino ch'interveniva nell'istesso, e fu poi Cardinale, e duro l'amicizia fin' al fine della vita.*

Idem p. 49. & seq. *Trovossi il Padre nella discussione della*

T 3

p) Adde ejusdem Vitam à Frizonio gallice scriptam, & Nanceji anno 1708. 4. editam, de qua quid habendum sit, ex Jac. Bernardi Novis Recipulis literariæ anni 1709. p. 461. lqq. & 526. lqq. intelligitur.

della materia, s'el Duca di Gioiosa Capucino era dispensabile, nella quale da chi volle adulare furono dette tante esorbitanze dell'illimitata potestà, anzi onnipotenza pontificia, che il Padre Bellarmino con voce sommessa disse al Padre, Questo sono le cose che hanno fatto rivoltar la Germania, e faranno l'istesso alla Francia e altri Regni. De eo etiam p. 127. & alibi.

Gassendus in vita Peireskii, p. 22. edit. Hagienfis: Anno 1601. vivebat Neapoli foemina quadam sanctitate institutaque vita illustris. Ea Romam accita a tempore usque Gregorii 13. & ab optimo Bellarmino examinata, probataque, dicebatur rapti in eam exstasin, statim ab assumpto Eucharistico Sacramento, ut, quemadmodum genus flexo erat, ita immota rigidaque, stipitis instar, confisteret, oculis apertis nihil conspiceret, toto corpore nihil plane sentiret.

Idem pag. 24. Cum, inquit Pinellus, summus Pontifex anno 1598. venisset Ferrariam, dignati sunt Baronius & Bellarminus me invisere; sed tacitis nominibus habituque dissimulato, adeo ut se Presbyteros simpliciter asseverarent. Ipse ex eorum Iconibus, qui viri essent, statim agnovi: sed fingens tamen me ignorare, in eam Musaei partem deduxi, in qua virorum illustrium, ac ipsorum specialiter, imagines erant conspicuae. Osenfa autem Baronio Bellarmini effigie, Num hac imago, inquam, è bone, socium istum tuum repraesentat eximie? & osensa Bellarmino, qua Baronius aderat; Num hac quoque, inquam, socium istum tuum exquisitè refert? Ac tum illi delusus se, cum deluderem, agnoscentes, in amplexum prolapsi sunt.

Idem pag. 114. Anno 1621. Roma contigit mors Card. Bellarmini, qua inaudita Peireskii nonnihil conturbatus fuit; consolationem tamen cepit ex opinione praeabita, & subsequuta statim fama admirabilis sanctitatis.

Filippo de Rossi nel Ritratto di Roma moderna 1645. p. 394. Nella Chiesa di Gesu, alla parte destra dell'altar maggiore riposa nella sepoltura che fu già di S. Ignatio, un suo figliuolo degno di tanto Padre, il Card. Bellarmino noto al mondo per la sua gran dottrina e bontà; Morse à 21. di Settembre 1621. Il suo corpo è venerato continuamente da molti, che alla sua intercessione ricorrono per grazie spirituali e temporali,

Balzac

Balzac dans ses Oeuvres Diverses p. 265. de l'edit. de Hollande ; *Je m'essois trouvé à Rome à la Harangue funebre du Card. Bellarmine, & i'avois considéré ce grand & admirable Jesuite, qui avec la dignité de ses gestes, les graces de sa prononciation, & l'eloquence de tous son corps, qui accompagnoit celle de sa bouche, me transporta en esprit dans l'ancienne Republique.*

De Eodem Thuanus ad A. 1601. Justus Lipsius Epist. 98. Cent. ad Italos & Hispanos ; Cornelius à Lapide p. 5. Comment. in Epist. Pauli, edit. Paris. Tho. Dempsterus in Additamentis ad Antiq. Rom. Rosini pag. 788. Raymond dans son Antichrist pag. 195. de l'edit. 1607. Guy le Feure p. 255. de l'Encyclic des secrets de l'Eternité ; Matthieu dans l'Histoire d'Henry quatriesme, Tome 1. p. 135. Le Mercure François Tome 2. p. 23. & suiv. His addendi, qui libris editis cum Bellarmino de Religione decertarunt, Witakerus scilicet, Lubbertus, Junius, Tilenus, Paræus, Rainoldus, Vorstius, Huberus, Amesius, Gesnerus, Sutlivius, Dreßerus, Vrbanius, Marnixius, Huttenus, Hunnius, Meisnerus, Krakevitz, Chamierus, & alii plures. q)

## JOHANNES BAPTISTA FERRARIUS,

*Senensis.*

**J**ohannes Baptista Ferrarius Jesuita, anno 1622. Romæ r) edidit Nomenclatorem Syriacum, de quo quid sentiat magnus Bochartus, in Testimoniis dicemus. Scripsit alia

- q) Proliziori hic esse non libet. Videantur præ ceteris Jo. Frieder. Meyerus, & maxapiryt, in Ecloga de Baronii & Bellarmini fide ipsi Pontificii ambigua p. 159.-166. Christoph. Hendreichius in Pandectis Brandenburgens. p. 346. Pet. Balus in Dictionario Tomo 1. p. 537.-547. David Ancillonius in Miscellaneis Criticis Tom. 1. pag. 327.-371. & Jo. Christoph. Artopæus in Commentario ad Schraderi Tabulas Chronologicas p. 558. In his nubem videris eorum, qui de Bellarmini vita rebusque & scriptis unquam sunt commentati,

- r) Aqued Stephan, Paulinum in 4.

alia quædam , quæ videre nondum contigit. s) Claruit eodem anno. t)

### Testimonia de Ferrario & eius scriptis.

**C**ornelius à Lapidè p. 47. Comment. in *Esaïam* , 1622:  
*In lingua Syriaca D. Sergio Risto Maronita, Archiepiscopo Damasceno, operum strenuam navat R. P. Joh. Bapt. Ferrarius Societatis nostræ, publicus lingua Syriacæ in Collegio Romano Professor.*

M. Bochart dans une Lettre, qu'il m'a fait l'honneur de m'ëcrire , de Caën le 20. de Fevrier 1665. *Jehan Baptiste Ferrarius estoit un Jesuite de Sienne, & non François, comme vous pensez, & qui ne se qualife point Professeur aux langues Orientales: Aussi ie ne inge pas, qu'il en ayt esté capable. Son Livre est intitulé: Nomenclator Syriacus Joh. Bapt. Ferrarii Senensis, è Societate Jesu, Romæ apud Stephanum Paulinum 1622. dedié au Cardinal Alexandre Vrsin, avec une tres inepte petite Epitre de douze ou quinze lignes, qu'il luy adresse, pour dire qu'il vient offrir des espines à la Rose Vrsine. Et encore qu'il y ait quelque chose à apprendre dans le livre mesme, pource qu'il y a un grand amas de mots Syriaques, tirez de beaucoup de Livres, si est ce qu'ils sont si mal rangez, qu'ils decouvrent l'ignorance de l'Auteur. Car ils ne sont point rapportez à leurs racines, comme on fait dans les Dictionnaires des langues Orientales, mais purement & simplement selon l'ordre Alphabetique, comme si les lettres serviles estoient radicales. Et la plus part sont mal traduis, & le Latin souvent bien barbare. Mais il faut pardonner ces fautes à Jean Bapt. Ferrare, veu ce que j'ay appris de deux Maronites venus de Rome, qu'il n'en est pas le vray auteur, mais Isaac Scindrensis Maronite habitant à Rome, dans le College des Maronites, ce que Ferrare luy mesme avoue à demy en son Ilagoge.*

PAV-

a) Eorum indicem habes apud *Leonem Allatum* in *Apibus Vrbanis* p. 151. pleniorẽ autem in *Philippi Alegambe Bibliotheca Scriptorum Soc. Jesu* p. 411.

t) Obiit, postquam linguam Sanctam in Collegio Romano annis undetriginta docuisset, Senis. Kalend. Februarii anni 1655. teste *Alegambe* loc. cit.

## PAVLVS SARPIVS

*Venetus.*

**D**E præstantissimi huius, serenissimæ Venetorum Reipublicæ, Theologi in Hebraicis peritia, F. Fulgentius in eius Vita p. 9. edit. Leydensis: *Comincio, inquit, anco in quella pueritia ad apprendere le Matematiche all' uso de gl' antichi savi, e le lingue Græcæ e Ebræa, con la commodità di Maestri in Venetia all' horn conspicui. Idem p. 14. In questo tempo apprese in Mantoua la lingua Ebræa più perfettamente, che in Venetia non haveva fatto. Obiit anno 1623. sanctimonie fama apud S. P. Q. Venetum, (ut in Testimoniis dicitur) celebratus.*

## EPITAPHIVM.

*Paulus Venetus Servitarum ordinis Theologus,  
Ita prudens inter Sapientes  
Ut maiorem nec humanorum nec divinorum  
scientiam, nec integriorem nec sanctiorem  
Vitam desiderares,  
Intelligentia per cuncta permeante, Sapientia  
affectibus dominante præditus,  
Nulla unquam cupiditate commotus,  
Nulla animi agritudine turbatus,  
Semper constans, moderatus, perfectus, verum  
innocentia Exemplar,  
Deo mira pietate, religione, continentia addictus,  
Tantis Virtutibus  
Reipublica in sui desiderium concitata iustam  
fidelem operam navans,  
(Religiosum hominem, dum patria seruit, haud  
a Deo separari existimans,)*

Z

Summa

*Summa consilii rationis vi libera integra mente  
 publicam causam defendens ,  
 Magnas a Libertate Veneta insidias sua sapientia  
 repellens , Maius Libertatis  
 presidium in se quam in arcibus exercitibus  
 positum Venetis ostendens ,  
 Mortales ,  
 An magis amandus , mirandus , venerandus  
 Dubios faciens ,  
 De nominis apud probos aternitate ,  
 De animi apud Deum immortalitate  
 Securus ,  
 Morbum negligens , Mortem contemnens ,  
 Loquens , docens , orans , contemplans  
 Vivorum actiones exercens*  
**LXXI. ÆTATIS ANNO**  
*Magno bonorum ploratu ,  
 Non obiit , abiit , è Vita  
 ad Vitam evolavit .*

JO. ANT. VENERIO PATR. VEN. .

Sarpil Scripta. u)

Considerationi sopra le censure della Santità del Papa:  
 Paolo 5. contra la Republica di Venetia.

Con-

\*) Sarpil Opera . si historiam Concilii Tridentini excipias , sex voluminibus collecta Italice prodierunt , & Vol. I. quidem Venet. 1677. II. apud Rob. Mejetum , cui præmissa est Vita nostri à Fulgentio scripta. II. apud eundem an. 1673. III. 1675. IV. Mirandulæ 1675. V. 1676. & VI. 1685. Eadem vero recula sunt in Italia (quamvis titulus *Helmsfeldium* & typographum *Jacobum Mullerum* , iam ante 50. & amplius annos defunctum , referat ,) circa an. 1722. in 4. indice B. Jo. Fabricii in Bibliotheca Fabriciana , Tom. VI. p. 129. ubi idem singulorum tractatum catalogum exhibet.



Confirmazione delle Considerationi del P. M. Paolo, contra le opposizioni del R. P. M. Gio. Antonio Bovio Carmelitano, di Maestro Fulgentio sopra le memorie del P. Paolo.

Trattato del Interdetto della Santità di Papa Paolo 5. a. Patre Paulo & aliis compositus. x)

Apologia per le opposizioni fatte dall' Illustrissimo Card. Bellarmino à trattati e risoluzioni di Gio. Gerson, sopra la validità delle Scommuniche.

Historia del Concilio Tridentino, sotto il nome di Pietro Soave Polano, ch'è l'anagramma di Paolo Sarpio Veneto; Londini edita anno 1619. fol. a M. Antonio de Dominis, Spalatensi Archiepiscopo; & triennio post Latine versa ab Adamo Neutono Scoto; ut Gallice a Joh. Deodato. y)

Historia particolare delle cose passate trà'l Sommo Pontefice Paolo 5. e la Serenissima Republica di Venetia, 1624. 4<sup>o</sup>. & Gallice 1625. 8<sup>o</sup>. z)

De Jure Asylorum liber singularis Petri Sarpi J. C. ex Italico in Latinum versus.

Aggiunta, e continuatione all' Historia de gl' Vscocchi \* di Minucio.

Trattato dell' Inquisitione, Latine versus a cl. viro Andrea Coluio Theologo Dordrechtano. Liber Roterodami excusus est cum P. Pauli Fidei Confessione, 16<sup>o</sup>. a)

Additamenta ad Edwini Sandii Librum de Statu Religionis, Italice. Lege Spanhemium in Dubiis Evang. part. 3. p. 309. edit. primæ.

Z 2

Arca.

x) Tractatus huius, Scriptorumque ad hanc causam pertinentium, historiam leges in B. Christiani Gryphii Apparatu Scriptorum Historiam Seculi XVII. illustrantium p. 457.

y) De historia hac, variisque ejus tum versionibus tum editionibus, præconibus item & adversariis lege laudatum Fabricium Tom. V. Bibliothecæ Fabricianæ p. 273. sqq. Vincent. Placcium in Theatro Pseudonymorum n. 514. & Dav. Ancillonium in Miscellaneis Criticis Tom. II. pag. 160.

z) Vide huc Gryphium modo laudatum p. 464.

a) Confer Celomefium nostrum p. 110. Opusculorum.

\* Sic Prædones vocant Dalmatæ, Hungari Heidones, Poloni Cosaks, Illyrici Martellos, Pyrenæi Bandoneros, Gallici Bacaudas, & Coterellos; de quibus ad virum illum rem Petrum Puterum in Originibus Gallicis Menagii p. 81.

- Arcana Papatus , Opus inchoatum ; MS. asservat Theologus modo memoratus Andreas Colvius, ut ex ipso Directi degentes audivimus.
- Epistolæ ad D.D. Gillotum , Leschasserium , & alios , in variis Bibliothecis asservatæ.
- Epistola ad Dan. Heinsium ; quæ integra extat p. 753. Epistolarum a Simone Abbes Gabbema collectarum. Fragmentum affert Hoornebeckius in Summa Controvers. Religionis p. 603.
- Epistola ad Inquisitores Romanos ; quæ Latine integra habetur Tomo 5. Mercurii Gallo-Belgici.
- Testimonium pro Galilæo adversus Capram ; insertum Galilæi Apologiæ contra eundem , pag. 14. versâ , edit, 1607.

### Testimonia de Sarpio & eius scriptis.

**L**E Mercure Fr. Tome 9. pag. 724. l'an 1623. On a écrit, que sa Sainteté ayant eu avis au commencement de son Pontificat de cet Epitaphe , & de ce que l'on faisoit à Venise pour honorer le Sepulchre de ce F. Paul Servite , & le tenir en qualité de Beat , en luy portant des chandelles & petis Tableaux ex voto , elle escrivoit au Prelat Zachia Evesque de Montefiascone son Nonce Resident à Venise , l'enchargeant de voir le Senat & luy signifier l'Excommunication, qu'il fulminerait contre ceux, qui continueroient ces Superstitions à ce Sepulchre , & entreprenoyent telles choses ; Veu qu'autrefois ce F. Paul avoit eu une citation personnelle à l'Inquisition de Rome , & à faute de ce auroit esté excommunié par le Pape Paul cinquième. Les Venitiens ne voulans entrer en de nouveaux differens avec le S. Siege , ont empesché ces Superstitions & donné contentement au Pape.

If. Casaubonus Jos. Scaligero , Paris, 7. Id. Nov. 1606.

Oro

Oro te, Illustrissime Domine, vidisti quæ abreptitius ille B. \* \* Bellarmi-  
 nuper contra Venetos scripsit? eam scriptionem ita concludit nus.  
 Sophista Satanicus, ut dicat, si quis putet P. esse Deum, ne-  
 quaquam mirari quemquam debere; tum ταρβήτας putidas sub-  
 iicit, cur id nemini debeat mirum videri: hunc censeri aliud  
 numen credere, aut colere, quam illud suum Idolum εἰδωλον?  
 Sed magna Deo gratia, quod mediis Venetiis virum magnani-  
 mum, magnum illum Paulum, excitavit, qui tetrerrimi Sophi-  
 starum fraudes & paralogismos, quibus orbi Christiano illus-  
 dit, palam faceret. Puto vidisse te opuscula huius Pauli, meo  
 iudicio præstantissima, & dignissima, quæ legantur a te. Le-  
 taberis scio & magno Heroï votis fauebis tuis.

Idem eidem, Paris. 5. Id. Mart. 1607. Sed vi-  
 disti-ne, obsecro, quæ Venetiis prodire scripta a paucis men-  
 sibus? Si vidisti, præsertim autem magni illius Pauli Veneti,  
 de iis quid iudices, cupio ex te intelligere. Ego enim, cum  
 illa lego, spe nescio qua ducor; futurum fortasse illic aliquan-  
 do & literis sacris & meliori literatura locum. Mirum dictu,  
 quam multi, quam brevi tempore animum ad scribendum ap-  
 plicuerint. Atqui nemo erat, qui existimaret, in ea urbe unum  
 aut alterum posse reperiri earum rerum intelligentem, quæ a  
 doctrina Loyolitica abhorrent tantopere. Exitum eius con-  
 troversie, cum hac scribebam, omnes utriusque in hac urbe  
 expectabant.

Idem N. N. Lut. prid. Non. Nou. 1606. Bellar-  
 minum omne suum virum in Paulum Venetum, Heroem magna-  
 nimum & vere διοικητήν, prius effusurum non dubito, quam ad  
 nostrum amicum\* magnum se convertat. Audisti, puto, quem \* Scalige-  
 in locum res nobilissima illius Reip. pravis consiliis eorum, qui ram.  
 Ecclesie Dei volunt τυραννικῶς imperare, sint perductæ, nisi  
 enim præter omnium opinionem aliquis ἀπὸ μηχανῆς Θεοῦ afful-  
 serit, quin ad arma veniatur, fieri baud potest. Scribebat

• Philippus  
Cananis à  
Fraxinis.

nuper ad me vir amplissimus Legatus Venetensis, \* hortans, ut, quia lues publica esset mihi fugienda, Venetias excurrerem, reperturum ibi, quorum causa laborem itineris non pigeret suscepisse; cum primis vero magnum Paulum visurum me, ipsa verba illius ponam, quem Deus necessario tempore ad magnum opus fortissimum athletam excitasset. Recte sane & vere ille; nam, ut principia se dant, ingens aliquid molitur ὁ ἐνὶ πᾶσι, quod providere mens humana liquide satis non potest. Si editam ab eo Considerationem super Excommunicatione Venetorum legisti, non ambigo, quin de magnitudine illius ingenii satis tibi constet. Apologiam vero Gersonis ab eodem publicatam adversus σοφοφάρμακας teterrimi Sophistarum Bellarmini, tanti equidem facio, ut in eo genere nihil adhuc simile putem me legisse. Possem & aliud quid adiacere, quod demirareris, nisi esset consultius εὐστομα καὶ δαὶ ταῦτα.

Idem Scipioni Gentili, Lut. 15. Kal. Apr. 1607. Obsecro, vidisti-ne, quæ superioribus mensibus Venetiis prodire scripta? Ego vidi, si non omnia, certe maximam partem. O viros! ὁ exactam earum rerum cognitionem, quas in illis oris nemini putabant plerique esse notas! Multa legi, imo pene omnia quæ vidi inde profecta. Probavi omnia, & laudavi. Sed inter omnes, mirum dictu, quantum iudicio Paulus excellat, quem scimus virum esse doctissimum, vitæ innocentissimæ, iudicii tenacissimi. Huius si scripta legisti, ecquid de vestra Italia sperare incipis? videtur enim veri strictura aliqua illic affulsisse, quæ volente Deo clarum lumen olim sit ibidem accensura. O si me vivo hæc fieri videam? τότε μοι χαροὶ εὐφρα χαρὰν.

Jacobus Leschæserius in Consultatione de Controversia inter Paulum 5. & Rempubl. Venetam 1606. Allatus est ad nos liber Patris Pauli Theologi & Religiosi viri, ordinis Servorum, de ea re doctissime scriptus, quem ab omni-

bus

*bus populis & principibus viris legi, reip. Christiana maxime interesse puto.*

Ex Casp. Scioppii Vita, a Germano quodam eius contubernali scripta: *quidam (Assassinos vocant) Paulum illum Servitam, cuius scriptum pro assertione iuris Venetæ Reipublicæ in manibus omnium versatur, aggressi fuerant, & vulnera aliquot, quæ tamen lethalia præter mentem eorum non essent, inflixerant.*

Adamus Neutonus Præfat. in Historiam Concilii Tridentini P. Pauli, a se Latine versam, Lugd. Bar. 1622: *Laudatissimus Scriptor, si certissimæ authoribus fidem adhibemus, de aureo hoc partu abiiciendo aut perimendo (heu immane consilium!) cogitasse dicitur. Sed æterna providentia aliter visum, cuius singulari beneficio patri erepta proles, atque e patrio solo in alias oras deportata, Clementissimi Principis (Jacobi I.) experta est præsidium ac tutelam.*

Frid. Spanhemius Dub. Evang. part. 3. pag. 309: *Theologus quidam Italus magni nominis candide fassus est, in Scholis quidem distingui bonorem debitum Deo, & illum, qui desertur creaturis, sed in praxi istam distinctionem non reperiri. Vide Paulum Servitam ad cap. 2. Stat. Rel.*

Petrus Gassendus in vita Peireskii pag. 137. & seq. edit. Hagienfis: *Cum monuissem, Gul. Harvaum edidisse præclarum librum de successione sanguinis ex venis in arterias, & ex arteriis rursus in venas; inter cætera vero argumenta confirmasse illam ex venarum valvulis, de quibus ipse inaudierat aliquid ab Aquapendente, & quarum inventorem primum Sarpium Servitam memineras; ideo statim voluit & librum habere & eas valvulas explorare.*

Joh. Hoornbeekius in Summa Controversiarum Religionis, p. 603. & seq. 1658. *Quia Dordracena Synodus ipsi Remonstrantibus in oculis est, quam continuis imperunt conviciis, non desinam hic apponere iudicium viri supra omnes iudiciofi & magni, & præter Papicolas nemini non probati, Pauli nempe*

*nempe Servita, quod perscripsit ad celeberr. Dan. Heinsium, post habitam Synodum, missamque sibi Heinsii Homiliam super eodem argumento. Epistola hec est:*

Reverende Domine.

Fuit proculdubio Apostolorum Johannis & Pauli sententia, quam in tua Homilia enarrasti, eamque orthodoxam esse soli non credunt, qui cæcitata mentis damnati sunt: nam ut divinæ gratiæ & adoptionis soli Electi participes sunt, ita, quæ sit eius vis & efficacia, soli agnoscere possunt. Non enim mundus aut caro vel nycticorax lucem ferre valent, quibus denegata est ea oculorum acies, qua lux perspicere potest. Meo iudicio nedum fides divinum beneficium est; verum & recte de ea ac de illius causis & effectibus existimatio mundanis sapientibus est denegata. Vos felices, quibus coelitus divina mysteria detecta sunt. Christiana ista Synodus Apostolicam sententiam a carnali discrevit, & hac damnata, illam pie amplexa est. Et prudenter Amplissimi Ordines Adversarios vestros linguam coercere iusserunt, defuncti munere, quod Principis est proprium in Ecclesia &c. 4. Kal. Jun. 1620.

Cl. Sarraavius Hug. Grotio, Lut. 27. Jul. 1639. Magni illius Pauli Veneri aliquot Epistolas nactus, vir illustrissime, rem tibi non ingratam facturum me existimaui, si eas tibi legendas offerrem. Scripta sunt ad nostrum Phil. Mornayum, utriusque Palladis, ut nosti, studiosum. Videbis bis auctoribus primum foedus initum inter Batavos tuos & Adriatici Pelagi regnatores. Sed quanto zelo reparationis divine domus uterque flagrabat? Num adnota manu invocabant Dominum?

Idem Cl. Salmasio, Lut. 29. Jun. 1646. Quid si Pontificis Primatum novo sed vero vocabulo a magno Paulo Veneto solerter excogitato Totatum dicamus? Ita enim ille in idioxiæque, quas nuper versare contigit mihi, ad Villerium Hotomannum Epistolis,

Salmasius Venetorum Reipublicæ, in Exercit. ad Solinum, Paris 1629. Ante omnes memorari meretur, nec sine piaculo præteriri potest, qui proxime decessit, patria libertatis acer-

*acerrimus, dum vixit, vindex, quo foelicius ad omnia ingenium post renatas literas natum dixerim nullum, imo vel ab anterioribus etiam multis seculis: adeo ut in eo formando totam se videatur impendisse natura, sed & exemplar protinus corrupisse, ne par aut similis illi alius unquam posset existere.*

H. Grotius Joh. Cordesio 12. Febr. 1632. *Maximum omnes, quibus vera sapientia cordi est, lucrum fecerunt, reperto libro \* viri incomparabilis Pauli Serviti, praesertim de argumento tam nobili, causaeque alibi magnorum motuum, apud nos etiam Belli tam pertinaciter exerciti.*

\* De Inquisitione.

Joh. Beverovicus Joh. Westerbugio pag. 201. *Dissert. de Vitæ Termino, edit. 1634. P. Paulus Sarpi, Serviti, Historia Concilii Tridentini Author (qui, cum Venetiis agerem, incomparabilis sapientia gloria florebat, post obitum & sanblimonia fama apud S. P. Q. celebratur) discitare solebat, Quo magis studiis incumbimus, eo magis nos videre, quam nihil sciamus.*

Galileo Galilei nella Difesa contro Capra, in Venetia, 1607. p. 17. *Del M. Rever. Padre Maestro Paolo de i Servi, Theologo della Sereniss. Signoria, posso senza iperbole alcuna affermare, che niuno l'avanza in Europa di cognizione delle scienze Matematiche,*

L' Auteurs de la Preface au Lect. sur la Traduction de la Relation de l'état de la Religion du Chevalier Edwin Sandis, à Geneve 1626. *Vn singulier & eminent personnage en Italie voulut voir ce Livre traduit en Italien, y balenant des fruits des semences de ses admirables discours, dont il estoit tres riche & liberal envers les estrangers, qui le visitoient & consultoyent. Il prit luy mesme la peine d'adiouster de sa main propre à la Traduction Italienne les belles & doctes Additions, que tu verras inserées de chapitre en Chapitre au Commencement du livre. Je ne sçay, quelle fut la cause, qu'il ne suivist au reste; car la profondeur de son sens, & l'amplitude de sa cognoissance & experience eust peu grandement illustrer ce Discours.*

Victorellus in opere Ciacconiano in Vita Più 4. *Veram Concilii Tridentini Historiam erudite & culte scribit Theologus clarissimus Terentius Alciatus, Societatis Jesu, refelletque men-*

da

dacia

*dacia Authoris non pii, cuius libros, ingenui hominis oculis indignos M. Antonius de Dominis, dum Catholica Religionis defector esset, excudi curavit.*

Perronius in Perronianis p. 216. edit. 1669. *Je vis Fra Paolo à mon second voyage de Venise, & M. de Maïsses me le fit voir. Je ne remarquay rien d'important en cet homme; il a un bon jugement & bon sens, mais de grand savoir, point; Je ne vis rien que de commun, & un peu plus que de Moine.*

Angelo Corrarò nella Relazione di Roma, p. 31. 1662. *A. V. S. hà dato poco gusto il Cardinale Palavicino nella publicatione della Historia, contro il Libro del già Maestro Paolo Servita, in cui parlando con soverchia libertà d'un Ministro a lei si grato, l'ha obligata a prohibirne la publicatione in questo stato, di che hauendomi dato qualche motto di disculpa, mutai tosto discorso per non inerar in materie noiose, perche in termine di rigore, haverebbe potuto usar molte distinzioni metaphisiche, alle quali non è mio mestiere di rispondere, ma in termine di convenienza, baverei confuso lui e mortificatolo.*

M. Silhon dans son Traité de l'immortalité de l'Ame, à Paris 1634. p. 98. *La seule dignité du langage a rendu Maphée recommandable; elle s'est faite desirer en Fra Paolo, pour nous donner une Histoire parfaite.*

In effigiem Reverendi Patris Pauli Veneti,

quæ videtur Hagæ-Comitis in ædibus

V. N. Cornellii vander Myle,

Dominici Baudii Versus.

*Manus magistra pinxit ingentis viri*

*Vultus & ora, corticemque corporis,*

*At animus ingens hospes angusti larii,*

*Et illa vox sermone melleo fluens,*

*Miranda cunctis, æmulanda nemini,*

*Tum pectus omni genere laudum exuberans,*

*Sancti-*



*Sanctique mores, certaue in Deum fides  
 Subnixa verbo veri ineluctabilis:  
 Hac dona nullis æstimanda copiis,  
 Divina dona, quæ nihil parentibus  
 Debent caducis, sed polo ducunt genus,  
 Nec exprimi colore, nec calo queunt.*

De eodem Joannes Dallæus in vita Paréntis p. 8.  
 & seq. edit. Salmuriensis. b)

## BONAVENTURA MALVASIA,

*Bononiensis.*

**B**onaventura Maluasia, Franciscanus Conventualis, vir Arabicæ linguæ peritus, scripsit Dilucidationem Speculi verum monstrantis, in qua instruitur in fide Christiana Ahmet, filius Zin Alabedim, in Regno Persarum Princeps, & refellitur Liber a Doctoribus Persis editus sub titulo: *Politor Speculi verum monstrantis*. Opus Romæ excusum est typis Sacræ Congregationis, anno 1628. c) Claruit Author eodem anno.

## CLAVDIVS IAVNINVS,

*Aventico-Cudrifinensis.*

**C**laudius Jauninus, linguæ S. apud Lausanenses Professor, Lutetiæ degens anno 1629. Philippi Aquinatis Dictionarium Hebræo-Rabbinicum, tunc prælo sudans, suffragio suo ornavit. Claruit eodem anno.

A a 2

PHI-

b) Alios de Sarpio commentantes assert *Bibliotheca Fabriciana* Tom. V. p. 277. Adde illis *Simonis Srenii* Orationem de facinore in Paulum Servitam perpetrato, Heidelbergæ 1608. editam, & B. *Jo. Wolfgangi Jageri* Historiam Sæculi XVII. Tom. I. p. 246. 199.

c) Lege *Leonem Allatum* in Apibus Vrbanis pag. 82. edit. Hamburg. & B. *Thomam Ittigium* in Dissertat. de Patribus Apostolis §. 35.

PHILIPPVS GVADAGNOLVS,  
*Malleanensis.*

**P**hilippus Guadagnolus, ordinis Clericorum Regularium Minorum, vir Arabicæ linguæ gnarus, scripsit Apologiam pro Christiana Religione, qua respondetur ad obiectiones Ahmed filii Zin Alabedin, (de quo supra) Romæ anno 1631. excusam, d) Claruit eodem anno, e)

THOMAS OBICINVS,  
*Novariensis. f)*

**T**homas Obicinus, Ordinis Minorum, Grammaticam Arabicam, *Giarumia* inscriptam, cum versione Latina ac dilucida expositione Romæ edidit anno 1631. g) De eo sic Joh. Viccars in Decaplis in Psalmos p 61. *Virgo Deipara (ut Athanasius scribit) erat rubus sine ullo carnali ardore in-*

- 
- d) Prodiit illa Romæ primum Latine 1631. & postea Arabice 1637. cui multum tribuit Theodoricus Hackspanius de Vsu librorum Rabbinicorum p. 343. Edidit præterea noster *Institutiones lingua Arabica* Rom. 1642. fol. operamque suam versionis SS. Bibliorum Arabicæ, quæ Romæ 1671. fol. lucem vidit, cum aliis impendit.
- e) Obiit Romæ 1656. 17. Martii, quod tellantur Ephemerides eruditorum Italicæ anni 1672. Confer de nostro Leonem Allatium in Apibus Urbanis p. 228. & Petrum Balium in Dictionario Tom. II. p. 1412.
- f) De patria & muneribus nostri plenius constabit ex pagina prima Grammaticæ Arabicæ, cum Latina ejus versione editæ. Ibi vero vocatur *Thomas Obicinus Theologus, Minorita ex opido Nonii, diocesis Novariæ: olim Hierosolymorum Guardianus, ac totius Orientis Apostolicus Commissarius, nunc vero de mandato Sacra Congregationis Fidei propaganda in Conventu S. Petri Montis aurei linguarum Orientalium Magister.* Hæcideo assero, ut intelligatur, cur alii h. n. n. *Novariensem*, alii à *Novaria* appellent, & simul pateat, Colomesium humani aliquid passum esse, quando paulo post *Thomam à Novaria* tanquam à nostro hoc distinctum commemorat.
- g) Forma est octavi ordinis: absolvitur autem paginis 286. Titulus est: *Grammatica Arabica, Agriumia appellata, cum versione Latina ac dilucida expositione.* Eam *Petrus à Valle* in præmissa Censura laudat, non solum, ut *fidei interpretatione Latine redditam, sed & utilissimis commentariis mirum in modum illustratam.*

*incombustus, quem vidit Moses in Horeb, ubi, ut sentiunt quidam, mirabilia per Moysen erat incisa scriptura de Conceptione Christi, literis Chaldaicis, de qua scribit oculatus testis P. Thomas Obicinus: Queste lettere si trovano sculpite in vna pietra piccola posta à piedi del monte Oreb, e si vede la pietra esser di radice del monte, ma poco elevata de terra. Era traditione di loro, che quella scrittura fusse di Gieremia Propheta; Le Lettere sono di grandezza piu d' un palmo e mezzo. Hac omnia approbantes audivi Romæ multos. Obiit A. 1638.*

## FRANCISCUS BARBERINVS,

*Florentinus. h)*

**C**irca idem tempus Romæ linguæ Arabicæ peritia inclauit Franciscus Barberinus, Collegii Cardinalium hodie, puto Decanus, de quo in hæc verba Author Mercurii Gallici, Tomo 9. p. 628. *Le Seigneur Charles Barbarino, Frere du Pape Urbain huitiesme, du mariage de luy & de la Signore Constance Mayalotte a trois Fils vivans, François Docteur en Theologie, Abbé du S. Esprit de Oebre, Sçauant és langues Grecque & Arabesque, âgé de 26. ans: Le Seigneur Thadée âgé de 23. & le Seigneur Anioine de 15. Lesquels ont une grande cognoissance des bonnes Lettres.* Plura de Fr. Barberini Vita qui vult, adeat Librum inscriptum *La giusta Statera de' Porporati*, & alium cui titulus est, *Relazione della Corte Romana, fatta l'Anno 1661. i)*

## THOMAS à Nouaria. k)

**T**homas à Nouaria Ordinis Minorum Theologus, & lingua-

A a 3

b, Fuit is Caroli & Constantiæ Magalottæ filius, Urbani VII. nepos ex fratre, Cardinalis ab ipso patruo renunciatus, Legati Apostolici munere apud Galliz & Hispaniæ Reges functus, Romæ Ecclesiæ Vicecancellarius, Episcopus Hostiensis, nec non Collegii Cardinalium Decanus, Ita nostrum delineat *Augustinus Oldoinus* in Athenæo Romano p. 129.

i) Obiit anno 1679. 16. Decembr. ætatis 83 teste *Julio Negri* in Historia Scriptorum Florentinorum pag. 183. qu. & scripta ejus recenset, allegatis insuper aliis, qui de eodem fustius exposuerunt.

k) Non distinguendus hic erat à *Thoma Obicino*, ut apparet ex iis, quæ

linguarum Orientalium Magister, Romæ anno 1625. editum Breve Introductorium Arabicum in scientiam Logicæ cum Versione Latina. Idem anno 1636. ibidem vulgavit Thesaurum Arabico-Syro-Latinum; quem his verbis laudat Vopiscus Fortunatus Plempius ad Avisenam p. 137. Lovanii 1658. *Cyprum intelligo a Persis vocari Archendam, quæ priorum Arabum fuit Alhinna; sic enim interpretatur alhinna in suo Thesauro Arabico-Syro-Latino* R. P. F. Thomas à Nouaria ordinis Minorum Theologus ac linguarum Orientalium in Collegio S. Petri Montis aurei de mandato Sacra Congregationis fidei propianda Magister. Claruit A. 1636.

## FRANCISCVS RIVOLA, *Mediolanensis.* 1)

**S**ub idem tempus florebat Fr. Rivola, cuius Dictionarium Armeno-Latinum Hagæ-Comitis vidimus, Mediolani excusum A. 1659, m)

ANTO-

nota f. attulimus. Ut scilicet Obicini gentis, ita à Nouaria patris nomen est. Propterea & Leo Allatius in Apibus Vrbanis pag. 348. ed. Hamburgensis Obicino præter *Grammaticam Arabicam*, de qua antea, *Isagogen* quoque seu *Breve Introductorium in scientiam Logicæ*, cum versione Latina, ac *theses Sanctæ fidei*, Romæ apud Stephan. Paulinum anno 1625. 4. editas tribuit. Idem auctor est, nostrum interpretationi *Dictionarii Aegyptio-Arabici & Grammaticæ Aegyptiæ*, Arabica lingue conscriptæ, immortuum esse.

1) *Philippus Picinelli* in Athenæo eruditorum Mediolanensium pag. 219. testatur, nostrum, auspiciis Cardinalis Friderici Borromæi, ad linguarem linguarum Orientis, Hebraicæ speciatim, Chaldaicæ & Armenicæ notitiam in scholis Mediolanensibus perductum fuisse.

m) Hanc editionem nusquam video laudari, sed eam potius, quæ an. 1621. 4. Mediolani curata est. Vide *Jac. le Long* Biblioth. Sacram Tom. II. pag. 1197. qui *Parisiensem* quoque anni 1630. commemorat, quod & facit Cl. *Jos. Jac. Schröderus* in præfatione ad Thesaurum Linguae Armenicæ. At in manibus meis versatur editio Parisiensis an. 1633. in 4. *impensis Societatis Typographiæ librorum Officii Ecclesiastici, jussu Regis, constituta*, curata. Fortasse itaque meum illud exemplum, quod paginis 406. constat, novo titulo est ornatum, in cujus tamen calce, idem annus 1633. una cum typographo *Anton. Vitray* appellatur. Dictionarium ipsum, iudice Cl. *Schrödere*, ex ore rudis Armeni excerptum, vocibus barbaris Persico-Turcicis refertum est, & à genuinis Haicanis

## ANTONIUS GIGGÆVS,

*Mediolanensis. n)*

**A**ntonius Giggæus R. Salomonis, Aben Esræ & R. Levi Ben Gerson Commentarios in Proverbia Latine vertit & Mediolani edidit. o) Idem Thesaurum Arabicum • Latinum amplissimum in lucem emisit; p) de quo sic Jacobus Golius Præf. ad Lect. in Lexicon Arabicum, 1653, *Quo tempore manum operi iam admovissem, in lucem prodit amplissimus ex Italia Giggæi Thesaurus, qui omnia explere posse desideria videbatur. Et quidem eo arbitror habendum esse loco, ut tum præclari viri labor, tum summi Meccoenati, qua adiutus ille fuit, munificentia, gratis omnium animis excipi & celebrari mereantur, Attamen cum quererentur multi, minus parabilem omnibus eius copiam esse, ipsumque præterea opus tum mole sua, tum Arabicarum vocum ordine, sæpius quoque Scriptura ac Interpretatione, primū fovendis iuvandisque hīc studii minus comparatum esse complures iudicarent; flagitare minime desinentibus hic & alibi*

vacuum, erroribusque scatet. Conf. Theoder. Petræi præfat. ad Confessionem Armenicæ. *Grammatica* nollri *Armenica* lucem vidit Mediolani 1624. 4. Plura de auctore habes apud *Petrum Pauli Boscham* de origine & statu Bibliothecæ Ambrosianæ, cuius hæc sunt verba lib. III. pag. 103. sqq. *Francisco Rivola* mandaverat *Cardinalis* (is est *Frider. Borromæus*: ut *Grammatica Abyssina* operam suam impenderet; an obsecutus fuerit *Federico*, non satis scio; illud quidem compertum mihi est, *Armeni sermonis doctum* fuisse *Rivola* m, ac postquam voces omnes illius lingua intulisset *Latine*, *Grammaticas institutiones absolvisse*, qua omnia denique prodierunt in publicum. Idem s libro V. pag. 159. *Vitam* *Cardinalis Borromæi* a nostro descriptam, & Mediolani 1666. 4. editam laudat, quamvis a nonnullis, ut ipse monet, ideo reprehensam, quod paulo puridius *Hetruscas* voces fuerit persequutus & nonnulla etiam hallucinatus. Ceterum *Canonicum S. Thomæ* in Terra amara noster egit, ibique annis onullus ex vita excessit, auctore *Picinello* l. c.

n) Hic Mediolani elementa & institutiones sermonis Persici edoctus *Cardinalis Borromæi* auspiciis in *Hetruriam* an. 1616. abiit, ut Arabicæ linguæ totum se daret. Vide hæc tradentem *Petrum Paulum Boscham* de origine & statu Bibliothecæ Ambrosianæ lib. II. p. 76. sqq.

o) Factum id est anno 1620. 4.

p) Mediolani 1632. quatuor voll. in fol. Thesaurum illum sæpe ad partes vocat; sed & emendat *Sym. Beshartus* in *Hierozoico* & alias,

*alibi & studiosis ac Amicis, operam olim animo conceptam ac tentatam denuo addixi, & cum bono Deo rem ipsam aggressus fui. Claruit anno 1640. q)*

## HORTENSIVS SCAMMACHA,

*Leontinus Siculus. r)*

**D**E eo sic Fr. Scorius ad Theophanis Homilias pag. 477. *In hanc coniecturam me adduxit, cum in familiari congressu cum eo hunc locum conferrem, doctissimus vir nostra Societatis, & cum linguarum omnium, tum sacra profanæque historia peritissimus Hortensius Scammacha. Claruit A. 1642. Scripsit*

q) Enimvero fati cessit noster an. 1632. Idoneus testis est laudatus modo Boscha lib. IV. pag. 141. his verbis: *Nam Gigas* (ita semper Boscha nostri nomen exprimit, qui se ipsum in Thesaurο L. Arab. Giggejum ðp-lat) *externarum linguarum peritissimus, cum opes undique ex monumentis Arabum collegisset, coegit postea in unum Arabica lingua Thesaurum, tanto labore, quanto Euristheus vicisset Herculem, si illud opus imperasset. — Superest etiam cineribus hominis improbus labor, quem in tradendo Persarum sermone exhaustit; inscripsit volumen GAZAE PERSICAE titulo, — CHALDAICI quoque sermonis institutiones tradere aggressus enucleaverat prope singula illius lingua. — Porro his lucubrationibus Typographi imminabant, cum mors sefellit consilium hominis. — Hic fuit exitus viri doctissimi (anno scilicet 1632. qui ad oram libri est annotatus) qui aetatem suam omnem addixerat sermonis peregrini studio, ac summo labore consecutus tradiderat ratione facili ad discendum. Hæc ille. Hic notari velim, Giggejum editioni Thesauri Arabici supervixisse. Eum enim ipse præfatione sua an. 1632. data ornavit. Lege de nostro, si placet, Philip. Picinellum in Athenæo eruditorem Mediolanensem pag. 44. & Jac. Philippum Opicellum in Monumentis Bibliothecæ Ambrosianæ p. 37. ubi commentarium in Scripturam Sacram, ex commentariis Rabbinarum tum editis tum manu exaratis congestum, molitus perhibetur.*

r) Nobilis genere anno 1562. natus obiit in Collegio Panormitano an. 1648. 16. Februar. ætatis 86. Res ejus & scripta celebrant præter Alembicum in Biblioth. Jesuitica p. 353. Carolus Ant. Conversanus in ætherea Leontinorum Gloria p. 45. Josephus Galeus in Musis Siculis Parte II. Tom. I. p. 98. & novissime Antoninus Mongitore in Bibliotheca Sicula Tom. I. pag. 294. qui inter cetera nostrum in Græcis Hebraicis & Arabicis literis mirifice versatum fuisse testatur.

Scriptit Tragoedias 30. Fratrem habuit Iosephum, de cuius scriptis adeatur Alegambe in Bibliotheca Striporum Societatis Jesu.

## DAVID CLERICVS,

### *Genevensis.*

**D**Avidis Clerici, Verbi divini Ministri, & Hebraicæ linguæ in Vrbe patria Professoris, scripta hæc sunt:

Versio Latina Synagogæ Judaicæ Buxtorfii, Basileæ 1641. 8<sup>o</sup>.

L'Armure complete de Guill. Gouge, traduite d'Anglois, à Gen. 1643. 4<sup>o</sup>.

Versus Hebræo-Latini in obitum Buxtorfii Patris, A. 1630.

Versus Latini in Bibliothecam Theol. Ravanelli, sæpius recusam.

Versus Græco-Latini in Joh. Grossii Commentarium in Apoc. Genevæ excusum, an. 1661. Claruit 1648. 5)

### Testimonia de Clerico & eius scriptis.

**B**uxtorfius Junior Præf. ad Lect. in Synagogam Judaicam Patris, Bas. 1641. *Versionem Latinam huiusce Synagoga cum a Patre meo differri ex me olim intellexisset vir clarissimus D. David Clericus, Ling. Heb. in Academia Genevensi Professor doctissimus, & variarum linguarum callentissimus, Amicus meus fraterno amore*  
B b *mibi*

a) Obiit an. 1655. æt. 64. postquam inde ab anno 1619. ætatis autem 18. Professore Linguae Hebraicæ, postea vero, cum annos 40. haberet, verbi divini Ministrum egisset. Vitam nostri, patris sui, descripsit V. C. Jo. Clericus in præfatione ad *Quæstiones ejus Sacras*, quas una cum Stephani Clerici, Patris sui, *Diatribis* similis argumenti edidit Amstelædami 1685. 8. Idem an. 1687. 8. in lucem protulit ejusdem *Orationes, Computum Ecclesiasticum & Poëmata*, una cum Stephani Clerici, qui Græcam linguam in Academia Genevensi olim docuit, *Dissertationibus Philologicis*.

mibi coniunctissimus, suam ad hanc rem perficiendam Parenti obtulit operam, quam ille non solum prompto animo accepit, sed ultero etiam ad id instigavit & hortatus est, deque illis, quae in prima versione desideret, amice monuit. Negotium itaque aggressus brevi pro incredibili sua diligentia & Φιλοπονία consecit, & ad umbilicum dextre perduxit, Parente adhuc vivente & versionem eius probante.

Idem Davidi Clerico & aliis, in Proverbiorum Hebr. Florilegium.

Alexander Morus in Exercit. de Scriptura S. p. 74. edit. 1653. *Elia Levita Masoreth Hammasoreth MS. copiam nobis fecit vir longe doctiss. David Clericus.*

Professores Genevenses in Testimonio Alex. Moro dato, 3. Id. Apr. 1648. *Pro omni solennitate satis superque foret, si vel unius πρῶτος & manu, cuiusmodi tunc erat clarissimus Collega noster David Clericus, Verbi divini praeceptorum, & Hebraica lingua Professor meritis, spectatissima fidei, coetusque nostri sigillo testimonium munitum appareret.*

## PETRVS A VALLE.

**P**etrus à Valle, Eques & Patricius Romanus, Vir in linguis Orientalibus, Turcica praesertim, haud leviter versatus, in Orientem profectus anno 1615. varios inde Codices tum Samariticos tum Arabicos Romam advexit, quos postea eruditis Galliae ac Italiae viris perhumaniter communicavit. Scripsit peregrinationum suarum Historiam Italico idiomate, ante paucos annos Gallice versam. In ea multa de viri ingenio, studiis & amoribus; festive contexta reperies; imprimis vero narrationem de coniugio cum Babylonica muliere inito, quam deinde ad plures abeuntem elegantissima laudatione prosecutus est. Obiit ipse circa annum 1650. t) Vitam scripsit Ph. Maria Boninus.

### Testimonia

t) Fatis functus est anno 1652. 20. April. æt. 66. De itineribus ejus & scriptis, tum editis, tum ἀνεκδότοις commentantur Leo Allatius in *Apibus Vrbanis* pag. 320. 399. & Prosper Mandosini in *Bibliotheca Romana*.



## Testimonia de Petro à Vallo.

**G**Assendus in Vita Peireskii ad A. 1629. *Occasione cœpta Bibliorum editionis, indicavit procuravitque, ut Roma mitterentur Parisios Biblia Samaritica apud virum eruditum, & de banis literis bene meritum Petrum Vallæum exstantia.*

*Idem ad A. 1633. Mire satagit Peireskias, ut Petrus Vallæus commodaret Coptica lingua Vocabularium, quod ex Oriente advexerat, ut illius interpretationem editionemque per Salmafium ad id paratum procuraret.*

Joh. Jacobus Buccardus in Peireskii Laudatione; Romæ habita A. 1637. *De rebus naturalibus, iisque occultioribus ac magis peregrinis, extant Peireskii Epistola ad Caspianum Putealem & Petrum Vallensem, utrumque tam huiusmodi doctrinæ, quam ceterarum magnarum rerum laude abundantem.*

Filippo de' Rossi nel Ritratto di Roma moderna 1645. p. 373. *Dalla parte dinanzi della Chiesa di S. Andrea della Valle, è la strada, ov' habita il Signor Ferro della Valle, dove si veggono tre mummie con le loro casse antiche dipinte, ed ornate di diversi Gieroglifici, come soleano fare gli Egittii, ed altre cose portate da quelle parti Orientali, e molti marmi antichi degni di memoria.*

De eodem Joh. Morinus in Dissertationibus de Samaritanorum Pentateucho, non semel; Athanasius Kircherus in Lingua Aegyptiaca restituta, & in aliis scriptis; Samuel Sorberius in Epistolis Gallicis pag. 348. 644. 656. & alii.

## ANTONIUS LEGERVS,

*Pedemontius.*

**A**Ntonius Legerus, apud Convallenses Verbi Divini Minister, anno 1628. rogante Cornelio Haga Amplissimorum

B b 2

morum

Centuria III. num. XXVII. Epitaphium ejus, quod Romæ in æde S. Mariae de Ara Coeli visitur, affert *Philip. Labbe* in Thesaurò Epitaphiorum p. 317.

morum Belgii Ordinum Oratore, Constantinopolim concessit; ubi Concionatoris munere fungens, aliaque negotia non sine laude curans, per annos novem commoratus est. Per hoc tempus doctissimorum Rabbiorum, in hisque Jacobi Romani, familiaritatem contraxit, quorum ope secretiora illorum mysteria facile penetravit. Innotuit etiam Reverendissimo Patriarchæ Cyrillo, quem Martyrio terris ereptum cum bonis omnibus ubertim flevit. Ineunte anno 1637. ad Convallenses suos reversus, in Christi grege pascendo strenue, ut antea, alaboravit; quod ægre ferentes Monachi, variis eum modis exagitarunt. Postea Genevam accitus, SS. Theologiam & linguas Orientales ibidem docuit. Obiit mense Novembri anni 1661. sexagenario maior. u)

### Variorum Testimonia de Legero.

**B**uxtorfius filius in Bibliotheca Rabbinica pag. 376. & seq. edit. 1640. *Manuscriptum exemplar libri Grammatici TIEN ego accepi Constantinopoli a celebri illic & doctissimo Rabbino Jacobo Romano, cuius amicitiam & benevolentiam mihi conciliavit Antonius Leger, Oratori Belgico tum temporis à concionibus, vir a Philosophia, linguarum variarum & S. Theologia raris peritia, cum pari pietate coniuncta, eximius.*

*Idem Lectori in Appendicem ad Biblioth. Rabbinicam: Catalogum illum Librorum Hebraicorum, in Oriente extantium, communicavit nobiscum D. Antonius Legerus, Pedemontius, vir, ut verissime ipsum alibi descripsimus, a variarum linguarum usu & Philosophia ac Theologia raris & reconditis cognitionibus cum pari pietate insignis & eximius, nobisque iam a multis annis singulari necessitudine coniunctissimus. Dum enim ille antehac per aliquot annos alia & magis ardua ob negotia Constantinopoli commoraretur,*

u) De Legero nostro scriptisque ejus summam exponit Jac. Symon in notis ad Cyrilli Lucarii epistolas in Monumentis Authenticis religionis Græcorum. gallice editis p. 9. sqq. Frider. Spanhemius eum facere videtur auctorem libri de Turcis Jesuitarum in Oriente Tom. II, Opusculum p. 510.

moraretur, quibus non solum summa sua cum laude, sed & insigni Reip. Christiana usu & prioris religionis propagatione defunctus est; horis succisvis Judaorum etiam familiaritatem contraxit, partim ut de rebus Religionis cum ipsis conserret, partim ut secreta illorum mysteria penetraret, id quod tanto feliciter ei ex voto successit, quod in tales inciderit, qui prater lingua patria cognitionem, Latina quoque non imperiti essent, neque a Christiana Religione, ut communis sax Judaica, ita prorsus abhorrentes & alieni. Inter alia, qua inde secum reportavit, est praesens Catologus, quem ipse accepit Constantinopoli a doctissimo Rabbinio Jacobo Romano.

Pierre Gilles dans son Histoire des Vaudois, 1643. pag. 468. L'an 1628. Le Sieur Haga, Ambassadeur à Constantinople, pour Messieurs les Estats Generaux des Provinces unies, demandant instamment un Pasteur, qui avec les autres dons & capacitez, eust la cognoissance des langues necessaires tant pour l'instruction de sa propre famille que des autres professans la Religion reformee à Constantinople & aux environs: Messieurs de l'Eglise de Geneve, jetterent les yeux sur le Sieur Antoine Leger, qui apres avoir estudié long temps à Geneve & ailleurs, estoit peu auparavant retourné aux Vallées sa patrie, où il exerçoit le S. Ministère; & prièrent instamment les Pasteurs des Vallées de le congédier pour quelque temps. Parquoy apres quelques difficultez proposées, spécialement pour le besoin, qu'on avoit es Vallées du Ministère du dit Sieur Leger, on le congédia par maniere de prest pour deux ans. Mais la necesité de l'oeuvre du Seigneur en ces lieux là l'y retint plusieurs années.

Le Mesme p. 502. Au commencement de l'année 1630; arriverent aux Pasteurs des Eglises Reformées des Vallées Lettres du Sieur Antoine Leger, un de leurs Collegues, par lesquelles il les avertissoit de l'heureux succez de son Voyage, & de la conformité en croyance, qu'il avoit recognéue estre entre les Eglises Grecques & les Reformées de l'Europe, mesme es points controverses entre les dites Eglises Reformées & la moderne Romaine; en tesmoignage dequoy il envoya la Confession de foy des dites Eglises Grecques & Orientales, dressée & soussignée de la propre main du Venerable Cyrille, iadis Patriarche d'Alexandrie d'Egypte, & alors

de Constantinople, ou la dite conformité est par luy clairement témoignée.

Le Mesme p. 556. Au commencement de l'an 1637. les Eglises des Vallées eurent la consolation de l'arrivée du Sieur Antoine Leger, de son Voyage & séiour a Constantinople, auquel il avoit employé plus de huit années, exerçant la charge de Pasteur chez M. l'Ambassadeur des Provinces Vnies.

Le Mesme p. 559. Le 10. de Novembre 1637. le Prieur de Luserne sachant, que le Sieur Leger Pasteur de l'Eglise de S. Jehan estoit en une bourgade de S. Jehan proche de la Ville de Luserne, s'estant accompagné de quelques Seigneurs & autres principaux de son party, il l'y alla trouver & assaillier à disputer, ce qui se fit alors mesme, & assez paisiblement. Puis les Seigneurs desirans se retirer, chascun s'en alla chez soy, & le Prieur ne parla plus de continuer la Dispute.

Le Mesme pag. 560. & suiv. Le Moine Placido Corso ayant abandonné sa Conference par escrit avec le Ministre de la Tour, s'adressa à M. Leger Pasteur de S. Jean, & le désa à dispute publique, laquelle apres les deües conditions accordées se fit à la Tour à l'instance des Moines le 4. de Decembre 1637.

Le Mesme p. 563. Il auint au premier de Mars 1639. que le Sieur Leger alla visiter un de la Religion habitant à Luserne, lequel estoit grievement malade. Les Moines Missionnaires, residans à Luserne, ayans sceu cette allée du Ministre, ramasserent incontinent par Luserne une troupe de ceux, qu'ils cognoissoyent propres à leur dessein, puis demanderent le Podesta Juge ordinaire de Luserne, pour aller chercher le Ministre dans la maison du malade, ou trouvant la porte fermée, le Moine Simond, à ce qu'on dit, faisant instance au Podesta d'en faire l'ouverture de fait, dit, J'auray ce Ministre uif ou mort; lesquelles paroles entendues par quelcun de la Religion, le bruit en courut aussy tost par Luserne à S. Jean, à la Tour, Angrongne, & de main en main par toute la Vallée avec une merueilleuse viffesse. Les plus proches bien equippez arriverent incontinent à la maison asiegée pour secourir leur Pasteur. Mais les Assegeans voyans approcher les chaudes estincelles de l'embrasement, qu'ils avoyent allumé, se retirerent

sirerent viftement. Et le Miniftre , qui n'avoit rien fçu de cette nouveauté , croyant que quelque crierie du Moine , qu'il avoit ouïe , ne fût finon ce qu'ils font ordinairement , quand ils voyent un Miniftre ; fut bien eftonné , lors qu'ayant achevé fes exhortations & prières au malade , en fortant de la maifon il trouva incontinent tant de gens de la Religion en telle difpofition. Il ap prit d'eux l'occafion de leur allée , puis tous enfemble fans aucun bruit s'acheminèrent vers S. Jean ; Mais à grand peine avoyent ils paffé la Riviere , qu'ils rencontrèrent tant de peuple & tant efchauffé , qu'il y eut de la peine à l'appaifer. Toutefois le miniftre apres les ferieufes exhortations ayant fait la priere fur le gravier du fleuve , chafacun s'en retourna , fans qu'il y eût par la grace de Dieu aucun difordre.

La Mefme pag. 568. Les Moines & leurs paffionnez Partifans du Val Luferne , ne pouvans endurer la Vigilance du Sieur Leger leur Voifin , procurerent de le faire tomber en quelque grand inconvenient , le faifant appeller à Thurin , ou ils favoyent bien , qu'il ne pouvoit aller , fans fe precipiter en plufieurs fortes en d'extremes dangers. Pour à quoy remedier les Eglifes continuerent leurs fupplications à Madame Royale , qui leur accorda ce qu'elles demandoient.

## Lettre du Patriarche Cyrille

A Monsieur Diodati Pasteur de Geneve ,  
traduite d'Italien en François. x)

Tres cher & Reverend Seigneur en Jesus Christ;

Loué foit le Seigneur Dieu nostre Createur & Pere de providence , qui par fon S. Efprit unit fans difficulté fes efleus quel-

x) Epistola hæc cum sex & viginti aliis Italice & Gallice exstat in Jac. Symonii Monumentis authenticis ad religionem Græcorum spectantibus ; quæ primum Haga Comitum an. 1708. 4. deinde vero , mutata tantum inscriptione sub titulo *Epistolarum ineditarum Cyrilli Lucaris* &c. Amstelod. 1718. prodierunt. Atque in his quidem interpretatio Gallica , à nostra hac nonnihil diversa , ad exemplum Italicum , quod à Cyrillo profectum est , propius accedit. Vnde acceperit illam Colomelius , non

quelque esloignez qu'ils soyent les uns des autres : Selon que les Apostres de JESUS CHRIST espars par le monde, les uns en Asie, les autres en Europe, quoy qu'il y eust entr'eux une si grande distance, estoient pourtant unis par le lieu de la charité & du S. Esprit, & preschoient une & mesme foy à la gloire de nostre Seigneur JESUS CHRIST & à l'edification des ames. C'est cela mesme, qui nous est venu à nous en ce temps icy, la distance des lieux n'ayant point empesché, qu'il ne s'introduisist entre vostre Reverence & moy cette cognoissance Chrestienne, laquelle est tres convenable & seante à des Freres en esprit & fidelles Ministres de la Parole de Dieu. Desja certes par le moyen des Lettres, qui me furent envoyées de la part de vostre Vniversité, par le Reverend Seigneur le Docteur Leger, & par lesquelles aussy vous me faisiez mention de nostre Pere Metrophanès, j'avois receu un grand contentement pour le bon commencement, que nous prenions de nous entrecognoistre plus particulièrement ; Sachant mesme que vous tous, qui m'escriviez, estes les vrais Portenseignes de l'Evangile & de la foy Orthodoxe, pour laquelle vous n'espargnez ny veilles ny travail continuel, avec un ardent desir d'avancer la verité Evangelique : De laquelle vostre sainte entreprise, Dieu, qui est benit eternellement, fera tousiours prosperer le dessein. Mais depuis lors que le susdit Docteur Leger me presenta la Bible de vostre Reverence, ie ne scaurois vous dire combien j'ay prisé ce S. Oeuvre, que l'estime tres utile à la Sainte Eglise des fidelles, & qui certes acquiert immortalité à vostre nom, ce qui soit dit sans flaterie. Cet Oeuvre a fait, que ie vous ay beaucoup mieux cogneu, & que ie vous suis devenu comme familier, sans que l'esloignement du lieu m'en empesche. A quoy vient aussy de surcroist, que le Seigneur

Docteur

---

dixerim. *Aymenius* quidem in notis ad Monumenta modo laudata pag. 11. nactum se eam esse profitetur ab *Antonio Legero*, nostri filio, Professore Philosophiæ Genevensi, cujus exemplum αὐτοῦ γράφει Genevæ apud *J. Alphonsum Turretinum*, Professore Theologum, reperitur. De Cyrillo ipso, epistolæ Scriptore, lege eruditiss. *J. Alberti Fabricii* Bibliothecam Græcam Vol. X. p. 499.

Docteur Leger, cet Instrument benit, comme il est affecti-  
onné à l'endroit de vostre Eglise; doctrine, & personnes,  
ne manque point conversant parmy nous, d'exalter vos  
vertus, & de faire toute autre tres digne & honorable men-  
tion de vous, comme aussy de toute la venerable Con-  
gregation de Geneve. J'espere, que cette Vnion tournera  
cy apres à quelque fruit pour les ames chrestiennes, & pour  
la vraye Eglise de Jesus Christ. A laquelle nous pendant  
le cours de nostre vie n'avons peu estre utiles, selon que nous  
l'eussions bien desiré, dautant que la charge de Patriarche,  
laquelle vint ans durant nous avons soustenue en Egypte,  
& autres douze en cette Ville de Constantinople, estant  
travaillé & oppresseé par diverses tempestes & orages du  
temps, & par plusieurs persecutions du costé de l'Antechrist  
& de ses ministres, n'a pas peu produire les fruits de l'esprit,  
que nous desirions en effet. Mais nous esperons, qu'à l'ave-  
nir le Seigneur Dieu usera de misericorde tant envers nous  
qu'envers le peuple de cette Eglise Grecque; de laquelle  
vostre Reverence saura, que quelque desnuée qu'elle soit de  
Lettres, faute de personnes capables & autres causes d'im-  
portance, est neantmoins tellement ferme & constante en  
la foy de Jesus Christ, que c'est chose incroyable, à qui le  
voudroit exprimer, combien grandes afflictions elle supor-  
te journellement, & à combien de tourmens elle se soumet,  
moyennant qu'on ne luy touche point à la Religion. Et en  
une si grande simplicité, & mesme pour ainsy dire en une telle  
ignorance les peuples se sont tousiours montrez & se mon-  
trent encore tres constans en la foy de Jesus Christ; bien que  
les artifices Papistiques ayent plusieurs fois tasché de les atti-  
rer à l'obeissance de l'Antechrist: Mais tousiours Dieu ne le  
permettant point, le tout est allé à neant. Telle donc est cette  
Eglise Grecque, que s'il y a quelque superstition, comme  
elle n'est point sans quelque rogne de cette nature, ie le  
dis en conscience, il y a desia long temps qu'elle s'y est  
attachée par le moyen de l'Eglise Romaine, accoustumée  
d'infecter ainsy tout ce qu'elle touche; & pourtant est il  
besoin d'y pourvoir par des remedes benins & lens, si le

Dieu du Ciel faisoit cette grace à quelcun de l'amener à la perfection. Je deliberois touchant cela depuis plusieurs années avec l'Excellentissime Seigneur l'Ambassadeur des tres puissans Seigneurs les Estats de Hollande Corneille Hague, Resident en cette Ville de Constantinople, Personnage, que, pour en parler avec verité, & selon que la chose est en effet, ie ne saurois despeindre avec la plume, ny en escrire tant, comme il en merite, tres vertueux, tres Sage, de tous uniuersellement animé & respecté, mais particulièrement en singuliere estime aupres du Roy le Grand Seigneur de Constantinople & de tous les Vilirs de la Cour & des Docteurs : De sorte que tous es plus importantes occasions & occurrences se seruent du Conseil & de la prudence de ce Seigneur. Mais sur tout il est tres ialoux de la doctrine Orthodoxe de JESUS CHRIST, & tres prompt à la maintenir & à auancer par le moyen de ses tres sages avis, travaux, & interests. Nous consultations donc diuersement avec ce Personnage, lors que d'abondant arriva le Seigneur Docteur Antoine Leger, vaisseau du S. Esprit & plein de JESUS CHRIST. Avec luy aussy coniointement auons nous eu diuers propos, tendans à quelque bonne fin, quoy que les obstacles soyent forts, & facent resistance a nos desseins; mais toute nostre esperance se remet à la misericorde de Dieu, qui seule nous peut consoler, & sauuer ses fideles. Quant à moy ie n'ay iusques à present rien escrit, ny fait voir au iour autre chose, que cette Confession envoyée par delà par le Seigneur Docteur Leger, touchant laquelle vostre Reuerence m'escriit attendre mon ordre, afin de la mettre en lumiere. Sachez donc, que c'est moy qui l'ay escrite, afin de me declarer moy mesme & manifester au monde ce que ie crois & professe : Et ne croiois point que cette Confession deust si fort scandaliser les Papistes, comme ils s'en montrent estre scandalisez, & la verité, qui par la grace de Dieu y est contenue, ne leur devoit point estre odieuse. Il s'est fait icy à Constantinople plusieurs copies de cette mienne Confession, & plusieurs de mes Amis me requeroient, que je les rendisse authentiques par mon propre seing, ce que

ie



ie ne leur ay point desnié. Mais à présent les copies, qu'on fait voir, n'ont plus besoin de ma souscription pour la raison, que ie m'en vay vous dire. Le tesmoignage d'un Seigneur tres entier & tres chrestien, comme est l'Excellentissime Ambassadeur Corneille Hague, suffisoit bien à ma Confession, mais puis qu'elle est contrerollée, ie ne say, pourquoy par des gens de mauuaise conscience, il ne restera plus maintenant de lieu à aucune calomnie de tels faussaires. Comte de Marcheville, \* Ambassadeur de France venu depuis \* Henry de Oouray. peu, & pour me coniuir de sa venue; Son Excellence, apres avoir discouru avec moy, & les complimens accourez finis, me tire ma Confession & me la montre, me demandant, si elle estoit de moy: Moy apres l'avoir recogneüe fis responce, que c'estoit là ma Confession & Profession. Son Excellence en suite me tire une Lettre de Rome, escrite par l'Ambassadeur du Roy tres chrestien là resident, laquelle portoit, que le Pape envoyoit cette Confession à l'Ambassadeur d'icy, afin qu'il me la fist voir, & s'enquist, si elle estoit de moy, & si j'avois intention d'y perseverer. Moy alors sans aucunement m'esmouvoir, respondy hardiment, qu'elle estoit de moy, & que c'estoit moy, qui l'avois escrite, parce que c'estoit la mon sentiment, ce que ie crois & confesse; & que si quelcun y trouvoit quelque erreur & me la voulust montrer, ie luy respondrois Chrestienement & en bonne conscience. Son Excellencé fit alors entrer dans la chambre, ou nous estions assis, le Superieur des Capucins, qui sont icy, appellé Pere Archange, frere de M. du Fosse Gouverneur de Montpellier, personnage tenu pour fort devot. En sa presence ie redis les mesmes paroles. Il y eut ensuite d'autres discours entre son Excellence & moy, mais qui n'estoyent pas de consequence, c'est pourquoy ie les laisse. Voila comme cela se passa. Je dis donc à votre Reverence, que presentement ma Confession n'a plus besoin d'estre iustificée; elle sera tousiours assez autorisée par le tesmoignage de ceux la mesme, qui font profession du Papisme. Plusieurs Moines & Seculiers estant aussi venus vers moy, & mesmement les Agens de Raguse; & voulans

savoir, si cette Confession estoit mienne, ils ont eu la mesme responce. Certes ie me suis souvent émerveillé, que ces gens là foyent si fort en peine de ma confession. Si avant qu'elle eust paru, i'eusse sçeu cela, ie l'eusse fait voir plus ample, mais avec l'aide du Seigneur cela se pourra faire cy apres. Maintenant vostre Reverence m'escriit attendre ordre de moy, pour la mettre en lumiere. Vous aurez pour responce, que m'en remets entierement au tres prudent & tres chrestien avis de vostre Reverence, & de tout le College de mes Freres en Christ & Professeurs en vostre Université, lesquels tous ie salue fraternellement. Si cette Confession vous semble digne & capable de tesmoigner & faire cognoistre à tous, ce que nous autres Orientaux professons, au nom de Dieu soit, qu'elle voye le iour, avec quelques Escritures pour tesmoignage, de celles qu'a recueillies le Seigneur Docteur Leger, si vous le trouvez bon. Nous remettons & recommandons le tout à vostre charité Chrestienne, & nous esperons avec l'aide de Dieu, que nous continuerons par autres preuves plus evidentes à faire cognoistre au monde, que nous ne voulons avoir aucune communion avec l'Eglise Romaine, comme celle, qui est mere d'erreurs, corruptrice de la Parole de Dieu, & le nid des superstitions, quoy que plusieurs desloyaux traistres aveuglez ne vueillent pas recognoistre & confesser la verité. J'aurois suiet en cet endroit de mettre en avant certains traits & deportemens de quelques Heretiques Romains temeraires, lesquels, pour flater l'Antechrist sous le titre specieux de la Défense de la foy Catholique Romaine, vont escrivant à l'encontre de nous, peut estre pour mettre un arrest à nostre course & vocation; mais nous les laissons là comme chiens, qui abbayent & ne sauroient mordre. Que cecy soit notoire au Ciel & à la terre, q'en ce qui concerne la Religion, l'Eglise Grecque & nous tous ne voulons point de communion avec les Papistes, loin de nous & de nostre Eglise Constantinopolitaine. De moy, que le monde sache que ie suis desia vieux, & que ie veux mourir, quand il plaira à Dieu avec la verité de JESUS CHRIST  
au

au coeur & en la bouche , & l'avoir pour seu & pour marque dans la conscience. Le Troupeau, qui m'a esté commis, ie l'adresseray à mon possible au chemin, qui regarde le Royaume des Cieux. Areste que personne neme donne fascherie. Et sur cecy ne veux ie point m'estendre davantage. Mais pour faire fin i'ay iugé à propos, de donner avis à vostre Reverence, que i'ay deux Amis en Angleterre; L'un est le Beatissime Archevesque de Cantorbery Georges Abbot, Personnage de telle reputation & qualité, que l'exemplarité & integrité, & ses autres vertus luy donnent la creance, que vostre Reverence doit savorir beaucoup mieux que moy: Ce Seigneur est cogneu de moy simplement par Lettres. L'autre est l'Excellentissime Chevalier Thomas Roe, autrefois Ambassadeur icy, tres noble & tres digne personnage, doué du Seigneur Dieu de plusieurs vertus & perfections. Et que vostre Reverence ne s'esmerveille point, si ie me vante & glorifie de telles personnes, les cognoissant, comme ie fais, douées par la grace supernelle de benedictions. Or ayant ces Amis, il me semble, que ie ferois une faute, si ma Confession s'imprimant, ie ne leur en donnois quelque avis en signe de bonne & chrestienne correspondance avec eux. Pourtant desireroisie, si vostre Reverence l'a agreable, lors que la ditte Confession sera mise en lumiere, d'en envoyer au susdit Beatissime Archevesque deux Exemplaires, l'un pour luy, & l'autre pour faire tenir au dit Chevalier Roe; & moy par apres, ie leur feray entendre par mes Lettres, ce que verray estre à propos. Apres cela vostre Reverence saura, que i'ay receu le Pseautier en rime, traduit par vostre Reverence. A mon avis il se devoit intituler *Le Reconfort de l'esprit*; pourtant le compare ie avec les Hymnes de S. Gregoire & du docte Synesius, lesquels nous en nostre ieunesse chantions par fois pour soulas spirituel. Il semble, que vostre Reverence les ait imitez en sa Paraphrase du Pseautier. Le Seigneur Dieu benisse vostre personne, & vous conserve pour l'accroissement de ses thresors en sa Sainte Eglise. J'aiousté encore, & vous prie, que vous ne pressiez point par vos Lettres le Seigneur Docteur Leger

de se retirer d'icy, nous faisant besoin pour ce temps; puis apres selon que la commodité de l'occasion nous fera voir, nous ferons ce qu'il plaira à vostre Reverence & à toute vostre venerable Compagnie. Donné à Constantinople le 15. Avril vieux Style 1632.

Cyrille Patriarche de Constantinople.

Andreas Riverus in Jesuita Vapulante cap. 11. v. 12.

*In Insula Tenedo cum adhuc detineretur Cyrillus, nec dubitares de Adversariorum suorum in vitam suam machinationibus, scripsit ad Amicum suum G. Meum\*, Martii 25. anno 1634. quae hic apponam suis verbis:*

\* Is est Antonius Legerus, y) ut patet ex Analesti Historico-Theologico Cl. Hottingeri, p. 559. & 59.

Scrivendo costi ad alcuni amici per il caso intravenutomi, ho anco voluto scriver a V.R. qual io ho quest' hora per maggior amico che possa esser, come quello al quale voglio lasciar deposito la maggior cosa che habbia al mondo, la mia vita è la loro morte, dubito che havendomi procurato la conbinatione in questo castello di Tenedo, dove mi trovo al presente, non mi procurino anco la morte, per qualche via diabolica. Per cio ho voluto scriver a V.R. & protestarui, che mi siate testimonio, se io moro Catholico Orthodoxo nella dottrina Evangelica conforme la Confessione Belgica, la Confessione mia, e le altre delle Chiese Evangeliche, che sono tutto conformi: abhorrisco li errori delli Papisti, e le superstitioni delli Greci: provo ed abbraccio la dottrina del Dottore meritissimo Giovanni Calvino, e di tutti, che sentano con lui. In questo voglio, che mi siate testimonio, perche con sincera coscienza cosi tengo, cosi professo e confesso come anco la mia Confessione mostra: e raccomandando a voi questo deposito, caso che morissi, di farne partecipi tutti li fratelli Christiani Orthodoxi: Et mi raccomandando alle preghiere di V.R. alli 15. 25. Marzo.

Cyrillo Patriarcha di Constantinopoli.

Joh. Henricus Hottingerus Epist. Praefat. in Gramm. Chaldo-Syram Tiguri 1652. *Proluxum Muhammedis filii Ab-medis*

y) Ad eundem & alias dedit *Cyrillus*, quarum octo omnino exhibet *Symonius* in Monumentis supra excitatis p. 56. - 121. quemadmodum & *Friedericus Spanhemius* Tomo II. Operum p. 510. apud Legerum aliquot *Cyrilli* epistolae idemque se vidisse testatur

meis Hasanci in Grammaticam Giarumiam Commentarium MS. a Bibliotheca Genevensis Curatoribus, parvum magno illo amico nostro D. Antonio Legero, post Epiphaniam ad tempus obtinui.

Idem in Bibliotheca Orientali p. 171. Difforum 40. Muhammedicorum exemplar grato hic animo acceptum fero Rev. & clarissimo viro D. Antonio Legero, Ecclesie & Academia Genevensis Ministro fidelissimo, Amico singulari, quod Constantinopoli allatum anno Christi 1643. apud me extare voluit tum Φιλίας ἀποδοχάς concesserationem, tum etiam sua in Oriente peregrinationis μνημόσυνον.

Idem in Analectis Historico-Theologicis pag. 551. Quacunque de Cyrilli P. C. Vita, studiis & Martyrio subnelemus, tu, Renevole Lector, hac omnia accepta mecum grato animo feres viro clarissimo, ipseque, dum viveret, Patriarcha familiarissimo, Antonio Legero, Ecclesie & Acad. Genevensis Ministro fidelissimo, amico meo singulari, cuius obtundere aures prius non destiti, quam, quae ad praesentem faciunt materiam, extorsissem, si modo, quae tam facile obtinui, extorta dici debeant.

Idem pag. seq. meminit Cyrilli Epistolæ ad M. Antonium de Dominis, Spalatensem Archiepiscopum, scriptæ, quæ οἰκία Κυρίλλου καὶ ἐξορνata, cum aliis multis apud D. Antonium Legerum asservabatur.

Idem p. 559. Cyrillus in insula Tenedo exulans, ibi literis ἰδιοχέιστος sanctè testatus est se constanti animo in veris fide moriturum; quas literas Italicè ad clarissimum virum D. Antonium Legerum, Constantinopoli tum viventem datas, magni facimus.

Idem p. 564. De Cyrilli Martyrio ad clarissimum D. Legerum Constantinopoli d. 4. Julii 1638. scripsit Nathanael Conopius Προσφύγκελος ὁ αὐτότερος.

Idem p. 567. Characteribus Græcis, seu typis ex Angliæ delatis, Tractatum dedit Cyrillus Constantinopoli adversus Judæos, quem non videre modo, sed & transcribere bona cum possessoris D. Legeri venia licuit. a)

M. Marchety dans la Vie de M. de Chasteuil, à Paris 1666. p. 49. Le Ministre de l'Ambassadeur de Hollande le voyoit ordinairement trois fois la semaine, pour apprendre de luy beaucoup de choses, qu'il ne savoit pas & qu'il n'avoit pu trouver dans les Livres. Il a tesmoigné en plusieurs rencontres, qu'il n'estoit iamais sorti d'avec luy sans r'emporter quelque chose de nouveau. Jean

z) Vide Bibliothecæ mex Hebrææ Vol. II. p. 1032.

Jean Leger dans l'Histoire des Eglises Vaudoises, 2. partie, p. 69. & suiv. à Leyde 1669. *Le dit Sieur Antoine Leger a esté celuy, que les Etats des Provinces Unies des Pays-bas, par le moyen des Seigneurs & des Pasteurs de Geneve, armerent à grand peine de l'Eglise de Ville-Seiche, lieu de nostre commune naissance, en l'an 1629. pour l'envoyer à Constantinople, en qualité de Pasteur de M. Haague leur Ambassadeur; Choisy pour cela à cause de l'illustre tesmoignage, que tout le monde rendoit autant à sa grande pieté, qu'à sa rare erudition en toutes les belles sciences, & particulièrement en la S. Theologie & es Langues Orientales. C'est de luy, que l'excellent M. Haague escrivoit à M. Gool, de tres honorable memoire, decedé n'agueres en une venerable vieillesse à Leyde, ou il estoit Professeur es Langues Orientales, mais qui pour lors estoit en Antioche, comme il m'en a fait voir la Lettre, qu'au lieu quil attendoit un Pasteur, qui lui devoit arriver des Vallées, on luy avoit envoyé un Ange en forme d'homme. C'est entre ses mains, que le Patriarche Cyrille, Martyr de sainte memoire, a fait dans Constantinople la belle Confession de foy (que j'ay, signée de sa propre main) que tous les doctes Reformez regardent avec admiration & ioye; & qui a travaillé par ordre & aux dépens des dits Seigneurs les Etats à la Version & impresion du Nouveau Testament, imprimé à Geneve l'an 1635. en Grec vulgaire & Original. Il fut contraint d'abandonner le grand progrès, qu'il faisoit au Levant, pour aller secourir les pauvres Vallées, sa chere patrie; & là fut toujours extremement harassé par les Moines, pour avoir esté au service des Princes Estrangers sans permission de son Altesse Royale, qui enfin à leur instance le fit condamner au gibbet par contumace, s'estant sauvé à Geneve; où il est mort Pasteur Italien & François, & Professeur en Theologie, & es Langues Orientales, dans l'odeur d'une si sainte vie, que la modestie m'empesche d'insérer icy les éloges extraordinaires qui luy furent donnez en l'Epigramme publié par autorité publique à son décès, composé par M. Sartoris, Pasteur excellent, & pour lors Recteur Magnifique: & l'Anagramme François, que M. de Labadie fit sur son nom, ou il trouva, An-*

\* Il y a trois lettres changées dans cette Anagramme, *genet & pur, \* & les beaux vers faits à sa louange. Je diray seulement, que l'un des plus vieux Pasteurs de Geneve m'a dit en bonne compagnie: Si jamais dans notre Religion nous canonizions quelqu'un pour sa sainteté, ce seroit M. Leger votre Oncle.*

DEO GLORIA.

HISPA.

# HISPANORVM

QVI

## LINGVAM HEBRÆAM

Vel alias Orientales excoluerunt

### VITÆ.

ALPHONSVS BONIHOMINIS,

*Hispanus.* a)

**A**lphonſus Bonihominis, ordinis Prædicatorum, ex Arabico in Latinum ſermonem vertit epiſtolam R. Samuelis ad R. Iſaac, b) in qua de primo ſecundòque Jeſu Chriſti adventu ſecundum Prophetas diſſeritur. Liber Baſileæ excuſus eſt apud Henricum Petri. Claruit Alphonſus circa annum 1339.

MARTINVS RAIMVNDVS, c)

*Hispanus.*

**D**E Martino Raimundo & eius ſcriptis ſequentia congeſſit

- D d
- a) Vide Bibliothecam meam Hebraicam Vol. III. p. 1101. ubi ea in ſummam retuli, quæ de noſtro tradunt *Jac. Querif & Jac. Echard* in inſigni opere de Scriptoris Ordinis Prædicatorum Tom. I. p. 594. ſqq.
  - b) Diverſas verſiones illius editiones una cum interpretationibus ejusdem epiſtolæ variis enarravi in Biblioth. Hebræa l. c. Adde Volum. I. p. 1099. ſqq.
  - c) Hic alias, & rectius quidem appellari ſolet *Raymundus Martini*, vel *Martinus*, de quo itidem commentatus ſum in Biblioth. Hebr. Vol. I. pag. 1016. & Vol. I. l. p. 989. ſqq. Poſteriore loco in eo inprimis fui, ut conſtaret, quid de Judaismo ejus priſtino, quem inſiciantur alii, ac nominatim *Petrus Niger* in ſcripto Anti-Judaico, germanice ſub titulo *Stella Meſſia* exſtante, adduunt, habendum videatur.

gessit Johannes Morinus in Exercitationibus Biblicis p. 18. & seq. editionis 1633. Existimavit Jos. Scaliger Epistola 241. Galatinum omnia sua surripuisse a Raimundo Sebon Dominicano; *scribit*: Galatini Liber est Epitome ingentis operis, cui nomen *Pugio fidei* adversus Judæos, authore Raimundo Sebon Dominicano, qui ante annos 230. plus minus Tolosæ vivebat, eiusque ingens opus ante aliquot annos in Collegio Tolosano extabat & adhuc extare puto. Quare ingratus fuit Galatinus iste Franciscanus, qui ne semel quidem nomen Raimundi Sebon memoravit. Extat adhuc, ut de hac re certiore me fecerunt, qui viderunt & legerunt, illustrissimus Dominus de Montchal, Archiepiscopus Tolosanus, Præsul non modo literatissimus, & librorum antiquorum ingenti suppellectile instructus, sed etiam de literis literarumque studiosis, optime meritis; nec non eruditus Juvenis Franciscus Bosquetus, doctæ Synopses Legum Michaelis Pselli à Græco in Latinum versione, & Historia Pontificum, qui à Galliis orti in ea sederunt, correctæ editione, horumque eruditis notis illustratione apud omnes antiquitatis amanter merito charus & acceptus. Extat præterea Neapoli in Coenobio B. Dominici, ut testatur Possevinus in Apparatu Sacro his verbis: Scripsit contra Coranum Saracenorum, Librum item adversus Judæos, quem prænotavit *Capistrum Judaorum*, alterum quoque contra eosdem inscriptum *Pugio*, de diversitate errantium a via salutis, quem quidem Latine atque Hebraice manu propria scripsit, qui Neapoli Coenobio Dominici asservatur. Fallitur Scaliger, cum authorem istum vocat Raimundum Sebon; vocabatur Raimundus Martinus; sic cum vocant Porchetus, Augustinus Nebienfis & Possevinus. Raimundus Sebon alius est Author, Hispanus quoque, Martino centum annis iunior, cuius libri Hebraicas literas non sapiunt. Scriberet saltem Raimundus ille Martinus ante annos trecentos, cum a Nicolao Lyrao honorifice commemoraretur; Sed Scaligeri prior cespitatio secunda causa fuit. Denique cum Porchetum Scaliger nunquam legisset, & Tolosa in Raimundi Martini MS. Codicem incidisset, Galatinum credidit a Raimundo Arcana sua suffurcunum, & magni operis compendium præterito authoris nomine composuisse. Verum cum ead., qua Galatinus scripsit, apud Porchetum reperiantur omnia, eodem



*dem modo, & iisdem verbis, nec plura, a Porchetto sua mutatum esse Galacinum, dictum magis est consentaneum. Porchetus quidem a Raimundo poemula mutatus est, sed mutuum grato animo in Praefatione non difficitur: Sequar, inquit, literam Codicum Hebræorum veteris scilicet Testamenti, secundum quod translatus est a Fratre Raimundo Martino Hispano, Ordinis Prædicatorum de partibus Cathaloniz, a quo sumpsi huius libelli materiam in plerisque compilandi; qui fuit vir eximius tam in Scripturis Hebraicis & Arabicis quam Latinis. Suspicatur Augustinus Nebiensis, Raimundum illum, Judæum fuisse, eo quod existimet Porchetum hominem Christianum & Carthusiensem Monachum de Judæis sine alicuius Judæi auxilio, folia tam optima reportare non potuisse. Caterum utriusque labores vir Græce, Hebræice, Chaldaice & Arabice doctissimus iis verbis commendat, quæ hic omittenda non videntur: His omnibus ipse utcumque instructus, legi in Hebræorum monumentis bonam partem eorum, quæ citantur tum a Raimundo, tum a Porchetto, ut nullus sit reliquus dubitationi locus de allegationum fide; possumque rei huius locupletissimam, apud unumquemque fidem facere, atque id testimonio librorum, unde desumpta est hæc pretiosa supellex, quos ferme omnes mihi comparavi, observoque apud me perinde ac Reges margaritas & gemmas. Glaruit anno 1360. d)*

### Alia Testimonia de Raimundo.

**N**icolaus Lyranus in c. 9. Osee v. 12. *Sciendum, quod iste est unus de passibus Scriptura V. T. corruptis a Judæis, secundum, quod dicit Frater Raimundus in Hebræica lingua valde peritus.*

D d 2

J. Be-

d) Imo vero fatis jam functus est an. 1284. testantibus *Altamura, Jacobo Queriso* & aliis, qui de Scriptoribus Ordinis Prædicatorum exposuerunt. Cetre *Pugioni fidei* parando incubuit anno 1278. quod ex ipsius operis Parte II. cap. X. n. 11. apparet. *Ad hoc, inquit is, est hic sciendum, quod Christianis computantibus nunc ab incarnatione Domini annos mille ducentos septuaginta octo, computant Judæi ab initio mundi quinque millia triginta octo. Vixit aliquin Raymundus quidam de Terrazga, Ex Judæis, circa annum 1360. qui forte errandi occasionem fecit, De eo dixi in Biblioth. Hebrææ Vol. I. p. 1916. num. 1911.*

J. Benedicti Liv. I. c. 7. de la Somme des Pechez, 1586. *Hanc Legum divisionem fuisse probat Galatinus lib. 10. si modo est eius opus, & non potius doctissimi viri Martines, a quo Galatinus suffragatus est, si Hermolao Barbaro credimus.*

Buxtorfius Junior in Consilio de studio Hebraico utiliter instituendo : *Ex iis qui contra Judæos disputarunt, est Petrus Galatinus in Libro de Arcanis catholica veritatis, quamvis hic omnia sua (suppresso tamen nomine) desumpserit ex libro Raimundi Martini, quem vocat Pugionem Christianorum, qui author ante 400. circiter annos vixit. Ante paucos annos in lucem editus & notis eruditis illustratus est a Josepho de Voisin Burdigalensi, Paris. anno 1651.*

### PAVLVS *Burgensis.* c)

**P**Aulus a patria, unde ortum habuit, & ubi Episcopum egit, Burgensis dictus, professione antea Judæus, copiis, nobilitate, doctrinæ laude in ea gente princeps fuit. Is D. Thomæ Aquinatis scripta de Theologia pervolutando, quantum Christiana religio Judæicæ superstitioni præstaret, facile intellexit. Christianus factus, religionis quam suscepit placita literis illustravit, librosque edidit in suo genere mirandos, in his Additiones notabiles ad Postillam Nicolai de Lyra. Erat ingenio facili, copioso, perspicaci, & divinarum literarum cognitione haud leviter tincto. Trevigni Archidiaconus primum, deinde Carthaginensis Præsul, postremo Brugenis creatus. Fuit etiam Johannis 2. Castellæ Regis Magister, addita sequentibus annis Scrinii regii præfectura. Eius illa vox fuit, (referente Mariana rerum Hispanic. lib. 19. c. 8.) Ex Judæorum gente prognatis nullam reipublicæ partem committendam videri, moribus ex fraude atque mendacio compositis, simulare mentirique natis, neque bello bonis neque pace. Ex unis nuptiis tres filios reliquit, priusquam Christianus esset, susceptos : Alphonsum, ex Decano Segobienfi & Compostellano

c) Comparantur, quæ à me consignata sunt in Biblioth. Hebræa Vol. I. pag. 963. & Vol. III. p. 897. sqq.

stellano in patris locum subrogatum Burgensem Episcopum, cuius extat de Hispaniæ Regibus *Αναξοφωλασις* cum Rodrico Toletano impressa: Gonsaluum Placentinum, Episcopum, & Aluarum Garfiam, familiæ propagatorem, cuius extant Commentarii de rebus Johanne 2. Castellæ rege gestis. Claruit Paulus sub Sigismundo Imperatore, A. 1430. f) Hæc aliaque Thomas de Pinedo, Lusitanus, Ebrorum hodiernorum doctissimus, ad Stephanum de Urbibus p. 363. & seq.

### Testimonia de Paulo & eius scriptis.

Joh. Forsterus in Dictionario Hebræo-Latino, 1557. pag. 397. *Paulus Burgenfis, Episcopus, acerrimi iudicii vir, sentit Satellites דרר distos esse ab officio suo, scilicet ab occidendo.*

Fr. Titelmannus in Psalmos pag. 32. edit. 1545. *Paulus Burgenfis Episcopus, & ex Hebraismo ad Christianismum conversus, populo Christiano egregius non advena sive proselytus, sed domesticus & concivis, sanctæque fidei Christiana fidelis alumnus, hanc sententiam scriptis suis firmat; quem virum loco quodam citans doctus ille Capnion, Venerabilem Magistrum appellat, Sacrarumque literarum sua sententia expositorum literatissimum, doctissimumque doctorem; qua sane nomenclatura a tanto viro illi tributa, non est parvi reputanda.*

Cl. Duret dans son Thresor des Langues, 1613. pag. 43. *Paul Evesque de Bruges (lisez de Burgos) en Espagne, personnage tresçavant aux lettres Hebraïques, a esté d'opinion, que les Hebreux ont esté ainsi appelez, comme si on disoit Voyageurs en païs estrange.*

Casaubonus ad Baronii Annales, Exercit. 16. Diatriba 13. *Pauli de S. Maria Carthaginensis primo, deinde Burgenfis in Hispania Episcopi sententia & semper habuit & nunc cum maxime habet Sectatores; hic enim vir doctissimus genere Judæus,*

D d 3

è san-

f) Diem obiit anno 1435. 29. Augusti. Auctores sunt *Christoph. Sancti-ficus* in Vita nostri, qui in limine *Scrutinijs Scripturarum*, Burgis 1591. in fol. curati, extat, pag. 76. & *Barroloccius* Tomo IV. Bibliothecæ Magux Rabbiniæ p. 383.

*ſanguine Levitico descendens, ut ſcribit ipſe de ſe, Hebraica litera-  
tura fuit admodum peritus.*

Ludovicus Vives ad c. 3. lib. 16. Auguſtini de Ci-  
vitate Dei: *Paulus Epicoſopus Burgenſis, homo Hebraicarum li-  
terarum peritiſſimus, cenſet Hebraos eſſe nominatos q. peregrinos,  
hoc eſſe erymon vocabuli lingua illa.*

Thevet To. 2. de ſa Coſmographie p. 493. *Me-  
mement d'entre les Juifs, qui long temps ont fait leur demeure en  
Eſpagne, eſt ſorty un Paul Eveſque de Burgues, lequel de ſon bon-  
gré embrasſa l'Evangile, & par pluſieurs beaux & doctes Eſcrits  
ſur le fait de la Theologie, a monſtré ſa grande erudition.*

De eodem Valla in Chronico Hiſpaniæ c. 4.  
Sixtus Senenſis in Bibliotheca S. p. 449. edit. Venetæ; Joh.  
Morinus in Exercit. Biblicis p. 15, & alii.

### GERARDVS Carmonenſis. g)

**G**erardus, patria Carmonenſis, vir Arabice doctus, varia  
ſcripſit, quæ apud Geſnerum & alios legas. Claruit  
anno 1440. h) Plura in Teſtimoniis.

Teſti-

g) Recte Hiſpanis *Gerardum* vindicavit noſter, cum plerique alii, quod ex  
ſubjectis teſtimoniis patebit, *Cremonenſem*, atque adeo Italum appellent.  
Audi rectiora tradentem *Nic. Antonium* in Bibliotheca Hiſpanica vete-  
re Tom. II. p. 263. *Qui ergo, inquit, Gerardus Cremonenſis fore ubi-  
que audit, Gerardus Carmonenſis eſt, Baeticus è Carmona antiquo, &  
ab Julio Caſare, Hirtio, Ptolemao, Strabone, Antonino, & aliis memo-  
rato, Tharſatorum epido, qua nunc Carmona urbs eſt, ſex ab Hi-  
ſpali, Anabus à Baeti ſtudio ad Lavam diſparata lencis.* Eam in ſen-  
ſentiam argumenta ibidem idonea aſſeruntur, quæ non ita pridem urſe-  
runt, novisque auxerunt eruditi Auctores Ephemeridum Italicarum,  
quæ Venetiis ab aliquot annis editæ adhuc continuantur. Lege Tomum  
illarum X. p. 186.-189. & Tom. XV. p. 207.-221. Diſputatur ibi con-  
tra Cl. *Franc. Ariſtum*, qui in *Cremona ſua Literata*, Parmæ 1702. in  
fol. edita, noſtram p. 269. inter Cremonenſes numeraverat.

h) Imo vero ſatis jacta ſunctus eſt ſeculo XII. inclinante. Id diſerte traditur  
in Codice Vaticano membranaceo ſæculi XV. n. 2393. p. 100. his omni-  
no verbis: *Vitam autem univerſa carnis ingreſſus eſt anno viſta ſua 73.  
in anno Domini noſtri Jeſu Chriſti 1187.* Hic tamen annus in alio Co-  
dice cum anno 1184. ex ſide epitaphii ejus permutatur. Hæc itemque  
alia proferuntur in Ephemeridibus modo laudatis Tom. XV. p. 219. In  
ſcriptis noſtri ſacraſcendis diligens eſt *Antonius l.g.*

# Testimonia de Gerardo & eius scriptis.

**L**eandro Alberti p. 399. della Descrittione di tutta l'Italia, in Venetia 1596. *Di Cremona è uscito Gerardo Sebioneda degno Filosofo, ed eccellente Medico, ornato di lettere Grece, Arabice e Latine, come chiaramente si vede dall'opere da lui tradotte di Avicenna, di Rasi, e dell' Almanfore ed altre da lui fatte.*

**Symphorianus Champerius in Vitis Medicorum 1505.** *Gerardus Cremonensis, vir in Medicinis studiosus & exercitatus; erat enim vir in omni scientia & lingua doctissimus. Reliquit ingenii sui monumenta clarissima, quibus nomen suum ad posteritatis notitiam cum gloria transmisit.*

**Remaclus Fulchius in Medicorum Vitis 1541.** *Gerardus Subolesanus magna industria Avicenna libros ex Arabico conversit, vir singulari eruditione prditus, ac Medicus non contemnendus.*

**M. Bochart dans une Lettre qu'il m'a fait l'honneur de m'escire, de Caën le 20. Feurier 1665.** *Il n'y a point d'autre Version d'Avicenne, que celle de Gerard de Cremona, qui fait dire à ce grand Auteur mille resueries, ausquelles il ne pensa jamais, & là ou il se traduit le mieux, il le fait parler d'une façon si barbare, qu'il desgouffe de sa lecture les Letteurs les plus patients.*

**Vopiscus Fortunatus Plempius Praefat. ad Lect. in Avisenam, Lovanii 1658.** *Primus Authorem nostrum Latine vertit Gerardus Carmonensis, sic mihi & Josepho Scaligero cognominatus a patria; non Cremonensis, cum Italici, qui ipsi hoc patronymicum adtribuerunt, ut famosum illum Interpretem sibi vendicarent. Editio Basileensis Hervagiana sententiam nostram firmat, Gerardum vocari Carmonensem, a Carmona Hispania Vrbe paucis leucis Hispani distante: & Garfias ab Horto lib. 1. Aromas. Hist. c. 3. disertè scribit Gerardum hunc ex Batia Hispania oriundum esse. Est autem Carmona Batia, qua nunc Andalusia dicitur, oppidum, non longe ab Hispani frum, in colliculo quodam ubique planities spectante. Et antiquissima editio anni nescio quoti ha-*

has

bet, versionem factam esse a Magistro Gerardo Tolesi in Hispania ex Arabico in Latinum. Ita ut falsum dicat Job. Bapt. Montanus, Professor Patruinus, lect. 7. in Sect. 2. I. Canon. Avisena, cum asserit, Gerardum nostrum multum ignarum fuisse; patet enim omnibus Arabica lingua peritis, Arabismi fuisse scientissimum.

De eodem Jac. Phil. Bergomas lib. 7. p. 71. edit. Venetæ 1492. Raph. Volaterranus lib. 21. Anthropologiæ p. 780. edit. 1603. Gesnerus in Biblioth. p. 274. Thevet To. 2. de la Cosmographie pag. 703. Salmasius in Respons. ad Beverovicium de Calculo 1640. p. 192. & alibi; Phil. Labbe in Codicum MSS. Bibliotheca p. 50. & alii.

## JOHANNES Segobiensis.

**D**E eo sic Aeneas Sylvius postea Pius 2. in Europa cap. 41. *Johannes Segobiensis, homo Hispanus, moribus & doctrina illustris, qui cum summos Theologia præceptores doctrina aquaret, ab Amedeo, dum se Papam dixit, Cardinalatus eminentiam acceperat, & deinde unioni consentiens, a Nicolao, Pontifice maximo, Cardinalatus dimisso titulo, Casariensi Ecclesia præfectus fuerat, in altissimis reconditus montibus, parvo Monasterio contentus, vocatis ex Hispania legis Arabica Magistris, librum, quem vocant Alchoranum, in nostram linguam de novo convertit, & ineptias eius veris ac vivis rationibus & argumentis explose. Idem scripsit duo magna volumina de Actis Concilii Basiliensis, quæ servantur Basileæ MSS. Præterea collegit concordantias partium Orationis indeclinabilium in Bibliis, quæ cum maioribus Concordantiis impressæ habentur. Claruit anno 1447.*

De eodem Johannes Cuspinianus in Chronicis & alii, i)

PAV.

- i) Addantur his Robertus Gerius in Appendice ad Guil. Cœsei Historiam Literariam Scriptorum Ecclesiastic. p. 101. & Casimirus Ondinus in Commentariis de Scriptoribus Ecclesiast. Tom. III. p. 2432. inprimis vero Nic. Antonius in Bibliotheca Hispanica Vetere Tomo II. p. 148.-154. ubi p. 151. sq. speciatim Tractatum eius MS. de misserendo gladio spiritus in Sacracenos Alcorano oppositum enarrat.

## PAVLVS DE HÆREDIA.

**P**aulus de Hæredia, Hispanus, Judæo-Christianus, scripsit de omnibus fidei mysteriis Librum, ex arcanis Judæorum Rabbinicis & Cabbalisticis. Liber in Italia impressus est. Claruit Author anno 1485. Plura Gesnerus in Bibliotheca, k)

## JACOBVS PEREZIVS,

*Valentinus.*

**J**acobus Perezus, natione Hispanus, patria Valentinus, Ordinis Eremitarum D. Augustini, Christopolitanus Episcopus, vir Rabbinicæ literaturæ apprime sciens, varia scripsit ad Scripturæ S. illustrationem pertinentia, de quibus Sixtus Senensis, Gesnerus & alii. Claruit sub Federico 3. Imp. anno 1490. l)

## Testimonium de Perezio.

**FR.** Titelmannus in Psalmos p. 33. edit. 1545. *Post Paulum Burgensem est Jacobus Perezus a Valentia, Episcopus Christopolitanus, in Rabbinorum scriptis versatissimus.*

## LIBERTAS COMINETVS.

**H**unc a linguarum quatuordecim cognitione laudat Petrus Galatinus lib. 3. c. 6. Arcanorum Cathol. Veritatis, his verbis: *Vt hoc in loco nihil ipse dicam, Libertatis (sic enim est viri nomen) Comineti Hispani, nuper a Judaismo ad fidem conversi, viri utique non solum divinarum literarum apprime docti, verum etiam quatuordecim linguarum periti, verba audi. Is enim exponens illud Psalmi 147. &c. Hebræa sequuntur, ad quorum calcem sic ait: Hac doctior pradiſtus, Hebræorum*

*E c*

*rum*

k) Vide, si placet, Biblioth. meam Hebraicam Vol. I. pag. 963 & III. pag. 906.

l) Obiit an. 1491. testante Philippo Elſſo in Encomiastico Augustiniano p. 313: qui & plura de rebus scriptisque nostri commentatur.

*rum doctissimus, nuper ad veritatem Christianæ fidei conversus. De eodem Michael Neander Epistola Præfat. in Erotemata linguæ Sanctæ. Claruit circa annum 1500. m)*

ALPHONSVS *de Alcala*, ALPHONSVS  
ZAMORA, & PAVLVS CORO-  
NELLVS. n)

Louis Mayerne Turquet dans son Histoire d'Espagne, livre 27. Pour l'Édition de la Bible de Complute, le Cardinal Ximenez se servit de la diligence, doctrine & jugement d'Alphonse d'Alcala Medecin, Paul Cornel & Alphonse Zamora, hommes doctes en la langue Hebraïque.

Le même au même Livre : Gometius dit avoir ouy plusieurs fois affermer à Alphonse Zamora, Professeur en Hebreu, que pour sept Exemplaires Hebraïques, qui sont gardez en l'Université d'Alcala de Henares, furent payez quatre mille escus d'or.

Jacobus Lopez Stunica contra Erasmus in c. 7. Epist. ad Hebræos : *Copiosissimum illud Hebraicum Dictionarium, quod extat in Bibliis Complutensibus, Francisci Cisnerii Ximenii Cardinalis*

m) Hujus & ipse feci mentionem in Biblioth. Hebraica Vol. I. p. 1002.

n) De singulis his, tanquam qui Bibliis Complutensibus operam impenderint, lege Jacobi le Long Bibliothecam sacram Tom. I. pag. 9. fgg. & ejusdem Dissertationem singularem de Bibliis Polyglottis, gallicè editam, p. 30. De prioribus duobus dixi & ipse in Biblioth. Hebraica Vol. I. & III. num. 324. & 325. de tertio autem num. 1813. Inter eos enim illi numerantur, qui ex Judæis ad CHRISTI, Domini & Salvatoris nostri, sacra accesserunt. *Alphosi Zamorensis* Introductiones Hebraicæ (is est libri titulus) cum Polyglottis Complutensibus an. 1515 primum editæ, anno autem 1526. 4. recognitæ prodierunt. Illis comprehenduntur 1) Grammaticæ Hebraicæ libri tres. 2) Nominum ac verborum Hebraicorum dictionarium copiosissimum. 3) Declarationes vocabulorum Artis Grammaticæ & Commentatorum Biblicorum. 4) Catalogus Judicium Regum & Sacerdotum atque Prophetarum veteris Legis. 5) Tractatus de vera orthographia Hebraicæ descriptionis. 6) Epistola auctoris ad infideles Hebræos urbis Romæ. Collectionis hujus enarratione superiore defungitur Cl. Michael Maistre in Annalibus Typographicis Tom. II, Part. II, p. 681. fgg.



*dinalis Tolerani iussu Paulus Cornel Segobienfis composuit, τὰ μετὰ ἀνάρωνται φέρει ὁ ἀδελφὸς.*

Antonius Nebrissensis in Quinquagenis cap. 45. De vocibus Talitba & Thabitba consulto Magistro Paulo, viro utriusque linguae (Aramaam dico atque Hebraicam) erudito, & qui Hebrais Codicibus perquam Reverendi Patris, Protomytha Tolerani, praestit, hoc ab eo responsum accepi: Aliud esse apud Aramaeos תליתא Talitba per L, aliud תביתא Tabitba per B; illud namque significare puellam, hoc vero Capream sive Dorsada. Claruerunt ante 1502.

## GASPAR AMMONIVS. o)

**G**aspar Ammonius, Theologiae Doctor, Provincialis Augustinianae familiae in Laugingen, scripsit Grammaticam Hebraeam, p) in cuius fronte extant Wolphgangi Capitonis & Johannis Oecolampadii ad Authorem (quo in Hebraicis praefatore uterque usus est) Epistolae. Opus hoc Authoris manu scriptum in Bibliotheca habuit

E e 2

Con-

- o) Quo nomine inter Hispanos locum obtinuerit *Ammonius*, non equidem intelligo, quippe qui ad Belgas potius fuisset referendus. Accipe, quae de eo habet *Valerius Andreas* in Bibliotheca Belgica p. 255. *GASPAR AMMONIVS*, patria Hasselensis, gentis Eburonica, Praefes Provincialis Augustiniana familia in Suevia, S. Theol. Doctor, vir integerrimus ac lingua Hebraica peritissimus, eoque nomine Seb. Munstero alisque familiaris: scripsit Grammaticam Hebraicam, in libros quinque distinctam. In eandem sententiam scribit *Franc. Steerius* in Athenis Belgicis p. 264. & *Philip. Elsius* in Encomiastico Augustiniano pag. 229. Atque hic quidem postremus cum ait claruisse an. 1524. Alii *Suevum* faciunt nostrum, ideo scilicet, quod in Suevia rerum suarum sedem fixit. Hinc inter Germanos numerat *Rudolphus Martinus Meelfubrerus* in Pro-dromo Germaniae Orientalis p. 3.

- p) Grammatica haec libris quinque comprehensa est, quorum argumenta recenset *Simlerus* & *Elsius*, qui posterior in eo procul dubio falsus est, quod eam tradit esse excusam. Simlerus certe ut manu auctoris exaratam, & *Figuri* apud Contr. Pellicanum exstantem, commemorat. Nec videtur ab hoc ἀνέλεγχον distinguenda *Epitome Artis Grammaticae Hebraeae*, quam anno 1520. auctoris manu scriptam B. Matthiam Fridericum Beckium habuisse auctor est laudatus modo *Meelfubrerus* in Accessionibus ad Almoyegenii Bibliothecam promissam & latentem p. 8.

Conradus Pellicanus, Simlero teste in Bibliothecæ Gesnerianæ Epitome. Claruit anno 1504.

### Testimonia de Ammonio.

**W**olphgangus Fabritius Capito in Occolampadii Vita: *Hebræa a quodam Hispano eodem temporis spatio didicit, quo & ego antea usus eram praeceptore, essi infelici & invidente nobis cognitionem S. linguae. pp)*

Petrus Gregorius in Syntaxi Artis mirabilis To. 2. p. 353. edit. 1576. *Hebraei decem & octo genera metrorum alia habens, de quibus Gaspar Hammonius S. Th. Professor primus scripsit Latine in finis Grammaticæ Hebrææ.*

### FRANCISCVS XIMENIVS.

**F**ranciscus Ximenius, à Cisneros, natione Hispanus, primum Monachus Ordinis Minorum, inde Archiepiscopus Toletanus, atque anno 1507. a Julio 2. creatus Presbyter Cardinalis titulo S. Balbinæ, tandem Archicancellarius Hispaniarum, edidit ad Leonem X. vetus ac novum Testamentum, Hebraice, Chaldaice, Græce, Latineque immensis sumptibus, laboribus ac vigiliis apud Complutenfes q) impressum, accitis ad hoc operis in linguarum

pp) Hic locus videtur effecisse, ut Colomelius Ammonium Hispanum fuisse crederet. Noverat, Ammonium Capitonis & Oecolampadii in Hebraicis fuisse præceptorem. Jam cum hic Hispani fiat mentio, quo doctore, uterque usi sint, eum de Ammonio accipiendum censuit, præter rem, cum fieri potuerit, ut iidem ante Ammonium Hispani alicujus operam in Hebraicis litetis adhiberent. Atque hic fuit *Matthæus Adriani*, de quo noster infra. Hunc scilicet & Joh. Brentius aud. vit, quod ex Vita ejus apud Melch. Adami p. 208. ed. in fol. patet. Ceterum non dubito, Ammonium hunc eundem esse cum Casp. Ammanno, cui interpretationem Pfalterii Davidici Germanicam Augustæ Vindelic. an. 1523. 8. per Jo. Borschensteinium editam debemus. Id quidem data opera se offensurum. Cf. Frid. Jac. Beyschlagius per literas mihi nunciavit. Interim de versione illa & ipso Ammanno leges eruditissimi nobisque amicissimi Jo. Henr. Seelenii Selecta Literaria pag. 732. sqq.

q) Historiam operis hujus Polyglotti in compendio tradit *Jac. le Long* in Bibliotheca Sacra Tom. I. pag. 9. sqq. Vide & Bibliothecam meam Hebraicam Vol. II p. 339 sq.

guarum cognitione doctissimis viris, tum exemplaribus vetustissimis ex Vaticana & Medicea Bibliotheca desumptis, vel a Venetorum Senatu transmissis, aut aliunde, nulla expensarum aut laborum habita ratione, conquistis. Plura Alvarus Gometius in eius Vita. Claruit sub Maximiliano Imp. anno 1510. r).

### FERDINANDVS DIAZIVS. s)

**F**erdinandus Diazius, Paternianus Toletanus, Grammaticam Chaldaicam scripsit circa annum 1520.

### ROCHVS ALMEIDA,

#### *Lusitanus.*

**D**e eo sic Nicolaus Clenardus lib. 2. Epistol. p. 229. edit. Plantin. *Præter ceteros Lutetia mihi cognitos, Monachus etiam quidam Lusitanus, ex instituto Franciscanorum, Robus Almeida, mire mihi deditus erat, adeoque me docente captus erat amore literarum Hebraicarum, ut hac sola gratia paucis postea diebus se contulerit Louanium; & cum ferme quotidie Hebraicæsther commearet ad nostrum Collegium, crebro etiam aliis de rebus mecum familiariter agebat. Claruit anno 1525.*

### E c 3

### JACO-

r) Vitam finiit an. 1517. VI. Iduum Novemb. anno ætatis ferme LXXX. Ita enim traditur in Epitaphio, quod Ximenii tumulum Compluti ornat. Lege præterea nostram vitam à *Marslerio* gallice descriptam & Paris. 1704. in 8. editam, & aliam à *Flecherio* publicatam ibidem 1693. 4. Itemque Comparationem Ximenii & Richelii Roterod. 1705. per Richardum publici juris factam. Jungere his iuverit Cl. *Hermanni Hardtii* Memoriam Secularem Ximenii Helmstad. 1717. 8. *Bartheleii* Biblioth. Rabinic. Tom. IV. p. 191. *Imbauri* Bibliothecam Latino-Hebraicam. pag. 48. sq. *Bullartii* Academiam Scientiarum & Artium Tom. I. f. 19. *Antonii* Biblioth. Hispanicam Novam, & ut alios taceam, *Thoma Pope Blount* Censuram celebriorum Auctorum p. 369.

s) Ferdinandus Diaz Paternianus (Paternianus est in Gesneri epitome) Toletanus (ait Valerius Andreas in Catalogo) scripsit Grammaticam Chaldaicam. Ita de nostro Nisq. *Antonius* in *Bibliotheca Hispanica Nova* Tom. I. p. 286.

## JACOBVS LOPEZ STVNICA. 1)

**C**irca annum 1530. claruit Jacobus Lopez Stunica, Hispanus, vir in Philosophia, Theologia, & linguis Græca, Hebraica & Arabica versatissimus. Varias scripsit adversus Erasmus, Fabrum Stapulensem & alios, quorum Catalogum habes apud Simlerum in Bibliothecæ Gesnerianæ Epitome.

## Testimonia de Stunica &amp; eius scriptis.

**J**oh. Albertus Widmanstadius Epist. Præf. ad Ferdinandum Imp. in N. T. Syriacum, Viennæ 1555. *Nebrissensem eadem fere ætate Jacobus Lopez Stunica, ex equestri ordine, doctissimus Theologus, strenue adeo secutus est, ut Græca, Hebraica, & Arabica percalluerit, mibique se apud Inachum Mendozam Burgenfem Antistitem, in Mabomedis Alinsarii \* Commentariis, quos in Jaromum, Grammaticum Arabem, olim scripsit, explicandis, doctorem præbuerit & fide & diligentia excellentem.*

\*Vide annon  
is sit Mu-  
hammad fi-  
lius Ahme-  
dis Hafanei,  
cuius Com-  
mentarius  
MS. in  
Grammati-  
cam Glaron-  
miam in Bi-  
bliotheca  
Genevensi  
asservatur,  
Hottingero  
teste Epist.  
Præfat. in  
Gramm.  
Chaldaeo-  
Syram.

Erasmus Petro Barbirio, ex Anderlaco 6. Kal. Julias 1521. *Tandem nactus sum librum, quem in me scripsit Jacobus Lopus Stunica, ut non paulo doctior, imo minus virulentus, si ad Lei calumnias conferatur. Cuius ego laudibus adeo nihil detrahaturam, ut velim etiam conduplicatum, quod sibi liberalissime tribuit, ingenium, memoriam, iudicium, eruditionem, lectio- nem sacrorum voluminum, peritiam linguarum, denique & Grammatices. Plura ibidem Erasmus, ut in aliis scriptis sapientissime.*

Gyraldus in Historia Poëtarum sui temporis, To. 2. Operum,

- 1) Hispanis communiter *Didacus Lopez, de Zuniga* appellatur, de quo legendi præ ceteris fuerint *Andreas Schottus & Nic. Antonius* in Bibliothecis Hispaniis. Posterior hic scripta nostri diligenter recenset, eumque Neapoli, quo paulo ante profectus erat, circa annum 1530. satis fuisse testatur. *Didacum Zunigam* alium, Neapolitanum, origine Hispanum, ex S. J. video laudari in Nicolai Toppii Bibliotheca Neapolitana p. 70. Claruit is anno 1670.

Operum, p. 404. edit. 1580. *Multos Hispanos cognovi & versu & prosa sed doctrina magis praestantes, ut Job. Genesum Sepulveda & cum eo Stunicam qui cum Erasmo inimicitias gessit, cum eoque certavit pietate magis quam doctrina.\**

## ANTONIUS PHILIPPVS, *Lusitanus Eborensis.*

**D**E eo in hæc verba Nicolaus Clenardus p. 246. Epistol. *Missos faciam reliquos, ut properem ad Antonium Philippum. Est hic Antonius inter Eborenses summi nominis, & quod me tenebat, libris Arabicis instructus quam plurimis Paulo post: Salmantica cum rogassem, nunquis esset in Lusitania peritus Arabice: Est, inquit Resendius, Medicus quidam doctissimus, qui se ad saturitatem doceat. Plura ibidem Clenardus. Idem p. 7. Est nobis hic Medicus Arabica lingua callentissimus; homini molestus sum futurus, cum istos, quos dixi, libros accepero. Claruit anno 1536.*

## ANTONIUS PARRAGES, de Castilegio.

**C**irca annum 1540. claruit Antonius Castilegius, Archiepiscopus Calaritanus, Hebraicæ, Græcæ, Latinæ linguæ doctissimus, Ecclesiastes Regius, & olim Cæsareus. *Hæc Gul. Zenocarus in Vita Caroli 5. Gandavi excusa anno 1559.*

## ÆLIUS ANTONIUS *Nebriffensis.* u)

**A**elius Antonius Nebriffensis, inter literatos ingenti in pretio stetit anno 1494. & deinceps. Is expulsa barbarie & literis Latinis, Græcis, ac Hebræis postliminio restituitur.

u) Isest, qui alias *Antonius de Lebriza*, h. e. Nebriffensis vocatur. Ipse prænominis *ÆLII* usus est in *Beitica* sua provincia Romanis monumentis frequentis, ad imitationem illius ætatis hominum; qui antiquitatem admirabantur, nec tamen derelicta *Isprica* & christiana appellatione. Ita Nic. Antonius in *Bibliotheca Hispanica Nova* Tom. I. p. 105.

restitutis, ex Grammatico & Rhetore Regio factus est Historiographus Regius. Reliquit Decades duas de rebus gestis a Ferdinando Catholico, & Isabella coniuge; sed ex priori Decade; culpa plagiariorum, tres postremi libri, ex posteriori pars quarti & sex sequentes perierunt. Præterea condidit Libros duos de Bello Novariensi, Decadum volumini modo memorato subnexos, & alia non pauca. Obiit anno 1544. ætatis 77. x) Moriens Opera sua castiganda testamento reliquit Ario Barbose Lusitano, Angeli Bassi discipulo, de quo doctissimus Gyraldus Dialogo 1. Poëtarum sui temporis, y).

### Variorum Testimonia de Nebrissensi & eius scriptis.

**P**Aulus Jovius in Doctorum virorum Elogiis: *Hispania* per mille amplius annos; Vandalicis Punicisque armis occupantibus, Latinarum literarum splendore caruit, alioqui non obscura telluris, calique temperie maximorum ingeniorum ferax, si Lucani, Senecarum, Silii, Martialisque memoria recolatur, ut hic Averroem in Arabica lingua, sapientia lumine clarissimum omittamus. *Hispania* enim proceres, totaque nobilitas perversam opinionem de literis induerant; sic, ut earum studia, cum pro libertate adversus externas gentes dimicarent, publica conspiratione damnarentur, quasi aliena, importunaque virtuti bellica, qua una salus & libertas omnium certiore laude pararetur. Sed post Punicum nomen, virtute Ferdinandi Regis *Hispania* pulsus, Antonii Nebrissensis ingenium emicuit; par antiquis Grammaticis, si par fortuna seculi

x) Cave credas. Obiit enim ex apoplexi anno MDXXII. die 11. Jul. anno ætatis LXXVII. cum natus esset anno MCCCCXLIV. Auctor idoneus & locuples testis, est Nic. Antonius l. c.

y) Hæc omnia hausit noster ex Gerardo Joh. Vossio de Historicis Latinis lib. III. cap. XI. p. 659.

seculi anhelanti ad veterem laudem opportune respondisset. Hic Nebrissa, quæ olim Veneria fuit, ad Bethim natus, scribendo & docendo iuventutem, admonitis castigatisque natu maioribus, ad antiquum decus literarum vehementer erexit. Constat enim eum, literarum amore sponte exultantem, fere totius Italie Gymnasia collustrasse; collegisque dignos nobili voto, Græca Latinaque lingua Thesaurus, quibus terra patria ditaretur. Dicebat enim proceribus ad arma natis, sero exactæ artis & disciplina exempla, vel longo usu percepturos, si literarum lumine carerent; quo uno stolide sublato, tota bellica laus celeriter evanescit & intercedit. Paucis itaque annis effectum est, ut nemo, qui literarum studium reformidaret, satis nobilis haberetur, ipseque Antonius, non secus de restitutis postliminio literis, quam Ferdinandus, Granata capta, Maurisque pulsus, gloriose triumpharet. Scripsit, ingenti cursu orsus a Grammatica præceptis, omnes fere liberales disciplinas & sacras literas peruenatus, multa volumina, quæ extant. Expectatur autem summa utilitatis Dictionarium, y) quo Latina, Græca, ac Hebræica lingue documenta continentur, ab herede filio hætenus impie suppressum, quum & ipsa quæ pene ad exitum perducta, Bethici belli historia in lucem non prodeat. Oppressit eum repentina paralyssis, quum ad septuagesimum septimum ætatis annum pervenisset; tanto quidem corporis ingenique vigore, ut nihil de studiorum labore omnino remitteret, & ut natura mulierosus, ad supremum usque diem veneris uteretur.

Joh. Albertus Widmanstadius Ferdinando Imp. in N.T. Syriacum edit. Viennensis: Intra idem annorum spatium, quo Capnion; Aelius Antonius Nebrissenfis in Hispania, ante Vandalica & Punica arma in eam illata, maximorum

F f

ingenio-

yy) Habuit Dictionarium hoc auctoris manu scriptum, sed ad finem non perductum, Alphonsus Ciacconius, quod ipse in Bibliotheca sua Universitatis testatur.

ingeniorum feracissima, literas Latinas, Græcæ & Hebræas postiliminio restituit, nostro Capnione hoc insoelicior, quod Hispani sui literarum studia, tanquam virtuti bellicæ importuna, tum iudicarent.

Erasmus Ludovico Vivi Lovanii 1519<sup>d</sup> Academia Complutensis non aliunde celebritatem nominis auspicata est, quam a complectendo linguas ac bonas literas. Cuius precipuum ornamentum est egregius ille Senex, planeque dignus, qui multos vincat Nestoras, Antonius Nebrissensis.

Gyraldus Dialogo 2. Poëtarum sui temporis: Cognovi Antonium Nebrissensem adolescens Bononia, ubi per aliquot annos commoratus est, & ibidem certa dedit sue varia doctrina documenta.

Joh. Vazæus in Chronico Hispaniæ c. 4. Rodericus Ximenes Navarrus, Archiepiscopus Toletanus, res in Hispania gestas novem libris complexus est. Quod opus Xanbus Nebrissensis, vir, ut apparet, eruditissimus, & Patris doctissimi studium in invandis studiis referens, in lucem edidit, sed vel exemplarium penuria, vel temporum iniuria mirè vitiatum.

Alphonfus Garfias Matamoros in Libello de eruditio Hispaniæ viris: Hoc toto tempore, quod longissimum a Boetio fuisse videmus, altissimas egerat barbaria radices, & nemo ex tot hominum millibus fuit, qui immane hoc & ferale monstrum, aut domi privatis studiis auderet conficere, aut a finibus Hispania pellendum tentaret; donec tandem post multa secula natus est felicissimis fati in Batia Antonius Nebrissensis, qui literis ac disciplinis omnibus, quibus eo tempore florebat Italia, tanquam ex longa sui avidissime hausit, atrox, quod vixit, ac crudele bellum cum Barbaris gessit. Quod si propter insitas inveteratasque mentibus hominum persuasiones, conficere omnino non potuit, magna certe ex parte fregit



*fregit ac debilitavit. Hic quidem fuit magnus Hispanie Aristarchus, praeclarus Orator, multa & variae lectionis; sed Historiam, quam de gestis a Ferdinando Augustissimo Rege conscripsit, tenui ac deiecto quidem stylo, parumque diligenter est prosecutus, sive quod magni viri sit, ut ait Cicero, Historiam conscribere, sive quod Ferdinandi Pulgaris (quod negare equidem non possum) in sermone Hispano eloquentissimi; interpretem, ut fama est, perfunctorie egerit.*

Gabriel Naudé dans son Jugement sur les Libelles faits contre le Cardinal Mazarin, pag. 97. de la 2. edition: *Il m'a esté impossible iusques a cette heure de rencontrer dans tous mes Bouquins les Vrais noms de Robert de Sorbonne, de Petrus de Apôno, de Gentilis de Fulgineo, de Petrus de Aliaco, de Nicolas de Clemangis, d'Ambrosius Calepinus, d'Antonius Nebrissensis, de Petrus Marsus, d'Antonius Minurnus & d'Andreas Alciatus.*

Jocannes Huartus in Libro inscripto: *Examen de Ingenios*, Lugd. Bat. 1603, p. 182. *Et de saber, que el maestro Antonio de Lebrixa, avia venido ya a tanta falta de memoria, por la veiez, que leya por un papel, la lection de Rhetorica a sus discipulos: y como era tan eminente en su facultad; y tenia su intencion bien provada, no mirava nadie en ello: pero lo que no se pudo suffrir, fue, que muriendo este repentinamente de apoplexia, encomendo la universidad de Alcalá, el sermon de sus obsequias, a un famoso predicador: el qual inventó y dispuso, lo que avia de dezir, como mejor pudo; pero fue el tiempo tan breve, que no vuo lugar de tomar lo de memoria: y assise fue al pulpito, con el papel en la mano, y entró diziendo assi: Lo que este illustre Varon acostumbra bazer (leyendo a sus discipulos) esso mesmo traygo yo determinado de bazer a su imitacion: porque fue su muerte tan repentina; y el mandarme, que yo predicasse en sus obsequias, tan acelerado, que no he avido lugar ni tiempo de estudiar, lo que convenia dezir, ni para recogerlo en la memoria: lo que yo he podido tra-  
bajar esta noche, traygo escripto en este papel. Suplico a vuestras mercedes lo oygan con paciencia, y me perdonen la poca memoria.*

*Parecio tan mal al auditorio esta manera de predicar por escrito, y con el papel en la mano, que todo fue sonreír, y murmurar.*

Thevet To. 2. de la Cosmographie p. 493. *Passeray ie sous silence Antoine de Nebrisse, lequel, quoy qu'il ne porte que tiltre de Grammairien, si est-ce qu'il n'y a eu homme de son temps, par le ingement des doctes, qui l'aye surpassé en scavoir, en quelque science qu'on l'aye voulu prendre ?*

Joh. Mariana Rerum Hispanic. lib. 26. c. 5. *Johannis Stunica, iam Cardinalis, in familiam ascriptus fuit Antonius Nebrissenfis, immortalis laude vir, eique Dictionarium Latino-Hispanum nuncupavit, eruditione & ob restitutum in Hispaniam Latinam linguam, barbarie profligata, promeritus, ut nomen eius Historiis Hispaniæ inseratur; sed & multorum Librorum editione: in quibus de bello Granatenfi & Vasconum Commentaria confecit atque reliquit, aliquanto quidem maiori diligentia & fide, quam dictionis elegantia.*

De eodem Jacobus Lopez in Evangel. Marci c. 5. v. 41. & in Epist. ad Rom. c. 15. v. 24. Erasmus contra Jac. Lopez ad eadem Marci & Pauli loca, ut in Ciceroniano; Hieronymus Magius To. 2. Thesauri Critici p. 1360. Cyprianus a Valera in Tractatu Hispanico de Papa p. 242. edit. 1599. Casaubonus in Epistolis p. 501. edit. Hagienfis; Petrus Pithoeus ad Poëmatia vetera p. 458. Vossius in Opere de scientiis Mathematicis p. 251. & alii plures, 2)

## DIDA-

- 
- 2) Vitam ejus descriperunt *Martinus Ivarra N. de Ledesma, Balthasar de Gadea, & Aranda Granatenfis*. In summam vero curate, emendatis etiam aliorum erroribus, retulit *Antonius* l. c. p. 104. - 109. & Tom. II. in Appendice p. 282. Vtrinque & scripta ejus, & eruditorum de illis præclara sœdicia magnò numero affertur, Junge illis *Obituum* Tom. II. Theatri pag. 71. *Lud. Elies du Pin* in Bibliotheca nova Scriptorum Ecclesiastic. Tom. XIV. p. 120. & *Paul. Freherum* in Theatre pag. 1418. Vartorum in ipsum epigrammata habes in Nic. Reusneci Iconibus exterorump. plagula L. 5.

## DIDACVS HVRTADVS MENDOZA

. *Granatensis.*

**C**irca annum 1546. a) claruit Didacus Mendoza, vir linguarum Latinæ, Græcæ, Arabicæ & aliarum peritus, ut in quadam ad eum Epistola tradit Paulus Manutius. Cui succinit Claudius Clemens in Descriptione Regiæ Bibliothecæ S. Laurentii Escorialis: *Didacus Mendoza, inquit, Græcis exemplaribus partim conquirendis in media Græcia, partim à Bessarionis Card. Nicani Bibliotheca describendis operam sumptusque impendit. Navem præterea, Græcis calamo exaratis libris onustam, à Turcarum Imperatore obtinuit. Moriens legavit Regi suam Bibliothecam; restant plurimi & vetustis illis codicibus Græcis, Latinis, Arabicis, tam impressis quam MSS. quas linguas egregie callebat, Hucusque Clemens.*

## Testimonia de Mendoza &amp; eius scriptis.

**A**lexander Barvoetius Jesuita in Catalogo Codicum MSS.

Biblioth. Scorialensis, Origenis \* Homiliis in Jeremiam a Balthasare Corderio editis, præfixo: *Codices singuli Didaci de Mendoza, manu illius notati omnes, adscripto nomine in prima pagina. Magnus autem hic vir, uti erit licetrum ac literatorum amantissimus, summa diligentia maximisque sumptibus hos Codices undique conquisivit ex Oriente, dum Venetiis degeret Regis apud Rempublicam Legatus. Magnum autem ad hoc illi incre-*

*Ef 3*

*men-*

\* Sic legendum, non Cyrilli Alexandrini, ut nos docuit vir præstantissimus Emericus Bigotius, in Epistola ad Iff. Vossium MS.

- a) Obiit anno 1575. teste *Auberto Miras* in *Auctario de Scriptoribus Ecclesiasticis* pag. 201. edit. Hamburg. & ex hoc *Nic. Antonio* in *Biblioth. Hispan.* Nova Tom. I. p. 214. præter quem consuli poterit *Hymenius* in præfatione ad librum Hagæ 1716. in 12. gallice editum, sub titulo: *Maximes Politiques du Pape Paul III. touchant ses demelez, avec l'Empereur Charles V. au sujet du Concile de Trente, tirées des lettres anecdotes de Don Hurtado de Mendoza, son Ambassadeur à Rome, & publiées en Espagnol & en François.* Excerpta hæc sunt ex epistolis XXXVII. quas *Mendoza* noster ab anno 1547. 15. Maji ad 1549. 17. Aprilis exaravit. Confer *Journal Littéraire* Tom. VIII. p. 237. 169.

mentum attulit submissa illi ab Imperatore Turcarum navis, Graecis Codicibus onusta, dono missa ob obsequium aliquod praestitum in remittendis quibusdam captivis Imperatori Turcarum charis in paucis. Ex iis tamen libris quidam etiam ab aliis sublatis sunt, & in aliis Italiae Bibliothecis collocati.

Amatus Lusitanus Schol. in curat. 1. Cent. 1. Avienae; Conveneram Jacobum Mantinum Hebraum, cum Venetiis agerem ad totum Avicenna vertendum opus, & quasi iam in hanc meam sententiam hominem pertinexeram, nisi Patricius quidam Venetus, Damasum Syria civitatem petens, ut ibi publicus Venetorum esset negotiator, secum duxisset; a quo itinere Didacus Mendocius, Caroli 5. Imp. apud Venetos vigilantissimus Orator, illud nunquam retrahere potuit; ubi intra paucos dies vitam cum morte commutavit.

Sebast. Foxius Morzilius in Epistola ad Franciscum fratrem, de Philosophici studii Ratione: Procli si Theologia (quam se mihi habere dixit aliquando D. Diegus Hurtadus Mendoza summa vir eruditione ac nobilitate illustris, Caroli 5. Caesaris apud Rom. Pontif. Legatus) extaret, magnam profecto Platonis scriptis lucem afferret.

Gesnerus in Bibliotheca 1545. Diegus Hurtadus a Mendoza scripsit Paraphrasin in totum Aristotelem; De Tunetana Expeditione Historiam, cui ipse interfuit & praesuit. Habet multos in Bibliotheca sua b) (qua instructissima est) authores antiquissimos, quos propediem volente Deo in reip. Literaria gratiam evulgabit.

De eodem Arnoldus Peraxylus Arlenius Epist. Praefat. in Josephum & Polybium; Hugo Favolius in limine Itinerarii Byzantini, Lovanii 1563. Mich. Neander in proluxa Praefat. de Bibliothecis, Basil. 1565. Paulus Sarpicius in Historia Concilii Tridentini, non semel; Petrus Aretinus in Epistolis, & alii. c)

FRAN-

b) Illa deinceps in Escorialensem transit. Vide praeter Antonium l. c. pag. 223. Ludovicum Jacobum & S. Carolo in Tractatu de Bibliothecis cap. 1. §. 4. & Cl. Christoph. Augustum Heumannum in Schediasmate de libris Anonymis & Pseudonymis p. 93.

c) Inter Poetas Hispanos nostrum commemorat Adrianns Bailletus in Judiciis Eruditorum Tom. IV, Part, III, n. 1212.

FRANCISCVS à BOVADILLA &  
MENDOZA. d)

**H**unc sic alloquitur Andreas Lacuna Segòbiensis Medicus, Epist. Præfat. in Epitomen Galeni, 1551. *Inte-  
si Latina, Græca atque Hebraica lingua puritatem ac pro-  
prietatem requirat quis: si artium omnium liberalium ornatum:  
si Jurisprudentiæ Theologiæque veluti summum apicem, univer-  
sas, inquam, has scientias & facultates reperiet absolutissimas.*  
Firmat Petrus Nannius Epistola Præfat. in Paraphraf. Cantici Canticorum, Lov. 1554. *Nysseni Paraphrases in hunc  
Librum integra supersunt, quas videndas mihi præbuit vir trium  
linguarum peritissimus Fr. Mendozius, Cardinalis Burgenfis. De  
codem alii multi.*

DOMINICVS BANNES. e)

**D**ē suis Hebraicis studiis in hæc verba Dominicus Bannes Monachus ordinis Prædicatorum, & apud Salamanticenses Theologiæ Professor, in primam partem D. Thomæ, quæst. 1. Artic. 8. Conclus. 7. *Multi sunt  
viri doctissimi qui Heb. exemplarium magnis rationibus & testi-  
moniis*

d) *Franciscus de Mendoza & Bovadilla*, Didaci Hurtado de Mendoza & Elisabethæ à Bovadilla, Comitum de Canete, filius, Conchæ, aliis Cordubæ, natus an. 1508. Græcæ primum linguz doctor in Academia Salamanticensi, hinc Toletanæ Ecclesiæ Archidiaconus, postea Caurienfis, tum Burgenfis Episcopus ac denique, ex beneficio Pauli III. Purpuratis Patribus adscriptus, obiit an. MDLXVI. die I. Decembr. ætatis LVIII. Latius hæc narrando persequitur *Nic. Antonius* in Biblioth. Hispan. Nova Tom. I. p. 341. qui & scripta ejus tum edita, tum inedita, inter quæ Annotationes in *Jesaiam* ex Hebræis interpretibus decerpit, eminent, enumerat, usus eam in rem epistola Alexii Vanegas nuncupatoria, quæ in limine operis ejus de *differentia librorum* exstat.

e) *Dominicus Bannes*, vulgo Mondragonensis creditus, revera autem Balmaledanus, Cantaber origine, patria vero Pincianus, quod ab ipso se accepisse Joannes de Ponte in eo, quod de Monarchiis Catholicis publicavit, opere attestatur. Ita *Nic. Antonius* in Bibl. Hispan. Nova Tom. I. p. 253. quem sequitur *Jac. Queris* de Scriptoris Ordinis Prædicatorum Tom. II. p. 352.

monii integritatem defendendam suscipiunt, tametsi ingenue fateantur, paucula quaedam loca errata non tam Judaeorum malitia quam humana incuria fuisse. Et quidem ego postquam abhinc annos octo Hebrae lingua operam dedi, quantum satis est ut Rabbiorum Selectatores non me fallant, aut quasi ignorantem spernant, quamvis olim opinatus fuerim, Hebraica exemplaria non minus quam Graeca corrupta; iam tamen experientia ipsa convictus, ea incorrupta esse, nisi in locis quibusdam paucis, negligentia potius quam Judaeorum malitia iudico. Cuius rei facile mihi esset plurima argumenta adducere, nisi Scholastici Doctoris officium timerem excedere. Claruit anno 1550. f)

## FREDENANDVS NONIVS,

*Pincianus.*

**F**redenandus Nonius, Pincia, Vaccæorum oppido, natus, atque inde nomen vulgo sortitus, è nobilissima Gufmanorum gente oriundus, literas Hebraicas & Arabicas in iuventute primum excoluit, dein cum sub Aelio Antonio Nebriffensi in patria, in Italia Bononiæ sub Phil. Beroaldo literis humanioribus operam dedisset, & Græcam linguam, ad quam èo sæculo fere incognitam incredibili studio ferebatur, inibi didicisset, inde, comparatis magno pretio exemplaribus Græcis domum reversus, primus linguæ illius, qua omnis fere eruditio continetur, usum in Hispaniam intulit, & Ferdinandi Regis, qui patris ipsius in ærarii præfectura sedulo administrata fidem probasset, favore subnixus, cum ad honores virtutis via grassari posset, studia literarum vitæ civili prætulit, & Fr. Ximeniò Cardinali, cuius pietati & animi magnitudinè tantum Hispania debet, operam suam & industriam in procudenda illa ad omne ævum duratura Bibliorum editione addixit, &

f) Obijt Kal. Novembr. anno MDCIV. ætatis LXXVII. quod testantur Antonius loc. cit. & *Querif*, qui posterior tamen XII. Kal. Novembr. diem æmortalium constituit. Mentio ejus frequens est in Actis Congregationum de Auxiliis, quæ *Jacobus Hyacinthus de Serry* Lovanii in lucem prætulit.

& postea Demetrio Lucæ Cretensi, quem Cardinalis ille, ut literas Græcas in nova Academia, a se ingentibus sumptibus Compluti in Carpetanis paulo ante instituta, profiteretur, ex Italia evocaverat, in eo munere successit; dein Salmanticam divertit; alteram tota Hispania maxime famosam Academiam, in qua & literas Græcas ac Latinas profitendo consenuit, editis, Hermolai Barbari æmulatione, in Plinium, Melam & Senecam Commentariis: Quod ad mores, vir pius & verax, sed dicax & aliorum acerrimus censor, de cætero fastus omnis ac gloriæ contemptor fuit. Vixit coelebs & abstemius, frugali, sed citra sordes, mensa amicos ac discipulos excipiens; tandemque octogenario maior legata Scholæ Bibliotheca, quam instructissimam habebat, & erogatis in pauperum usum facultatibus, placide in Deo obdormivit, anno 1552. g) ad B. Sufannæ humili sacello iuxta portam Rivalem, qua ad Tormim fluvium itur, sepultus, ubi & eius tumulo quatuor, nec plura, sic enim extremis tabulis mandaverat, verba inscripta sunt: MAXIMUM VITÆ BONVM MORS. Alia leges apud Andream Schottum in huius Vita. h)

### Testimonia de Nonio & eius scriptis.

Nic. Clenardus in Epistolis p. 235. & seq. *Frater Doctoris Poblî, perceptis meis studiis, statim predicare coepit literatissimum virum Fernandum Nunium, Professore Græcum, nihilquam me gratus facere posse, quam si eum inviserem. Inviso, & causam, ut fit, peregrinationis sensim aperio. Et quia iam adolescens ille, Chaldaeos Ambicosque Professores Salmantica desiderari narrasset: verum hunc Nunium, & has olim coluisse literas, rogo,*  
*G g* *nunquid*

g) Vel potius an. 1553. ex fide Nicol. Antonii in B. Hisp. Nova Tom. I. pag. 292. qui ibidem in rebus scriptisque nostri enarrandis multus est, & speciatim ad Ximenii vitam à Gomeſo descriptam provocat.

h) Elogium hoc *Thuanæ* debet noster. Confer *Anton. Triflerii* Elogia *Thuanæ* Tom. I. p. 67. 199. & *Thoma Pape Blomæ* Censuram celeberrimorum Auctorum p. 428. 430.

nunquid haberet Arabisimi? Quid, inquit, tibi cum hac barbarâ lingua? abunde multum est cum Latinis etiam didicisse Græcæ. Libonivi, inquit, & ipse iunior hac insania, nec contentus Hebrais, adieci etiam Arabica. Verum nunc, omisiss omnibus tantum versor in Græcanicis, seduloque coepit me ab isto proposito debortari, specimenque amici viri primo statim congressu non obscuro exhibuit. Quando enim, semel factâ mentione, claris indicis vehementem amorem testatus fuisssem, poterat ansam nactus care vendere codices, quos velut inutiles reiecerat, sed non permittebat humanitas, ut homo omnibus humanitatis artibus excultus, suispectator commodi, privatum emolumentum anteferreret officio fidei. At surdo canebat fabulam, & gestiebam quam primum oculis involare in librum aliquem, qui vocales doceret Arabicas. Instanti & sedulo roganti, cras, inquit, redibis, & ex æceris meorum Codicum eruemus Arabica, siquidem in præsentia, ubi lateant, ignoro, tam in oblivionem abierunt mihi chartæ Machometicæ. Reversus postridie, boni resalutor ominibus, &, en tibi, inquit, quatuor Evangelia pulcherrimis characteribus: alia reperire non potui, etsi diu quæsita. Miscendis postea colloquiis, optimus vir Alphabetum depinxit. Discrimina præterea docuit inter nonnullas litteras, quas confusas gerebam. Hic mihi in Arabicis primus inventus est præceptor, quem tanti feci & semper facturus sum, ut quicquid per me studiosis huius linguae sit eventurum, totum humanissimæ viri beneficio acceptum ferri velim. Qui nisi contigisset Salmantica, & libros, ut est ad bene merendum expositus, libenter suppeditasset, nunquam curiositatis meæ fructum reportassem. Ego tibi, chare præceptor, & meo nomine, & aliorum omnium, quibus profutura est tua bonitas, hic inter Afros hoc calamo gratias ago sempiternas, & quamvis præsens Epistola non est iis repleta dotibus, ut te dignam fortietur immortalitatem; tamen quia tuis auspiciis eo pervenimus, ut Machometicas litteras conemur in omnes Christianorum angulos invehere, dabimus operam, ut, quemadmodum litteræ Græcæ tibi debet universa Hispania, sic & omnes, quotquot ambicantur, nomen celebrent Fernandi Nunii. Paucis post diebus adeo præceptorem, qui, simulatque me vidisset, faveat, inquit, Machometus tuis studiis non sine risu, reperi libellum rudimentorum, sine quo nihil queas efficere; simulque



mulque leſſitare cœpit, me admirante, quod poſt ſantum tem-  
poris non penitus omnia homini veniſſent in oblivionem. Oſtendit  
præterea codicem alterum, \* in quo dicebat contineri quicquid es-  
ſet Grammatica, verum imprimis legendum eſſe illum exiguum.  
Gurremiam, id libro nomen eſt. Quare quando me ſic anima-  
tum conſpiceret, iuſſit, ut quotidie ſtatis horis ad ipſum comnea-  
rem, ſe in mei gratiam revocaturum priora ſtudia in memoriam,  
& Gurremiam interpretaturum. Erat ipſe Nunius non immerito  
predicator Gurremia, tum quod ei primus obiectus fuit, dum ara-  
bicaretur, cum etiam quod & Garnata & in Africa quoque ſerme  
hunc libellum initio tradendum arbitrarentur diſcipulis.

Nomine  
Albucaſim.

Bartholomæus Barrientus in Annotationum Sylva  
cap. 3. Miror ſane diligentiffimum atque fortiſſimum illum Her-  
culem in aggrediendis librariis monſtris, & expurgandis, emen-  
dandisque Codicibus Ferdinandum Pintiænum, inclita Salmanti-  
cenſis Academia ueriusque lingua Profeſſorem, in ſuis Plinianis ob-  
ſervationibus locum hunc latuiſſe.

Cyprianus à Valera in Tractatu Hiſpanico de Papa  
p. 288. edit. 1599. Que la lengua Eſpannola ſea tan rica en Re-  
franes y breves ſentencias, nueſtralo muy à la clara el libro de  
Refranes, que recogio el Comendador Hernan Nunnez, profeſſor  
eminentiſſimo de Rhetorica y Griego en Salamanca. Cuyo intento  
no ſolamente fue recolegir tanta infinitad de Refranes Eſpannoles,  
mas aun queria (ſi la muerte no lo impidiera) glosarlos y decla-  
rarlos; como bizo Eraſmo en los Proverbios Latinos. Cierro ſi el  
Comendador ſaliera con ſu intento, nueſtra lengua Eſpannola ſu-  
viera un gran teforo.

Iſaacus Voſſius Præfat. ad Lect. in Melam, 1658.  
Ex iis qui Caſtigations in hunc edidere authorem ſolus nobis pro-  
fuit, Pintiænus. Vir iſte quantumvis nobili apud ſuos ortus loco,  
plus tamen literis quam natalibus debet.

De eodem Jacobus Lopez Stunica in v. 24. c. 15.  
Epistolæ ad Rom. & alii.

## MARTINVS MARTINEZ,

*Cantapetrensis.*

**S**ub idem tempus, quo Pintianus fatis concessit, linguam Hebræam Salmanticæ docuit Martinus Martinez, cuius extant in eandem linguam Institutiones Parisiis excusæ, i) & Hypotyposeon k) Liber ab Expurgatoribus Romanis damnatus, nisi sit ex impressis ab anno 1582.

## LOISA SIGÆA,

*Toletana.*

**D**ebito fraudanda non est elogio Loisa Sigæa, Toleti in Carpetanis nata, linguarum Latinæ, Græcæ, Hebraicæ, Syriacæ, & Arabicæ ad miraculum in hoc sexu perita, ob idque in aulam Reginæ Lusitanicæ ascita, ubi & non modicas opes ex regali munificentia sibi paravit, & Angelam sororem paribus ingenii dotibus excultam habuit; a Joh. Vazæo, Andrea Resendio, Alvaro Gometio, & Francisco Luisino certatim laudata, quæ cum Burgis postea domicilium fixisset, a Fr. Cueva marito ante diem, superstiti ex ipsa filio, elata est 3. Id. Octobres anni 1560. l) Testi-

i) Institutiones linguarum Hebr. & Chald. lucem viderunt Parisi 1548. & Salmantica 1571. 8.

k) Hypotheseon Theologicarum libri X. prodierunt Salmantica 1565. fol. de quibus videre licet *Andrea Riveri Opera* Tom. II. p. 895.

l) Habet hæc *Thomannus*, ex quo & repetiit *Teisserius* cum quibusdam suis accessionibus in *Elogiis Thuaneis* Tom. I. p. 191. sq. Comparat *Nic. Antonium* in *Biblioth. Hispan. Nova* Tom. II. p. 57. sq. *Joannem Vassum* in *Chronico Hispaniæ* cap. IX. *Christian. Jankerum* in *Centuria Foeminarum eruditæ* pag. 126. & *Jo. Cass. Ebertum* in *Theatro seminarum eruditæ* pag. 336. sq. Quæ sub illius nomine existat *Satyræ Seradica*, ex orco nata & perpetuis tenebris damnanda, nomen mentitur, quod conjecturis primum assecutus est *Dan. Georg. Morhofus* in *Polyhistore Literario* lib. I. c. 8. argumentis autem idoneis consecrunt alii, verumque ejus auctorem, *Jo. Westrene*, Jctum Hagiensem, indicarunt. Vide B. *Jo. Mölleri* *Homonymoscopiam* p. 35. & annotationes ad *Morhoffi Polyhistorem* p. 81.

## Testimonia de Sigæa.

**L**udovicus Nonius in Hispania p. 185. edit. Antverp. 1607.  
*Non pigebit referre Aloysiam Sigæam, virginem Toletanam, qua  
 cum sui avi doctissimis viris conferri posset, fuisseque 5. linguarum  
 adeo peritam, ut non immerito Paulus tertius Pont. Rom. literas  
 illius ad se scriptas videns, Latine, Græce, Hebraice, Syriace &  
 Arabice, admiratus fuerit in tenella hac & mustea virgine tam  
 multiplicem ingenii fructum.*

## MARTINVS PERESIVS AYALA.

**M**artini Peresii (cuius extat Liber de Traditionibus) m)  
 in Hebraicis peritiam laudat Benedictus Arias Præfat.  
 in Versionem Latinam ex Hebræo Itinerarii Benja-  
 minis: *Superioribus annis, inquit, Tridenti agentis, mihi amici  
 cuiusdam Veneti munere libellus Heb. contigit, Constantinopoli al-  
 latus, cuius inscriptio erat Mazzaghoth Benjamin; quem cum  
 Martino Ayala, tunc Segobiensium Episcopo, doctiss. pariter ac piissi-  
 mo viro, neque Ebraica lingua ignaro ostendissem, ut ad doctorem  
 utilitatem Latinum facerem, sapissime monitus fui, Claruit anno  
 1560, n)*

## HIERONYMVS MVNNOS.

**H**ieronymus Munnos linguæ Hebræicæ o) & Mathesios  
 in Valentiana Academia professor, scripsit de nova  
 G g 3 Stella

m) Libri decem de divinis Apostolicis atque Ecclesiasticis traditionibus, de-  
 que autoritate ac vi earum sacrosancta assertiones lucem adspexerunt  
 Coloniz & Paris. an. 1549.

n) Obiit an. 1566. Nonis Augusti, cum secundum & sexagesimum ætatis  
 nondum absolvisset. Vide Nic. Antonii Hispan. Novam Tom. II. pag.  
 87. qui inter cetera ipsi p. 88. tribuit *Doctrinam Christianam Arabicæ  
 & Hispanice in usum recens ad Christum conversorum Valentiz anno  
 1566. 8. editam.*

o) Ea linguarum fuit Græcæ Hebræicæque notitia & comprehensione, ut  
 non sine idoneo teste affirmare possimus, Hebræicas eum literas Antcone  
 in Piceno Italiæ decentem pro vere ab Hebræis nato interque eos edu-

Stella quæ sub Cassiopeæ asterismo anno 1572. p) conspecta est, de qua etiam Thaddæus Hagecius & Fabricius Polus in Germania, Thomas Diggesseus in Anglia, Tycho Brahe in Dania & alii plures. Claruit anno 1570.

FRANCISCVS FORERIVS,  
*Vlyssipponensis Lusitanus.*

**F**ranciscus Forerius, Ordinis Prædicatorum & Regum Lusitanæ Ecclesiastes, vir in Hebraica lingua, in qua Angelum Caninium audit, versatissimus, super alia opera, quæ recenset Sixtus Senensis, scripsit Commentarium in Esaïam, q) in quo ex Hebræo textu reconditos sensus doctissime rimatur. De eius morte, (quæ contigit anno 1580.) sic illustrissimus Thuanus Historiarum libro 70. *Almada, in ulteriore Tagi ripa, Coenobium Dominicani sodalitiæ colli superstructum est, cui Fr. Forerius Olyssipponensis, eundem ordinem professus, præerat, magna eruditionis Theologus, & non solum scriptis editis, sed Synodi Tridentina, cuius pars magna fuit, actione clarus. Is a Castellensium partibus maxime omnium alienus, ex superiore loco tanquam ex specula commissas utrinque acies anxie spectans, ubi suos partim casos, partim in fugam versos vidit, tam vehementi seu pavore seu moerore correptus est, ut sella, in qua sedebat, præ indignatione eversa, retro averfus supino corpore*

cato, potius quam pro Valentino inter Hebræos ipsos constanter habitum. Hoc est de nostro iudicium *Nic. Antonii* l. c. Tom. I. p. 447. qui & *Alphabetum* ejus *Hebraicum* cum ratione legendi cum punctis apud Gabrielem Soram, Aragonensem, existitisse testatur, quod lucem unquam vidisse non puto.

- p) Tractatus hic ex Hispanico gallice conversus Paris. 1574. 8. prodit.  
q) Lucem is adspexit *Vener.* 1563. fol. & *Antwerp.* 1565. & 1567. 8. una cum vetere & nova ex Hebraico versione. Idem in Criticis Sacris Londonensibus locum tuetur. Cetera ejus scripta, sed *avindosa*, recensentur à *Nic. Antonio* in Biblioth. Hispan. Nova Tom. I. pag. 326. & *Jac. Quetif* in Bibliotheca Scriptorum Ordinis Dominicanorum Tom. II. p. 262. *Lexicon Hebraicum* maximis vigiliis non solum ex aliis Lexicis, sed & examinatis locis à se confectum ipse memorat in præfatione ad amicos, quæ Commentario in Jesaiam est præmissa.

pore corruerit, & defixis in cœlum oculis obrigescens, nulla voce emissa, subito expiraverit, haud multum sexagenario maior. r)  
Hæc Thuanus. s)

## Testimonia de Forerio & eius scriptis.

**S**ixtus Senensis in Bibliotheca S. pag. 366. edit. Venetæ:  
Fr. Forerius, ex ordine Prædicatorum, Theologus & Philosophus summa eruditione insignis, Latina, Græca, & Hebraica lingua peritissimus, ac plane dignus, quem Sacrosancta Tridentina Synodus ad Censuram totius Christiana Bibliotheca una cum plebisque doctissimis viris eligeret; Libros Job, Davidis, Salomonis, & Prophetarum omnium ex Hebraica veritate de verbo ad verbum vertit. Vivit adhuc usque ad humana salutis annum 1566. doctrina & morum integritate celebris, & in sancta divinorum voluminum explanatione diu nonnuque perseverat.

### Hiero-

r) Longe alia de obitu nostri tradit *Querifus* l. c. Ad suos, inquit is, reversum anno 1566 sodales Olishponenses sibi præfecerunt Priorem, deinde in Comitibus ad Septembrem MDLXVIII. coactis Patres Provinciales assumere: quo munere fungens conventum in Almada non longe ab urbe regia crexit, in quem ut secretiorem locum à munere, expleto MDLXXI secessit studiis deinceps unique saluti vacaturus: ubi & obiit morbo sublatu anno MDLXXXI. Januarii X. & in aula capitulari sepultus: Ex quo evanesce, quod fabulamur, conspecta ex monte Antonii Cratenfis, sui olim discipuli, & ad regnum aspirantis clade, Albanique ducis Hispanorum polemarcha victoris subito ex more vehemente exanimem corruisse, & animam efflasse, siquidem prælum illud sex ante a fere mensibus Augusti XXV. commissum fuit.

s) Lege præter citatos *Sousam* in Hist. Provinc. Portugal. Part. I. fol. 196. Part. II. fol. 84. & Part. III. p. 489. *Imbanatum* in Bibliotheca Latino-Hebraica pag. 42. *Jac. le Long* in Biblioth. Sacra Tom. II. fol. 728. & *Rich. Simonem* in Historia Critica V. T. lib. III. c. 15. Auctores Memorialium Trevoltienfium anni 1710. Tom. I. p. 648. ex nostratibus autem *Paul. Freherum* in Theatro p. 245. *Thom. Crenium* in Diss. de Faribus Librariis p. 56. & in Animadversionibus Historicis Part. X. p. 181. itemque *B. Georg. Serpissum* de Interpretibus Psalmorum p. 604. Atque hi quidem posteriores Forerium vestigia *Jo. Forfieri* nostratia secutum esse, post Mart. Delrio Parte I. Adagiorum Sacrorum num. 72. pag. 66. observant.

Hieronymus Magius Var. Lect. lib. 2. c. 8. *Hebrais* ἑβραϊστικῶς dicitur חרשׁ ut fuit pridem adnotatum a Fr. Forerius Vlyssiponenſi, Theologo praeclarissimo, in doctissimis ſuis Commentariis in Iſaiam, ad cap. 50. cuius vocis etymum eſſe dicit a verbo חרשׁ inferna litera ו id eſt domuit.

Cornelius à Lapide in Eſaiam Paris. 1622. pag. 10. Fr. Forerius è S. Dominici familia, illustris Regum Luſitania Eccleſiaſtes, Prooemio Comment. in Eſaiam Tridenti in Concilio Tridentino conſcripto, proſitetur, ſe omnem illam ſuam concionandi vim & gratiam, quam tota Luſitania celebrabat, Prophetiæ & ſacriæ ac Hebraicæ fontibus acceptam referre.

## BARTHOLOMÆVS VALVERDIVS GANDIA,

*Hispanus.* t)

**C**irca annum 1582. claruit Bartholomæus Valverdius, quem a linguarum cognitione laudat Joh. Crato Epist. Præfat. in Controversias Medicas & Philosophicas Fr. Vallesii: *Barth. Valverde*, inquit, *S. Augustæ à Sacris*, vir multarum linguarum peritus & eruditissimus, libellum quendam de viris doctis Hispania mihi communicavit. Cratoni suffragatur Genebrardus in Chronographia p. 170. edit. 1585. his verbis: Purgatorium ab Hebrais assertum alibi docuimus, Sed & anno superiore Patavii u) de eare certissimas & eruditione plenissimas probationes amicus noster B. Valverdius Gandia Hispanus Hebraice Latineque emisit. x)

FRAN-

t) Bartholom. de Valverde & Gandia, quem Villena urbs protulit Castellæ, Valentino regno finitima S. Theologia Doctor multiplici doctrina merito sub Regibus nostris Carolo & Philippo, quibus fuit à sacris, excelluit: Hoc nostri est elogium apud Nic. Antonium Tomo. I. p. 158.

u) Libri illa est inscriptio: *Ignis Purgatorius post hanc vitam è Latinis Patribus orthodoxis, Hebraeorumque doctissimis assertus*; qui una cum aliis nostri tractatibus in publicum exiti Patavii 1581. & Venetiis 1590. 4.

x) Eruditionem ejus Hebraicam testatur versio Latina commentarii R. Davidis Kimchii in Psalmos priores L. cujus ἀνόργανος cum aliis no-

## FRANCISCVS LVDOVICVS, y)

*Lusitanus Olyssiponenfis.*

**F**ranciscus Ludovicus S. Francisci, scripsit Globum canonum & arcanorum linguæ Sanctæ, Romæ excusum anno 1586. z) Claruit eodem anno.

## DOMINICVS GARSIAS.

**D**ominicus Garsias, linguæ Hebraicæ apud Complutenses Professor, librum scripsit, cui titulus est: *Pro-pugnacula Religionis Christiana contra perfidiam Judæorum*, a) de quo adeundus vir summus Joh. Morinus in Exercitationibus Biblicis pag. 22. & seq. edit. primæ. Claruit circa annum 1592. b)

## BENEDICTVS ARIAS,

*Montanus.*

**H**ic locum iure postulat Benedictus Arias, a loco prope Hispalim, in quo natus est, Montanus dictus, c) vir linguarum Orientalium, Hebraicæ præsertim, cal-  
H h lentis-

---

nostri tractatibus MSS. Romæ in Bibliotheca B. Mariæ Transpontinæ Ordinis Carmelitarum exstare Bartolocius in Bibliotheca Rabbinica, Tom. II, p. 31. auctor est. Ejusdem *admonitiones quasdam contra Talmud & explicationem temperamenti Sanctissimi Domini* MSS. in Bibliotheca Ambrosiana servari Antonius l. c. p. 159. testatum reliquit.

- y) *Ludovicus à S. Francisco* ab aliis appellatur, nominatimque a Luca Wadingo in Opusculo *de Lingua Hebraica origine* (quod cum *Calasie Concordantis* prodit,) & Nic. Antonio Bibl. Hisp. Nov. Tom. II. p. 26.  
 z) In forma quarti ordinis ex officina Bartholomæi de Grassis.  
 a) Prodiit liber Cæsaraugustæ an. 1606. in 4.  
 b) Ex vita excessit anno 1629. Vide Nic. Antonium l. c. p. 253.  
 c) De patria incertum se profitetur idem Antonius p. 162. his usus verbis: *Benedictus Arias Montano, quoniam loco natus, haud perspicuum est, nam & se ipse libris editis, sive à natali, sive ab altrice urbe Hispalensem cognominare solet; Nertobriga autem opidum (id est nunc Froxenal Pacensis diocesis) civem suum constanter ac secutiore fama usque hodie jactat.*

lentissimus, deque Ecclesia, Bibliorum Regionum opere, d) quorum editioni Philippus 2. Hispaniæ Rex illum præferebat, præclare admodum meritis. Quæ res multum illi invidiæ peperit, sic ut Romam etiam non semel proficisci ad causam dicendam necesse habuerit, molestiam illi maxime exhibente Leone Castrio, Canonico Pinciano. Episcopatus dignitatem sæpius oblatam recusavit, maiorem ut invidiam declinaret, contentus Sacerdotio militaris ordinis equestris S. Jacobi. Obiit anno 1598. ætat. 71. e) in patrio rupis secessu, quo, ut tum reliqua vita, tum moriens, lateret, se abdiderat. Scripta memorat James in Catalogo librorum Bibliothecæ Bodleianæ f) Mortuum deflevit Lope de Vega Hispaniæ Poëtarum facile princeps his versiculis:

*A qui Montano reposa  
De la Biblia Sacra un Sol  
Vn Geronymo Espanol  
T un David en verso y prosa.  
No se acabara jamas  
Aunque en estas losas cupo  
Que si muchas lenguas supo  
Son las que le alaban mas.*

### Variorum Testimonia de Aria. & eius scriptis.

**T**Huanus ad A. 1589. *Benedictus Arias Montanus, lingua S. apprime peritus ac summe pius, Bibliæ Complutensibus elegantiora*

d) Historiam operis egregii habes in diligentissimi Jac. le Long Bibliotheca Sacra Tom. I. p. 12. sqq. & in Commentatione Gallicæ de Bibliis Polyglottis Sectione VIII. Vile quoque, si placet, Bibliothecam meam Hebraicam Vol. II. p. 341. sqq.

e) Ita plerique. Alii annum fatalem constituunt MDC. diem autem XXII. Mæsi. Nicolaus autem Antonius MDCXI. Kalendis Junii obiisse tradit, in coenobio Hispanensi, cui præfuerit, honorifice sepultum.

f) Pleniorem illorum indicem habes apud Antonium p. 163. & 164. itemque Tom. II. in Appendice pag. 284. Imbematum in Biblioth. Latino Hebraica p. 12. & Jac. le Long in Bibliotheca Sacra Tom. I. p. 614.



tiora forma recudendū a Philippo destinatus; egregiam admodum operam in eorum editione cum Fabriciū Boderianis fratribus Falezianis Antverpia navavit, unde sibi amulor tanto odio accendit, & in iis Leonem Castrensem, qui de 70. Interpretibus Commentarium scripsit, ut ad causam dicendam citatus Romam, vix venia impetrata, pro tantorum laborum premio secessum in Batia sua, in quo se, bona conscientia fretus, sacrorum librorum lectione ac lubricatione solaretur, acceperit, ubi & hoc anno decessit, ætatis 71. Hispali proxima ad S. Jacobi, cuius collegiū ipse solalis erat, sepultus.

Cyprianus à Valera Præfat. ad Lect. in Biblia Hispanice verba, 1602. Plugo à nuestro Dios, movido de la misma misericordia que antes, inspirar en el corazón de Benito Arias natural de Frexenal de la Sierra (y por esso se llama Montano, al qual yo conosci estudiando en Sevilla) de hazer otra nueva impressiõ: para que la Iglesia de Dios no careciesse de tanta bien: y aff. vino, no ha muchos annos, à Anveres: donde à costa del Rey Don Phelipe 2. la imprimio poniendo juntamente con el texto Hebreo la version Chaldaica, Griega, Syriaca, y algunas versiones Latinas viejas y nuevas. Fue hombre muy docto en diez lenguas. Su inventud passó en sus estudios en Sevilla: por lo qual, y porque su tierra Frexenal no es lexos, y es del territorio de Sevilla se llamó Hispalensis q. d. Sevillano. En Sevilla dio gran muestra en sus estudios de lo que despues avia de ser. Oya de muy buena gana la doctrina de los buenos predicadores de Sevilla: como del Doctor Constantino, del Doctor Egidio, y de otros tales, que Dios levanto en Sevilla en aquel tiempo.

Sixtinus Amama in Antibarbaro Biblico pag. 96. edit. 1656. Arias Montanus obpræclaram illam operam, in Bibliorum Regionum editionem insumptam, variarum basesum apud Rom. Pontificem postulatus est, ut ex eius Apologia constat, quam Hispanice conscriptam, & in expugnatione Calerana ante annos aliquot inventam, Angli in patriam suam detulerunt, atque in Oxoniensi Bibliotheca etiamnum asservant. Vtinam vero tandem Cl. Theologus Thomas Jamesius, quod sæpe promisit, eiusve in curæ Bibliotheca successor, scriptum illud Latine versum universo orbi communicaret!

Gisbertus Schoock Lectoribus in Biblia Regia, Antverpiæ 1572. *Notum facimus, quod in confessu Universitatis Lovaniensis, anno 1568. comparuit nobilissimus vir & eruditissimus S. Theol. Doctor, plurimarumque linguarum cognitione admirandus, Dominus & Magister B. Arias Montanus, Aula Regia Catholica Majestatis in Hispania Sacerdos, ab eadem Regia Catholica Majestate in has Germaniæ inferioris Provincias missus, ad S. Biblia variis linguis edenda.*

Guido Fabricius Præfat. in N. T. Syriacum Syro caractere Antverpiæ excusum: *B. Arias Montanus S. Theol. Doctor eximius & πολύγλωττος, tum propter singularem & admirabilem eruditionem, tum propter Christianam pietatem, sinceram fidem, morum integritatem, incredibilem diligentiam, aliasque animi dotes quam plurimas, unus ex tot hominum millibus ad præsidendum Regiæ & memorabili Bibliorum editioni a Catholica Majestate sapienter electus est.*

Gaspar Scioppius in Infamia Famiani Stradæ a Johanne Fabro edita Soræ 1658. pag. 139. & seq. *Extat Ariæ Montani Epistola ad Philippum 2. Hisp. Regem, ex Hispanico sermone Latine conversa, ejus exemplum subijcio:*

### Sacra Catholica Regalis Majestas.

**T**ANquam fidelis & obligatus servus secundum simplicitatem Christianam & pro fide in omnibus illis debita, quæ ad Dei vestræque Majestatis servitium & ad rectam Rerum publicarum ipsi subiectarum administrationem pertinent, ut eo nomine, quantum in me est, faciam, testor ac moneo, unam illarum rerum, quas Majestas vestra Gubernatori ac Ministris, qui in Belgio sunt, aut posthac erunt, severissime debet injungere, esse istam, ut caveant Jesuitis commiseri, nec quicquam negotiorum cum illis committant, neque ad id, quod nunc habent auctoritatis vel opum in his Provinciis, ullam accessionem faciant; in specie autem, ut Gubernator Belgii nemine illorum pro Prædicatore vel Confessario uti audeat; Deo enim & conscientia teste, perspectum habeo, tam hoc quam quicquam aliud

aliud referre ad rem Majestatis vestræ, & ad liberam executionem boni regiminis harum provinciarum. Et Majestas vestra pro certo habeat, perpaucos in Hispania inveniri, extra ipsorum Societatem, qui pluribus & certioribus, quam ego, argumentis perspectum habeant, quæ sint illorum prætensiones, seu studia, qui fines, quantoque ingenio & conatu ad fines sibi propósitos connitantur, similiterque de multis eorum rebus particularibus; quibus observandis non ab uno, sed iam inde a quindecim annis animum adverti. Albanum Ducem in iis, quæ, ipso Governatore, affectarunt, aliquanto trepidiorem fuisse accepi, neque dubito, quin eum ad id impulerint causæ ad rem Majestatis vestræ pertinentes; quo nomine prius privatim, post etiam publice, de illo dolentissime questi sunt. Nunc ipsum vero ob allatum de novo Governatore nuntium triumphant, & gloriose iactitant, se apud illum plus, quam vellent ac postularent, commoditatis & auctoritatis habituros. Totus enim noster, aiunt illi, solemni inter illos loquendi modo. Neque vero dubium habeo, quin enixe facturi sint, quicquid poterunt, ut voto potiantur. Visum mihi est, pro eo ac deo, eius rei Majestatem vestram peculiari Epistola certiore facere, quam Gastelo perferendam credidi, etsi ille argumentum eius ignorat: nec enim me præterit, quos passim exploratores habeant, ut, quid de suis & alienis negotiis agatur, resciscant, quantique nocumenti, & quam tectas exerceant inimicitias contra minoris auctoritatis homines, quos quovis modo rerum suarum quicquam non satis ex sua libidine attingere intelligunt. Negotia particularia, literis perscripta, Majestati vestræ ædium afferrent. Ego aliud nec desidero, nec postulo, quam Majestati vestræ inservire, nec quicquam, ei molestiæ adspargere, cujus Regiam personam & coronam Deus longum prosperet ad Sancti sui nominis gloriam. Antverpiæ a. d. 18. Febr. anno 1571.

S. C. R. M.

Besa les pies de V. M. su  
Capellan y criado

BENITO ARIAS MONTANO.

Hh 3

Lipfius

Lipſius Ludovico Perezio Lovanii 11. Kal. Jul.  
 1597. *Ab celum, quod quaſi catapultâ miſſum in me venit, de  
 morte optimi Ariæ, communis illius noſtri. In quo eſſi priores  
 partes iure tibi tribuo amicitia (diutius enim & artius iuncti  
 eſſis) tamen vix amoris, ſi meum hunc animum conſulo, mirifice  
 in virum illum affectum. Meruerat ita ipſe amore, etiam benefi-  
 ciis; quæ, eſſi illo mortuo, æternum apud me vivunt. At tu  
 ſolatiû a me expectas. Ignosce, non poſſum: mens, cogitatio,  
 volûneas etiam, excuſa aut certe concuſſa mihi ſunt. Et quan-  
 quam recepi & collegi me nonnihil a primo illo nuncio: tamen  
 ut in mari poſt vehementiorem ventum, commotio &, ut ſic  
 dicam, criſtatio adhuc manet. Quid tamen ſolatio opus eſt?  
 de quo & apud quem? Ariam noſtrum libenter, &, pene di-  
 cam, auido, ab his terriſ turbique ablaſe auſim dicere: &  
 diſenſum hunc veſtrum, fortæſe primum, volûntatum fore, ſi re-  
 vocas aut reteneas. Diu ille vixit, & ad ultimâ humanæ ætatis  
 venit: in bonis; in aſperis rebus: & guſtavit abunde & duplici do-  
 cio, quod ille ſupremus ſympoſiarcha nobis miſcet. Quid illum in  
 rebus humanis delectaverit, ſic gnarum earum & peritum? ven-  
 tum, ſumum, nugæ eſſe ſciebat: atque utinam non vere ad-  
 dam, fraudem, fucum, ſcelus. Inter hæc haberi eum placet,  
 jaſtari inter diſſimiles: & re ſi non pollui, tamen affectu vel con-  
 tactu? Abeat, cum bono Deo ſe ſubducatur, ab iſto carcere in libe-  
 rum illum & lætificantem locum. Quem nunc inſidere eum, beatum inter  
 beatos, vitæ integritas & candor ille ſpondent. At apud nos bonam  
 famam, & in templo Memoriæ ſcriptis ſuis conſecratam reliquit;  
 alteram ſcilicet & diuturniorem vitam. Hoc de ipſo cogites.*

Aubertus Miræus in Vita Lipſii, p. 29. edit. 1609t  
*Vnius privati hominû affectum ſilere nec poſſum, nec debeo. Fuit  
 is Ben. Arias Montanus, Hiſpalenſis, vir eruditû linguæ cultiſſimus;  
 quique editioni Bibliorum Complutenſium, jūſſu Philippi 2. Regis  
 Catholici a Plantinianis adornata, præfuit. Is, inquam, benigna  
 & rara effuſione, Lipſiû, non ut hoſpitẽ aut amicũ, ſed (eo  
 verbo utendum eſt) quaſi filium ſapius in Hiſpaniam, ſuamque do-  
 mum invitavit: & ſe vivo, rerum ſuarum conſortium, mortuo  
 ſucceſſionem ex aſſe obtulit.*

Abrahamus Ortelius Chriſtophoro Plantino, Ant-  
 verp.

verp. 1587. *Vive & vale, librorum bonorum vita, & valor; imo aeternitas. Hoc addo memor Epigrammatis, quod a clarissimo viro & utriusque nostri studiosissimo amico Ben. Aria Montano, tabula, qua tuam exprimebat effigiem, adscriptam legi. Est autem tale:*

*Qui, Plantine, bonas hoc tempore iusserat artes*

*Crescere, te iussit praela parare Deus.*

*Omnia hæc, inquit, doctorum scripta manebant;*

*Hec pius excudat dummodo Christophorus.*

Idem in Thesauro Geographico, voce *Hispali*, Antverp. 1587. De *Hispali* hac ad me *Arias Montanus* inde oriundus: *Hispalis* nomen Phœnicum est, ex *Spila*, vel *Spala* de flexum, quod planitiem sive virentem regionem significat; qualis ejus territorium conspicitur. A *Græcis* vero addita est aspiratio: *Amhes* autem, quod *P.* litteram non habent, ob idque pronunciare nequeunt, fere ad nativam vocem referentes, *Sbilla* dixerunt. Deinde *Christianorum* vulgus *Sevilla*, ut nunc, appellavit.

*Rembertus Dodonæus* in *Historia Stirpium* pag. 363. edit. 1583. *Stirpem* eam, quam *D. Deus Jona* Propheta juxta *Ninivem* pro umbraculo preparavit, & quæ subito a verme corrosa collapsa est, *Ricinum* fuisse, unde quaque doctissimus ac clarissimus *D. B. Arias Montanus* in *Commentariis* suis in *Jonam* cap. 4. evidenter ostendit, & *קיקיון* *Hebræi* dici, cui *קין* vicinum esse refert.

*Carolus Clusius* in *Notis* ad lib. 3. *Simplicium Medicamentorum* *Nic. Monardes* pag. 452. edit. 1593. Postquam *Londino Antverpiam* rediit, longe majores lapides *Bezaar* a *C. V. D. Ben. Aria Montano* amicis missos videre contigit.

*Scaliger* in *Scaligeranis* 1667. p. 75. En *Espagne* (recensabat hoc *Arias Montanus* *Raphelengio*) infiniti *Libri Ambici, Philosophici, Theologici, Medici* combusti sunt pour plus de 100. mil escus.

Idem ibid. pag. 158. *Arias Montanus* estoit familier avec les nôtres. Il estoit Espagnol de Seville, chevalier Ecclesiastique de robe longue, qui doivient toutes les années une Messe: Il en vouloit

vouloit aux Jesuites, ut videre est in *Præfatione Bibliorum Regionum* : s'a esté un homme docte, mais qui n'avoit pas beaucoup de jugement. J'ay ses *Antiquitates Judaica*, qui ne se trouvent plus Il a fait *Colonia*, qui est un pauvre ouvrage, & *Templum* descriptis. *Alia fecit*. Montanus estoit bon Papiste, & a fait de bonnes choses, & ausfy de pietres : Il avoit une religion particuliere, ainisy que *Raphelenge le Pere* a dit à *Scaliger*. Il a bien travaillé en ses *Appendices de la grande Bible d'Anvers*.

*Cornelius Gemma lib. 2. cap. 6. Cyclognomicae* : *Alter orinndus Hispania*, & toto propediem orbe prædicandus *B. Arias Montanus S. Theol. D. eximius, mihi iampridem notissimus*, propter humanitatem summam, *S. literarum*, *Mathematica ac totius Philosophia*, præsertim tamen *Idiomatum diversissimorum cognitionem mortalibus admirandam* ; quorum nomine munus a Rege *Serenissimo* intellexi, ut *linguis excusum volumen pluribus Historia S. posteris relinquantur*, quo sane mortali nec salubrius quicquam hac ætate corruptissima, nec expectari posse magnificentiùs puto.

*Jacobus Veldius in Daniele*, Antverp. 1576. p. 511. *Et si abunde satisfacere possit studioso Lectori ad verum ac genuinum sensum nostri Danielis intelligendum, doctissimus ille clarissimique viri B. Aria Montani libellus de Seculo iam brevi cum Bibliis Regiis a Plantino excusus, quem huic nostro Commentario adiciendum patavimus ; tamen nonnihil etiam lucis eidem accessurum confido istac chronologia.*

*Ludovicus Nonius in Hispania c. 16. Hispani Ben. Ariam Montanum, Theologum, Poëtam, linguarum peritia, Hebraica præsertim, nemini secundum, protulit.*

*Thomas James Lectori in Indicem generalem Librorum a Pontificiis prohibitorum, Oxonii 1627. Ben. Aria Montani, unius ex primis, quod sciam, Inquisitoribus & Expurgatoribus Librorum, Opera omnia severissime castigantur.*

*Cornelius à Lapide in Esaiam pag. 47. edit. 1622.*

*In hunc Prophetam scripsit fufe & eloquenter Arias Montanus, qui hic tamen brevior & doctior est, quam sit alibi.*

Le Pere Jacob dans son Traité des Bibliothèques 1645. p. 314. *Arias Montanus connu de tous les gens de Lettres pour ses doctes Escriptes, donna à la Bibliothèque de l'Escurial ses MSS. Grecs, Hebreux & Arabes.*

De eodem Lipsius Epistolic. Quæst. lib. 4. Ep. 1. ut Centur. ad Italos & Hispanos Epist. 4. & lib. 2. de Magnitudine Romana cap. 7. Ortelius in Theatro Orbis non semel; Didacus Covarruvias Var. Resolut. lib. 4. c. 18. Hercules Ciofanus ad Nasonis Metamorph. p. 269. edit. Plantini; Genebrardus in Epistola, quam primus vulgavit Antonius Hulsius ad calcem Psalmorum Heb. cum Notis, anno 1650. Stephanus Vinandus Pighius Ep. Præfat. in lib. 3. Annalium P. R. 1598. Henricus Boxhornius in Harmonia Eucharistiæ; Christ. Plantinus Epist. Præfat. in Horatium minima forma; Andr. Masius Epist. Præf. in Gramm. Syriacam 1573. & in Syrorum Peculium 1572. Petavius ad Epiphanium pag. 421. Simeon Muisius in Castig. Animadvers. Morini 1639. p. 142. Salomon Glassius in Philologia S. p. 43. edit. 1653. Seldenus in uxore Hebraica p. 496. Chamierus Tomo 1. Panstratiæ p. 465. Bucholcerus in Chronologia ad A. 1572. Rivetus in Isagoge ad Scripturam S. p. 173. Menagius in Originibus Gallicis pag. 650. & alii. g)

I i

FRAN-

- g) Res nostri & eruditum de præclaris ejus conatibus judicia præ ceteris persequuntur *Anton. Teisserius* in Elogiis Thuaneis Tom. II. p. 282 & Tom. III. pag. 416. *Ludov. Ellies du Pin* Tom. XVI. Biblioth. Scriptorum Ecclesiastic. p. 161. *Hieron. Gbilius* in Theatro Vol. II. pag. 41. *Thomas Pope Blount* in Censura Auctorum p. 546. & *Paul. Erberus* in Theatro p. 1492. Adde his *Colomesium* nostrum in Cimeliis Literariis cap. 34. & in epistola ad *Jussellum*, quæ legitur in calce Operum, apud nos optimo præstantissimi *F. A. Fabricii* nostri consilio editorum, p. 804. De carminibus ejus speciatim lege *Adrianum Bailletum* in Judicis Eruditorum de Poëtis Part. IV. p. 38. sq.

## FRANCISCVS LOPEZ. h)

**F**ranciscus Lopez, Tamatid Ecclesiæ Granatensis Rationarius, & linguæ Arabicæ in Sancto officio Interpres, scripsit Lexicon breve vocum Arabico Hispanicarum. Extat in fine Dictionarii Antonii Nebrissenfis Antiquariæ excusi anno 1600. Claruit eodem anno.

## HIERONYMVS XAVERIVS,

*Navarrus.*

**H**ieronymus Xaverius, Persicæ linguæ gnarus, Historiam Domini nostri Jesu Christi in gratiam Mogolensium Persicæ conscripsit, simulque multis modis contaminavit, ut palam faciunt eruditæ Ludovici de Dieu in eam Notæ. i). Ipse in Præfatione ac Epilogo se Patrem Jeronymum Xavier vel Sciavier prædicatorem vocat, natione Francum, hoc est Europæum, alioqui Navarrum fuisse ex Pourchassio evincitur, sed qui Lusitanica usus sit lingua. Religione fateatur se esse à coetu Societatis Jesu, qui cum hoc opus capesseret, 40. annos in his rebus, & septem octove in lingua Persica addiscenda triverat. Subjicit se non privato consilio, sed ab Imperatore Acabar, apud quem in gratia fuit, iussu hunc librum concinnasse, in

- b) *Granatensis patria.* Vide Nic. Antonii Biblioth. Hispan. Novam Tom. I. p. 335. Ad Dictionarium illud vocum Hispanicarum, quæ originem Arabicæ debent, sæpe provocat Sebastian. de Horozco & Covarrubias in Thesaur. Linguæ Castellanz.
- i) Lucem adspexit Lugd. Batav. 1639. 4. Historiam istam CHRISTI, Domini nostri, & S. Petri à Xaverio compositam esse inficiatur Dionys. Petavius in Dogmatibus Theologic. Tom. VI. p. 231. lib. XIV. de Incarnatione cap. VII. ubi & in Dieusii animadversiones calamum stringit. At eam diserte nostro tribuit Philip. Alegambe loco mox citando, & Richardus Simon in Historia Critica N. T. lib. I. p. 33. qui ibidem commenta, ex libris sublestæ fidei hausta, & hic cumulatæ, merito averfatur. In eandem sententiam lege Jo. Henr. Hottingeri Bibliothecam Orientalem cap. VI. pag. 329. & Celeberrimi Jo. Alberti Fabricii nostri Codicem Apocryphum Novi Testamenti Tom. I. p. 38 r.



in urbe totius Regni Metropoli , Agra scilicet , Chalifatus sede. Claruit anno 1602. k)

## JULIANA MORELLA,.

*Barcinonensis.*

**J**uliana Morella, virgo Hispana, Latine, Græce, ac Hebraice docta, nec Philosophiæ modo, sed & Jurisprudentiæ studiosa; Musicis etiam instrumentis canere perita: anno 1605. ætatis duodecimo, Capuccinorum habitu induta, publice Theses Philosophicas defendit, quas inscripsit Margaritæ Austriacæ, Hispaniarum Indiarumque Reginæ. Narrat Gretzerus in posthumo rerum variarum Opere a Stegelio collecto, lib. 2. cap. 4. ubi additur, florere etiamnum Lugduni in Galliis. l) Obiit autem Gretzerus anno huius seculi 25. De eadem Virgine Abrahamus Golnitz in Vlyssæ Gallo-Belgico pag. 337. edit. 1631. Non procul, inquit, a Monasterio, Minimorum Lugduni habitavit Juliana Hispana, virgo nondum 20. annos nata, Latinas, Hebræicas, Græcas, Hispanicas, Italicas, Gallicas linguas docta, imo in Logicis & Philosophicis sic versata, ut Disputationes publicæ Cathedra defenderit.

## JOHANNES MARIANA,

*Toletanus.*

**D**E eo sic Bernardinus Giraldus in limine Apologiæ pro  
I i 2                      Senatu

k) Obiit è Mogore redux Goræ anno 1617. ad diem 17. Junii, teste *Philippo Alegambe* in Bibliotheca Jesuitica p. 348. qui & reliqua ejus Persicæ & Latine scripta, sed, puto, *avēdota* recenset. Hujus autem vestigiis insitit *Nic. Antonius* in Biblioth. Hispan. Nova Tom. II. p. 326. in Appendice.

l) *Degebat ea adhuc in vivis in Gallia circa annum MDCXLIII. virgo Deo sacra inter moniales Ordinis S. Dominici, ut à fide dignis audivimus. Ita de nostra Nic. Antonius* l. c. p. 345. Non meminerunt illius *Christ. Funckerus* & *Jo. Casper Ebertus* in illis commentationibus, quas doctrinæ seminarum celebrandæ sacras esse voluerunt. Vicissim vero præconem nata est *Davidem Schultetum* in dissertatione II. de feminis eruditione illustribus, p. 7. sq.

Senatu Veneto contra Jesuitas, Patavio Kal. Decembr. 1634. *Pater Johannes Mariana Toletanus, Jesuitarum quos amos nostra vidit, annosissimus, abhinc biennium m) pie obiit diem suum nonaginta sex annos natus, cum ante annos circiter quinquaginta Theologiam in Italia, Sicilia, Galliaque docuisset, vir Hebraice, Chaldaice, Syriace, Graece & Latine doctissimus, quem perhonorifica appellatione. Baronius Cardinalis afficit, non immerito: Nam & summam ejus rerum Hispanicarum Historia prudentiam declarat, nec ei quicquam veritate antiquius esse statim Lectores eius agnoscunt. Baronii verba sunt anno 688. Veritatis amator & pietatis optimus cultor, qui erudito Stylo postremam manum apposuit rerum Hispanicarum Historiae, Hispanus & ipse, sed affectu privato carens Johannes Mariana, dignus professor Societatis Jesu. Et anno 775. Johannes Mariana vir doctus, nobilis rerum Hispanicarum Historicus. Hujus tam laudati viri Disputationes aliquot gravissima uno volumine comprehensa, Colonia Agrippina anno 1609. typis descripta exierunt, quarum una fuit de Moneta mutatione in Hispania, qua quidem fraudes & impostura Ministrorum Regiorum Monetas publicas adulterantium detegebantur, oscitantia & dormitatio Philippi 3. Regis catholici perstringebatur, ingentia denique damna in universam Hispaniam ex improbiissimo Regiorum peculatu certo exoritura praeuntiabantur: quem librum qui legat, & hodiernum Hispania statum non ignoret, abesse haudquaquam possit, quin Marianam divinum hominem fuisse agnoscat, (qui ea, qua hodie Hispania experitur mala, tanto ante ut vates cecinerit) v-l certe prudentiam genus divinationis esse intelligat. Verum vehementer ea res Lernaum Ducem, Regia Hispanica Sejanum, pupugit: quippe qui fundi Hispanici calamitas esset, seque a Mariana designari satius intelligeret. Hominem ergo in vincula poscit, iuque annum vertentem amplius continet. Inter eam moram serinia ejus excutere jussus est Franciscus Sosa, ex Franciscani ordinis*

m) Data est hae epistola an. 1634. Itaque Marianam an. 1632. obiisse necesse est. At alia tradunt Philip. Alegambe in Bibliotheca Jesuitica. p. 477. & Nicol. Antonius in Biblioth. Hispanica Nova Tom. I. p. 561. Prior eum anno 1624. 17. Februar. prope nonagenarium, posterior anno 1623. 17. Februar. nonagenarium ait decessisse.

*ordinis Ministro Generali Auximensis Episcopus, & Status Confiliarius, ut, siquid aliud inter ejus scripta inventum foret, quo vel Regi simplicitas vel Lermai astutia sugillari posset, id ille penitus abolendum curaret. Is Libram sermone Hispanico ipsius Mariana manu conscriptum invenit: Del gobierno de la Compannia de Jesus hoc est, de regimine Societatis Jesu: in quo propositum ei fuerat Sodalitatis sua homines exitii Societatis sua imminuentis, & simul modorum, quibus eam conservari posse censeret, commonefacere, ut ipsi in conventu aliquo vel congregatione sive Generali, sive provinciali in medium consulerent, pestemque matri communi ac perniciem prohibere vellent. Eum librum Sosa admiranda hominis prudentia singularique erga Societatem Jesu amoris, pro ejusque salute sollicitudinis sestem locupletissimum esse; & ad nomen Hispani ornamentum pertinere judicans, fecit non invitum, ut amicis ejus legendi describendique copiam faceret: quo factum est, ut cum alii, tum R. P. Nicolaus Ricardius, Dominicana familia Theologus, Monstri cognomento ob ingenii doctrinaque abundantiam insignis, exemplar ejus nanciscerentur, & in Galliam, Germaniam, & Italiam deportarent, quem etiam Gallie Typographi proximo triennio non modo Hispanico sermone, quo ab auctore scriptus fuerat; sed etiam Latino, Gallico, & Hetrusco expressum publicarunt. Quem ut Romam allatum vidit ac legit P. Floravantius, qui Urbano Pontifici est à Sacris Confessionibus, exclamasse fertur: Heu, heu, actum est de nobis Jesuitis, quando nimis vera sunt, quæ liber hic cantat. Maluisse scilicet prisca virtutis ac fidei vir, recte monenti Mariana potius obeditum, moresque Societatis ex sententia illius reformatos fuisse, quam occulta ejus orbi universo notescere, & risum iis, quibus Jesuita, quo iure, quaque iniuria invisi sunt, movere. Itaque cum primum Urbanus in Apostolorum principis Sede collocatus ei ad se accito significavit, se illum Confessarium sibi esse velle; ille postquam onus tantum diu multumque a se frustra deprecatus est, hoc primum in maximi beneficii gratiaque loco sibi tribui postulavit, ut Sanctitas sua Societatem Jesu, quam commendatissimam habere, instituentiaque eius Reformatione, certissimum interitum ab ea amoliri veller: nec enim verbis exprimi tantum posse, quantum in ea discessum sit a Religiosæ disciplinæ observantia.*

*Cuius quidem rei eadem ipsa die Pontifex intimos familiarium participes faciendos duxit, ut illis scilicet probaret iudicium suum, in eligendo summa virtutis Confessario minime aberrasse. At non audaci cessit fiducia Turno, aut si mavis, non talia passus Vlysses, oblitusve sui est Ithacus discrimine tanto, Generalis inquam Jesuitarum, velut recoctus Romaniscus, non propterea animum sibi ac sociis despondendum duxit, utque Mariana liber edito noscitur, eiusque lectione omnibus interdicere, strenue allaboravit. In eandem mentem Daniel Hospitalius in Consultatione ad Reges Principesque Catholicos, de causis & modis conservandæ & amplificandæ Societatis Jesu. 1634. Pater Johannes Mariana, celeberrimus atque nostra Theologus, & Catholici Regii Historiographus, cuius summa virtus, integritas, inscribendo ac loquendo libertas, prudentia & litera orbem universum, principumque Regibus ac Principibus multo sunt notiores, quam ut cujusquam predicatione commendari debeant; id in libro suo de Regimine Societatis Jesu (quem non ut in vulgus exiret, scripserat, sed ut privatim Jesuitas, de Societate conservanda & a maturo interitu vindicanda rationibus admoneret) Claudii Aquavivæ ambitione totum imperii formam immutatam esse, & in Tyrannidem terribilissimam degenerasse, eaque ex re Societatem delatoribus & adulatoribus plenam esse, neminemque Sociorum non in summo metu ac molestia vivere dolentissime conqueritur; eumque nimis verascribere Pater Floravantius, & ipse Societatis Theologus, ac summo Pontifici à sacris Confessionibus, summo cum animi sensu agnoscit.*

De eodem Henricus Spondanus in Epitome Annalium Baronii, anno 1055. Scrivenerius in Martialem pag. 18. edit. suæ; Casaubonus in Epistola ad Front. Ducaum p. 4 r. & seq. edit. Londinensis, & alii plures, n)

## ADDEN-

- n) Scripta nostri, candorem & in rem literariam merita præter citatos celebrant *Pet. Baluz.* in Dictionario Tom. II. pag. 2048 - 2055. & in Epistolis gallice editis passim v. c. p. 499. 500. & 508. *Adrianus Bailletus* de libris *Antii* Tom. II. n. 125. & Tom. III. Judiciorum num. 1036. *Rapin* in Observationibus Historicis §. 3. pag. 232. 236. & 305. *Ludov. Ellies du Pin* in Biblioth. Scriptorum Ecclesiastic. Tom. XVII. pag. 131 r. *Richard. Simon* in Histor. Critica V. T. lib. III. c. XII. & XVIII. & *Thom. Pope Blount* pag. 614 sq. Tractatum ejus de erroribus, qui in formæ gubernationis & *Y. occurrunt*, Gallice, anno 1624. ex Hispanico & an.

## ADDENDA.

## MATTHÆVS HADRIANVS,

*Hispanus. o)*

**M**atthæus Hadrianus, Judæo-Christianus, vir Ebraice doctissimus, scripsit Introductionem in linguam Hebræam, & tres Oratiunculas, Dominicam, Salutationem Angelicam & Salve Regina Latinas fecit. p) Claruit anno 1520.

Testi-

1625. ex Gallico Italice editum enarrat laudatus modo *Simonius* in *Epistolis Selectis* Tom. II. p. 96. sqq.

- o) Accipe hæc *Valerii Andrea* ex *Actis Academicis Lovaniensibus*, editionis repetitæ & auctioris anni 1650. *Matthæus Adriannus*, inquit is p. 283. genere *Judæus*, natione *Hispanus*, religione *Christianus*, *Medicina Doctus*, *Christi miles*, à *Desiderio Erasmo* è *media Germania accersitus* & commendatus *Aegidio Buslidio*, lib. III. *Epist. XXXIX. primus auspiciis Buslidianis Lovanii Hebræicam docere linguam* anno 1518. *Kalendis Septembr.* Docuit vero *dumtaxat annum ac menses tres*. Excudit *Lugduni Gryphius*, auctore *Matthæo Adriano*, *Equite aurato*, Introductionem brevem in Linguam Hebræicam & Oratiunculas tres, Dominicam, Salutationem Angelicam, & Salve Regina, *Hebræice redditas*. Eadem fere habet *Anbertus Mirans* in *Auclario de Scriptoris Ecclesiasticis* p. 138. edit. *Hamburgensis*, idemque auctor est; *Hadrianum nostrum Lovanio in Galliam profectum Lugduni Introductionem illam suam una cum oratiunculis illis tribus Hebræice conversis edidisse*, Eundem in *Academia Wittebergenfi* literas Hebræicas publice docuisse, patet ex *epistolis B. Lutheri nostri*, à *Joh. Aurisabro* editis. Vide *Tom. I. illarum* p. 84. sqq. & *Georg. Serpili, Tuxapiræ*, commentationem vernaculam, qua in auctorem hymni *passionalis: Da Jesus an dem Creutze stund ic.* inquit, p. 24. sqq.
- p) Prodiierunt illa *Lugduni* apud *Seb. Gryphium*, teste *Andrea I. c. Christoph. Hendorichius* in *Pandectis Brandenburg.* p. 43. Introductionem illam *Lugduni* in 8. Oratiunculas vero tres ibid. 1619. in 4. lucens vidisse affirmat, quod veteri ut recte dicatur. Editionem *Rasleensem* anni 1518 8 & *Hagenensem* 1519 4. memorat *Cl. Jac. le Long* in *Biblioth. Sacra* p. 1169. Habeo ego in manibus *Adriani nostri* libellum sine die & consule in 4. tribus plagulis editum sub titulo: *Libellus hora facienti pro Domino scilicet filio virginis Maria, ejus mysterium in prologo legenti patebit.* Eo continentur: Ave Maria, Salutatio Angelica, Salve Regina, Magnificat, Oratio Dominica, Synbolum majus & minus, nonnulla contra Judæos de translatione sabbati in diem Dominicam, Hebr. & Lat.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## Testimonia de Hadriano.

**Z**uingerus in Theatro Vitæ humanæ p. 1102. *Wolph Capito anno 1513 linguam Hebraicam docuit, Bruxellis. Matthæi Adriani è Judaismo conversi discipulus.*

Phil. Melancthon Joh. Hefso Wittenbergæ 1520. *Scriptis Hadrianus Gradualdo & Wittigero Hebraice.*

Idem Joh. Langio Wittenbergæ: *Conditus est Hadrianus Lovanienfis Professor, qui apud nos Hebraice doceat.*

Nic. Clemenardus Joh. Vaseo p. 131. Epist. *De Magistro Adriano Rametur, ubi coram adfueris.*

Wolph Fabricius Capito Instit. Heb. lib. 1. *¶ In membrana eeo ac vetustissimo libro ascriptum margini olim vidimus, apud Vangiones, indicante Matthæo Adriano, qui rogatus a me, data opera hunc potissimum locum investigavit & invenit facile.*

Joh. Reuchlinus Facultati Theologicæ Parisiensi, Stutgardiz 13. Kal. Jul. An 1514. *Hominis Semi Judai interpretatio ab Adriano Hispano suis iuste reprehensa.*

Erasmus Aegidio Buslidio Lovan. 1518. *Commodum huc appulit Adrianus, genere Ebraus, sed religione iam olim Christianus, arte Medius, Hebraica literatura totius sciperitus, ut mea sententia non alium habeat usquam hac ætas, quicum eo conferri possit. Quod si meum iudicium in hac re non satis habebis apud te ponderis, idem testantur uno ore omnes, quotquot vel apud Germanos vel apud Italos cognovi hujus lingua peritos. Neque solum calles ad plenum linguam, verum etiam in ipsis auctorum alytis est diligentissimo versatus, ac libros omnes scilicet habet in promptu, ut digros unguet quo suos. Is ipse est, de quo tibi nuper mentionem fecit Bruxella Lud. Vacus. Expositi Theologis qualis sit, neque dubitarim meo recipere periculo, hunc unum esse hac ætate, qui nobis fuerit votis omnibus expetendus. Eum posteaquam Deus aliquis propitius ultro nobis obtulit, nostri muneris esse videtur, ut oblatum modis omnibus retineamus.*

Idem Petro Aegidio Lou. *Appulit huc Hebraus quidam Matthæus, sua lingua egregie peritus, spero fore, ut hic illi salarium decernatur ex Buslidii legato.*

Idem Barbirio Lou. 1517. *Legatum de tribus linguis dici non potest quantopere probem. Et jam bona quadam fortuna adest Hebraus, suarum literarum longe peritissimus, cum meo tum omnium iudicio.*

Mart. Dorpius Erasmo Lou prid. Id. Julii 1518. *Linguarum professio pulchre apud nos procederet, si stipendia tandem exolverentur & doceretur gratis; alioqui scis, eo Lovanienfes ingenio, ut ægre quicquam dent. Id quidem male habet Matthæum nostrum, hominem asque adeo iratum pecunia, ut ne nocte quidem annuat hospitium, etsi minime nummis occupatum.*



1234508







28



